PRIMER AÑO — Núm. 271.

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA; Buenos Aires

Teléfonos: Unión Telefónica 5194-95-96-97-98, Avenida

PORTE PAGADO

Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769

Buenos Aires, Miércoles 1º de Noviembre de 1916

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n.	$ m/n.	$ m/n.	$ m/n.
Un mes 1.70	Tres meses 5	Seis meses 10	Un año 20

PROVINCIAS

Un mes 2	Tres meses 6	Seis meses 12	Un año 24

EXTERIOR

$ oro	$ oro	$ oro	$ oro
Un mes 2	Tres meses 6	Seis meses 12	Un año 24

Número del día 0.05. — Número atrasado (dentro de los 30 días) 0.20—De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.02 por ejemplar.

VEASE EN LA PAGINA FINAL LA INFORMACION DE ULTIMA HORA

1.º DE NOVIEMBRE DE 1916

ACUERDOS

Hemos sostenido desde estas columnas que la presencia de un poder esencialmente democrático en la Casa Rosada traía aparejada una revisión general de conceptos de gobierno, aceptados hasta ahora sin mayor examen. Porque conviene advertir que si los procedimientos ejecutivos se habían cristalizado en cierto número de formas invariables, el pensamiento correspondiente manteníase detenido dentro de conceptos inmóviles. Con frecuencia, no poseían éstos otro imperio que el emanado de una práctica reiterada. Inquiriendo los orígenes de tales o cuales puntos de vista adoptados inalterablemente por el criterio político argentino ante determinadas cuestiones, es fácil encontrar solamente el alegato más o menos persuasivo de la costumbre aceptada. Esa suerte de derecho consuetudinario estratificado al margen de nuestra actividad institucional brinda frecuentes sorpresas al investigador. Se trata de una recopilación asaz copiosa de tesis más o menos razonables o justificadas, de prácticas más o menos útiles, de puntos de vista más o menos acertados. Es posible que en algún momento, esas maneras de ver tuvieran un valor de oportunidad, circunstancial importancia que acaso continúe en vigor para algunos, pero que la mayoría ha perdido hace largo rato. Sin embargo, puede observarse a cada paso que la práctica del gobierno conduce una embarazosa impedimenta de formas y postulados tan molestos como superfluos.

Entre esos conceptos anticuados y difundidos está el que atribuye carácter excepcional a los acuerdos de gabinete. Parece ser una opinión generalmente aceptada la de que el presidente solo debe reunir sus ministros cuando situaciones arduas e imprevistas requieran la adopción de medidas extraordinarias. Naturalmente, la doctrina fué el coronamiento de la costumbre; los presidentes, en realidad, sólo convocaban su gabinete en circunstancias especiales, de modo que un acuerdo asumía el aspecto aparatoso e imponente que se atribuye a las sesiones del areópago. Es fácil adivinar en esa práctica la influencia del pasado militar del país sobre las operaciones de su mecanismo político: los jefes del estado, ordinariamente jefes militares también desde la revolución hasta los períodos ulteriores a la anarquía, aplicaron a sus funciones civiles prácticas de ordenanza; frente a situaciones apuradas reunían sus ministros en la Casa de Gobierno como pudieran convocar sus jefes superiores en el cuartel general. Convenimos en que durante los últimos tiempos, los acuerdos de gabinete, más frecuentes, perdieron algo de aquella su inquietante apariencia del pasado. Se conservó, empero, el hábito de citar a acuerdo solamente para resolver cuestiones inmediatas: autorizar gastos, estudiar propuestas o cosas por el estilo. Se reunían presidente y ministros para un asunto dado; resuelto este bien o mal, dispersábase el gabinete y cada ministro quedaba en libertad de campar por sus respetos.

Se explica, entonces, que obedeciendo a ese envejecido criterio haya quienes se sorprendan por los continuos acuerdos que se realizan bajo la presidencia actual. Esa sorpresa hace hincapié, sobre todo, en la circunstancia de que tales consejos de gabinete no produzcan actos subsecuentes. Estaban acostumbrados al decreto o al mensaje que concretaban los cambios de ideas ministeriales y no ocultan la perplejidad que les causa su desaparición. Nada difícil les sería, empero, formarse una nueva composición de criterio adecuado a las circunstancias.

Se trata, simplemente, de una restauración del sentido primitivo y exacto del acuerdo de gabinete. Es absurdo suponer que el cambio de ideas entre el Ejecutivo y sus colaboradores debe limitarse a proponer soluciones a los problemas inmediatos. Lejos de ello, un gobierno que se promete realizar un plan orgánico y constructivo necesita establecer una perfecta concordancia de pensamiento y de acción con sus ministros. Por otra parte, no son los asuntos de solución urgente los que exigen más detenido estudio. Al contrario. Todas las naciones tienen problemas de carácter fundamental, permanente casi, que deben ser largamente examinados. El hecho de que una u otra cuestión haya sido resuelta no exime al gobierno de la tarea que le resta. Es así que un poder que desea desenvolverse eficazmente y conducir con tino los negocios públicos debe mantener un constante comercio de ideas con sus colaboradores, a fin de dar cohesión a sus actos por un lado, con el objeto de prepararse a soluciones futuras, por otro. Siendo el ejecutivo un poder dinámico por excelencia, el acuerdo es una de sus formas de actividad. Actividad de pensamiento y de conceptos destinados a realizarse de acuerdo con las condiciones generales del desenvolvimiento de la nación. Por mucha que sea la sorpresa de quienes parecen no entender nociones de gobierno tan elementales, es en los acuerdos de gabinete donde se organizan y robustecen los planes confiados al estado. Poco importa que no aparezcan decretos, ni se firmen mensajes. La obra que prepara actualmente el Ejecutivo se dejará sentir a su tiempo. Y no será la tarea inconexa, dispersa, contradictoria a veces, realizada por ese sistema de acuerdos intermitentes que abandonaba la gestión del gobierno a las iniciativas ministeriales. Será la obra constructiva, compleja y articulada que exige el país.

POLÍTICA PUNTANA

En vía de componendas

El partido Demócrata Progresista de San Luis ha sugerido a la Unión Popular la idea de llegar a un "acuerdo" que suprima las arideces que separan las dos fracciones. Por cierto que esta actitud nacida del oficialismo señala una orientación sui géneris que contrasta grandemente con la campaña de vapulación última, cuando extremó el ataque contra el extinto jefe de la agrupación que hoy, precavidamente, quiere atraer a una alianza.

Es San Luis, uno de los pocos rincones nacionales que todavía se encuentran en poder del régimen. La saneable onda de reacción popular se ha estrellado contra la muralla de los procederes oficialistas. Y el pueblo padece, consecuencialmente, todas las contingencias que implica la permanencia en el gobierno de una situación mantenida a fuerza de violaciones y atentados a los preceptos democráticos.

Parece, sin embargo, que los dirigentes de la agrupación requerida no quieren saber nada de componendas. Prefieren continuar solos que peor acompañados... a pesar de que es difícil, en este caso, saber a ciencia cierta cuál de las dos fracciones es la mejor.

EN LA PRESIDENCIA

El presidente doctor Hipólito Irigoyen concurrió a las 2.35 p. m. a su despacho de la casa de gobierno, acompañado por el ministro de la guerra, doctor Elpidio González.

Después de las 3.30 de la tarde se celebró la reunión anunciada con asistencia de todos los ministros.

Con Mr. Thomas W. Streeter

Antecedentes y propósitos de las entidades financieras que representa

Se encuentra desde ayer en esta capital el señor Thomas W. Streeter, miembro de la "American International Corporation" y vicepresidente de "The Latin American Corporation", sociedades ambas que tienen por objeto la inversión de capitales norteamericanos en las diversas fuentes de producción que ofrece Sud América.

A fin de conocer más directamente los planes de las sociedades mencionadas y de su directorio, nos trasladamos a lalojamiento de Mr. Streeter, doned nos recibió con la clásica cortesía de los banqueros de Norte América.

Apenas enterado de nuestro propósito se dispuso a informarnos, entrando sin preámbulos en el objeto de su viaje.

—La "American International Corporation", dijo, tiene un capital de cincuenta millones de dólares y fué organizada por el señor Frank A. Vanderlip, presidente de "The National City Bank of New York" y el señor Charles A. Stone, socio principal de la firma "Stone y Webster", ambos banqueros de influencia en las plazas de América y Europa.

—¿Y aquella corporación, interrogamos, es la misma que persigue el proyecto de establecer la corriente de intercambio de capitales entre Norte y Sud América?

—No, precisamente, responde Mr. Streeter. Aquella sociedad, teniendo en cuenta la magnitud de la empresa en cuestión, decidió crear otra corporación subsidiaria, conocida con el nombre de "The Latin American Corporation", de la cual es presidente Mr. Stone, y yo tengo el honor de ser uno de los vicepresidentes.

—¿En qué forma se hará notar principalmente la influencia de esa sociedad o hacia qué clase de actividades productoras o comerciales mostrará preferencia?

—El plan trazado es muy amplio. Actualmente se investiga la oportunidad para adquirir la concesión de obras públicas, tales como construcciones de puertos, sistemas de servicio de aguas potables, obras de salubridad e higiene y otras análogas. Procuraré por todos los medios tomar en pago títulos bien asegurados, como es lógico, de estados y municipalidades, a medida que se extienda el radio de sus operaciones, se verá la manera de ir adelantando capital a empresas particulares que necesitan desenvolver en mayor escala sus negocios. Dichos préstamos se harán a largos plazos y bajo un interés razonable, con participación en las ganancias que nacieran del capital adicional.

—¿Tendría la bondad de decirnos si el viaje de usted es solamente de investigación o ya causado por las primeras negociaciones?

—Mi viaje actual, — responde Mr. Streeter, — es por ahora de investigación, principalmente. Vengo, sobre todo, a familiarizarme con las maneras de pensar y las formas de conducir los negocios en esta república. Hasta tanto, no podrán iniciarse las gestiones sobre bases sólidas y cimientos definitivos. Creo, — terminó, — que esa labor no tardará mucho tiempo en realizarse, para conveniencia de ambos países.

Con esta franca declaración dimos por terminado nuestro reportaje, después de agradecer a Mr. Streeter su fina amabilidad, llevada hasta el extremo de ofrecernos en breve retribuir nuestra visita.

Acompaña en su viaje a Mr. Streeter, Mr. I. W. Mc Connell, quien fué el ingeniero encargado de la construcción del Tunel-Gunnison, una de las obras maestras de la ingeniería moderna en Estados Unidos.

Además de este funcionario, que dentro de pocos días llegará del Brasil, donde se encuentra, acompañan a Mr. Streeter el ingeniero ayudante del señor Mc Connell, Mr. Hartridge y su secretario particular.

Ya al despedirnos nos manifestó el simpático hombre abogado y hombre de negocios, que agradecía el saludo de LA EPOCA, primer diario que lo ha visitado a su arribo a esta populosa y hospitalaria ciudad.

Trático trasandino

Movilización de pasajeros y carga

En la semana anterior, el ferrocarril trasandino, según datos proporcionados por la empresa, ha batido el record en movilización de pasajeros y carga. Quiere esto decir que el tráfico por esta vía cada vez se intensifica más, denunciando un mayor intercambio de pasajeros y mercadería entre Chile y la República Argentina.

Sabido es que el acercamiento de los dos países ha tropezado siempre con el obstáculo de las comunicaciones. La corriente amistosa que durante los últimos años ha llenado el ambiente de uno y otro pueblo, ha sido en la práctica detenida por la muralla del paso de los Andes. A excepción del invierno pasado, todos los años durante esos meses, la Argentina y Chile han permanecido incomunicados por la vía terrestre. Y esto, naturalmente, ha perjudicado los recíprocos intereses que involucra toda mutua transacción comercial. O en otros términos: las deficiencias del tráfico han hecho negativos los beneficiosos resultados de un intercambio de productos que habría podido alcanzar ya notables proporciones.

Ahora bien: señala la noticia que comentamos el hecho evidente de que la regularidad en los servicios ferroviarios trasandinos propulsa la intensificación del movimiento entre ambas repúblicas. De suerte que es éste un detalle comprobatorio de lo provechoso que resulta proveer a la construcción de las demás líneas que hay en estudio y que todavía permanecen esperando la acción argentina que las ha de convertir en realidad.

En estos momentos, pues, más que en ningún otro, la política del riel es una necesidad que debe satisfacerse para honra y provecho de las naciones que en esta parte del continente se esfuerzan por coronar la cima de su máximo engrandecimiento.

Accidente al ministro de marina

Regresaba esta tarde a la 1 el señor ministro de marina de efectuar una inspección en el Tigre, cuando al llegar a la Avenida Vértiz, frente al hipódromo nacional, su automóvil fué embestido por un taximetro.

El choque fué violento y los cristales de ambos coches quedaron completamente destrozados.

Felizmente, tanto el señor Alvarez de Toledo como el capitán de navío González Fernández, director general del material, que lo acompañaba, resultaron ilesos.

LA LLUVIA

Después de unos días calurosos y sofocantes la lluvia se ha dejado sentir. Para los agricultores el hecho no puede ser más satisfactorio y para el país en general más beneficioso.

La sequía ha sido, con la langosta, el principal enemigo de las cosechas este año. De todos puntos del país la queja ha venido unánime: por falta de agua las sementeras se encuentran al borde del fracaso. Y esta deplorable noticia repetida diariamente en todos los tonos, ha sembrado el justificado malestar y la honda expectativa que signa en estos instantes el ambiente.

Viene, pues, el agua de ahora como una bendición para los que trabajan en la tarea agrícola. Y ojalá que esta lluvia adquiera las proporciones necesarias para cambiar por completo la faz de las cosechas, en aquellas zonas que se consideraban perdidas por la insoportable sequía.

Por lo demás he aquí el estado de las lluvias caídas:

Recibidos por el F. C. Central Córdoba:

Retiro 5 milímetros. A. de la Cruz 15; Santa Lucía 10; Pujos 6; Villa Amelia 9; Rosario 5; La Salada 2; Totoras 1; Centeno 1; C. Rosquín 3; Sastre 5; San Francisco 2; Devoto 2; Rafaela 1; Bauer y Sigel 1; Villa 1; C. Fraga 1; Deán Funes 1; Quilino 6; Recreo 9; Esquiú 3; San Antonio 2; Santiago 3.

Recibidos por el F. C. Central Argentino:

Buenos Aires 7 mm., San Martín 7, Tigre 12; Capilla 10; C. Keen 10; Luján 11; San Antonio 8; Sarmiento 10; Arrecifes 8; Junín 7; Rojas 9; Pergamino 9; Conesa 7; Campana 11; Baradero 9; Ramallo 8; San Nicolás 7; El Socorro 5; Peyrano 4; Juncal 12; Colón 11; Hughes 6; Santa Emilia 6; Alcorta 5; San Urbano 3; Firmat 8; Chabás 6; Casilda 7; Fuentes 4; Alvarez 9; A. Seco 6; Rosario 4; Serodino 3; Roldán 5; Carcarañá 6; C. de Gómez, 6; B. Tuerto 13; A. Ledesma 15; Guatimozín 5; Berabevú 5; C. de Bustos 3; Isla Verde 3; Las Liebres 5; Chazón 4; Pengolea 7; J. Posse 2; Ordóñez 3; Idiazabal 5; Armstrong 4; G. Roca 4; M. Juárez 4; Bell Ville 1; Morrison 8; Ballesteros 4; Villa María 2; Las Rosas 1; Iturraspe 4; Noctinger 13; María Susana 4; Landeta 1; El Trébol 3; Sastre 3; C. Rodríguez 2; V. Trinidad 6; Monigotes 5; Arrufó 7; Hersilia 6; Argentina 6; La Banda 3; Cruz Alta 1.

Ferrocarril de Buenos Aires al Pacífico. — Las Cuevas 1, Cacheuta 7, Mendoza 1, San Carlos 1, Luján de Cuyo 3, Rivadavia 6, Alto Verde 8, San Rafael 1/2, Nacuñán 3, C. Salas 9, Viamonte 1, D. Alvear 1, El Dorado 2, Laplacette 12, Morse 19, G. Villafañe 15, Santa Isabel 12, Vedia 3, Arenales 8, Sol de Mayo 7, C. Isleño 20, Junín 10, Chacabuco 21, Castilla 25, Mercedes 18, Pilar 9, Graciarena 1, Los Gauchos 1, Murature 1, Buenos Aires 8.

Ferrocarril Sud. — P. Constitución 5, Quilmes 7, Lomas 6, S. Vicente 9, Jeppener 10, Ranchos 12, Chascomús 12, Monasterio 9, Guerrero 13, Dolores 11, Santo Domingo 14, Segurola 12, Maipú 10, Monsalvo 12, Ayacucho 6, Rauch 10, Tapalqué 8, Las Flores 19, Saladillo 21, Gorchs 22, Monte 14, Tandil 5.

Ferrocarril Oeste. — Alberti 30, América 1, Anderson 16, Bell 3, Bragado 19, Cambaceres 13, Carlos Casares 4, General Pinto 1, Gorostiaga 3, Huergo 0, Jáuregui 15, La Delfina 7, Nueve de Julio 16, Olascoaga 18, San Emilio 21, Coronel Seguí 21, Vilegas 10, Zavalía 19.

Informes de la oficina de la Unión Telefónica: Acevedo 9 milímetros, Lobos 22, Luján 12, Chascomús 12, Brandzen 12, General Paz 10, Marcos Paz 14, Moreno 17, San Antonio 6.50, Mar del Plata 5.50, Maipú 11.50, Coronel Vidal 9, Rojas 6.50, Conesa 8, Chivilcoy 30, Junín 8, Salto 10, San Lorenzo 5, Suipacha 20, Las Heras 14, Chacabuco 8, San Nicolás 6, Mercedes 15, Cañuelas 11, San Vicente 10, Dolores 11.50, General Belgrano 14, Carmen de Areco 7, Sarmiento 6, Pergamino 9, Puán 18, Miramar 1, Rojo 14, Colón 11, Bartolomé Mitre 7, Alberti 35, Vedia 33, Rosario 3, General Rodríguez 16.50, Navarro 15, Giles 7.

Informes del F. C. Central Argentino: Godoy 15, Rueda 10, V. Constitución 5, San José 4, Cruz 2, Rufino 2, La Chispa 6, Amenábar 1, Alejandro 1, Carlota 3, M. Juana 2, Los Sembrados 1/2, M. Saavedra 1/2, Garibaldi 1/2, Gálvez 1/2, Santa Fe 1.

Contratos municipales

El caso del escultor Santiano

En el salón anual de 1913, sección escultura, obtuvo el premio de honor un grupo en yeso del artista argentino César Santiano, titulado "El hombre y sus pasiones". Dicho grupo fué adquirido en 30.000 pesos para la municipalidad de esta capital por el entonces intendente doctor Joaquín Anchorena. En consecuencia el señor Santiano trasladóse a Turín, donde tiene instalado su taller, con objeto de esculpir en mármol la obra mencionada. A raíz de terminado el esbozo, según estatuía una de las cláusulas del contrato, fuéronle entregados 10.000 pesos de la primera cuota. Pero después,—desde hace dos años —aunque se terminó la obra a expensas del peculio particular de su autor, no sólo no se le entregó cantidad alguna, pero ni siquiera contestóse a sus reiteradas demandas entabladas ya personalmente, ya por medio de consulados y delegados especiales.

En tan apremiante situación, el señor Santiano se vió obligado a hipotecar sus bienes particulares para satisfacer las costosas erogaciones del monumento que actualmente se encuentra en Turín a disposición de la comuna bonaerense o, por mejor decir, de las autoridades que la representan y que tan poco se han preocupado, hasta el presente, de satisfacer los contratos referidos.

En tales circunstancias el escultor Santiano se ha trasladado a esta capital, a fin de gestionar el justo cobro de la obra que le fué adquirida en 1913.

Digamos por nuestra parte que el caso del señor Santiano no es único y que la conducta observada por la intendencia con las artistas cuyas producciones ha adquirido es a todas luces censurable, sin que basten a disculparla los conocidos apretos económicos, pues, en ese caso, previsiones de elemental prudencia aconsejan no adquirir lo que difícilmente podrá pagarse, máxime cuando, como en el caso presente, trátase de obras de mero lujo.

De desear sería que abandonando criterio tan poco equitativo las próximas autoridades municipales se apresurarán a saldar los contratos pendientes con los artistas que están en iguales condiciones y situación que el escultor Santiano.

EN LA ESCUELA PRESIDENTE ROCA

VISITA MINISTERIAL

El ministro de instrucción pública, doctor Salinas, visitó anoche las clases nocturnas que funcionan en la escuela Presidente Roca, de la calle Libertad 591, sostenidas por la sociedad Amigos de la Educación.

El ministro se retiró complacido de la forma en que funcionan estos cursos.

SERVICIO DE TÍTULOS

Hoy ha vencido el término para el pago del servicio de los títulos de crédito argentino interno, correspondientes al empréstito de 1911, servicio que importan 1.500.000 pesos moneda nacional. También vence el término del servicio del empréstito municipal nacionalizado correspondiente a la ley 9086, que importan 175.000 pesos moneda nacional.

Como es feriado el día de hoy para la administración nacional mañana se harán esos pagos, habiendo dado ya el ministro de hacienda, las órdenes pertinentes a esos pagos.

POR EL MUNICIPIO

El servicio de tranvías de Belgrano

El vecindario de Belgrano no se encuentra satisfecho de la modificación que se propone introducir la compañía Anglo-Argentina de tranvías en algunos de los servicios que atienden esa importante zona del municipio.

Consiste la modificación proyectada por la empresa en refundir en una sola las líneas 35 y 37, con un cambio completo del actual recorrido que, sin responder a necesidades de tráfico, ocasionará molestias y trastornos de índole diversa.

La ruta proyectada para la nueva línea comprenderá el Paseo de Julio, Callao y Las Heras, en vez de Paseo de Julio, Callao y Santa Fe, que es la que sigue actualmente la línea 37. Además la línea 34, cuyo recorrido comprende las barrancas de Belgrano y supliría la supresión de la 37, también variará de recorrido, tomando por Cabildo y el bajo de Belgrano.

En esta forma los vecinos de ese populoso barrio se verán obligados a tomar dos tranvías para trasladarse al centro de la ciudad; uno hasta plaza Italia y en este paraje otro a plaza de Mayo.

Convendría que la empresa antes de proceder a la modificación de estos servicios, consultara las necesidades y conveniencias del público.

BANQUETE AL CAPITÁN ZULOAGA

Esta noche, en el Pasaje Güemes

Realízase esta noche a las 8.30 en el restaurant Florida el banquete que un núcleo de amigos ofrece al capitán Angel María Zuloaga en ocasión de su partida a Francia a desempeñar el cargo de agregado militar a la legación de París.

Como se sabe, el capitán Zuloaga parte mañana.

Vialidad nacional

El proyecto del vicegobernador de Córdoba

Dentro de las conveniencias nacionales, la solución de lo que puede considerarse como el problema de la vialidad, es asunto de suma importancia que merece, desde luego, toda la atención del ejecutivo de la república. De ahí que el ministro de obras públicas, Dr. Torello, haya prometido al vicegobernador de Córdoba ocuparse detenidamente del proyecto que presentara cuando pertenecía a la Cámara de Diputados y el cual tiende a establecer una red de caminos nacional en todo el territorio de la república.

El plan de obras que significa dicho proyecto es indiscutiblemente uno de los más inteligentemente preparados y por consiguiente uno de los más provechosos. Consulta las diversas necesidades de las poblaciones del interior y busca la manera de enlazar por esa red todos los núcleos urbanos, que permanecen todavía estacionarios en el sendero de su evolución, por la falta de caminos que permitan el desenvolvimiento de sus capacidades y energías.

La iniciación de dichos trabajos en estos momentos, permitiría por otra parte, según lo ha manifestado el mandatario cordobés, dar ocupación a un crecido número de braseros que no tendrán en qué ocuparse a causa del fracaso de las cosechas en algunos puntos del país.

Como se ve, pues, la realización de esta obra constituirá una eficiente medida de progreso, que ha de llevarse a la práctica, de acuerdo con las necesidades del ministro, conforme lo permitan los recursos de las arcas fiscales, cuya situación es pública y notoria.

Administración de la Aduana

DESIGNACIÓN DEL Sr. ANTONIO LOZANO

El nombramiento del señor Antonio Lozano para administrador de la aduana de la capital, es una de las designaciones del nuevo gobierno que ha sido unánimemente elogiada en los círculos comerciales donde se halla vinculado extensamente por razones de su profesión, y en los centros radicales donde su nombre goza del mayor respeto y prestigio.

Señor Antonio Lozano

Espíritu eminentemente metódico, sabe unir a sus especiales condiciones de organizador las inherentes a un temperamento práctico y ordenadamente laborioso, cualidades esencialmente exigibles para el feliz desempeño de la misión que le ha sido confiada.

En la larga actuación profesional ha sabido granjearse una sólida reputación de rígida honestidad y de perseverante laboriosidad.

Su escritorio de contador público es de los más acreditados, y dentro del gremio ha ejercido la presidencia del Colegio de Contadores. Ha ocupado solo un cargo público, el de asesor de créditos en el Banco de la Nación Argentina.

En el seno del radicalismo donde viene actuando desde su juventud, su personalidad se ha destacado con perfiles salientes por la elevación de carácter y su férrea voluntad. Ha sido presidente en distintas oportunidades del comité San Telmo, delegado al comité de la capital, al comité nacional, a las convenciones nacionales y de la capital, y varias veces sus amigos intentaron levantar su nombre como candidato a diputado al Congreso sin poder obtener su asentimiento.

Pocos como él con más títulos para llenar ese puesto que le es especialmente adecuado, un lugar preferente en la administración nacional, que necesita del esfuerzo de los hombres honestos y trabajadores.

Los peones de la dirección del puerto

Petición al ministro de hacienda

Ayer de tarde el ministro de hacienda doctor Salaberry recibió en su despacho a una delegación de la Sociedad Mutual y de Resistencia de los obreros peones de la Dirección del Puerto de la Capital, que concurrió para interponer algunos reclamos.

Dicha delegación solicitó la intervención del ministro para que se les paguen sus sueldos que se les deben desde el mes de agosto último inclusive y para que se supriman los descuentos que merman sus sueldos modestísimos. Esos obreros ganan 80 mensuales que con los descuentos y multas que sufren quedan reducidos, en ocasiones, a cantidades ínfimas.

El doctor Salaberry atendió a los peticionantes prometiéndoles interesarse para que los sueldos se les paguen con regularidad y estudiar también la reglamentación que rige actualmente en aquella repartición para la aplicación de las multas. Esa reglamentación dispone que cuando desaparezcan enseres o útiles en los depósitos y no se pueda identificar a los culpables, el importe de lo substraído se cubra descontándolo de los sueldos de todo el personal, prorrateando, medida cuya justicia merece ser comprobada.

La delegación de obreros se retiró complacida por el interés demostrado por el ministro por sus reclamaciones y por las seguridades que les dió el doctor Salaberry de atender todos los reclamos formulados sobre una base de equidad y justicia.

FERROCARRILES

Producto semanal

Ingresos obtenidos por los ferrocarriles nacionales durante la semana terminada el 28 de octubre último y su comparación con la misma semana del año anterior.

Central Argentino: semana 1916, libras 111.000; semana 1915, libras 108.000; aumento, libras 3.000.

Acumuladas: año 1916, libras 1 millón 923.900; 1915, libras 1.974.000; disminución, libras 50.100.

Pacífico: semana 1916, libras 83.000; semana 1915, libras 75.000; aumento, libras 8.000.

Acumuladas: año 1916, libras 1 millón 436.000; año 1915, libras 1.388.000; aumento, libras 48.000.

Central Córdoba: semana de 1916, libras 25.900; semana 1915, libras 25.350; aumento, libras 550.

LA GUERRA EUROPEA

SITUACION POLITICA

SOLUCION DEL CONFLICTO DE LOS NAVIEROS ESPAÑOLES — ALEMANIA TRANSIGE AL RESPECTO — LA POLITICA CON RESPECTO A LOS ESTADOS UNIDOS — EL CASO DEL "MARINA" — EL MONOPOLIO MARITIMO FUTURO — LA PENA DEL TALION.

Es plausible el cariz definitivo que acaba de tomar la sonada cuestión de los submarinos de guerra alemanes en el Mar del Norte y los derechos de libre tráfico marítimo protestados y reclamados por los navieros fronteros españoles.

Es cierto que los procedimientos alemanes al respecto se apoyaban en un convenio previo, que el gobierno español, presidido por Dato a la sazón, tuvo la errónea idea de silenciar a los interesados, haciéndoles incurrir en improcedencias que no tenían atenuantes a los ojos de los marinos teutones. Pero, felizmente, Alemania no parece haberse creído en el caso de mostrar con España la política intransigente que va desplegando respecto de Noruega; y aunque acaba de declarar para norma de la marina escandinava que toda mercadería destinada a Inglaterra será tenida como contrabando punible por los submarinos alemanes, transige con los navieros españoles, y comunica al gobierno ibérico su última resolución contemporizadora en el asunto.

En efecto, ayer la embajada alemana en Madrid recibió un telegrama de su gobierno, en el cual se ordena que indique a los cónsules de aquella nacionalidad que tienen la obligación de dar certificados a los buques españoles que naveguen por el mar del Norte, expresando en el mismo que no conducen cargamentos considerables como contrabando de guerra, de acuerdo con las declaraciones del gobierno de Berlín.

Cierto es que los términos pudieran calificarse de vagos. Tal vez promuevan ulteriores aclaraciones. Pero, con todo, queda en pie la manifestación de la buena voluntad de Alemania para con España; lo que no es tan baladí, si se contemplan los equívocos manejos que aquella potencia viene desplegando con los neutrales en general, y con los Estados Unidos en particular.

Respecto de esta última nación, Alemania sigue una política que pudiera denominarse de largo alcance. A través de los acuerdos a que repetidamente llega con la gran república del norte, palpita, en el fondo, una hostilidad, no precisamente bélica, sino más bien eliminatoria del futuro rival que, en la readquisición de los mercados mundiales, significará la patria de Wilson frente de la de Guillermo II.

Wilson, sobre todo, parece ser, con su espíritu justo, neto, equilibrado, la bestia negra de los secuaces de von Tirpitz. La campaña del U 53 fué una zancadilla tendida a la candidatura del actual presidente. El torpedeamiento del "Marina" en viaje a los Estados Unidos, con norteamericanos a bordo y sin cargamento, no ya de contrabando, pero de ninguna clase, es una infracción de todas las concesiones hechas a la soberanía norteamericana, y una visible y comentada tentación a nuevos conflictos.

Se trata ahora de saber cómo se arreglará Mr. Wilson para mantener a su país en la actual neutralidad si cumple su promesa de "exigir estrictas responsabilidades" al gobierno alemán.

La prensa inglesa aplica el siguiente comentario:

"La misión actual del sumergible germánico no es tanto la de ayudar a decidir el resultado del conflicto mundial, como la de permitir a Alemania la reanudación de sus relaciones comerciales, como potencia marítima, en condiciones ventajosas, después de la guerra. Cuanto más grande sea el número de unidades neutrales que pueda hundir Alemania, más completo será después el monopolio marítimo que se dispone a ejercer.

"Los hechos piden tan sólo un comentario imperativo: ha de exigirse a Alemania una completa restitución del tonelaje que haya destruido durante la guerra, como condición primordial en las negociaciones de paz. La ley del Talión aplicada en todo su rigor será la síntesis de nuestra política: "tonelada por tonelada".

Frente occidental

Duelos de artillería en toda la línea. — Las tropas aliadas completan su avance en Sailly. — Los alemanes se mantienen en La Maisonnette. — Contienen un avance francés en el sector de Chaulnes. — Las víctimas del "Marina". — El contrabando según Alemania.

PARIS, noviembre 1.° — Los comunicados oficiales respecto de las operaciones en Francia, contienen escasos pormenores:

Si se exceptúa la lucha de artillería que continuó siendo activa en la orilla derecha del Mosa, en el sector de Douaumont a Vaux, no ocurrió nada importante en todo el frente.

En la región de Sailly y en el bosque de Saint Pierre Vaast hubo intermitentes y bastantes violentos combates de artillería.

PARIS, noviembre 1.° — Apareció la siguiente nota oficiosa:

Durante la jornada de ayer se realizaron dos operaciones en el frente del Somme.

Los franceses progresaron en el sector de Sailly Saillisel.

Esta aldea está formada por tres aglomeraciones; la primera comprende las casas ailenadas al norte y al sur de cada costado del camino de Bapaume a Peronne.

La segunda se halla orientada al este y al oeste, a la derecha del mismo camino; y la tercera, cuyo nombre es Saillisel, forma la continuación de la línea precedente en dirección al sur.

Los franceses poseían ya la primera aglomeración, y debido a la última acción realizada pudieron llegar hasta los alrededores de la iglesia de Sailly, posesionándose de esta manera de 200 metros de camino.

Además, conquistaron todo un sistema de trincheras enemigas situadas más allá de la cresta al noroeste de la misma aldea, que ya se encontraba en poder de los franceses.

Dicha operación, apoyando y prolongando la progresión de las fuerzas británicas en dirección a Le Transloy, completa felizmente el éxito.

Finalmente, los ingleses en su ala derecha realizaron un avance de 300 metros en dirección a Saillisel.

Al sur del Somme el enemigo inquieto por los recientes éxitos franceses en la región de Biaches, intenta una operación con el objeto evidente de despejar a Barleux, cuyo envolvimiento empezó en el norte por la colina 97, y al sur, por Bernif y Geuermont; y debido a ese motivo el enemigo intentó desalojar a los franceses de la colina 97.

Algunos elementos prusianos, después de tres ataques furiosos precedidos de un bombardeo de extrema violencia, consiguieron solamente sentar pie en una parte de la explotación agrícola de La Maisonnette, quedando la colina 97 en poder de los franceses.

La oficialidad de La Maisonnette que forma una saliente pronunciada en las líneas francesas, está colocada bajo los fuegos cruzados de Mont Saint Quentin y Villers-Carbonnel, por cuyo motivo su mantenimiento se hace muy difícil, y ha cambiado ya en varias ocasiones de mano.

En la orilla derecha del Mosa la lucha de artillería prosiguió con variable intensidad.

LONDRES, noviembre 1.° — Según los boletines del estado mayor británico en Francia:

No ocurrió nada digno de mención en el frente, si se exceptúan algunos recíprocos e intermitentes cañoneos.

La artillería inglesa y morteros de trinchera hicieron fuego contra las líneas enemigas, en las inmediaciones del reducto Hohenzollern y el canal de La Bassée.

La artillería alemana se mostró muy activa contra el frente de la región de Ypres, de Hebuterne y al sur del Ancre, especialmente en los alrededores de los reductos Stuff y Schwaben y de la trinchera Regina.

Fuera de eso no ocurrió nada importante.

NUEVA YORK, noviembre 1.° — De Berlín anuncian que el estado mayor alemán publicó el siguiente boletín:

En el Somme el mal tiempo dificultó las operaciones.

Al nordeste y al este de Les Boeufs el avance de algunos destacamentos enemigos fué rechazado por nuestro fuego.

En La Maisonnette fracasó un ataque realizado por una compañía francesa.

Las tentativas efectuadas por patrullas de granaderos para penetrar en nuestras nuevas trincheras al sur de Biaches y en Ablaincourt fueron frustradas por nuestro fuego defensivo.

También frustramos un ataque realizado por grandes fuerzas francesas a ambos lados del camino de Chaulnes a Lihons.

En la región del Mosa hubo menos actividad que en los días anteriores. Sólo en la zona de Saint-Mihiel se libraron acciones de artillería que adquirieron en ciertos momentos considerable intensidad.

LONDRES, noviembre 1.° — El cónsul de los Estados Unidos en Queenstown informó a la embajada de su país que otros 52 sobrevivientes del vapor "Marina" desembarcaron.

El número de víctimas habido en el hundimiento de dicho barco alcanza a 18, entre los cuales hubo seis ciudadanos norteamericanos.

El "Marina" no estaba requisado para servicio del gobierno, ni transportaba carga.

El capitán del vapor noruego torpedeado, Stemshet, declaró que el comandante del submarino que hundió su buque le manifestó que en adelante el gobierno de Alemania considerará como contrabando de guerra toda carga destinada al Reino Unido.

Fueron hundidos los siguientes barcos: noruegos, "Tors", "Falkefjell" y "Tordal"; italiano, "Zemén"; británico "Penlyan" y griego "Massalia".

Frente oriental

Los rusos conquistan nuevas posiciones hacia Lutzk — Rechazan a los alemanes en Michishachw y otros puntos — Logran éxitos en el Cáucaso y Mesópotamia. — Asaltos turcos en el Narajowka. — Ventajas de los alemanes en Krasnolesie — Violenta batalla en el Cerna. — Los rumanos rechazan a los austríacos en Lzurduk — Continuan atacando en Kimpolung — Persiguen al enemigo en Jiul — Choque entre nacionalistas y venizelistas — Reconocimiento del gobierno de venizelos por Inglaterra.

PETROGRADO, noviembre 1. — El gobierno ruso publicó el siguiente boletín relativo al frente de su territorio:

En dirección a Luzk, en la región de Pustomyty a Oshchev, nuestros destacamentos, después de destruir los alambrados enemigos, se apoderaron de algunas trincheras avanzadas, en las que se consolidaron. Los contraataques enemigos, con el propósito de reconquistar sus trincheras de la región de Oshchev, fueron rechazados por nuestro fuego.

Al sur de Brozejany, en la región de las aldeas de Michishchuw y Lipotsadolna, el enemigo, después de una vigorosa preparación de artillería, realizó una serie de ataques sucesivos, todos los cuales fueron rechazados. A las 4 de la tarde el enemigo intentó un nuevo ataque y volvió a ser repelido por nuestros refuerzos, que habían sido precipitadamente enviados al frente de combate. Hicimos un número de prisioneros.

Al norte de Sviltelniki se combatió con granadas de mano durante toda la noche. La intensidad de la lucha disminuyó al amanecer.

En la región boscosa de los Cárpatos hubo recíprocos cañoneos. Nuestras patrullas efectuaron algunos reconocimientos.

En la orilla derecha del Korundarasi, al noroeste de Giumishkany, (Cácaso) nuestros destacamentos atacaron enérgicamente a los turcos quienes nos molestaban continuamente en esta región. Los turcos fueron dispersados.

Un ataque efectuado por fuertes patrullas exploradoras enemigas contra nuestras avanzadas al noroeste de Giumishkany y al sur de Rigi, fué rechazado.

El sábado por la mañana comenzó una batalla cerca de Bidjar, en dirección a Hamadan. Hemos tomado las aldeas de Kuridman y Moram.

NUEVA YORK, noviembre 1. — Refiriéndose a la campaña de Rusia, dice el comunicado del estado mayor alemán:

Los rusos después de un breve e intenso cañoneo, atacaron nuestras posiciones en el Schtschara, cerca de Kraschin; pero fueron rechazados con sangrientas pérdidas.

Al noroeste de Beresteczko, en el Styr superior, se libraron luchas de avanzadas que se decidieron en favor de nuestras armas.

En la orilla del Narajowka los turcos tomaron por asalto varias posiciones avanzadas enemigas al noroeste de Molochow.

Más al sur los regimientos alemanes se apoderaron de importantes posiciones al oeste de Folw-Krasnolesie y rechazaron los contraataques rusos. Hicimos prisioneros a cuatro oficiales y 701 soldados y tomamos nueve ametralladoras.

Al sudoeste de Stanislau un ataque efectuado por un destacamento ruso resultó infructuoso.

NUEVA YORK, noviembre 1. — De Constantinopla dan cuenta que el gobierno otomano publicó el siguiente boletín:

En el Cáucaso un ataque por sorpresa del enemigo, fué rechazado con sangrientas pérdidas para los rusos. Se libraron encuentros de destacamentos de exploración.

En los demás frentes no ocurrió nada importante.

El 27 del presente los voluntarios turcos atacaron por sorpresa un campamento británico cerca de Sheik-Said (Mesopotamia) en el Tigris, debajo de Kut-elAmara.

Fué destruído un cobertizo en el que había un aeroplano, después de lo cual los turcos regresaron a sus posiciones anteriores.

Los británicos se vengaron bombardeando Bedro, al Norte de Kut-el-Amara, resultando un niño muerto y tres civiles heridos.

EN LOS BALCANES Y TRANSILVANIA

ROMA, noviembre 1. — El comunicado oficial italiano trae como complemento los siguientes datos:

En Albania, el domingo último, un aeroplano enemigo bombardeó la región de Kilnura y la del Vojussa inferior sin causar daños.

En el sector ocupado por nuestras tropas en Salónica, un aeroplano enemigo que efectuaba reconocimientos fué derribado cerca de la estación ferroviaria de Akindzali, en la línea Doiran-Demir Hissar. Un destacamento búlgaro que intentó recuperar el aparato fué dispersado por nuestra artillería, que destruyó completamente el aeroplano.

NUEVA YORK, noviembre 1. — El gobierno serbio expidió el siguiente boletín:

En todo el frente la jornada de lucha fué violenta sobre todo en la orilla izquierda del Cerna.

Se tomaron prisioneros búlgaros y germanos en Reka.

PARIS, noviembre 1. — Se ha publicado el siguiente comunicado oficial del gobierno francés relativo a la campaña macedónica:

En la Macedonia, los voladores británicos bombardearon depósitos importantes enemigos en Demirhissar.

La artillería italiana, al norte del lago Doirán, en dirección a Akinjali, dispersó a los búlgaros.

Los serbios siguen avanzando en la curva del Cerna.

Ocupamos al oeste del lago de Presba el monasterio de Pingier.

El mal tiempo general sigue estorbando las operaciones.

NUEVA YORK, noviembre 1.o — Acaba de recibirse el siguiente comunicado oficial búlgaro sobre las operaciones meridionales:

Se libra un serio combate en la curva del Cerna.

Los alemanes rechazaron ayer un contraataque y dos fuertes ataques cerca de Valuinelo.

Por la tarde el enemigo llevó otros varios ataques desesperados en un frente más extenso que los anteriores y esos ataques fueron también rechazados con grandes pérdidas.

Atacamos a los serbios y los expulsamos de las trincheras al norte y al sur.

Nuestro fuego aniquiló un grupo de fuerzas enemigas al norte del Liumnitza, afluente occidental del Vardar.

NUEVA YORK, noviembre 1. — Informan de Berlín que el estado mayor alemán publicó el siguiente comunicado oficial sobre las operaciones en Macedonia:

Después del éxito inicial que los destacamentos serbios obtuvieron en la parte oriental de la curva del Cerna, un contraataque llevado por la infantería búlgara los rechazó a las posiciones de las que habían salido, causándoles grandes pérdidas.

NUEVA YORK, noviembre 1. — Refiriéndose a las campañas contra los frentes rumanos, dice un comunicado del estado mayor alemán:

En el frente del archiduque Carlos Francisco José: Reinaba calma en el frente oriental de Transilvania.

Continúa la lucha en las montañas de la frontera, a pesar de la densa neblina y de los temporales de nieve.

Al norte de Campulung, cerca de Boerzeny y al norte de Orsova, los rumanos intentaron en vano reconquistar las alturas que se encuentran en nuestra posición.

Desde el 10 del presente mes cayeron en poder de los ejércitos del general von Falkenhayn 151 oficiales y 9.920 soldados rumanos, así como una gran cantidad de material de guerra, inclusive 37 cañones y 47 ametralladoras.

En el frente del mariscal von Mackensen: No ha cambiado la situación en la Dobrudja.

NUEVA YORK, noviembre 1. — De Viena se anuncia que el estado mayor austro-húngaro publicó el siguiente comunicado oficial sobre las operaciones en el frente rumano:

No hay nada que anunciar desde la región de Orsova.

El enemigo hizo retroceder varios kilómetros a una de nuestras columnas cerca del paso de Szurduk.

Extendimos el terreno que ganamos al sudeste de Vorostorony, en el paso de Rothenthurm.

Al norte de Campulung, fueron rechazados varios ataques rumanos.

Declinó algo la violencia del combate en la frontera oriental de Hungría.

BUCAREST, noviembre 1. — El comunicado oficial rumano dice:

En los frentes del norte y del noroeste, desde Tulghes hasta Ricaz, la situación no cambió.

En Bratocza, un pequeño destacamento sorprendió y rechazó al enemigo, en Moterosla, causándole grandes bajas. En una sola trinchera hallamos los cadáveres de dos oficiales y cuarenta soldados enemigos. Ocupamos a Monterosca.

Tomamos algunos prisioneros, una ametralladora y un proyector.

En Predelus disminuyó la intensidad del bombardeo.

En el valle de Prehova y en la región de Dragoslavia, al norte de Campolung rechazamos varios ataques enemigos.

Al este del río Alt continúa la acción.

En el valle de Jiul, continuamos la persecución del enemigo.

En Orsova el bombardeo es menos violento.

En el sur la situación no cambió.

La batalla en los pasos de Szurduk, en la frontera rumano transilvana terminó en una brillante victoria de los rumanos.

Los austro-alemanes fueron rechazados de la frontera y perdieron mucha artillería y numerosos prisioneros.

El ataque rumano comprometió las líneas teutonas en todo el frente de los Alpes transilvánicos.

PETROGRADO, noviembre 1.— Un comunicado oficial ruso anuncia lo siguiente:

En el valle de Jiul, los rumanos siguieron empujando al enemigo hacia el norte.

En esa región tomaron otros trescientos prisioneros y cuatro ametralladoras.

En la Dobrudja, la situación no cambió.

ROMA, noviembre 1. — Anuncian de Salónica que ocurrió el primer choque entre realistas y venizelistas, resultando varios heridos.

Un batallón revolucionario que se dirigía a Salónica, fué atacado por los realistas, cerca de Guida.

Estos trataron de impedirles el paso; pero los nacionalistas lo forzaron continuando su marcha a Salónica.

LONDRES, noviembre 1. — Anuncian de Salónica que el gobierno provisional nacionalista pronto mandará emisarios a Egipto y a los Estados Unidos con el fin de pedir a los súbditos griegos establecidos en esos países que se enrolen en las filas de su ejército. También iniciarán misiones especiales a las capitales de las potencias aliadas para ponerse en contacto con los gobiernos de los países de la "entente".

LONDRES, noviembre 1. — Lord Robert Cecil, ministro británico del bloqueo, manifestó en la cámara de los comunes que las potencias aliadas han reconocido al gobierno de Venizelos para todos los puntos de Grecia donde la población lo ha aceptado.

Frente austro-italiano

Combates de artillería en los Alpes. — El mal tiempo dificulta las operaciones. — Actividad de los austriacos en Tenizza y otros puntos.

ROMA, noviembre 1.o — El ministerio de guerra publicó esta noche el siguiente comunicado:

Durante el día de ayer la artillería enemiga aumentó su actividad contra nuestras posiciones comprendidas entre el valle Sugana y la cabecera del valle Vanoi, y también a lo largo de todo el frente juliano. Nuestras baterías contestaron con gran energía.

De resultas de un combate aéreo en el Carso, un aeroplano enemigo fué derribado, cayendo dentro de nuestras líneas. Uno de los aviadores murió y el otro fué hecho prisionero.

NUEVA YORK, noviembre 1.o. — Comunican de Viena que el informe oficial sobre las operaciones en el frente italiano, publicado anoche, dice que, debido a las desfavorables condiciones atmosféricas, que dificultan las observaciones, ha disminuído la actividad en la región del litoral.

ROMA, noviembre 1.o. — Refiriéndose a la información contenida en el parte oficial de ayer, acerca de la concentración de refuerzos austriacos en la zona del Carso, "L'Esercito Italiano" dice que todos los días son buenos para iniciar, en el Carso, otro movimiento ofensivo que conduzca a las tropas italianas a marchar sobre la línea austriaca que tiene su centro en Comen, y sus alas extremas en Duino, y en las altiplanicies al noroeste de Gorizia.

Agrega que la actividad del enemigo en la zona que defiende el avance hacia Trieste, se acentúa en la llanura de Temizza y Scherbina, en Ionigrad y en otros puntos donde convergen las líneas férreas.

Los voladores italianos en estos últimos días lograron localizar los puntos más importantes de la defensa enemiga.

SITUACION MILITAR

EL TESON DE LOS RUMANOS. — SUS NUEVAS VICTORIAS. — REPASO DE LA FRONTERA POR LOS GERMANOS. — 300.000 HOMBRES REATACAN A MACKENSEN. — LAS FORMIDABLES FORTIFICACIONES DE LOS PASOS RUMANOS. — ESTADO DE LA BATALLA EN EL CARSO. — UNICA MIRA DEL COMANDO TUDESCO. — TRATA DE GANAR TIEMPO.

Con verdadero tesón mantienen los rumanos, día a día, los bríos de su defensiva, que raya, en ciertos puntos, en contraofensiva bien marcada, sobresaliendo al respecto la del valle de Jiul. Pero el último hecho se ha producido en Szurduk, donde las pérdidas germanas han sido tan importantes que se consideran quebrantadas las líneas del avance del archiduque Carlos en los pasos transilvánicos, teniendo sus tropas que repasar en fuga la frontera.

Estaba previsto ese revés de los austro-teutones; y tendrán que seguirle otros análogos. Porque no hay guerra menos consistente para un invasor que la de desfiladeros. Así ocurrió cuando la brillante ofensiva en Hungría por los moscovitas a través de los Cárpatos. Y el archiduque podrá haber tomado ejemplo de aquella experiencia, evitándose los fracasos escalonados que, sin duda, y con más o menos retardo, van a seguirse después de la derrota de Szurduk.

La opinión técnica en las capitales de la Entente es que los ejércitos invasores de Rumania empiezan a experimentar la arrolladora presión de los contingentes rusos en ambos frentes rumanos; ya que también en la Dobrudja se anuncia la iniciación de la contraofensiva ruso-rumana. En efecto, noticias fidedignas permiten dar por seguro que en la actualidad Mackensen empieza a abocarse a un gran peligro, pues un ejército que se calcula en trescientos mil hombres inició la ofensiva contra él; y la lucha progresa en un frente de treinta millas, entre Eerai y Tariverdi.

En realidad, es ese vasto campo de batalla transilvánico-danubiano aquel en que verdaderamente se cifra el interrogante de la hora militar presente. Los demás, salvo el de Rusia, pasan por un forzoso receso.

Los mismos germanos reconocen ahora que las tropas del rey Fernando proceden con diligencia y tesón; y que han sabido sacar de los pasos alpinos todo el partido que éstos les ofrecían para la resistencia y defensa. Sus fortificaciones montañesas son calificadas de formidables.

Cada pico, durante los dos últimos meses, ha sido convertido en una verdadera fortaleza; se han emplazado baterías en toda situación favorable, y existen caminos especiales entre cada una de esas fortalezas, para el mantenimiento de las comunicaciones; pudiendo los rumanos enviar refuerzos inmediatamente a los puntos amenazados.

Las fuerzas austriacas se han visto en la necesidad de emprender un amplio movimiento de flanqueo venciendo para ello grandes dificultades en la región montañosa; y el resultado, según comienza a verse, no les asegura el éxito. Contenidos en Predeal, rechazados en otros puntos importantes, obligados a volverse en fuga a Transilvania, no pueden alentar ya su primitiva esperanza de desparramarse en las llanuras que tuvieron — y aún tienen — a la vista, porque los rechazos parciales interrumpen la cohesión de sus maniobras en terreno tan difícil como las escarpaduras fronterizas; y tendrán que determinar su retroceso voluntario y general, para salvar de envolvimientos a sus fracciones.

Lástima es que las pésimas condiciones del tiempo hayan determinado la paralización de la ofensiva tan brillantemetne emprendida en semanas pasadas por Cadorna, en el camino a Trieste.

La batalla continúa, empero. En todo el frente desde San Grado y las crestas del Nad Logen hacia el mar, a través del Carso, las artillerías continúan su duelo preparatorio.

Los últimos contraataques austriacos dan la clave de los propósitos de ese comando. El veinte del mes pasado se lanzaron con tropas considerables sobre la colina 208 al sur de Novaras. En esos momentos llovía copiosamente; pero esta circunstancia no fué óbice al ímpetu del ataque a la colina, que hacía cuarenta y ocho horas que estaba en manos de los italianos. El objeto era estorbar la consolidación de las posiciones conquistadas. El ataque fué repelido con la ametralladoras.

Comprenden los austriacos que en consolidación es el principio de la embestida a fondo contra el objetivo de Trieste; y previsoramente se empeñan en neutralizarla.

Por el lado de Monfalcone la artillería tudesca hace un fuego terrible hacia la zona del Duino. Pero no repite los contraataques de infantería.

En conjunto, las maniobras austriacas aparecen inconexas y desordenadas; y autorizan a presumir que el estado mayor tudesco no tiene en mira una contraofensiva general: limitándose a embestidas dispersas, indispensables para cubrir sus obras en determinados puntos, y prevenir los avances italianos, hasta donde ello sea posible.

Así gana tiempo, a favor de los fenómenos meteorológicos de la estación; y se esfuerza, se agarra tenazmente al litoral triestino.

En el hecho, cada paso del avance italiano se disputa con el mayor encarnizamiento por una y otra parte, pues ambos adversarios comprenden que ahí está planteada una campaña de importancia casi decisiva.

MUNICION DE CALIBRE

Para las necesidades vitales de la Armada, en cualquier tiempo y lugar, la munición especial por excelencia es la renombrada

LECHE ASEPTICA

de gran calibre nutritivo, con la cual el "tirador" asegura el "blanco", sin rectificar la puntería, demostrándose en cada "tiro" la eficacia del producto nacional.

Exigir en todas partes la

LECHE ASEPTICA

que tiene el gran mérito de ser natural y absolutamente pura.

PEDIRLA A

VIÑAS-Paraguay 954

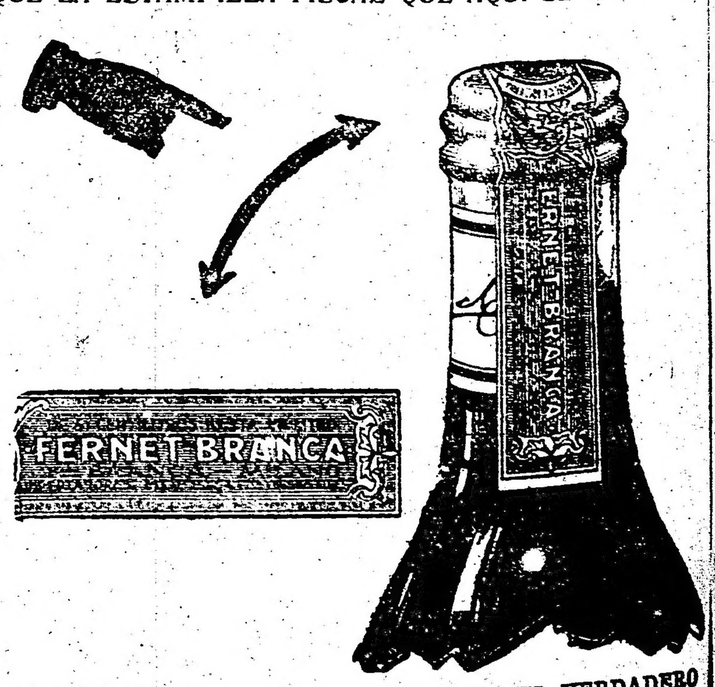
AGRADECEMOS

A NUESTROS FAVORECEDORES LAS PALABRAS DE ALIENTO QUE CONTINUAMENTE RECIBIMOS, PIDIENDONOS AL MISMO TIEMPO, SIGAMOS INDICANDO AL PUBLICO Y A LOS CONSUMIDORES DE LA RENOMBRADA ESPECIALIDAD.

FERNET-BRANCA

Bebida higiénica - Aperitivo - Digestivo - Tónico

QUE LA ESTAMPILLA FISCAL QUE AQUI SE REPRODUCE



SIRVE DE GUIA PARA RECONOCER EL VERDADERO LEGITIMO PRODUCTO, CUYOS CREADORES SON LOS SEÑORES FRATELLI BRANCA-DE MILANO. DEBE OBSERVARSE QUE LA ESTAMPILLA ESTE ENTERA Y NO AÑADIDA EN NINGUNA PARTE.

Únicos introductores: HOFER y CIA. - Buenos Aires

Marina mercante nacional

Los propósitos del ejecutivo

Uno de los problemas más arduos, planteados en el terreno de nuestro progreso por el desenvolvimiento de la energía productora del país, es el de una marina mercante nacional.

El problema ha adquirido singular importancia desde que la guerra europea trajo como consecuencia las perturbaciones conocidas en la navegación trasatlántica y que tanto influyeron en el campo de nuestro comercio internacional al extremo de originar una crisis de transporte que ha repercutido hondamente en perjuicio de nuestra economía.

El problema, a medida que transcurre el tiempo, se hace más complejo y aun cuando las perspectivas muy remotas de una paz europea se concretasen, no mejorarían, notablemente, la situación.

Se sabe, en efecto, las pérdidas considerables que han sufrido las flotas mercantes de los países tanto beligerantes como neutrales a consecuencia de la guerra. Los hundimientos, por minas o por submarinos; el desgaste natural, no reemplazado por nuevos elementos ya que las energías están dedicadas, en los países constructores de buques, más a las artes de la guerra que a las artes de la paz, han mermado las flotas mercantes y la crisis de bodegas subsistirá por mucho tiempo, como dura el estado de convalecencia después de una grave enfermedad.

Ante tales perspectivas, lo lógico, lo natural, es que los países que puedan ser afectados por esa crisis se apresten a resolverla o a contrarrestarla, tomando providencias conducentes a ello. Entre esos países está el nuestro, cuyo progreso, cuya riqueza dependen en grado principal de su comercio de exportación y de allí la oportunidad de preocuparnos de formar una marina que ponga, en parte o en todo, a cubierto de las conveniencias o especulaciones de los armadores extranjeros la regularidad de nuestro intercambio marítimo.

Es grato constatar que el actual gobierno no es ajeno a esa trascendental preocupación. El doctor Irigoyen considera como de interés inmediato e impostergable la creación de una marina mercante argentina y concordantes con ese pensamiento son las gestiones que actualmente se hacen cerca de los gobiernos de Alemania y Austria Hungría para conseguir la enajenación de los buques pertenecientes a armadores de esos países que se hallan internados actualmente en puertos argentinos.

Esos buques, que en total representan más de 80.000 toneladas son los siguientes:

Nombre del buque y bandera	Tonelaje Bruto	Tonelaje Neto	Año de Construcc.	Fondeadero
Erodiade, austriaca	4507	2360	1912	Dique 2
Granada, alemana	5144	3284	1899	Dique 1
Bahreufeld, alemana	3648	2357	1895	Rada
Jenfeld, alemana	3610	2298	1895	"
Mauplia, alemana	3966	2292	1901	P. Madryn
Bahía Blanca, alemana	9349	5863	1912	"
Lovenburg, alemana	3657	2937	1907	Rosario
Libuse, austriaca	3712	2356	1899	Rada
Santa Clara, alemana	5500	3397	1914	Rosario
Siam, austriaca	4629	2953	1906	"
Saint Nicolás, austriaca	3583	2284	1901	"
Sevilla, alemana	5116	3299	1900	P. Belgrano
Seydlitz, alemana	8608	4847	1902	"
Patagonia, alemana	3016	1903	1890	"
Muansa, alemana	5408	3373	1911	Dique 4
Holger, alemana	5555	3609	1906	Dique 4

Barcos nuevos en su mayoría, en excelentes condiciones de navegabilidad, formarían ellos un magnífico plantel para una marina mercante nacional, que se costearía fácilmente con el producto de los fletes, hoy elevadísimos.

Las gestiones para la adquisición de esos buques, como informamos ayer, se hallan muy adelantadas. Y será un timbre de honor para el actual gobierno el feliz término de esta negociación que significa la realización de un anhelo nacional y una contribución patriótica, de alcance y significación incuestionable, en favor del progreso y del engrandecimiento nacional.

La escuela normal de Gualeguaychú

Nuestra reciente visita a Gualeguaychú, en ocasión de la exposición ganadera interprovincial, nos brindó la oportunidad de apreciar los progresos alcanzados por aquella importante ciudad entrerriana.

Gualeguaychú ocupa, en efecto, en la fecha el tercer puesto en el orden de población en la provincia de Entre Ríos, y registra progresos apreciables, de pocos años a esta parte, en el orden comercial, industrial y edilicio.

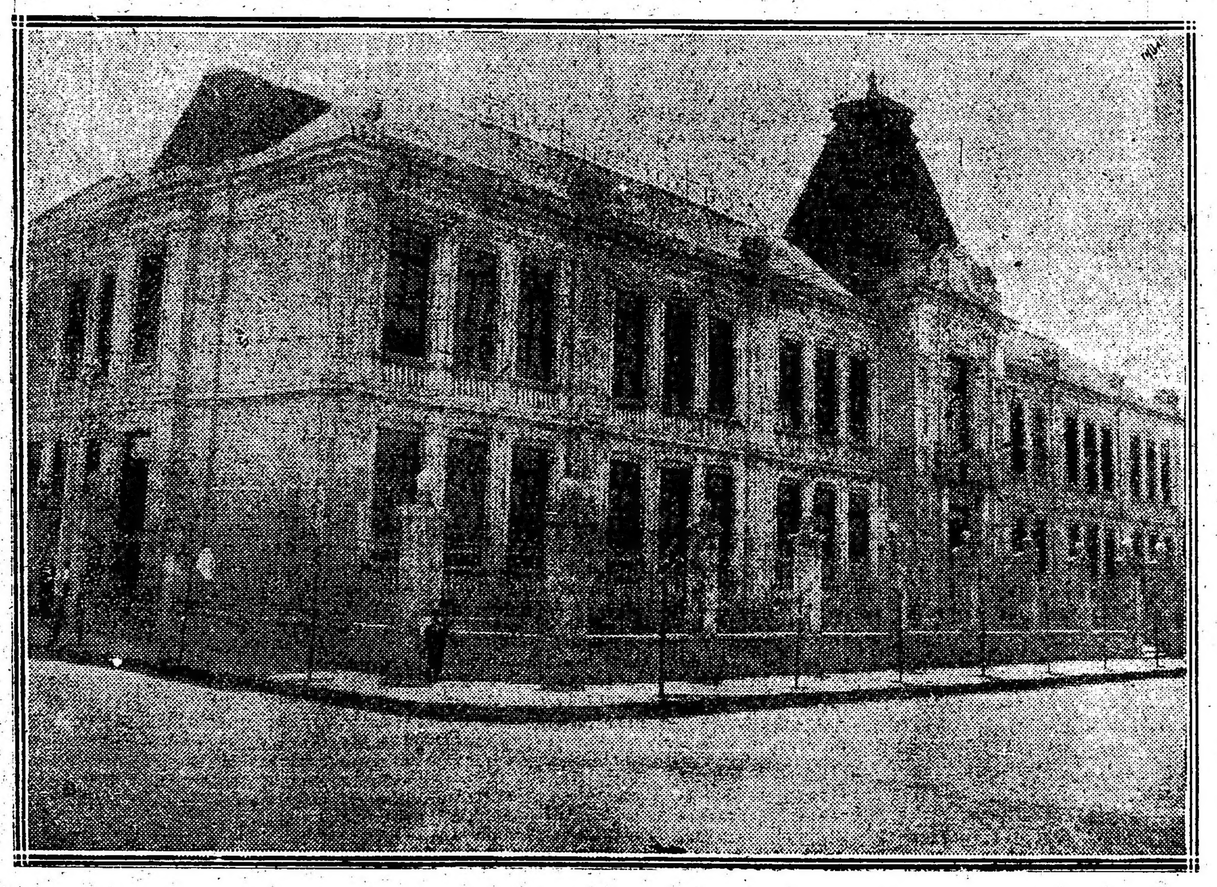
Es lo que se ha dado en llamar una ciudad floreciente, a la cual le está reservado un porvenir halagüeño.

Cuenta la ciudad numerosos edificios de arquitectura moderna, entre los que se destaca la Escuela Normal Mixta, cuyos grabados ilustran estas líneas. Trátase de un edificio modelo, construído de acuerdo con las últimas reglas del arte, que se adapta perfectamente al fin que se le destina. Posee comodidades apreciables, amplios patios de recreo y hermosos jardines y en ella reciben educación 369 alumnos aproximadamente. Los cursos se hallan distribuídos en clases de aplicación intermedia, normal y libres de diversas manualidades. El edificio fué adquirido por el gobierno de Entre Ríos en 248.000 pesos y en su adopción a las necesidades de la enseñanza hubo necesidad de invertir algunos otros fondos. El aumento que registra la población de algunos años a esta parte exige, sin embargo, una ampliación del establecimiento, que en la actualidad no puede satisfacer la demanda de inscripciones de alumnos que registra anualmente.

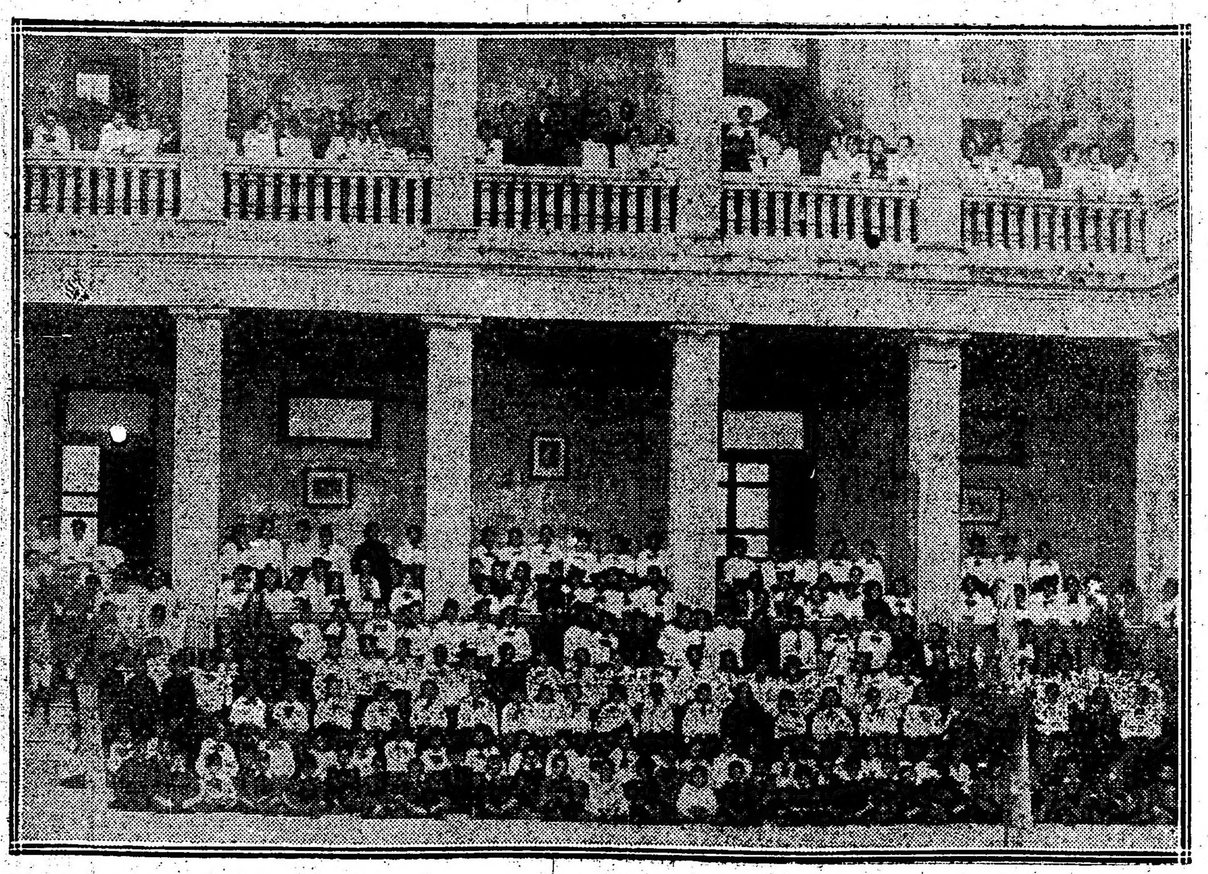
La ley 2573 asigna, como es notorio, una partida de 70.000 pesos para ampliaciones de establecimientos educacionales, suma que se reputa suficiente para rodear de mayor amplitud y comodidades a la Escuela Normal de Gualeguaychú.

El ministro de agricultura, doctor Pueyrredón, que visitó el establecimiento, prometió a su director, insinuar al doctor Salinas la conveniencia de invertir esa partida en la obra.

La dirección de la Escuela Normal Mixta de Gualeguaychú se halla a cargo de un viejo profesional, el señor Bernardo L. Peyret, que cuenta una foja de servicios larga y meritoria en el profesorado.



FRENTE DEL EDIFICIO



Departamento de aplicación

Casas baratas

MEMORIA DE LA COMISIÓN

La comisión nacional de casas baratas, que preside el diputado nacional doctor Marcelo T. de Alvear, ha presentado al ministerio del interior la memoria que debe publicarse al comienzo de las sesiones extraordinarias de cada año, de acuerdo con la prescripción del artículo 22 de la ley respectiva.

Constituída por decreto de 21 de octubre de 1915, la comisión referida entró a funcionar regularmente el 1.° de marzo próximo pasado, como es notorio, y en la memoria se deja constancia de las causas que dieron motivo a esa demora, imputables a las dificultades que hubo que salvar para organizar la oficina.

En el documento en cuestión se detalla los trámites efectuados para obtener la transformación de las cantidades depositadas en el Banco de la Nación por la comisión de superintendencia de hipódromos.

Ascienden ellas a 3.054.057.47 pesos moneda nacional, y se hace constar, con motivo de las sumas que hay que devolver para cubrir pérdidas sufridas en algunas reuniones efectuadas los jueves, la diferencia de criterio en la forma de determinar los gastos imputables a esas reuniones, punto que ha sido sometido a dictamen de los asesores letrados.

En lo que atañe a la labor desplegada por la comisión, se hace presente que los miembros se han preocupado con preferencia de determinar el criterio con que debía aplicarse la ley y en preparar los elementos necesarios para proyectar su reglamentación. Especifica que con ese fin han recogido y estudiado detenidamente las observaciones derivadas de las experiencias practicadas en las naciones europeas, en lo que se refiere a la higienización de las viviendas y el problema de dar habitación sana y barata al obrero en parajes próximos a los centros industriales. La adquisición de los terrenos para las construcciones ha sido también objeto de un estudio prolijo por parte de la comisión, la cual ha iniciado las gestiones pertenecientes para proveerse de los más necesarios.

La ley 9677 autoriza a la comisión para adquirir terrenos con ese fin, y al P. E. para ceder, con igual objeto, terrenos de propiedad de la nación que se encuentren en condiciones de ser utilizados para la construcción de "casas baratas". De acuerdo con esas disposiciones, la comisión abrió un registro de proposiciones de venta de terrenos de propiedad de particulares y publicó su propósito de realizar adquisiciones; y al mismo tiempo solicitó de la contaduría general de la nación una nómina de los terrenos de estado situados en el municipio de la capital, para estudiar sus condiciones y pedir al P. E. la cesión del que resultara más conveniente a los fines de la ley. La comisión solicitó del P. E. la cesión del terreno del estado situado entre avenida Oeste, Méjico Azopardo y Venezuela, ocupado precariamente por la comisaría 22.

El pago de cupones de deuda

UNA NOTA DEL MINISTRO DE HACIENDA

Las oposiciones presentadas al pago de cupones

Con motivo de haberse extraviado en Bélgica y en Francia, a consecuencias de la guerra, numerosos documentos, entre ellos títulos de crédito argentino, interno y externo, varios banqueros franceses formularon, en oportunidad, oposiciones ante nuestro gobierno para el pago de los cupones correspondientes.

El poder ejecutivo, por intermedio del ministerio de hacienda, ha tomado una resolución al respecto de esas oposiciones, comunicándola en la siguiente nota que acaba de ser pasada a los banqueros reclamantes.

Dice la nota:

A fin de que ustedes se hallen en condiciones de informar a sus clientes sobre las oposiciones ya hechas y sobre las que puedan presentar, me es grato manifestarles que en cuanto a la deuda interna, cobrable en nuestro país, el crédito público nacional se limita a tomar nota de las mismas, sin darles la tramitación y efectos debidos porque no llenan los requisitos establecidos en nuestro Código de Comercio, que en el libro segundo, título 11, capítulo tercero, legisla el caso de robo, pérdida o inutilización de títulos y cupones.

El gobierno cualesquiera que sean las circunstancias, no puede apartarse de las citadas prescripciones, salvo cuando al negociar un empréstito determinado se haya establecido claramente el procedimiento a seguir.

Por consiguiente, para que las oposiciones formuladas produzcan las consecuencias a que ellas responden, deben amoldarse a las prescripciones en vigor, que son las anunciadas y que se acompañan en copia.

Esto no quiere decir que el gobierno haya permanecido indiferente ante la denuncia de un tenedor de deuda argentina, cuando manifiesta haber perdido la posesión de sus títulos.

En tales casos, si los títulos o cupones opuestos se han presentado al cobro, el crédito público nacional pide, para pagarles, que quien cobre se responsabilice de las ulterioridades que una percepción indebida pudiera comportar.

De tal manera, pues, que los títulos y cupones denunciados se anotan provisionalmente, para proceder a su pago, si es posible, con los recaudos a que anteriormente se refiere, pero sin otras ulterioridades y sin que tales anotaciones importen, en manera alguna, reconocer que las denuncias han sido presentadas en forma como para ejercer los derechos del código citado.

Estas mismas razones han impedido al gobierno tomar nota de las oposiciones sobre títulos y cupones de deuda externa.

Es de práctica también en esos casos someterse a los requisitos del Código de Comercio, y como se prescinde de ellos en las oposiciones recibidas hasta ahora, no se han tomado en cuenta; de tal manera que se consideran como no presentadas.

Juan M. Ferrari

† Ayer en esta capital

A la edad de cuarenta y dos años, en la plena robustez de su talento artístico, falleció ayer en esta capital el notable escultor uruguayo Juan M. Ferrari.

Miembro de una familia que contaba entre sus miembros ascendientes, ilustres escultores, caso tan común en Italia donde la vocación hacia una rama determinada del arte, parece heredarse como un patrimonio familiar, Juan M. Ferrari era hijo de Juan A. Ferrari, todavía vivo en su retiro de Italia, donde en tiempos le hizo célebre, tanto como sus obras, la estrecha amistad con Garibaldi.

El joven Ferrari dió muestras precoces, ya niño, de su inclinación hacia el arte paterno. Muy joven ingresó en el taller de un maestro de su mismo apellido que admirado de sus rápidos progresos en el modelado de arcilla predijole numerosos triunfos.

Después de pasar en Roma algunos años, ya en poder de una técnica propia, regresó a Montevideo, su ciudad natal. Más tarde pasó a esta ciudad donde sus primeros ensayos estuvieron constituídos por varios ornamentos decorativos para el Banco de la Nación.

Desde entonces Ferrari trabajó ardorosamente destacándose en cuantos concursos presentó bocetos de su mano, premiados la mayoría.

Su gloria culminó en la ejecución del monumento al Ejército de los Andes que le fuera encomendada por el gobierno de Mendoza y que llevó a buen término en 1910. Dicho monumento es indudablemente uno de los mejores que se elevan en tierra sudamericana. Cuantos extranjeros le han visitado concuerdan en ese juicio unánime.

Actualmente trabajaba Ferrari en otro monumento, también para la provincia de Mendoza, que debía allí erigirse a la memoria de Fray Luis Beltrán. Cuatro de los bajorrelieves que le forman habrán sido ya entregados a la fábrica fundidora. Su completa terminación debería ocupar aún, más de dos años la laboriosa existencia de Ferrari.

La muerte vino desgraciadamente a dejar la otra inacabada, cortando inesperadamente la vida del notable escultor que ha honrado con sus producciones el arte del Río de la Plata.

VISITAS A LAS ESCUELAS

En los consejos 16.o y 3.o

Por iniciativa del inspector técnico, profesor Juan Calderón, se efectuó una visita por los maestros del distrito 16 a la escuela núm. 6, del mismo, que con tanto acierto dirige la señorita Elisa M. Cabrera, con el propósito de observar lecciones de repaso, como son las que se dictan en estos últimos meses del curso escolar.

Llamaron especialmente la atención de los visitantes todas las lecciones que se dictaron en la escuela, y se distinguieron por los procedimientos seguidos en la enseñanza, las maestras Sta. Celia Aberastury, quien habló sobre el Paso de los Andes, y electricidad, a sus alumnos de cuarto grado; la Sta. Elisa Díaz de Las Heras dió una interesante lección comparada del Brasil: la señora María J. V. de Martir, profesora de tercer grado, hizo dramatización de la leyenda del negro Ventura y dirigió con acierto una lección sobre el agua; la señorita Zulema Viacaro, demostró sus habilidades en una clase de geometría y las maestras de primer grado, Stas. Emilio Imperiale y Rosa Zanetto, se distinguieron en lecciones prácticas e interesantes, de aritmética y presión atmosférica. Todas las lecciones fueron ilustradas con profusión y algunas se dictaron al aire libre, mereciendo aprobación unánime del personal que visitaba la escuela, quien hizo extensivas sus felicitaciones a la inteligente directora, Sta. Cabrera, a cuya acción se debe el éxito señalado en ese establecimiento.

Acompañaban a los maestros del distrito los miembros del consejo escolar 16.o y el coronel Montaña, presidente del consejo escolar 2.o

—Las escuelas números 2 y 6, dirigidas por el señor Julio Prione e Isabel Buyatori, respectivamente, fueron visitadas por los miembros del consejo escolar 3.o doctores Luis Peluffo y García Díaz, acompañados por el secretario señor Héctor Zambra y el inspector técnico seccional, prof. Ernesto Salas.

Las autoridades mencionadas presenciaron varias lecciones dictadas con notable acierto por el personal de ambas escuelas por cuya causa felicitaron a los directores, directamente responsables de los progresos señalados en ambas clases.

TRÁFICO URBANO

¡Esas barreras!

He aquí expresado, en dos palabras, todo un vocablo de reproche, por el resentimiento que dichos "aparatos" han sabido despertar en nuestro público culto, reposado y hasta casi diríamos, benevolente. Porque ésta no es la primera ni la centésima vez que la existencia de las barreras, en los pasos a nivel de las compañías Central Argentino y Buenos Aires al Pacífico, sacan de sus casillas hasta el más santo de los patriarcas.

Es preciso que este grave inconveniente se subsane y se disponga que las más importantes arterias que ligan al centro de la ciudad con los barrios suburbanos más respetables o más modestos, no sean aislados durante largas intermitencias, las que están en contravención con leyes ideadas para que se les respete y se cumplan al pie de la letra. Citaremos como uno de los casos concretos más frecuentes e irritantes, las interrupciones del tráfico en general, en los cruces de las avenidas Cabildo y Federico Lacroze, especialmente en este último punto (Estación Colegiales). Estas interrupciones tienen forzosamente que lesionar intereses respetables.

No se trata de los intereses de unos cuantos, sino de los de plévades de ciudadanos avecindados en Colegiales, Belgrano, Saavedra, Núñez, Rivadavia y Olivos.

Si dichas interrupciones fueran originadas solamente por el tráfico de trenes de pasajeros, con destino a Retiro o viceversa, tal vez el exceso de ellos fuera hasta cierto punto tolerable. Sin embargo, la anomalía que el público repudia, con justicia, no es precisamente la ya expresada. Es otra, y de una índole que reclama la intervención eficaz del ministro de obras públicas. A cualquier hora del día o de la noche, sin miramientos o consideraciones de ningún género, se mantienen cerradas las barreras de la estación Colegiales por más de quince minutos. ¿Para evitar accidentes y libre vía a los trenes de pasajeros? preguntamos. ¡No!... Para que largos convoyes de carga y hacienda entretengan al público que aguarda la apertura de las barreras, con diversas maniobras. Cuando el último vagón ha pasado, cuando todo el mundo ha lanzado un suspiro de satisfacción, el maquinista resuelve volver sobre sus pasos; y todo el largo tren, lentamente, haciendo oir el crugido de los hierros o el rugido de las reses de frigorífico, desfila frente al público desfallecido como significando un acto burlón, de esos que difícilmente soportan hasta los más platónicos.

Prometemos a nuestros lectores proseguir esta campaña hasta conseguir cortar de una vez estos abusos injustificables.

Preguntaríamos: ¿No sería posible una reglamentación que, sin perjudicar los intereses esenciales del tráfico de mercaderías, encarara también no los menos respetables derechos del público para transitar libremente en el desempeño de sus actividades comerciales; tratando de descongestionar el tráfico ferroviario diurno para aprovechar en el transporte de las mercaderías las largas y tranquilas horas nocturnas en que el tráfico es prácticamente nulo?

NOTAS POLICIALES

DOBLE CRIMEN EN TANDIL

Detención de los criminales

Tocan a su término las investigaciones realizadas con motivo del doble homicidio perpetrado en la persona del anciano Han Peter Hansen y el menor de 12 años Honorio Rolando, hecho ocurrido días pasados en la quinta de don Jaime Dahl, en el Azul.

Como se recordará, la policía de esa localidad tropezó con muchos inconvenientes para esclarecer el horrible crimen, pero la detención de varios sujetos sospechosos dejó entrever que los individuos de malos antecedentes Manuel Martínez y Cándido Ortega se hallaban seriamente comprometidos en el hecho.

Llamados a declarar, Ortega negó rotundamente el hecho, pero sometido a un hábil interrogatorio, terminó por confesar su participación en el crimen, pero diciendo que el único responsable era Martínez, y narra el hecho en la siguiente forma:

El día y hora indicado Martínez se trasladó a la quinta en su compañía, y una vez allí, después de cambiar varias palabras con Peter Hansen, le aplicó un golpe en la cabeza derribándolo por tierra ya sin conocimiento, luego, con un trozo de hierro, lo ultimó, y en seguida, amordazando al menor Rolando, lo obligó a decir dónde estaban las llaves de la casa. Una vez logrado su intento, lo condujo a la sierra, disparándole dos tiros de revólver que le ocasionaron la muerte.

Cometido el bárbaro crimen, se alejó del lugar del hecho, regresando luego para hacer desaparecer las huellas que lo hubieran podido comprometer, arrojó el revólver que utilizó para dar muerte a Rolando en el w. c. de la casa del vecino Marcos Cheppi, quien se lo había facilitado días antes.

Martínez, en cambio, niega todo lo narrado por su cómplice.

La policía secuestró de un paraje llamado El Cerrito, debajo de una piedra, varias alhajas y objetos que le pertenecían a Peter Hansen y las cuales fueron enterradas allí por Martínez, y varios vecinos de esa localidad las reconocieron como de propiedad del extinto.

Ortega y Martínez han sido conducidos a La Plata, donde fueron puestos a disposición del juez de crimen doctor Luis Villar Sáenz Peña.

Suicidio de un menor

El menor de 14 años de edad Javier Rómulo Quirós, en la casa Concordia 674 atentó contra su existencia descerrajándose un tiro de revólver en la sien derecha, produciéndose el deceso pocos minutos después.

La comisaría sección 25, que intervino en el primer momento, se apoderó de las cartas que dejó el menor, el cual manifiesta estar cansado de la vida.

Se inició el sumario de práctica y se dió aviso al señor juez de instrucción doctor Ricardo Ortiz de Rozas.

Choque de vehículos

Ayer a la tarde, en circunstancias que el automóvil de alquiler número 2406, dirigido por el chauffeur Graciano Otero circulaba por la calle Peña en dirección al Este, fué embestido por una amanzadora dirigida por Francisco Terrile, la cual circulaba por esa misma calle pero en dirección contraria, produciéndose el hecho a consecuencia de haberse asustado el caballo que tenía Terrile atado en el amanzadora, sufriendo Otero contusiones internas, que más tarde, en el hospital Alemán, a consecuencia de ellas, falleció.

Otero era argentino, de 31 años de edad, casado y domiciliado Peña 2391.

La comisaría 17.a detuvo a Terrile y dió cuenta de lo ocurrido al juez de instrucción doctor Malbrán.

Defraudación

Se encuenta detenida en la comisaría sección 5.a la mujer Lina Dorsay, acusada por el chauffeur Manuel Peñagua de haberlo estafado en la suma de 24 pesos, importe del viaje efectuado en el automóvil que él guía.

Se instruye sumario y se practican averiguaciones.

Lesiones

En la esquina de las calles de Viamonte y Callao, un ciclista cuya detención se procura, derribó al pavimento a la señora Teresa B. de Barga, lesionándola en el cuerpo.

La lesionada fué atendida por la Asistencia Pública, y la comisaría 5a instruye sumario.

Toldos y Cortinas
ADORNOS
para fiestas y casamientos
Suc. Vda. de Longobardi
Bolivar 280

LA LUCHA EN PRO DEL NIÑO DEBIL

Lo que se ha hecho en el mundo y entre nosotros

UNA GRAN OBRA NACIONAL A REALIZAR

LABOR QUE IMPONE EL PORVENIR

Todo niño que nace es una esperanza que surge, cada niño que abre los ojos en la inmensidad de la vida, es como una hoja que se separa del gran árbol de la humanidad y que arrastrada por los caminos del mundo, llevadas por las corrientes del tiempo, entra en lucha con las leyes que rigen la existencia, aportando su átomo, al parecer ignorado, pero indispensable, llevado como grano de arena para formar el bienestar en general.

Forma él una grande y pequeña porción de un todo inconmensurable y como el conjunto es el resultado de los diversos elementos que lo constituyen, no haremos bastante, jamás, en favor de este pequeño factor del universo microcosmo.

¡Cuán sugestivo es el espectáculo de la infancia; cómo impone y seduce!

El gran Froebel nos habla de los niños con acento conmovedor y los ve como rodeados de una aureola.

Es que en cada niño considera al hombre futuro, y asegura que las diversas etapas de la vida forman una cadena no interrumpida que considera como parte constituyente, uniforme, de un todo completo.

Y es así que lo han comprendido también los legisladores de todos los países y de todos los tiempos, los preceptores y los pedagogos, demostrándolo cada uno a su manera por medio de un sinnúmero de métodos y de sistemas educacionales.

Y si aun obtenemos poco resultado cuando intentamos algo en favor del niño sano, robusto y bien constituído, ¿qué diremos cuando ese nuevo ser se presenta enfermizo y débil, cuando la naturaleza por diversas razones se ha mostrado avara para con él, destinándole a una lucha tenaz contra sus propias tendencias, o a sucumbir falto de fuerzas y de energías?

No obstante, no faltan, aun en la actualidad, personas que preciándose de célebres, inteligentes y previsoras, después de haber recorrido las principales ciudades del mundo, llegan acá con la teoría de que antes de gastar para la defensa del niño débil, debe hacerse, pura y simplemente, para el que goza de buena salud.

Esto es como si se dijera que en caso de guerra debe dejarse sucumbir a los heridos y que todo el servicio de sanidad militar es superfluo.

En un país rico y progresista como el nuestro, donde se invierten sumas de dinero, grandiosas, en costear cosas nimias y tantos otros gastos que considero nada indispensables, es ridículo oponer razones de economía para combatir una de las ideas más grandiosas y modernas en favor de la niñez.

Es en presencia de casos semejantes que el fisiólogo, el médico, el higienista y el maestro, deben colaborar con perseverancia para mejorar la obra defectuosa de la naturaleza.

Así lo ordena el sentimiento de la felicidad individual, de la conservación colectiva, del orden social y de la armonía universal, puesto que felizmente no vivimos en tiempos de Esparta la guerrera, bajo la legislación de Licurgo que daba orden de precipitar sobre las rocas del Taijeto todo niño nacido débil o enfermizo, considerándolo como un miembro mutilado de la sociedad. En todos los países más adelantados se ha hecho mucho en el sentido de mejorar las condiciones vitales de estos niños.

Si recorremos el movimiento de defensa, vemos que Suiza, con el P. Byón a la cabeza, organiza en Zurich, en 1876, la primera colonia escolar de vacaciones, llevando a un grupo de niños débiles, por un corto lapso de tiempo, a las montañas de Appenzell.

Hoy su número se ha multiplicado, constituyendo órganos indispensables no sólo de la institución escolar, sino también de la higiene a la que están ligadas íntimamente.

La villa de Neuf Chatel, en 8810, imita a Zurich, comprando poco tiempo después, un establecimiento, a donde envía sus niños y niñas, por series alternantes desde abril a septiembre.

Inglaterra ha creado, con este fin, dos clases de agrupaciones; las colonias escolares por una parte y las "Convalescent Institution" tendiendo las primeras, como en Suiza, no sólo a un mejoramiento físico, sino también pedagógico, aplicando para este último las mejoras obtenidas en la escuela y teniendo las segundas un fin algo distinto, pues su objeto es recibir los niños de ambos sexos, que después de haber sufrido una enfermedad que los ha debilitado, necesitan convalecer y reponerse en uno de esos establecimientos; de lamentar es que esos establecimientos no llenen todas las necesidades del pueblo inglés.

En Estocolomo, las colonias de vacaciones fueron establecidas en 1884; de 1885 a 1898 fueron enviados 7.302 niños, repartidos en 322 colonias; cada una tenía 22 niños y su estadía era de dos meses.

En Italia, los doctores Pini y Cristofori, crean, en 1881 varias colonias de vacaciones en el litoral del mar; Viena en 1879, Cristianía en 1881 y Varsovia bajo la inspiración del doctor Markiwecz, hacen una tentativa persiguiendo los mismos fines.

Estados Unidos, crea en Boston "La semana en la campaña", y Filadelfil "The Children's Country Wick Association", Warrentropp, vulgariza la creación de Colonias Escolares en Alemania, poseyendo actualmente muchas de ellas y habiendo organizado además, con carácter permanente, las llamadas Excursiones Escolares, con objeto de que el niño respire aire de campaña y haga ejercicios físicos.

En Francia, Lorriau en 1881 y M. Cottinet en 8183, fueron los defensores entusiastas de estos movimientos, en París, creando el primero "L'oeuvre de trois semaines".

En 1867, se forma una comisión que preside Mr. Gréard y como secretario Mons. Cottinet, con el fin de conocer los beneficios de esta Institución. En el mismo año el doctor Delvaille, crea en Bayona una institución de la misma índole y en 1885 Toulouse posee "L'Ouvre des Petits Toulousains" en los Pirineos.

Hoy Francia posee 430 colonias, donde se envía un total de cuarenta y cinco mil niños.

La elección de los niños que deben dismrutar de los beneficios de dichas colonias, es hecha por el médico y el director de la escuela, seleccionándose aquéllos que por su estado de salud puedan obtener la mayor suma de ventajas posibles con una estadía de pocos meses en pleno campo.

Nor y Gourichon, establecen que las colonias escolares deben reservarse:

1o. Para aquellos débiles, mal desenvueltos, poco musculosos.

2o. Para los infantiles con tórax retraído, omóplatos salientes, etc.

3o. Para los del tipo Lorain, descendientes de sifilíticos, tuberculosos, alcoholistas, que aunque bien conformados, son pequeños y débiles.

4o. Para los anémicos convalecientes de enfermedades agudas, etc.

Pueden agregarse a esta lista, los tuberculosos, los niños atacados de adenopatías cervicales y bronquicas.

El envío a las colonias es gratuito, pero ciertas sociedades solicitan de los padres una pequeña remuneración, contribuyendo así a sostener por más tiempo, la permanencia de los niños en la campaña que es, generalmente, de mes a mes y medio.

En 1905, fueron 6.500 niños de las escuelas francesas que recibieronn los beneficios de estas instituciones.

El internado se hace de dos maneras: el colectivo y el familiar, teniendo ambos sus ventajas; así el primero se destina para aquellos niños que pueden hacer ejercicio al aire libre en colectividad y para los cuales la marcha les es saludable, debiendo el familiar ser reservado para aquellos más debilitados y tímidos, que no pueden sin peligro tomar parte en los juegos, paseos y en la vida activa de las colonias escolares.

Los partidarios del primer sistema se fundan en las ventajas que reporta el agrupamiento desde el punto de vista educativo, entre ellos, Delpenier, que dice facilitar considerablemente la acción moral sobre los jóvenes niños.

Durante su estadía en las colonias, los educandos emplean la mayor parte de su tiempo en marchas, paseos y juegos al aire libre, requiriéndose de ellos en algunas colonias que hagan una memoria escrita relatando lo hecho durante el día.

"Los buenos resultados de esta cura de campo, dicen los doctor Zuber y Armand Delille, se traducen a la vez por la bella apariencia exterior de los niños, por su tinte más rosado, por su vigor y aumento de peso que es de 1450 gramos, término medio, y cuyo máximum llega a menudo a tres kilos; al mismo tiempo que la talla aumenta de 12 centímetros y el perímetro torácico de 20 milímetros".

Comparando el peso de estos niños antes y después de su estadía en la campaña, es interesante constatar, dicen los citados doctores, que ellos han adquirido en un sólo mes, más de la mitad de su aumento anual y que el crecimiento de su talla representa por ese mes el cuarto del crecimiento anual normal para los niños de su edad; estos autores concluyen manifestando que consideran las colonias de vacaciones como uno de los mejores medios profilácticos contra la tuberculosis, a su vez, el doctor Lenck, ha demostrado que la cantidad de hemoglobina y de glóbulos rojos habían aumentado al retorno de su estadía en la campaña.

Bélgica ha creado en Angleur una estación escolar de vacaciones cuyo funcionamiento y primeros resultados han llamado la atención de los que se preocupan en mejorar las condiciones físicas de los débiles escolares.

Angleur posee en el bosque Kinkempois extensos terrenos y la querida que sus niños aprovechen de este excelente recurso. En ese lugar, abrigado y pintoresco; desde donde se divisan los admirables panoramas del Mosela, del Ourte y del Vesdre, acuden cada día los niños inscriptos, en número de 500, llevando lunetes azadones, etc., y donde se les da algunas clases instructivas.

Substraer a los niños de la atmósfera viciada de la localidad industrial, procurarles una cura de aire libre y puro, evitar a los padres obreros de una vigilancia difícil en épocas de vacaciones, impedir que los niños anden vagando en las calles expuestos a influencias perniciosas, tales han sido los fines de esta institución que reune los caracteres de la colonia escolar, de las escuelas de vacaciones y de las escuelas al aire libre.

Los resultados no podían ser más favorables y el aumento de la talla (siete milímetros, un centímetro y más) del peso y en el que se han notado aumentos hasta de 3 kilos, prueban una vez más los beneficios de la vida al aire libre.

En Charlottenlund (Dinamarca), que está a unos 10 kilómetros más o menos de Copenhague, existe una colonia al aire libre para niños débiles creada por "L'Oeuvre du jour de l'enfant".

Esta colonia que data de 1905, ha prestado sus beneficios durante los cinco primeros años a 563 niños, manteniéndolos dos meses en la campaña.

La colonia abierta desde el 15 de Mayo al 15 de septiembre, tiene continuamente grupos de niños que están desde las 8 de la mañana hasta las 7 de la tarde, hora en que salen para reunirse por la noche con su familia.

La colonia pone a disposición de los niños, además de blusas y botines, jabón, peine, cepillo de dientes y de uñas, con objeto de acostumbrar al niño al orden y a la higiene.

El alimento que se les suministra es bueno y abundante; los niños son pesados y medidos regularmente, notándose un aumento satisfactorio que varía entre uno y tres kilos, término medio.

Cerca de Copenhague, en Wesselsmeinde, existe una colonia al aire libre fundada por el diario "Politiken" en 1908, que puede alojar hasta 50 niños. Esta colonia como las precedentes, está abierta desde el 15 de septiembre, con dos grupos de niños a la vez. Está regida por los mismos principios que la anterior, pero como los niños pasan también la noche en la colonia, obtienen mejores resultados de peso, al mismo tiempo que se puede ejercer una mayor influencia educativa.

Existen además de las precitadas colonias, otras dos que tienden a un fin idéntico. Estas no admiten más que niños cuyo estado de debilidad es constatado por certificado médico y probado el estado de indigencia y demás condiciones generales.

Las colonias de vacaciones son objeto de vivas discusiones en los congresos internacionales habidos en Zurich en 1888, en París en 1889, en Budapest en 1894 y en varios congreso de tuberculosis especialmente en el de París de 1905.

Mr. Delpy en una memoria elevada a la Sociedad de Asistencia habla de las colonias de vacaciones y da una tabla comparativa del número de niños que aprovechan de sus beneficios en ciertos países y dice: sobre 100.000 habitantes, Dinamarca envía 552 niños; Inglaterra 116, Suiza 106, Alemania 85, Bélgica 38, Francia 21, Holanda 20, Suecia 15, Austria 11, Rusia 6 y España 1.

El doctor Desdonity en su interesante tesis de París de 1906, dice y con sobrada razón, que esta estadística es defectuosa porque la relación debe ser buscada no en virtud al número de habitantes, sino al de niños.

Delpener, en su excelente obra se declara un partidario entusiasta de estas colonias, sólo se lamenta de su corta duración, aconsejando por dicha causa su reemplazo por las escuelas al aire libre y jardines para niños.

El doctor Michailoff por su parte ha comprobado que de 952 anémicos con tendencias al escrofulismo, con perturbaciones respiratorias o digestivas, curaban o por lo menos obtenían una marcada mejoría, después de dos meses de permanencia en una colonia de vacaciones: en el mismo período el aumento del tórax y por consiguiente la capacidad respiratoria y el aumento de la fuerza muscular, fueron una mitad mayor que en todo el resto del año.

Un paso más en el camino de los adelantos modernos en pro de los débiles escolares, lo tenemos verificado por la creación de las escuelas al aire libre para niños débiles.

Inglaterra, Norte América y Alemania, con sus espíritus prácticos, su tendencia al desarrollo físico teniendo como mira el perfeccionamiento futuro de la raza, concibieron la necesidad de que el aforismo "Mens sana in corpore sana" tuviera real y verdadera aceptación.

Diéronse cuenta de que un niño con una constitución física débil, con vicios orgánicos de desarrollo, predispuesto a la tuberculosis, etc., no podía ser un buen alumno; que sus concepciones morales adolecerían de defectos sólo subsanables cuando su vigor estuviera en pleno equilibrio con las tareas escolares a que se sometía, pues de lo contrario se corría el grave riesgo de apresurar un final desgraciado con la gravedad de haber sido previsto y evitable.

Los médicos escolares, especialistas en higiene infantil dieron la voz de alarma que fué escuchada con la serena, inteligente y práctica reflexión que caracteriza a los estadistas de esas naciones; de ahí surgieron las escuelas al aire libre, en las cuales con un mínimum de trabajo mental se trata de desarrollar y fortalecer el cuerpo de los escolares.

La vida al aire libre en el campo, en un ambiente familiar es otra, tal vez la más acentuada de las características de estas escuelas; la salud física como base de la salud mental.

En 1904, el doctor Bandi, crea en Charlottemburg una escuela al aire libre para niños débiles que sirvió de modelo para la creación de varias otras en distintas ciudades. Los niños concurrentes a estas escuelas de la ciudad que por un examen médico fueran clasificados débiles, anémicos pretuberculosos, pero que ninguno de ellos fuera contagioso.

Las ventajas que esta institución presenta, es dejar los niños con sus familias, no estando aislados como en un internado.

Un tranvía que recorre sus líneas naturales sale a las 7 a. m. del centro de la ciudad y recoge a los escolares en distintos puntos para ser transportados a tres y medio kilómetros, término de la línea, debiendo desde allí caminar durante diez minutos para llegar a la escuela.

Tiene instalado un gimnasio, teatro y jardines que son cultivados por los mismos escolares.

Las comidas en de primera calidad y cuando el tiempo lo permite son tomadas al aire libre. Desde el punto de vista higiénico, los resultados han sido excelentes desde el punto de vista pedagógico; el nivel intelectual de éstos no desmereció en nada al de sus colegas de la ciudad.

Como vemos, la escuela de Charlottemburg fué el prototipo del externado, siendo en Zurich que se crea la primer escuela tipo internado.

La municipalidad de Lyon ha creado en Vernay, a ocho kilómetros de la ciudad, no lejos de los bordes del Saona, una escuela de este tipo; habiéndose admitido en 1908, cincuenta pupilos comprendidos entre 9 y 13 años, todos ellos candidatos seguros a la tuberculosis, ya sea por herencia, ya por alguna contaminación reciente provocada por condiciones económicas desfavorables al medio habitual de existencia.

El trabajo intelectual en dicha escuela no ocupaba más de tres horas al día; la estadía de los niños era de tres meses, habiéndose notado en dicho lapso de tiempo un aumento de peso de 2 800 gramos por niño término medio.

El internado y externado presentan cada uno sus ventajas que pueden utilizarse según las circunstancias.

Inglaterra creó las "Open air Schools". En un congreso pedagógico celebrado en Baden (Alemania) se han consagrado oficialmente estas escuelas y en Francia los médicos y maetsros intelectuaels luchan activamente por su instalación.

En muchas ciudades alemanas como Kiel, Munich-Mulhouse, Glasback, Waslve, se ha seguido el mismo ejemplo, a pesar de haber sido combatida esta idea.

La municipalidad de Bruselas ha destinado veinte parajes al aire libre, bajo muros o verjas cerradas, donde los niños de sus escuelas recréanse en las horas de la tarde. Este es el primer paso dado por Bélgica hacia el ideal de las escuelas primarias al aire libre en las que el niño, de porvenir no muy lejano, podrá desarrollar sus fuerzas físicas al mismo tiempo que su cerebro recibe las nociones que más tarde le convertirán en un ser consciente y útil a la sociedad. En efecto, si consultamos las estadísticas de Bélgica encontramos el dato doloroso de que por cada cien niños en edad escolar, setenta y cinco son enfermizos, razón por la cual entre la gente de la clase acomodada, los médicos prohiben a los niños delicados o nerviosos frecuentar la escuela antes de nueve años.

En la revista científica que aparece en Bruselas, uno de los entusiastas partidarios de las escuelas al aire libre sostiene las tres conclusiones siguientes:

1.° El niño no puede desarrollarse normalmente sino mediante un ejercicio, libre, continuo y variado.

2.° La anatomía domina toda la educación y el niño jamás tiene con la vida escolar actual, un desarrollo normal.

3.° El niño de 4 a 12 años, debe desarrollar su físico paralelamente a su mentalidad y la escuela moderna sacrifica la vida física a la intelectual.

Podemos decir de una manera general, que la vida al aire libre responde científicamente a todas las exigencias de la fisiología humana, encerrar al niño débil, durante un número de horas, privarle del aire, de la luz, es aumentar en él su ya deficiente desarrollo físico.

Propender al mejoramiento de los débiles escolares, modificar fundamentalmente un organismo vencido a la vida en condiciones tan especiales que a veces solo descubre el médico, cuando lo examina con un criterio profesional y dentro de la mejor época de su vida para ser bien atendido y salir victorioso, en una palabra, buscar la conservación de la población actual y el mejoramiento de la futura, tales son los ideales a que se aspira con la creación de dichas escuelas.

Nuestro país, rico y amante del progreso no podía permanecer estacionario y fué así que el cuerpo médico escolar constatando la enorme cantidad de niños en estas condiciones, presentó al honorable consejo nacional de educación en el año 1895 (durante la presidencia del doctor Benjamín Zorrilla y siendo presidente del cuerpo médico el doctor Adolfo Valdez), las bases y planes de la primera colonia escolar de vacaciones que se efectuó en Mar del Plata, llevándose 60 niños, cuya permanencia duró tres semanas.

El resultado de este primer ensayo fué satisfactorio, lamentándose el hecho de que no se hayan vuelto a repetir.

El doctor José Luis Cantilo, presidente del Consejo Escolar ha presentado varios proyectos tendientes a la implantación de las colonias de vacaciones y sobre las escuelas preventivas de mar, montaña y llanura, que son muy dignos de ser aprobados a la brevedad.

El cuerpo médico escolar se dirige en 1906 al consejo nacional de educación, aconsejando la creacción de tres escuelas: una al borde del mar, otra en la montaña y otra en la llanura; debiendo concurrir a la primera los niños ganglionares, adenopáticos, en una palabra, escrofulosos; a la segunda los anémicos, por estar comprobada la influencia del clima de montaña sobre la hemoglobinización y oxigenación de los órganos hematopoyéticos, a los nerviosos y excitables, y a la tercera los debilitados por causas comunes.

En 1906 se crea en nuestra escuelas comunes de la capital una institución denominada "La Copa de Leche Escolar", por iniciativa del actual presidente del cuerpo médico, doctor Genaro Sixto, siendo su fin de suplir en la medida de la posible la deficiente alimentación de los niños en sus hogares. Reciben éstos una copa de leche pasteurizada de 200 gramos la que tomada en excelentes condiciones de higiene y a una hora conveniente, los deja satisfechos; es indudable que no en todas las escuelas de la capital se le presta su apoyo a esta noble iniciativa, debiéndose mencionar como excepción, entre otros, muy especialmente al consejo escolar XI, que preside el inteligente e infatigable presidente don Tomás Santacoloma, quien se empeña, de acuerdo con los directores de escuela en hacer distribuir a todos los alumnos la copa de leche diaria, habiendo podido conseguir actualmente implantarla en todas las escuelas.

Es de admirar el progreso de ésta tan interesante cuanto útil institución, sus propios fines muy dignos de tener en cuenta, hacen que no sólo sea en las escuelas donde se lleva a la práctica sino que cooperan entusiastamente varias sociedades de protección a la infancia, que se preocupan en ayudar con todos los medios a su alcance la alimentación del niño.

En nuestras escuelas donde se toman las medidas necesarias a fin de evitar todo peligro, dadas las excelentes condiciones de higiene en que la toman los niños, nos autoriza a fomentar bajo toda forma lógica el adelanto de esta obra en todas las escuelas y nos daremos por muy felices el día que veamos a los niños escolares participando todos y muy especialmente los pobres y débiles de los beneficios que reporta; entonces podremos decir que es grande el paso dado en el adelanto físico y al mismo tiempo intelectual de la presente generación, base de la futura.

Los que hemos observado de cerca a los niños concurrentes a nuestras escuelas, nos ha puesto en el caso de llamar nuestra atención hacia aquellos que por su aspecto exteriorizan en su mayor parte, la deficiente alimentación que reciben. Notables son las excepciones porque los padres o tutores no se preocupan de darles un alimento que les satisfaga, otros por pobrezas o por razones de distancia, etc., etc., lo cierto es que el niño va debilitándose a parecer insensiblemente, pero bien pronto alarmantes, debiendo dar lugar luego a la intervención del médico.

Esta deficiente alimentación con que los niños pasan las horas de clase podría subsanarse llenando otra misión tan digna como la que nos ofrece la institución ya implantada en algunas escuelas y denominadas "Cantinas Escolares", pero que en la práctica no han dado aún todos los resultados deseables por los inconvenientes que se presentan, muy especialmente debido a los horarios superpuestos y mucho menos podríamos ahora imitar a los ya establecidos en Italia, Suiza y Francia, por más que reconozcamos su importancia.

Tal vez con un poco de buena voluntad alcancemos en un tiempo no lejano, a ver frente a cada una de las escuelas, establecidas esas pequeñas cantinas que por unos centavos podrán administrar ya sea la nutritiva sopa de fideos, legumbres o tallarines o los macarrones como en Italia.

La miga de pan tiene también su cabida entre los medios de coadyuvar a la deficiente alimentación y debemos decir con toda sinceridad que con 50 gramos de pan, acompañado de 10 gramos de manteca extendida en su superficie, para los niños, es más agradable, es de un poder nutritivo superior a los demás, de fácil adquisición y repartición, no necesitando instalaciones especiales y por último el más económico, de manera que es otro medio del cual podemos echar mano en todo momento en la seguridad que quedarán bien cumplidas las ideas que deseamos que sean su implantación en todas las colectividades escolares. No hacemos cuestión de nombres. La copa de leche, la sopa, las cantinas, las migas de pan, el trozo de azúcar, etc., son todos plausibles y cada una debe adaptarse a las exigencias del lugar o a los medios de qué dispone.

Doctor Luis R. Cassinelli

Folletín de LA EPOCA (3)

CARLOS LOPEZ

El crimen de la Avenida Alvear

NOVELA ARGENTINA

V.

Yo conocía a Carmen Fuentes. La conocía de vista y la había admirado muchas veces, desde mi puesto de servicio, en Palermo, en la Opera, en diversos teatros y fiestas.

¿La recuerdas bien? Era una real moza: alta, esbelta, rubia, fina, nerviosa, de grandes ojos azules, nariz aguileña, boca diminuta, formas esculturales, soberbia planta. ¿Te acuerdas, Alfredo?

—¡La estoy viendo! Era, con Fuentes, una pareja de llamar la atención. ¡El también era buen mozo!

—Precisamente. Era un buen mozo y poseía unos ojos estupendos.

—Por eso se creyó siempre que el atentado no podía ser sino la venganza de alguna mujer...

—En efecto, y yo mismo tuve esa obsesión desde el primer momento.

Sigo. Como supondrás, apenas terminado el interrogatorio de Fuentes, pregunté dónde estaba su esposa, si me sería posible hablarla.

Estaba en su dormitorio y fácil me fué golpear con los nudillos la puerta vecina. Insistí repetidas veces. Una voz desfallecida respondió al fin:

—¡Pase!

Abrí. Reclinada sobre un diván y oculto el rostro por ambas manos, Carmen sollozaba.

Una débil lamparilla iluminaba tenuamente la estancia.

Vestía la hermosa dama un peinador rojo que realzaba maravillosamente su singular belleza.

Me adelanté pidiendo disculpa. Pareció no apercibir mi presencia. Solicité de nuevo permiso para hablarla. Nuevo silencio.

—Señora, dije entonces en voz alta, lamento vivamente molestarla, pero es indispensable que me conteste. Soy un representante de la autoridad. Necesito informes.

Como continuara sin responder, hablé enérgicamente aproximándome:

—Pierdo un tiempo precioso, señora. Exijo una contestación inmediata a mis preguntas.

—No sé nada, no he visto nada! respondió descubriendo el rostro enrojecido por el llanto.

Tuve a manera de un deslumbramiento. ¡Cuán extraordinaria hermosura, Alfredo! Han pasado los años y me parece contemplar aún la perfecta fisonomía de Carmen Fuentes, perfecta hasta en aquella hora de inmenso dolor que la transfiguraba, convirtiéndola en la más estupenda dolorosa que pudiera imaginar el más inspirado de los artistas!

Era una mezcla rara de mujer: sus ojos expresaban ora dulzura infinita ora una desconcertante dureza y su voz era dulce como una caricia o silbante como una terrible amenaza. Las cejas espesas imprimían al rostro al unirse por la contracción de la frente, una expresión de extraordinaria energía.

—Señora, manifesté cortesmente; llevo a cabo un penoso deber en cumplimiento de órdenes terminantes. Necesito esclarecer el horrible drama ocurrido aquí esta noche y cuento con su preciosa colaboración para llegar a tal fin.

—¿Quién es usted? preguntó levantando la altiva cabeza fijando en mí sus expresivos ojos.

—Gustavo Alvarez, agente policial de pesquisas.

—Yo no sé nada. ¿No ha oído usted? ¿Qué le puedo decir? ¿No lo han informado los que han estado antes?

—En efecto, señora. ¡Pero tan pobremente! Y yo necesito saberlo todo. Estoy dispuesto a remover cielo y tierra hasta obtenerlo.

Fué apenas un relámpago, pero vi brillar en aquellos ojos un fulgor extraño, tan enigmático, que aún después de conocer toda la verdad, he reflexionado muchas veces sobre su significado y alcance.

—Cuando mi desgraciado Martín ha sido herido, yo dormía...

—Ya lo sé, señora. Me interesa saber cómo se enteró usted...

—Oí sus gritos, cuando gritó. La puerta que separa nuestros dormitorios estaba cerrada...

La miré fijamente y con lentitud, observé:

—No, señora, la puerta estaba abierta.

Tuvo una leve vacilación y luego, reponiéndose, dijo:

—Si usted está mejor informado que yo, me parece inútil el interrogatorio.

—No se agite usted, respondí suavemente. Nada tiene de particular que en circunstancias tan dolorosas, escape a usted un detalle tan insignificante.

Pareció serenarse y agregó:

—Insignificante o no, el hecho es que estaba cerrada...

V

—Permítame, señora, ¿cuál de las dos?

—¿Cómo cuál de las dos?

—Son dos, señora, y usted dice: "la" puerta...

Pareció vacilar, luego respondió:

—Las dos...

—Entonces, ¿por excepción, quedaron cerradas esta noche?

—¿Cómo por excepción?

—Sí, señora; siempre quedaban abiertas...

—Siempre... no. A veces sí.

—Muy bien; tal vez, trascordaja usted, cree que esta noche quedaron cerradas, y sin embargo, quedaron abiertas...

—¿Insiste usted, señor? ¿No me ha dicho, hace un instante, que se trataba de un detalle nimio?

—Es verdad, pero yo he de hacer mi pesquisa, señora, a base de detalles nimios, como se hacen todas las pesquisas.

—Me siento fatigada y dolorida, y no he de contestar una palabra más.

—Es usted dueña de proceder como crea conveniente, pero me permitiré observar a usted, respetuosamente, que resultará siempre inexplicable para tal manera de encarar los sucesos.

—¿Qué quiere usted decir?

—Señora: se trata de la vida de su esposo; que parecerá extraordinaria una actitud semejante...

Se puso de pie violentamente y en su rostro se retrató el espanto:

—¿De la vida, dice usted, de la vida? ¿Mi esposo está en peligro de muerte?

Bajé la cabeza, sin responder.

Entonces tuvo una crisis de dolor tan honda, que si en algún momento había cruzado por mi mente la idea de una participación directa o indirecta de aquella mujer, la deseché vigorosamente.

—No, me dije, no. Una mujer que sufre así, una mujer que siente así, no es culpable.

No pude contenerla y se precipitó al cuarto del herido con el ímpetu de la desesperación.

Giré la vista en torno. Era una coqueta habitación, íntegramente tapizada de seda color rosa. Un lecho pequeño y primoroso, artísticamente decorado; dos divanes, una mesa de toilette; un espejo de tamaño natural de tres cuerpos, algunas sillas...

En un ángulo, sobre una silla, el vestido de gala llevado aquella noche; al pie, los zapatitos diminutos y brillantes; sobre el toilette, frascos, bibelots, almohadillas; detalles íntimos: el abanico, la bomboneras, algunas joyas...

Busqué instintivamente la llave de la luz eléctrica y alumbré...

La encantadora estancia resplandeció bajo las profusas luces de la araña.

Apenas había transcurrido un segundo, cuando apareció en el marco de la puerta la esbelta figura de Carmen:

—¿Qué hace usted? ¿Qué quiere usted? ¿Qué pretende?

—Señora, observaba el balcón.... Necesitaba luz.

—Retírese inmediatamente.

Lo dijo en tal tono y con tan irrevocable energía, que salí, paso a paso, seguido por su mirada de fuego.

VI.

El herido se agravaba por momentos.

Los médicos continuaban su prolija observación.

—Parece indudable,—me dijo uno de ellos,—que el arma empleada era cortante.

—¿Podría formular aún una pregunta?

—No; comienza a responder incoherentemente. Sería preferible esperar...

Desistí y comencé a observar la exacta situación del dormitorio, teatro del drama.

Se hallaba situado frente a la Avenida Alvear, con dos aberturas sobre el balcón. Tenía, además, cuatro puertas. Dos comunicaban con el dormitorio de Carmen; una con el hall y la última con el cuarto de vestir, al cuál seguían la gran sala de baño, el escritorio privado y un saloncito.

Todas las piezas estaban lujosamente alhajadas. El mobiliario era magnífico; hermosísimas las obras de arte: cuadros de alto precio, esculturas, porcelanas, relojes, libros...

Las puertas eran muy altas; con cristales, las que daban hacia el exterior; de maciza madera tallada, las interiores.

Había en todos los detalles un lujo sobrio, severo, armonioso y fundamental. Los herrajes de las puertas, que examiné con particular atención, eran de bronce repujado, y las cerraduras, suaves y silenciosas, parecían de caja de hierro.

Me pareció inverosímil la hipótesis de que alguien hubiera podido forzarlas.

En el cuarto de vestir era indudable que había estado Fuentes hasta momentos antes de acostarse.

Sobre varias sillas estaban repartidos el frac, los pantalones, la camisa, el sobretodo, una finísima envoltura de seda para el cuello, los guantes y la corbata.

Los botines estaban debajo de la silla, en la cual, seguramente, había terminado de desvestirse.

Miré hacia todos lados, y con mayor atención, la gran puerta que daba sobre el balcón terraza y comprendí la imposibilidad de que nadie, como no hubiera estado en la pieza misma, hubiera podido observarlo desde afuera.

Deslicé mi mano dentro del bolsillo interior del frac y hallé una cartera.

La retiré cuidadosamente: tenía dentro cinco billetes de cien pesos y dos de diez pesos.

En una de las secciones había tarjetas del señor y la señora de Fuentes. Nada más.

En otro bolsillo del frac encontré un pañuelo y en el pantalón treinta pesos en billetes de cinco pesos y de un peso.

Sobre la mesa, dos cartas, abiertas probablemente, a última hora. Una referente a la escritura de un campo adquirido por Fuentes; la otra una invitación a almorzar para el día siguiente.

Busqué infructuosamente el reloj. Volví al dormitorio y me aproximé a la mesa de luz.

Estaba, en efecto. Lo cogí y observé. Marcaba la una y diez minutos y no marchaba.

En aquel instante se me aproximó un auxiliar:

—El reloj fué hallado en el suelo en medio de los fragmentos de una copa y un plato de cristal.

—Muchas gracias.

El golpe debió ser recio y la hora, posiblemente, la del crimen, pensé, llevándolo, para observarlo mejor, a la pieza vecina.

Era un Longines de primer orden. Sobre la tapa de oro las iniciales de su propietario y la pequeña marca usual, probablemente, en sus establecimientos de campo: todo ello esmaltado en azul, delicado y prolijo como una joya de mujer.

Una y diez, reflexioné. La Opera terminó más o menos a las doce. ¡Fuentes no ha podido dormir arriba de media hora!

Me pareció tan extraño este detalle como, por otra parte, iba resultando todo aquello, que quedé perplejo. En efecto, solamente que el criminal hubiera estado dentro del mismo cuarto, era concebible semejante audacia.

¿Cómo no temió, en caso contrario, que Fuentes se hallara aun despierto?

Y lentamente, presa de profundas vacilaciones, me dirigí a la parte baja de la casa con el objeto de interrogar al personal de servicio.

(Continuará)

Una obra de arte curiosa

RETRATO DEL DANTE CON UNA SOLA LINEA

Entre las obras en que una rara habilidad se alía con una excepcional paciencia para producir una obra de arte, debe ocupar puesto preferente el retrato del Dante, ejecutado con una sola línea, de que es autor el artista Guillermo Z. Saiani, residente en esta capital.

DANTE ALIGHIERI

Trátase, en efecto, de una sola línea que partiendo del lóbulo central de la nariz se va desarrollando en espiral y en sus evoluciones circulares, por medio de grosateo sabiamente calculados, va imprimiendo relieve y claroscuro a la figura del inmortal poeta.

Las dificultades que el artista se ha visto obligado a vencer para lograr el objeto deseado, son, como se comprende, tan numerosas como arduas. Un desliz cualquiera hubiera sido suficiente para alterar el conjunto fisionómico. El sombreado de la cara, mediante el pronunciamiento más o menos débil de la línea única, es de un efecto sorprendente, no obstante lo simplista del método.

Recordamos, finalmente, que en los museos de Europa guárdanse algunos prodigios de paciencia por el estilo del que nos ocupa. Tal la famosa esfera de marfil que contiene dentro de otras ocho esferas grabadas independientemente de la primera, obra de un artista bizantino, y también la escultura en mármol del Louvre, anónima, en que el artista ha cincelado pelos y pestañas.

A su lado, repetimos, no desmerece la obra del señor Saiani que tal vez cuenta sobre las otras el mérito de ser obra artística, además de obra de simple paciencia.

LA CRÍA DE AVES

SISTEMAS DE EXPLOTACION

CÓMO DEBEN CUIDARSE LAS GALLINAS

CARACTERES DE LAS DISTINTAS RAZAS

Nos hemos ocupado, en números anteriores de la atención que merece la explotación de la gallina.

Siguiendo la campaña iniciada por LA EPOCA en pro de la avicultura, hablaremos hoy de los sistemas de explotación.

Los animales superiores (permitidnos que así denominemos a los mamíferos domésticos) se explotan por alguno de estos tres métodos:

En libertad o pastoral; en estabulación o alojados constantemente, y por un sistema mixto.

Con ello, en realidad, se quiere decir que, al explotar los animales, unas veces son atendidos y otras no. En el sistema pastoral se ejerce la atención mínima; es el hombre que se limita a recoger los frutos, como el leñador los árboles silvestres, los caracoles que encuentra a su paso, o los hongos de producción espontánea.

En el sistema estabulado, el hombre cuida constantemente los animales. Sabe que la aglomeración motiva enfermedades y contagios, por lo que se precisan buenas habitaciones y mucha higiene; los atiende en la alimentación, etc., etc.

En el sistema mixto se cuida de la vida pastoral o libre y de la estabulación. A cada una de estas modalidades se le concede importancia. Se procura que haya alimentos en el campo; raciones e higiene en casa.

En las aves sucede exactamente lo mismo.

Se las explota en libertad, sin cuidarnos de ella para nada, y claro está que aunque se obtiene producto, porque los gastos y atenciones apenas si existen, en cambio no se tiene una raza definida, no se sabe lo que producen, ni lo que consumen. Con frecuencia se ignora la edad, son atacadas de enfermedades, etc., etc.

En el sistema de "estabulación", que aquí se denomina en parques o gallineros cerrados, se necesita duplicar la atención para que no les falte "aire", "luz", "agua" y "ejercicio". Es decir, que importa orientar el gallinero y colocar sombras y abrigos para que vivan cómodamente, recibiendo aires puros e inundándose de luz vivificadora. Agua potable pura, renovada con frecuencia.

Lugar con arena seca donde encuentren su natural esparcimiento, que consiste en escarbar; ejercicio saludable para las aves.

Es en este sistema donde mejor deben estudiarse las raciones para que no falta la materia prima indispensable para fabricar el huevo, crecer los jóvenes o cebar los animales sometidos a esta preparación.

Pero, en cambio, las aves rinden más; es más fácil su selección, se las atiende en caso de enfermedad; se forman lotes según las edades, sexos, finalidad, etc., etc.

Los que crían aves selectas lo prefieren a los demás.

El sistema mixto, aquí como en ganadería, es el mejor.

Este sistema es el clásico en toda explotación agrícola y el que importa difundir en todos los países para el aumento y mejora de esta riqueza.

Estas enseñanzas deben darse, sobre todo, a las mujeres dedicadas a hacer vida rural.

Consiste en dejar en libertad las gallinas, pero en una libertad meditada, puesto que se las cuida, atiende y vigila como si estuviesen constantemente en parque.

En este sistema se impone disponer de una sola raza de gallinas, a no ser que se prefiera también explotar algún lote en gallinero cercado o parque.

De lo contrario, se establece una mezcla de razas que motiva un verdadero desbarajuste.

Decíamos que estas enseñanzas deben darse, sobre todo, a la mujer rural. En efecto, ella es, por decirlo así, la dueña del gallinero, la que disfruta con este género de explotación.

Pero hay que enseñarla y decirla:

No es suficiente dar suelta por la mañana a las gallinas y procurar que vuelvan al gallinero por la tarde, recoger los huevos, cambiar de gallo y destinar a incubar las hembras que se hacen cluecas.

La explotación de la gallina requiere algo más.

Hace falta que antes de soltar o abrir el gallinero, sepamos por la época o estación del año lo que las gallinas pueden tomar en el campo, apriscos, caminos, barbechos, tierras en roturación, rastrojos, etc., para si es época escasa, darle en grano o preparados diferentes una pequeña ración.

Hace falta establecer libros cuidadosamente llevados para saber la edad de cada gallina, para renovarlas cada cuatro años.

Importa aprender a seleccionarlas, a efectuar incubaciones en épocas adecuadas.

Vigilar la salud de las mismas y secuestrar las enfermas. Cuidar la higiene del gallinero, etc., es decir, aprender la avicultura práctica, pero orientada, mediante enseñanzas racionales que permitan efectuar una explotación metódica.

Esta es una empresa fácil y compatible con las aficiones, atención y delicadeza que presta la mujer a todos sus trabajos.

Veamos, ahora, un punto de considerables importancia: cuáles son las razas más convenientes para la explotación.

La elección de aves, como la de todas las especies de animales que son objeto de una explotación industrial, ofrece algunas dificultades, más que nada, porque se necesita poseer una serie grande de conocimientos, pues al fin y al cabo, la adopción de una raza no es, o no debe ser, sino el resultado sintético de maduras reflexiones, en las que se comparan y aquilatan los conocimientos morfológicos, fisiológicos, económicos, etc., para optar por aquella que se conceptúa mejor.

La mejor raza es la que "realmente" sea raza, luego la más "prolífica" o que más cantidad de huevos proporcione, después aquella que se manifieste más "rápida" en el desarrollo, es decir, más precoz, seguidamente la que dé más "sabrosa" carne, que mejor sepa "buscarse la vida" o tenga práctica de campo, y, en fin, al que mejor se adapte al medio para que resista contra las causas de enfermedad, y el perfecto funcionamiento de sus órganos permita desenvolver en grande superlativo las particularidades arriba enumeradas, y que son los verdaderos méritos de las gallinas.

¿Hay gallinas que no "tienen" raza?

Indudablemente. El concepto de raza, es inseparable del de transmisión indefinida de caracteres, pero resulta que la transmisión es tanto más fiel cuanto más antiguos son los caracteres.

Hoy la fiebre de crear razas o variedades, conduce á explotar simples modificaciones en el plumaje, modificaciones a las que cuesta mucho dar la necesaria fijeza.

Por eso se ven muchos "saltos" atrás o casos de atavismo entre las aves.

Hay quien explota una variedad, y poco a poco ve cómo el color decae, apareciendo otras tonalidades o mezclas diversas. Y como no es incompatible el buscar individuos que reunan las demás condiciones con la pureza de raza, para obtener en la venta de aquéllos los mayores beneficios, aconsejamos atenerse al estudio de los caracteres étnicos o de raza, para formar lotes de pureza y selectos.

No dejarse impresionar tan sólo por el color del plumaje. A éste deben acompañar las formas típicas, volumen, peso, rendimiento, etc.

Excepción hecha de los inteligentes, que dedican su talento a crear "nuevas" razas, sobre todo de abundante y selecta carne, para los demás, lo interesante es explotar razas muy buenas ponedoras; pues indudablemente el comercio de huevos constituye el núcleo, por decirlo así, de toda explotación avícola.

Demuéstralo el hecho de que las razas que más fama y amplitud adquieren son las de Liborno, denominadas también de Valdarno o Leghorn, la andaluza, minorca y castellana, que si se profundiza en el estudio de las mismas, son "en realidad", una misma entidad étnica.

Ni la pureza ni la vocación para la puesta, son incompatibles con la obtención de animales que desarrollen rápidamente.

Este desarrollo se refiere a que las pollas empiecen pronto la puesta, y que, tanto los machos como las hembras alcancen el peso medio asignado a los mejores ejemplares en el menor tiempo posible.

Aunque parece que todas las aves obtienen por igual beneficios del campo, no suele ser así. Hay razas muy pacíficas, sin práctica de campo, que no buscan nada, limitándose a comer lo que se les pone a su alcance. En cambio, otras corretean, buscan por ribazos y caminos, etc.

Claro que el interés de esto es evidente cuando se explotan animales en libertad completa o en sistema mixto.

De acuerdo con el plan que nos hemos propuesto, estudiaremos en artículos próximos, las diferentes razas y desde luego, aquellas más en boga en la Argentina y otros países del mundo que dedican actividad y capitales a la avicultura.

AVIACION

Fatal accidente de aviación

Muerte del aviador Luis A. Pardo

Detalles de la caída

NUEVO PILOTO AVIADOR

No borrada aún la penosa impresión que la muerte del aviador Pettirossi causara en nuestro país, sufre la aeronáutica argentina un rudo golpe que le priva de un valiente y entusiasta cultor.

Joven aún, el piloto Luis A. Pardo era de aquellos varones decididos que no escatimaban esfuerzos en pro del progreso de un grande ideal que una centena de valerosos argentinos persiguen: la conquista del aire.

Ha caído Pardo en un vuelo nimio, desde sesenta metros de altura, cuando se hallaba ya sobre el punto de destino, lo que hace más dolorosa e irreparable la pérdida que hoy llora el país.

El día que la patria argentina vea surcado sus aires por interminables escuadrillas de aviones, el nombre de Pardo servirá de ejemplo a las nuevas generaciones de cómo se moría por la patria y del valor de la raza de las generaciones anteriores.

Luis A. Pardo

LA CAIDA

El domingo próximo pasado, acompañado por su alumno el señor Sebastián García, salió del aeródromo de José C. Paz, en un biplano, tipo Henry Farman 50 H. P., de construcción nacional, dirigiéndose a Quilmes descendiendo con toda felicidad en la escuela de aviación de dicha localidad.

El lunes por la mañana emprendió el viaje de regreso, sólo, pero ante la imposibilidad de continuar la marcha por el fuerte viento huracanado que existía, tuvo que aterrizar en Avellaneda donde permaneció hasta la tarde.

Poco después de las 4 reinició el vuelo pero con mala suerte. A causa de la poca altura que llevaba, pues recién partía, estuvo en el inminente peligro de chocar contra una casa situada en el cruce de las calles Buchardo y Salguero, y a objeto de salvar este obstáculo peligroso, por cierto, efectuó un muy pronunciado viraje que motivó la caída del biplano en un campo vecino, ocasionando ella deterioros de poca importancia, puesto que ayer ya se hallaba aquél listo para el vuelo.

Ayer tarde momentos antes de las seis, volvía a salir de Avellaneda, siendo impulsado por un fuerte viento de cola que aceleraba la marcha del aparato.

Poco después se exhibía sobre el aeródromo de Villa Lugano, en el instante en que el señor Paldao realizaba la tercera cláusula de su examen. En dicho momento, hallándose ambos aparatos, el Farman, de Pardo y el Castaibert, de Paldao, pudo verse que los dos pilotos se saludaban desde lo alto.

Continuaba el viaje Pardo, cuando comenzó a notarse la aproximación de una tormenta que quiso la fatalidad determinara ella la muerte del aviador Pardo en los comienzos, casi, de su carrera aeronáutica.

Al hallarse próximo a la escuela de José C. Paz, de la cual era piloto instructor, desencadenóse la tormenta: el biplano Farman 50 H.P., que dirigía el malogrado piloto, era tomado por una fuerte ráfaga de viento que tomando al aparato de cola lo arrojó violentamente a tierra desde 60 metros de altura.

Personas que se hallaban en las inmediaciones del lugar del accidente corrieron en auxilio del aviador, pero todo era inútil: la caída le había producido la fractura de la base del cráneo y heridas internas de gravedad que momentos después, antes de recibir los auxilios de la ciencia, determinaron la muerte del piloto Pardo.

Se extinguía así otra vida dedicada al progreso del grande ideal del siglo: la conquista del aire.

EL BIPLANO FARMAN

El aparato con el cual encontró la muerte el piloto Pardo, es un biplano Farman 50 H.P., de construcción nacional y que el aviador Julio Crespo Vivot, utilizara en sus vuelos que realizó conjuntamente con el malogrado Pardo en Victoria (Entre Ríos).

Reparado de unos graves desperfectos que sufriera en un accidente ocurrido en dicha localidad, fué utilizado para la instrucción de los alumnos que cursaban en la escuela de José C. Paz, bajo la dirección inmediata del piloto que acaba de fallecer.

EL MALOGRADO PILOTO

El piloto Luis A. Pardo, cuya muerte es muy lamentada, es conocidísimo en nuestros círculos aeronáuticos. Fué durante dos años, mecánico del Aero Club Argentino, actuando en carácter de tal, de los pilotos Jiménez Lastra, Videla Dorna, el malogrado doctor Felipe Madariaga y de Julio Crespo, bajo cuya dirección cursó su aprendizaje que fué corto y en el que evidenció poseer aptitudes excepcionales.

El 10 de octubre del año próximo pasado actuando como mecánico del aviador Crespo, rendía su examen en forma brillante en el campo "La Florencia" en la estación Sebre (Entre Ríos), actuando como comisarios de las pruebas los señores Julio Crespo Vivot, Abel Madariaga, Nicasio Basaldúa y Tomás Nieva, quienes presentaron un informe muy favorable respecto al examen.

En las dos series de los "ochos" ejecutando virajes pronunciados, marcó lo siguientes tiempos:

Primera serie: — 1er. ocho 1'23"; segundo 1'25"; tercero 1'22"; cuarto 1'18"; quinto 1'18".

Segunda serie: — 1er. ocho, 1'23"; segundo 1'25"; tercero 1'25"; cuarto 1'22"; quinto 1'22".

El planeo reglamentario lo inició a los 120 metros de altura, aterrizando a 30 metros del punto señalado de antemano. El examen rendido en aquella ocasión por el piloto Pardo, fué aprobado de inmediato por el Aero Club Argentino, haciéndose acreedor a felicitaciones de profesores y camaradas.

La nueva víctima de la aviación en la Argentina, había nacido en esta capital el 3 de septiembre de 1881, contando actualmente con 35 años de edad. Su brevet llevaba el número 84 entre los expedidos por el Aero Club Argentino.

En la actualidad actuaba como piloto instructor del aeródromo de José C. Paz, al que había dado su primera actividad. Eran sus alumnos los señores Gerardo Noni, Sebastián García, Juan Cerdeyra.

Ultimamente había construído un monoplano 50 H.P., tipo "looping the loop" que había ensayado con todo éxito y con el cual pensaba realizar el círculo mortal aéreo, prueba que a pesar de estar muy difundida no deja de tener sus grandes peligros.

NUEVO PILOTO AVIADOR

Con el examen rendido ayer tarde, en forma brillante por el señor Julio César Paldao, cuenta la aviación argentina con un nuevo piloto aviador.

El nuevo piloto cursó su aprendizaje en la escuela civil de Villa Lugano, bajo la dirección del aviador Pablo Castaibert, habiendo merecido sus vuelos, en todo momento, los beneplácitos de instructor y camaradas.

Julio César Paldao, piloto aviador diplomado ayer con el número 104

A las 5 de la tarde aproximadamente, en un monoplano Castaibert 50 H.P., iniciava el alumno Paldao, su examen controlado por una delegación del Aéro Club Argentino, constituída por los señores D. F. Herrán y aviador Jiménez.

Alcanzados los 150 metros de altura inició la primera serie de los cinco "ochos", ejecutando virajes muy pronunciados marcando al final de la primera serie tiempos notables y que de acuerdo con una reglamentación del Aero Club, se reservan hasta tanto no se reuna su comisión directiva que ha de aprobar el examen de ayer. Inició minutos después el descenso tocando tierra a 19 metros del punto indicado de antemano.

Después de un breve descanso, volvió a partir para realizar la segunda serie, que la efectuó con la misma habilidad que la anterior en la conducción del monoplano y descendiendo esta vez a 12 puntos del lugar señalado.

Una tercera salida efectuó para llenar la última cláusula del examen consistente en el planeo desde los 100 metros. El nuevo piloto desde 400 metros, con singular maestría iniciaba el planeo tocando tierra con suma facilidad, obteniendo de este modo su diploma de piloto aviador.

El señor Paldao pudo haber realizado su examen seis meses atrás, pero debido a ocupaciones de carácter personal tuvo que postergarlo hasta ayer, haciéndolo con brillo. Su brevet llevará el número 104, en la lista argentina de aviadores.

El nuevo piloto, nacido en Milán, partirá el próximo sábado en el vapor "Lusitania", con rumbo a Italia, a fin de incorporarse al Real cuerpo de aviadores italianos.

DE LA PLATA

LOS NUEVOS MAGISTRADOS

La presidencia de la Corte ha dispuesto que los nuevos magistrados Dres. Wáshington Ocampo y J. M. Facio, ascendido el primero a camarista y designado el segundo juez del crimen del departamento de la capital, presten juramento el viernes próximo a las 2 de la tarde.

El primero de estos nombramientos ha sido recibido con aplauso, no así el segundo, por tratarse de un legislador conceptuado como hombre de situación, que sólo se distinguió siempre por su adhesión incondicional a la política del señor Ugarte.

La justicia requiere para su buen desempeño, verdaderos profesores de derecho, con vocación cierta y determinada para la magistratura, y no jueces nombrados en retribución de servicios políticos, que renuncian una banca por aceptar un juzgado, como si quisieran indicar con semejante actitud, que lo mismo sirven para un fregado que para un barrido...

ELECCIONES MUNICIPALES

No obstante la proximidad de las elecciones municipales, los partidos no dan señales de vida, lo que demuestra el escaso interés del vecindario por una elección que ha de resultar una farsa ridícula dados los vicios y deficiencias de que adolecen los padrones que han de servir de base para el acto eleccionario.

EL PRECIO DEL PAN

Hoy se ha hecho efectivo el aumento del precio del pan, anunciado por el gremio de panaderos hace varios días, como consecuencia de la suba de la harina.

Los precios que regirán son los siguientes:

Primera clase y galleta ancha, 30 centavos el kilo; segunda clase y galleta de campo, 26 centavos.

Unión Cívica Radical

SUBCOMITE FELIX MIELI

Circunscripción 16.a

Se invita a los miembros de la comisión directiva de este subcomité a la reunión que se efectuará hoy, a las 9 p. m., en el local de la calle Colodrero 2622.

Debiendo tratarse en esta reunión asuntos de importancia, se encarece la asistencia.

CIRCUNSCRIPCION 10.a

Balvanera Sud

Habiendo sido postergada la reunión que debía efectuar la comisión directiva de este comité el jueves 2 de noviembre, han sido citadas para esa fecha las comisiones internas, de hacienda y consultiva con objeto de dejarlas constituídas.

Entre los adherentes de este comité ha sido distribuída la Memoria correspondiente al período 1915-16. La comisión directiva comunica que los que no hayan recibido la citada Memoria, pueden solicitarla en la secretaría, Belgrano 2470, o enviar su dirección a donde les será remitida.

BUENOS AIRES

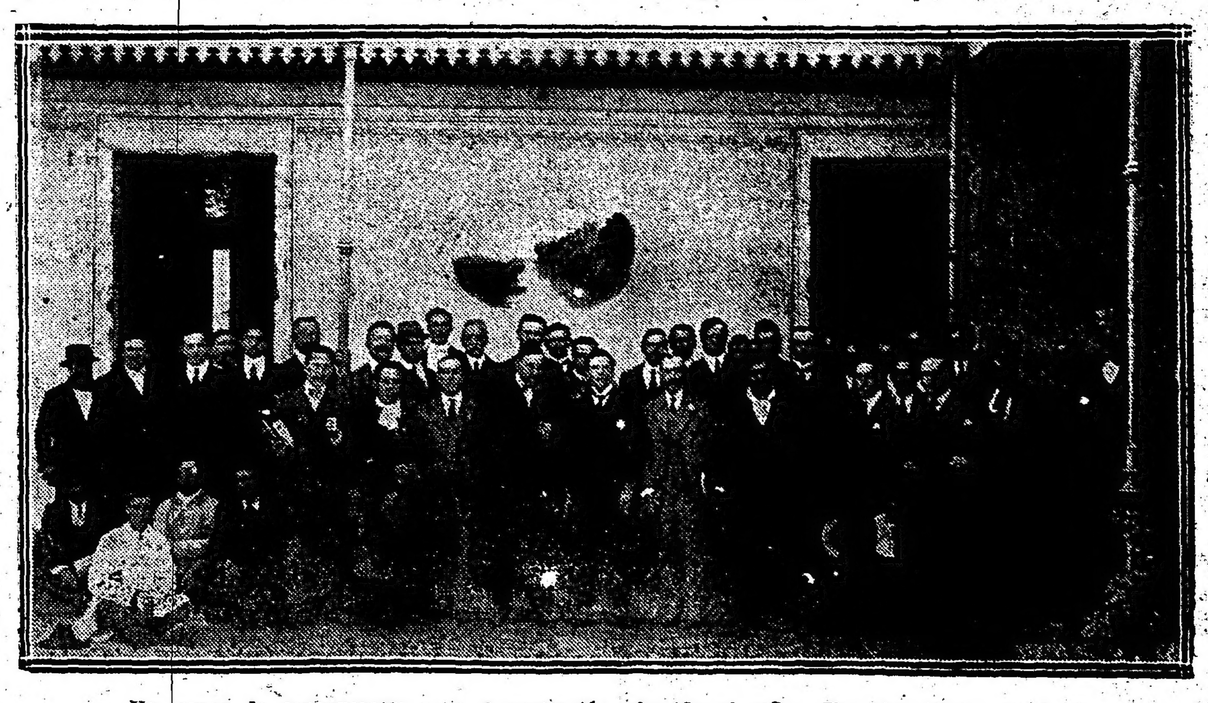
Demostración a un correligionario

JUNIN, noviembre 1.o. — Hermosísima resultó la fiesta llevada a cabo en honor del señor Francisco Costa.

Desde las primeras horas de la mañana empezaron a llegar las delegaciones de los subcomités radicales y de los pueblos limítrofes, que fueron recibidas en la estación por comisiones de correligionarios designadas al efecto. A las 11 el número de concurrentes pasaba de 700, que fué aumentando a medida que se aproximaba la hora de la reunión. A las 12 se sirvió el almuerzo, que transcurrió en medio del mayor entusiasmo, dándose vivas atronadores al Partido Radical, a los doctores Irigoyen y Luna y al obsequiado.

Durante la reunión hicieron uso de la palabra los doctores Montes, Poblet Videla, Vidal Luna y el señor Francisco Costa, que agradeció íntimamente la demostración de que era objeto.

Una vez terminada la reunión, se resolvió que el señor Costa fuera acompañado hasta su domicilio por la concurrencia, formándose una hermosa columna cívica con banderas y bandas de música que hizo el recorrido en medio de aclamaciones.



Un grupo de concurrentes a la demostración ofrecida al señor Francisco Costa, en Junín

ARTE Y TEATRO

CONCIERTO

Instituto Santa Cecilia—

En los días 3 y 22 del corriente mes de Noviembre, el instituto Santa Cecilia realizará dos conciertos de alumnos.

Damos a continuación el programa confeccionado para el primero de ellos, concierto que, como lo dijimos, tendrá lugar el próximo viernes, a las 8 y 30 p. m., en el Price George's Hall:

I.—1: a) a) Pavanelli, Verso sera (violín), señor Luis Rossetti; b) D'Ambrosi, Serenade; b) Corelli-Leonard, Follia (violín), señorita Fanny Piatigorsky. 2: Barbieri, Mazurka Slava (piano), señorita Elisa Risi. 3: Saint-Saens, Allegro appassionato (violoncelo), señor Florencio Gianneo. 4: Gouncd-Liszt, Faust, Valse (piano), señorita Rosa Mauro. 5: a) Bohm, Comme la nuit (canto), señorita Lily Willenz; b) Mascagni, Iris (canto), señorita Natalia Bavio Milanesi. 6: Pepper, Rapsodie Hongroise (violoncelo), señorita Esther Behring Pariente.

II.—1: Saint-Saens, Allegro appassionato (piano), señorita Odilia Salgueiro. 2: Mendelssohn, Concierto 1er. tiempo (violín), señor Marcos Trajtemberg. 3: Wagner-Liszt, Lohengrin (piano), Señorita Ofelia Capuzzi. 4: Morpurgo, Minuetto (4 violoncelos), señoritas: Esther Pariente, Andrée Musquere, Teodolinda Laferrere y Selika d'Agnillo. 5: a) Tirindelli, Strana (canto), señorita Claudina Belleli; b) Giordano, Andrea Chenier (canto), señorita Zoraide Corucci. 6: Thomas, Réverie (arpa), señorita Ana Teresa Micucci.

III.—1: Beethoven, Cuarteto N. 2 1er. tiempo, señores: Remo Bolognini, Bruno Cattoi, Ricardo Bonfiglioli, Luis Pratesi. 2: Paderewsky, Polonesa (piano), señorita Elvira Hugentobler. 3: a) Popper, Serenade espagnole; b) L. Forino, Tarantella, señor Luis Pratesi. 4: Bizet, Pescatori di Perle (duo canto), señora Margarita M. de Isola y señor Carlos Rodríguez. 5: a) Kreisler, Siciliana y Rigodón (violín), señorita Andrea Vargas; b) Vieuxtemps, Les Arpeges (violín con violoncelo oblig.), señores Rafael Damiano y Luis Pratesi.

IV.—1: a) G. Capocci, Matinata (canto); b) Schubert, Romanza, señor Carlos Rodríguez. 2: Schumann, Variaciones (2 pianos a 4 manos), señoritas María Ubal y Angélica Panario. 3: a) Thivadar-Nachez, Danza Tzigana (violín), señor Enrique Jimeno; b) Wieniansky, Rondó (violín), señor Manlio Francia. 4: Giordano, Andrea Chenier (duo canto), señora Lina Basan de Corazzi y señor A. Amoros. 5: Troiani, Danza (por orquesta).

Colón — Undécimo concierto Sinfónico—

Como lo habíamos anunciado, realizóse anoche en el Colón, el último concierto de abono, bajo la dirección del maestro Messager.

Ejecutóse el mismo programa que en el anterior, por lo cual no volveremos sobre ello, haciendo crónica nueva; sólo nos limitaremos a dejar constancia de la perfecta ejecución recibida por todas las obras, por parte de la orquesta, y de la eximia ejecución que de la Fantasía húngara de Lizz hizo el maestro Dumesnil, quien ante la intensa ovación que el público tributó le debió agregar al programa la "Campanella" de Cazanini-Lizzt.

Volvieron a ser el éxito de la noche el poema de las Campanas, de Williams y la overtura sobre temas populares, de Pedrel.

La orquesta y el maestro Messager, se embarcarán esta noche con destino a Montevideo, en cuya ciudad darán un único concierto, después de lo cual partirán al siguiente día para Europa.

Clausurada ya la serie de conciertos dados en el gran coliseo municipal, no será ocioso el hacer un breve balance de la corta temporada, por cuanto con ello esperamos se subsanen ciertas deficiencias que por descuido de la empresa ocurrieron y que restaron a la grande y significativa manifestación de arte una parte nada despreciable del prestigio que debió llevar consigo.

La primera de ellas y la más importante radica en el poco cuidado con que constituyéronse los programas; fueron ellos en efecto, de un eclecticismo un tanto excesivo, pues en más de una ocasión figuraron en ellos ciertas obras de mérito indudable, empero comparativamente modesto, lo que trajo por consecuencia una disminución de la importancia debida a que debieron soportar el peso de otras obras de alcance máximo, como ser las sinfonías de Beethoven, los trozos sinfónicos de Franck, etc.

Otra deficiencia de grande importancia y que envolviera un significado aún mayor, es la consistente en lo poco novedoso de los programas; en los conciertos de la presente temporada repitiéronse en efecto buen número de obras ejecutadas ya en la anterior: podemos citar en apoyo de nuestro aserto, "la jeunesse d' Héreule", poema sinfónica de Saint Sáenz; la gruta de Fiugall, de Mendelssohn, el capricho español, de Rusisky- Korsakoff, etc.

Puede verse, por lo que apuntamos que no exageramos al expresarnos como lo hacemos; impúlsanos a ello nuestro deber de críticos imparciales, que consiste sobre todo, en abogar por los intereses del público, y en dejar bien claras las deficiencias ocurridas, a fin de que en adelante, no vuelvan a tener lugar.

Conservatorio Buenos Aires—

Realizóse ayer en el salón-teatro Cangallo 1362, la audición primera de la serie de conferencias y audiciones quincenales organizadas por esta institución.

En ella el distinguido crítico don Miguel Mastrogginni estudió ceñidamente la interesante personalidad de Claude Mebussy, en una bien documentada y mejor escrita conferencia; analizó la obra del gran músico moderno en sus varios aspectos, dando una detallada reseña de sus tres maneras tan típicas y personales.

Ilustraran la excelente disertación del señor Mastroggianni: "Pagodes", "Jardins cous la pluie", "Masques" y "L'este joyense"; obras del maestro que fueron ejecutadas al piano con notable técnica y justa expresión por la señorita Celia Jankelevich.

El numeroso y selecto auditorio aplaudió cual lo merecieron, al conferencista y a la intérprete.

INFORMACIONES

Argentino—

Hoy sube a escena la pieza en tres actos, de Enrique García Velloso, titulada "24 horas de dictador". La precederá "La marea", en un acto, del mismo autor.

El viernes próximo, 3, se estrenará "The Bánfild Petróleo Co.", en 3 actos cómicos, de Clone.

Nacional—

En cuarta sección, la compañía Vittone-Pomar estrenará esta noche la humorada en un acto y seis cuadros, do Carlos Pacheco, titulada "Don Cuan Tenorio, (al uso nostro").

La obrita subirá a escena con la siguiente distribución:

Doña Inés, M. E. Pomar; Brígida, A. Ferrer; La abadesa, S. Vittone; Doña Ana, E. Méndez; La Tornera, M. L. Santos; Don Juan, Vittone; Don Luis, Pomar; Don Gonzalo, J. Franco; Don Diego, A. de Nava; Ciutti, M. Ruggero; Buttarelli, L. Grimaldi; Centellas, A. Camiña; Avellaneda, A. Gallego; Gastón, J. R. García; Vigilante 1.o, A. Lires; Vigilante 2.o, E. Parramón; Convidados, máscaras.

Títulos de los cuadros:

Cuadro 1.o — La Hostería; 2.o, La casa de doña Ana de Pantoja; 3.o, El convento; 4.o, La casa de don Juan; 5.o, La cena; 6.o, El cementerio.

Integran el espectáculo "Niñera joven se precisa", "A la vejez viruela" y "El hijo del coronel".

Próximamente se estrenarán: "La Guachita", un acto, de Schaeffer Gallo, música de Carrilero, y "El sabio de la esquina", sainete de Pacheco.

Victoria—

Continúa representándose con éxito, a precios populares, por la compañía Cordero, el viejo e interesante drama de Zorrilla "Don Juan Tenorio".

Toman parte en él los siguientes elementos:

Señorita María Cordero, Sta. Rovira, Sra. Espinosa, Sra. Zamora, Sra. Lamonica, Sra. Juana, Sr. Cordero, Sr. Martínez, Sr. Pons, Sr. Firtuoso, Sr. Seva, Sr. Carrillo, Sr. Otero, Sr. Fernando, Sr. Alvarez, Sr. Ralisto, Sr. Pérez Aldao.

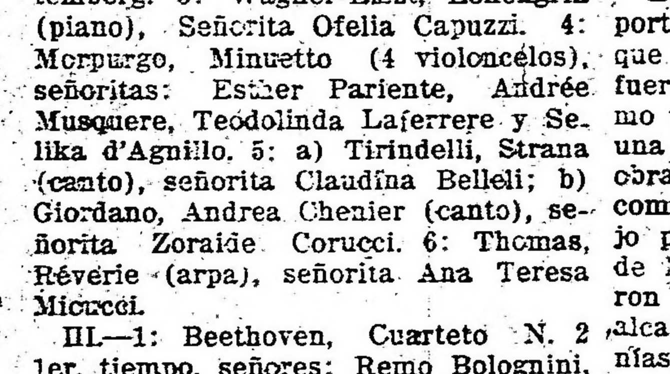
GALERIA TEATRAL DE "LA EPOCA"

Miss Madge Lessing, celebrada artista neyorkina

LA VISTA.....

Debe constituir su mayor preocupación. Si usted nota alguna debilidad o deficiencia en sus ojos, no espere a que el mal sea mayor.

CONFIE la preparación de sus lentes o anteojos a casas serias.



Casa central: ESMERALDA 288
Sucursal: B. DE IRIGOYEN 126

Además del prolijo examen de su vista sin gasto alguno, lentes y anteojos enchapados, adaptados a usted, desde

$ 8 m/n.

LA FRAGATA SARMIENTO

SU XVI VIAJE DE INSTRUCCIÓN

Correspondencia especial para LA EPOCA

(Continuación)

Hasta las 4 de la mañana, hora que me encamino a los plácidos brazos de Morfeo, nada ha cambiado. El cielo permanece encapotado, la mar sigue su ritmo de "andante sostenuto" y la humedad reina por doquiera.

Veré si al despertar, cambia de sipario la escena; lo que es hasta ahora el cuadro es notablemente desagradable.

Y así amaneció el 25, gris el cielo y a guisa de postre uno que otro chubasco acompañados de viento frío y a veces semihuracanado. El paño permanece aferrado porque es imposible aprovecharlo. El viento sopla sin definirse y si se intenta largar las gavias o el cangrejo o la trinquetilla, diez minutos después se nos enfachan. Un día soberanamente detestable que me lo tiene de mal humor al segundo Brebbia, que ya no sabe contra quién emprenderlas.

Temerosos de que el doctor Barreto haya sido causa de que Neptuno nos trate tan mal, le hemos prohibido el uso de su pipa B. B. B., que tanto ama, sobre todo si se tiene en cuenta que en cuestión pitillos andamos más que "patos".

Cuando abandonamos la cubierta, ya muy avanzada la noche, el tiempo seguía como esta mañana y como ayer.

Creíamos que el 26 se nos presentaría algo menos triste, pero no fué así. El sol no dió señales de vida y el viento lo llevamos de través. Pasadas las 2 de la tarde se nos corrió a popa y no lo desperdiciamos y allá trepó la muchachada para largar juanetes y gavias y en pocos minutos infladas las velas, la corredera nos iba diciendo que de cinco millas habíamos subido a ocho. Y el viento iba in crescendo. Se dió doble mano de rizos y dejamos que Eolo soplara a su gusto, que su ayuda nos era altamente beneficiosa, y aunque juntamente con el viento se presentaba una que otra lluviecita, ésta no nos entristecía mayormente.

A la noche el viento no había disminuído de intensidad. Por el contrario, iba en aumento y a la madrugada del 27 ya la cosa no nos iba gustando, pues el barógrafo tendía a bajar con una rapidez vertiginosa. El cielo se nos iba nublando más de lo conveniente y se iniciaban los primeros remolinos.

Santa Catalina—

Estábamos por abandonar el conocido golfo, terror de los marinos, y creímos que "La Sarmiento" podía darse el lujo de haberlo pasado, una vez más, con suerte.

No fué así. Algunos deseaban conocer "ex visu" lo que sabían por simples referencias. Un temporal legítimo. Y éste se presentó de golpe, por suerte aferrado totalmente el paño.

El barografo había descendido una enormidad y oscilaba de tal manera que aquello parecía un sismógrafo. Por estribor el cielo estaba negro y era tal la oscuridad reinante que impresionaba.

Marineros y conscriptos, como si presagiaran el baile en que debían actuar se hallaban listos con sus cabos y contramaestres, esperando la orden de derribar mastelerillos.

No bien se dió la voz en un santiamén había traspuesto la cofa y ya se encontraban en su sitio los que debían cobrar de los cabos.

Cuando la primera racha se precipitó sobre la fragata ya todo estaba recalado y se inició la operación de braceo del aparejo.

Y el negro nubarrón como un fantasma se nos clavó a proa y nos atacó de firme, pero no nos halló desprevenidos. Diríase que tenía todas las intenciones de destrozarnos. Minutos después soplaba por babor con resultados negativos.

¿Pedía ayuda el huracán? Así creímos nosotros porque otro remolino nos atacó por la popa y un tercero por estribor.

—¡Cobarde! exclamamos todos, y 600 brazos luchaban con el aparejo que crujía como una débil caña, y aquellos lindos muchachos, verdaderos lobos de mar, corrían del mayor al trinquete dando pruebas de una energía que no habíamos visto nunca, mucho más alegres que si se dirigiesen a un fortín.

Y el huracán fué vencido y ya fué batiéndose en reirada. Después de una hora de crudo batallar, el sol nos bañó con su luz durante tres minutos. Lo suficiente para dejar impresa en el sextante su posición, lo suficiente para que hablase a nuestro corazón de argentinos, pues no otra cosa encerraba esa repentina aparición que un aplauso a la entereza y sangre fría de aquellos que tienen por bandera páginas inmortales que sirven precisamente de regazo al rey de los astros que desteila en los espacios infinitos, irradiaciones de gloria y estallidos de vitalidad.

Y las nubes se alejan bofeteándose unas contra otras, cual si quisieran excusarse mutuamente por su impotencia y vergonzosa traición.

Fué una mañana clásica que no olvidaremos y que nos ha hecho olvidar las peripecies del Lemaire, Yokohama y del mar Indico.

Por la tarde ya pudimos largar los cangrejos y a las 10 de la noche el cielo completamente estrellado nos llenó de esperanzas. Quizá mañana tengamos buen día, viento favorable y sol amplio. Todo ello de capital importancia y urgente necesidad. Faltan menos de mil millas y deseamos culminarlas en el más breve tiempo. Unos días más y estaremos allí donde no dudamos se nos espera con impaciencia.

El teniente Lajous no se aparta de la estación radiotelegráfica, pero no consigue hacerse oir de "Dársena" a pesar de sus esfuerzos.

Como esperábamos, el 28 amaneció hermoso. Un sol que alegraba ese cuadro, ayer tan tétrico y un viento de popa aunque benigno. Conforme se había dispuesto con anterioridad, se prendía otra caldera y la máquina aceleró sus rotaciones dando diez millas. Podríamos haber dado más con un poco de paño pero las obras de pintura y limpieza de las vergas y palos lo impedían.

Seguimos todos contentos porque cada hora que pasa se estrecha el círculo y nos acercamos a la patria querida. Solo lamentamos no poder comunicarnos con ella. Veremos si mañana tenemos más suerte.

El 29 amaneció nublado y con un viento fuerte de proa. Como este aumenta de fuerza y de velocidad nos vemos en la necesidad de mantenernos a la capa, y sufrir una vez más los descomunales rolidos que son inevitables con tiempo de esta índole. Otro día perdido en que es imposible hacer nada. Comer es un problema y el dormir nadie lo consigue.

Al despertar el sábado 30, pudimos comprobar que el viento era menos fuerte, pero la mar seguía chicoteándonos sin tregua. Son los últimos aleteos del Atlántico que la fragata soporta con su acostumbrada indiferencia. El único temor que subsiste es un cambio del viento, lo que nos tendría un par de días desafiando la correntada adversa y esas neblinas tan comunes en esta época por estas latitudes. El teniente Vago anda preocupado y con él todos nosotros.

El segundo comandante no pierde segundo y personalmente dirige las obras de embellecimiento del buque. El recorre los pasillos y sollados, baja a los pañoles y en todas partes se oye su voz que imparte órdenes, plantea nuevas disposiciones y reparte castigos a diestra y siniestra porque zutano o mengano dejó en un mamparo sus impresiones digitales o le derramó una gota de shellac en una lumbrera.

Con la llegada de la noche quedaron interrumpidos los trabapos y también, clausurados los pasillos.

Hasta la pobre "Moari" la chancha mascota que traemos de Tahatí permaneció recluída, pues la muy señora se cree con derecho a estampar sus morros en todas partes, y tememos nos la sentencien a muerte sin previos sumarios y sin defensa.

Y el mes de octubre llegó, tranquilo, algo fresquete y con un mar que apenas da señales de vida. A las 9 nos encontramos con un buque de bandera italiana que lleva rumbo a Santa María. Se reaudan los trabajos de pintura y todo el mundo se convierte en un Michell'Angelo.

Hasta nuestro capellán empuña un mal pincel y carga con una docena de salvavidas que horas después se los envía al teniente Monkes y al cabo Zelaya, quienes rematan así el arreglo de la toldilla y el puente.

A las 4 vemos tierra, y el teniente Lajous anuncia que por fin la estación radiotelegráfica de Dársena Norte, ha dado señales de vida. Era ya hora.

A las 8 la mar completamente queda es iluminada por el astro de la noche que sonríe desde el cielo despejado y allá por estribor los lampasos del faro Santa María nos saludan diciéndonos en sus destellos fulgurantes: horas más y ya os encontraréis muy cerca del término de la jornada.

Pocas horas habían transcurrido, cuando desde proa divisamos las primeras señales de Punta San José Ignacio, más tarde y como un imperceptible punto de luz, se veía allá lejos el faro de isla Lobos. La noche se mantenía clara, pero el clásico Farency del amigo Bobadilla va descendiendo paulatinamente y sobre cubierta ni con doble Yersai se contrarrestan los pinchazos del frío.

La campana de proa anuncia las 2 de la madrugada y el vigía contesta la vieja canción: "Horizonte sin novedad, luces de babor y con estribor sin novedad". En el puente de mando y sosteniendo el frío de esta noche cruda permanece impertérrito nuestro comandante, a quien acompañan el teniente Vago y el oficial de guardia, alférez Quiroga.

En un entreacto y mientras saboreo con el jefe de derrota una tacita de té legítimo que el barraqueño Castro Biedma de la Torre y Zúñiga acaba de servirnos pido datos sobre nuestra recalada, pero el amigo Vago es enemigo de adelantar horas y fechas. Para colmo de desgracias ni él ni yo tenemos tabaco. Las petacas están huérfanas, lo que contribuye a hacer más intolerable la noche.

"Vamos para Punta Negra"—me dice.—"Bastante negra es la vida del marinante", le contesto y Castro Biedma nos ofrece otra taza de té a falta de pitillos.

En fin, dentro de unas horas, la aurora anunciará la llegada del segundo día de octubre, Punta Negra se quedará en su sitio sin cambiar de color y allá, repitiendo el cantar de los 33 héroes de la Agraciada, asomará su cresta hecha piedra, isla Flores.

La patria se avecina cada vez más y Recalada nos verá llegar después de tantos meses de ausencia y poco después como un acorde de gloria, brotará de todos los labios el versito aquel que hemos cantado tantas veces en alta mar:

Punta Indio por la amura
El vigía ya gritó
Es el Plata, nuestro río
Es la Patria, nuestro amor.

Y cuánto deseamos oirlo, porque detrás de Punta Indio dejaremos Intermedio y Banco Chico, para enfilar jadeantes de alegría el canal suspirado que nos conduzca al punto indicado de la rada platense, donde el amigo Quinteros dará "fondo o ferro" ante los hurras de nuestros hermanos y los de nuestros parientes.

Y puesto que la noche es cruda, antes que el sol me sorprenda escribiendo, suspendo por unas horas la tarea y a la cama. Mis lectores aplaudirán la idea.

Como había anticipado, y después de pasar unas pocas horas en amable compañía de Morfeo, abandono mi cucheta para contemplar desde toldilla el siempre para mi simpático panorama de Montevideo, con su descollante cerro, que desde nuestro sitio de observación nos recuerda el temible Vesubio, el destructor de la cara Nápoli y el creador de tantas horas tristes para los hogares de Calabria y Sicilia, hermano legítimo del Mont Pelee de triste é inolvidable memoria.

Pero el de Montevideo no nos anuncia más que encantos y gratos recuerdos. Es la atalaya del Plata que nos está diciendo: "allá verás dentro de unas horas tu suspirado Punta Indio, el solitario del mar de Solís." Y hacia allá vamos y en efecto horas después lo dejamos por babor y por la tarde minutos después de trasponer el faro intermedio, cambiamos saludo con el transatlántico español Victoria Eugenia que navegaba tranquilo y lleno de majestad rumbo a la madre patria.

Entretanto, a bordo hay un movimiento nunca visto. Aprovechando el agua dulce que baña las amuras de la fragata se ordena lavado general y es de ver a la muchachada hecha unos lavanderos de primo cartello, blanqueando sus pijchas para la inspección futura, mientras otros se descuelgan por los costados lampaso y cepillos en ristra luchando a brazo partido con el óxido o los manchones que han dejado allí las enfurecidas olas del Atlántico y del Indico.

Y no es esto solo. A proa un ejército de pequeños Cellini, empuñan el pincel, otros la solarina y todos como disputándose un premio a la laboriosidad no descansan porque la toldilla está hermosa y hay que "dársela", como dicen los custodios del trinquete, a los del mesana.

(Continuará).

Instrucción Pública

EXTENSION UNIVERSITARIA

El profesor G. Poirier Lalanne dará en el local del colegio nacional "Mariano Moreno", calle Bartolomé Mitre 3550, el viernes próximo, a las 8.30 de la noche, una conferencia sobre el tema "Renacimiento literario en Francia".

ESCUELA NORMAL DE PROFESORES

Los exámenes de alumnos previos, comenzarán en esta escuela el lunes próximo a las 8.30 a. m. con las materias siguientes: matemáticas, de segundo y sexto año inclusive; dibujo, caligrafía y trabajo manual. Martes 7 del corriente, a las 8.30 a. m., matemáticas de primer año, idioma nacional, sistema nervioso, historia y física.

CONFERENCIA

El doctor Enrique Romero Breat, director de la escuela normal de educación física, dará en el local del Museo Escolar Sarmiento, el día 4 del corriente, a las 5, una conferencia sobre "Bases científicas del sistema argentino de educación física". A este acto ha sido invitado el personal directivo y docente de las escuelas primarias de la capital.

INSPECCION TECNICA

El inspector técnico general de la capital, profesor Reyes M. Salinas, ha pasado al cuerpo de inspectores técnicos la siguiente circular:

"Esta inspección general espera que el señor inspector se sirva informarle al finalizar el mes de noviembre, sobre los siguientes puntos, correspondientes al tercer trimestre escolar:

"1.o Resultados comporbados en el desarrollo de los programas de ramos instrumentales: Lectura, idioma nacional, aritmética y geometría.

2.o Hechos que acrediten la labor docente en la aplicación de los métodos llamados "activos".

"3.o Elementos de juicio con que se procede en las escuelas para hacer efectiva la promoción de los alumnos; esto es, intervención del director, del maestro, del inspector".

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

Cumpliéndose el próximo 15 de noviembre el 106 aniversario de la aparición, en "La Gaceta", que dirigía el prócer don Mariano Moreno, de la "Canción Patriótica", y como un merecido homenaje a su preclaro autor el poeta don Esteban de Luca, el honorable Consejo ha dispuesto autorizar a las escuelas de su dependencia para que en la citada fecha, los niños concurran a las mismas, a entonar la canción de la referencia.

CIRCULOS DE OBREROS

Conferencias populares

La comisión de acción popular organiza las siguientes conferencias, a efectuarse en el corriente mes:

En Castro Barros y Rivadavia, el sábado, a las 8.30 p. m., patrocinada por el círculo de San Carlos.

En Rivadavia y Rojas, el domingo, a las 4.30 p. m., por el centro Félix Frías. Hablarán los señores José M. Samperio, Virgilio Bonetti, Antonio Oliart y Gustavo J. Franceschi.

A la misma hora, en la plaza Italia por el círculo de San Francisco Javier, en la que usarán de la palabra los señores Roberto Meisegeier, Rodolfo Montero Goyena y Dionisio R. Napal.

El sábado 11, a las 8.30 p. m., en la calle Brasil y Defensa, por el centro Castro Barros.

El 12, a las 4.32 p. m. en Caseros y Rioja, Parque Patricios, por el centro de acción social José M. Estrada. Usarán de la palabra los señores Juan Marcovecchio, Juan B. Podestá y D. R. Napal.

El sábado 18, a las 8.30 p. m., en Junín 1063, gran conferencia pública con entrada libre, a cargo del Pbro. Gustavo J. Franceschi.

El 19, a las 4.30 p. m., en la plaza del Congreso, Entre Ríos y Rivadavia, por el círculo de Balvanera.

El domingo 26, a las 4.30 p. m., en la plaza central de General Urquiza, con motivo de la inauguración de un nuevo centro obrero de acción social.

CENTROS RECREATIVOS

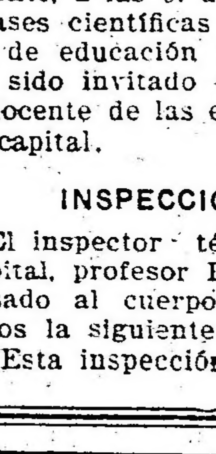
El Despertar del Tea. — El sábado 4 de noviembre se efectuará en los salones del Círculo de Aragón, Tacuarí 253, un concierto y baile familiar organizado por esta institución.

Esta velada debió realizarse el ... de septiembre próximo pasado, pero fué suspendida por fuerza mayor.

Los Inmortales. —Efectuarán un baile diurno extraordinario esta tarde, a las 4 en los salones de la Unione Benevolenza, Cangallo 1362.

Tertulia Artística Asturiana. — Organizada por esta sociedad se efectuará un festival artístico y baile familiar el sábado 4 del corriente, a las 8.30 p. m., en los salones de la Unione Benevolenza, Cangallo 1362.

SAN PELLEGRINO



AGUA MINERAL NATURAL - BACTERIOLÓGICAMENTE PURA

EXCELENTE PARA LA MESA

Su sabor agradabilísimo, su ligera mineralización, la hacen deliciosa al paladar y facilita en grado sumo la digestión.

Unico Introductor: JOSÉ FERRO - VIAMONTE 168 U. T. 2181, Av. C. T. 3290, Cen.

SOCIAL

[illegible]

Más en armonía con el estado de los espíritus [illegible] sentimentalismo [illegible]. Más elocuente [illegible] resulta [illegible].

La vida se abraza con la muerte, porque no todo perece en verdad. La mañana lluviosa de estas vísperas mortuorias [illegible] providencial para nuestra economía [illegible] como una afirmación [illegible] de resurgimiento y de triunfo. Los que vimos desaparecer, siguen existiendo ciertamente y velan sobre nosotros.

Esta creencia es en definitiva la que sostiene la romería anual de los vivos hacia la triste ciudad del cementerio. El espectáculo que se inicia hoy para concluir mañana es de todos conocido y familiar.

El pedregullo de los senderos cruje bajo la planta que la roza, como si las tumbas con un nervioso estremecimiento enviaran su saludo a flor de tierra a los fieles visitantes del 2 de noviembre.

No todo es adustez y desconsuelo en esa mansión de cruces, de lápidas y estatuas. Entre las místicas oleadas de aromas confusos que allí vagan preludiando una fuga sin retorno, bajo el suave ropaje de sus flores que en girones se desgarra y arrullado por el eco postrimero de plegarias que se esfuman, se levanta sonriente la graciosa soberana de aquel reino, la diosa inspiradora de esos cultos, la esperanza.

Allí aguarda sin temores el homenaje de los años y de los siglos futuros, de cuantas generaciones, cristianas o no, han de pasar y repasar la tierra.

Los cipreses doblarán su erguida copa, verán la corrupción los amarantos, caerán marchitos los laureles y morirán las siemprevivas, sobre aquella desolación estará siempre de pie el altar de la esperanza y el culto de la plegaria.

Lo que subsiste después de las legítimas ofrendas del cariño, lo que sobrevive a las ostentosas vanidades humanas, lo que hace interminable el culto de los vivos a los muertos, eterno el reinado del amor e inmortal el imperio y el prestigio de la oración, es la divinidad de la esperanza, cuya misión sería por demás gloriosa con sólo arrancar a los hombres la confesión tácita o expresa de esta verdad: ¡no muere el alma!

⊙⊙⊙

Acompañado e invitado por el doctor Estanislao S. Zeballos, parte hoy en viaje al Chaco el señor José Ortega Munilla.

El propósito del señor Ortega Munilla es conocer detalladamente el país. Después de su detenida excursión por Tucumán, Córdoba y Mendoza, pasará unos días en Corrientes. Probablemente el señor Ortega Munilla no se excusará de dar una conferencia, que, según se sabe, solicitarán del notable escritor los intelectuales correntinos.

La excursión del doctor Zeballos y el señor Ortega Munilla durará una semana.

De regreso el doctor Zeballos dará la comida anunciada, en honor del ministro de relaciones exteriores doctor Carlos Alfredo Becú.

⊙⊙⊙

En los días 7, 8 y 9 del corriente se efectuará la colecta anual del "Día del kilo", con destino a las colonias de vacaciones para niños débiles, que tiene a su cargo la sociedad Escuelas y Patronatos. "¡Aire para todos!" es el lema de esta sociedad, que se encarga de proporcionarle a los niños pobres, débiles, enfermizos, que en el campo, con aire oxigenado y alimentos nutritivos recuperan salud y fuerzas.

Escuelas y Patronatos, a más de otras obras, escuelas, talleres, etc., tiene cuatro colonias en la provincia de Buenos Aires y una en las sierras de Córdoba.

En ocho veranos consecutivos ha sacado al campo 5.200 niños.

Siguiendo la práctica ya establecida del "Día del kilo", que tan buena acogida ha obtenido del comercio y de las familias, solicita de todos su óbolo generoso. No pide mucho. Solicita de cada persona un kilo de comestibles o su equivalente en dinero: 20 centavos.

Estos pequeños donativos, sumados, se traducen en salud para los niños, alegría para los hogares menesterosos y ciudadanos fuertes para la patria.

Se pueden enviar los donativos a la secretaría de la sociedad, Paraná 1055, o avisar por teléfono a los números 5283 o 3464 (Juncal), a fin de que se pase a retirarlos.

⊙⊙⊙

En casa del señor José Gregorio Zuberbühler y señora Carmen Oliden de Zuberbühler reuniéronse ayer las numerosas amigas de la señorita Josefina Zuberbühler, para cumplimentarla con motivo de su próximo enlace.

La concurrencia fué obsequiada con un te y los magníficos salones de esa residencia cobraron durante algunas horas gran animación.

La señora de Zuberbühler y sus hijas Carmen y Josefina hicieron con su habitual gentileza los correspondientes honores.

Asistieron, entre otras, las señoras:

María Elina Peralta Alvear de Láinez, María Carmen Sala de Demaría, Sara Moreno de Gowland, Cora Zemborain de del Carril, Mercedes Elortondo de Alvear, María Julia Martínez de Hoz de Salamanca, Silvia Fernández de Fernández, María Urquiza de Blaquier, Susana López de Hueyo, Dalmira Cantilo de Gallardo, Blanca Campos de Amadeo Artayeta, Catalina Cueto de García, Juana María Solé de Alzaga, Angélica Alzaga de Domínguez, Justa Elortondo de García Fernández, Magdalena Bosch de Harilaos, Silvia Saavedra Lamas de Pueyrredón, Luisa Carabassa de Moreno, Rosa Harilaos de Becú, Laura Carlés de Guerrico, Zulema Saavedra Lamas de Zuberbühler, María Carlota Peralta Alvear de Gowland, Cora Carranza de Maschwitz, Isolina Landívar de Zorraquín, María Angélica Chevalier de Victorica Roca, Alicia Zorraquín de Dorado, Elena Frías de White, Florencia Crespo de White, Magdalena Barreto de Beazley, Juana María Barreto de Zuberbühler, Mercedes Pirovano de Rodríguez, Adela Atucha de Gramajo, Rosa Altgelt de Tornquist, Elena Esteves de Estrada, Catalina Pirovano de Pirovano, Carmen Molina de Bustamante, Celina Pirovano de Zuberbühler.

Señoritas: María Carolina Harilaos, Susana Peralta Alvear, Laura y Dolores Pacheco, Emma Rosa Areco, Sara Tornquist, Magdalena Bustamante, Ana María Green, María Luisa Beazley Romero, Enriqueta del Solar Dorrego, Alina y María Teresa Paunero, Elena Uriburu, Adela y Elena Gramajo, Silvia y Leonor Bosch Gramajo, Adela Ayerza, Angela Bidau Lastra, Carmen y Sara Navarro Viola, Cora Maschwitz, Anita y Carola Cárcano, Margarita y Elsa Pirovano, Angélica, [illegible] Rosa Ocampo, Adela y Sara [illegible], Adela Ocampo, María [illegible], Zulema [illegible] Zuberbühler, María Luisa Bullrich, Susana Larguía, [illegible] Campos Urquiza, Carmen y Silvia [illegible], Julieta Vivanco, Elena Dominga Alzaga, Carmen y Avelina Quirno Costa, [illegible] Cantilo, Achával, Mercedes de Alvear, María Luisa [illegible], Beatriz Gallardo, María Ester [illegible], Susana [illegible], Elisa, María [illegible] y [illegible], [illegible] Bosch Alvear, Manuela Lloveras, Cecilia Shaw, Carmen Barrera Borbón, Josefina y Rosa García, Manuela [illegible] García [illegible], María Ester [illegible], Juana y [illegible] Sáenz Valiente, Adelina Harilaos, María Elena y María Ester Alzaga Solé, Lydia Cullen Crisol, Clara Becú, Susana [illegible], Elisa Harilaos, Angélica Gómez Molina, María Elena Saguier, Lucía De Bruyn, Elsa Shaw, María Luisa Lynch [illegible], María Teresa Guerrico, Silvina Cobo, María Elena White.

⊙⊙⊙

A bordo del Infanta Isabel de Borbón, que zarpará mañana de este puerto con destino a Europa, se ausentan el ministro argentino en Austria-Hungría, doctor Fernando Pérez, y señora Santos Sucre de Pérez; el secretario de la embajada argentina en España, señor Luis F. Chiappe; el ex ministro argentino en el Uruguay, doctor Enrique B. Moreno y señora Carolina Torres de Moreno, la señora Adela Quintana de Moreno y el "attaché" de la legación argentina en París, capitán Angel M. Zuloaga.

⊙⊙⊙

Festejando su actuación como presidente de la Sociedad Rural Argentina, en el período de 1912-1916, los amigos del doctor Abel Bengolea le obsequiarán con un banquete en el Plaza el sábado próximo.

Subscriben las invitaciones los señores:

Federico M. Terrero, Julio Peña, Leonardo Pereyra Iraola, José M. Malbrán, Domingo E. Salaberry, Manuel de Iriondo, Angel Leames, Joaquín S. de Anchorena, José de Apellániz, Samuel Hale Pearson, Manuel J. Güiraldes, Antonio Lanusse, Emilio Frers, Miguel A. Martínez de Hoz, Lorenzo Anadón, Carlos M. Duggan, Celedonio Pereda, Luis Lamas, Damián M. Torino, Eduardo F. Bullrich, Julián Frers, Rafael Herrera Vegas, Ernesto Bosch, Ricardo F. Pearson Hale, Antonio Delfino, Federico L. Martínez de Hoz, Vicente R. Casares, Alberto V. López, Avelino Figueroa, Enrique Santamarina, Arturo Idoyaga Molina, Ricardo C. Quesada, Enrique J. Smith, Emilio Meyer Pellegrini, Abel Ayerza, Raúl C. Etcheverry, Alfredo F. de Urquiza, Pedro T. Pagés, Nicolás A. Calvo, Angel Velaz, Facundo T. Larguía, José Evaristo Uriburu.

⊙⊙⊙

Esta tarde se ha efectuado en el cementerio del Norte el sepelio del conocido escultor señor Juan Manuel Ferrari, vicepresidente de la Sociedad Estímulo de Bellas Artes, fallecido ayer.

El señor Ferrari ha muerto joven aun, dejando en Europa y América numerosas obras de arte, que acreditan su talento y su habilidad. La crítica tuvo para él en diferentes ocasiones honrosísimos conceptos.

Actualmente concluía el monumento a fray Luis Beltrán, que le fuera encomendado por las damas de Mendoza.

Su muerte ha sido muy lamentada entre sus colegas y amigos.

Al sepelio asistió numerosa concurrencia.

⊙⊙⊙

El martes próximo 7 del corriente se celebrará en la Opera una función extraordinaria a beneficio del asilo de Santa Celina.

La fiesta comenzará a las 9 de la noche con el siguiente programa:

Sinfonía por la orquesta. La pieza en tres actos "La señorita del almacén". Acto de variedades. Romanza cantada por el señor Enrique Salas Molina. Monólogo por el actor Rogelio Juárez. Nuevas tonadillas por Lola Membrives.

Se han colocado ya muchas localidades. Los pedidos deben hacese antes del 3 del corriente en la calle Agüero 1514. Las no devueltas para esa fecha se considerarán aceptadas.

Patrocina la fiesta la siguiente comisión:

Cornelia Rodríghez de Aramburú, Angela L. de Romero, Magdalena O. de Aranguren, Isolina González Bonorino, María Amelia Abella Victorica, Matilde Salas Molina, Dionisia Ghigliazza, Ana B. de Lacroze, María Aramburu de Arenaza, Eduarda Rodríguez, Josefa Traverso de Madariaga, Alcira P. de Palma, Celia S. de Pérez Gomar, María Aurora A. de Molina, Filomena D. Devoto, Josefina Campos de Molina, Zoraida y Aurelia Señorans, Dermiria B. de Flores, Olimpia Bravo, Filomena O. de Mosquera, María P. de Landois, Mercedes Videla Quiroga de Vera, Cristina L. de López Agrelo, Florentina M. de Madero, Juana L. de Fernández, Sara Olivera de Huergo, Estela M. de Gandulfo, Ercilia C. de Amadeo, Walda P. de Valiente Noailles, Laura R. B. de Huergo, María F. R. de Ruiz Viñales, Elisa Blanco Spangenberg de Aramburu, Hormesinda B. de Palacio, Delia Salas de Daireaux, Clelia G. de Bozetti, Juana H. de Obarrio, Adelia Carranza de Mazini, Ercilia I. de Molina, Hortensia Ceballos de Begueresstain, Delfina C. de Carreza, María Teresa Quesada de Coronado, Manuela Rosa de Ortiz, Adela Jiménez de Palma, Cristina G. de Menéndez Behety, Carmen González Catán de Pérez, María Esther V. de González Videla, María Luisa N. de Souza Lobo, Eloísa G. de Rojo, Arminda N. de Pizarro, Isabel Arana, Numa Villar, Hormesinda Palacio, Zulema Flores Bravo, Delia Landois, María Carlota García, María E. Amadeo, Dora López Agrelo, Carmen Pérez Catán, Adelaida y Adolfina Oritiz Rosa, Marta Keller Sarmiento, Celia y Zelmira Pérez Gomar, Tomasita Olmos, Irene Molina Rosa, Agustina Abella Victorica, María Enriqueta y Susana Haymes, Celina, María, Celia e Isabel Barros Arana, María Carmen y Raquel Romero, Delia y Nelly Daireaux, Rebeca y Raquel Molina, Nélida Alcira Palma, María del Carmen Anido Ayala, María Teresa y María Mercedes Coronado Quesada, María Antonia y Rica López Domínguez.

⊙⊙⊙

Consejos de una dama de experiencia a una niña en vísperas de casarse:

"Tome una maestra de corte y confección y usted misma podrá hacerse las blusas y los trajecitos cuando vaya a la estancia. No creo debe vivir a lo rústico, porque se case con un estanciero.

Al contrario, una mujer inteligente y educada, al casarse, debe tener en cuenta que el hogar es, por decirlo así, el lazo que ata su felicidad. Por más insignificantes y pueriles que le parezcan ciertos detalles, todo lo que se relaciona con el bienestar material de la vida tiene una importancia [illegible], el refinamiento de nuestros hábitos hace nacer delicadezas en nuestro espíritu y esta es la educación de nuestros sentidos, que nos prepara para comprender todas las sutilezas sentimentales.

El marco embellece el cuadro—sobre todo si se armoniza bien.—Lejos o cerca de la sociedad, una mujer debe hacer de su hogar un nido, un refugio, un santuario. Muchas fatigas cuesta, es cierto, pero cuanto más cueste, más voluntad, más empeño debe de ponerse para salir airosa de toda dificultad. El orden es el talismán que conservará la paz del hogar, y la paz tranquiliza los nervios y embellece el físico. La salud es el principio de la belleza física y moral. El arreglo y orden de un hogar debe llevarlo a cabo una mujer sin que su marido se aperciba de ello.

Los hombres no entienden de detalles, pero aprecian el conjunto. Fíjese cuando su marido le diga: "Que bien te queda ese traje". El no le sabrá decir si el cuello es de esta o de aquella forma, si tiene nueve o diez botones la bata o si el cinturón está más arriba o más abajo del talle; pero de un golpe de vista apreciará que el traje la favorece, y hace lucir su figura. Por eso el golpe de vista de los hombres es mejor que el de las mujeres.

Estas pierden el gusto en las puerilidades y detalles que creen las embellecen y que muchas veces o casi siempre las afean por el recargo y la falta de armonía. El hombre sólo aprecia las líneas. Así, pues, en el hogar no se fijará detalladamente en si los cristales brillan: ni si las flores de la mesa son rosas o margaritas; si el mantel tiene vainillas y la luz está bien graduada; si se ha tenido cuidado de que no haya una mosca, si la sirviente está bien estilada, si es limpia y bien arreglada, si usa polvos "Parfai" para la traspiración (cosa muy importante para la mucama de comedor); si la temperatura de dicha pieza es agradable (nunca más de 20 grados en vierno); si los platos son los que él prefiere y están bien hechos, y otras muchas cosas, pero si él no sabe cuál de estos detalles son más agradables, apreciará el conjunto de ellos y sea cual sea la fortuna que tenga, una mujer puede hacerse admirar y estimar de su marido, accesorios que no están demás, aunque esté muy enamorado.

No olvide ninguna mujer que los hombres no aman como nosotras, a todas horas; es decir, que ellos no piensan constantemente en nosotras, como nosotras en ellos. Y es por esta razón, por la cual el hogar es una fuente inagotable de atractivos para el hombre. Una mujer que grita, que reta a los sirvientes delante del marido, que se enoja con los niños, que les dice "demonio, salí de aquí", que rabia, que se sofoca, si el marido le echa en esos momentos una ojeada, es casi seguro que su amor sufre disminución porque sus ojos y su tez estarán horribles.

La mujer debía de arreglar su vida de manera que el hombre no viera de su casa, sino la parte más halagüeña. Las cuentas de fin de mes, debían de ser presentadas muy bien detalladas, y siempre con coquetería y excusas, si hay exceso. El hombre que desee un hogar tranquilo y feliz, debe ser caballero y pagar sin mirar. Una mujer hará al mes siguiente lo imposible por ahorrar cinco reales.

Hablo de personas honestas, bien educadas y que anhelan el mayor lote de dichas posibles en este pícaro mundo.

Hay que hacer la vida amable, y aceptar hasta enfermedades y dolores con serenidad. Usted en la estancia, debe entrar, no en el ánimo de que "porque es el campo y nadie la ve", no piensa vestirse ni vale la pena poner las carpetitas de encaje, ni las bandejas de plata, ni rodearse de cosas bonitas. Usted cometerá un error, y hará el efecto de esa personas que representan un papel y que sólo se lavan y visten por la gente un día de fiesta y no porque realmente el lavarse y arreglarse, les proporciona un placer.

Por más modesta que sea la casa de la estancia, aunque usted me dice que es cómoda, arréglela bien, y disfrute de todos los refinamientos que pueda. Tome a su servicio un matrimonio. El quintero, ella cocinera, y tome además una muchacha. Copie a las inglesas que aunque se vayan a un desierto, llevan con ellas toda la Inglaterra y su "home" en medio de una colonia africana, en un puesto de los Andes o en la China, será igual como si estuviera situado en Regent Street. Es porque la inglesa vive del reflejo de su alma y ésta imprime sus recuerdos en su torno. Encerradas en su "home" las inglesas tienen la ilusión de que están en su patria y por eso no sufren al dejarla. Usted, que tiene la suerte de no dejar el suelo argentino, sino la casa confortable de sus padres, viva con el corazón y la inteligencia, rodéese de objetos que le hagan amable la vida, muebles cómodos y sencillos, fuego en invierno, luz, aire, buena mesa; interésese además en los trabajos de su marido, distribuya bien el tiempo, recíbalo siempre amable, risueña y bien arreglada, hasta elegante, si es posible. Ocúpese de cocina y de labores, de música, y lea revistas, diarios de modas y diarios. Así tendrá siempre tema para pasar las horas.

Haga pan fresco todos los días si no lo tiene. El pan llamado "pan de soda" es un recurso precioso para las estancias.

Si no sabe tocar el piano ni la guitarra, compre un gramófono, aprenda algún juego para la noche, llene de flores la casa y usted verá como forma un hogar feliz.

Con figurines y telas que usted puede mandar comprar a Buenos Aires, puede hacerse trajecitos originales. Por ejemplo para de mañana, para el momento que usted vaya a elegir la fruta, la verdura y las flores. Un trajecito de cretona o satiné floreado, falda frucida, blusita pegada a la falda corta, sombrero, capota forrada igual al traje y canastita ídem. No puede imaginarse nada más delicioso y desde aquí me figuro el efecto que hará usted con ese traje cortando flores. Si su futuro no es un tipo ordinario, al apercibirla sonreirá con delicia y orgullo al decirse: "es mía".

⊙⊙⊙

Se ha fijado para el 20 del corriente el enlace de la señorita Joaquina Obejero con el señor Carlos Cabal Cullen.

La ceremonia se realizará a las 6 de la tarde, actuando como padrinos la señora Dominga Cullen de Iturraspe y el doctor Eduardo Obejero, tío de la novia.

⊙⊙⊙

Pasado mañana viernes, a las 10 de la mañana, se celebrará una misa en la iglesia de la Merced, en sufragio de los que murieron por la patria en la guerra de la independencia.

La ceremonia ha sido organizada por la asociación de Damas Patricias e invita para ella la siguiente comisión:

Presidenta, Rosa Rodríguez Oliden; vices, Benigna Godoy Pedernera de Chousiño, Concepción González de Oro, María Superí de Muñoz Cabrera; secretaria, Mercedes de Gorrochategui; pro, Hortensia Marzano Arzac; tesorera, Sara Chousiño de Manrique; pro, Amelia Albornoz de Barbosa. Vocales: Valeriana Frías de Iriarte, Paula Maciel de la Quintana, Isabel Espinosa de Linares, Magdalena Avendaño, Catalina Magnasco de Olidén, Ramona Fernández de Grimau, Gregoria Lucio Lucero, Romualda Pita de Soviña, Tránsito Villafañe Cabral.

⊙⊙⊙

De Córdoba, por telégrafo:

Ha fallecido la distinguida dama Dominga Gómez de Posada, presidenta de la asociación Cooperadoras Salesianas y vastamente vinculada entre nosotros. Apenas cundió la noticia de su fallecimiento, vióse la casa de su familia invadida por un mundo de gente que iba a expresar sus condolencias. Su carácter bondadoso y afable le granjeaba el afecto sincero de los que la trataban. Repartió el óbolo cristiano con mano pródiga, sin jactancia ni ostentaciones, de las que rehuía su espíritu noble y sencillo. Hermanas religiosas pasaron la noche orando en la capilla ardiente.

⊙⊙⊙

En el local del Círculo de Belgrano se celebrará en los días 5 y 19 del mes que hoy se inicia una "promenade-concert" a beneficio de la escuela parroquial de varones y del asilo San José.

La fiesta será a las 9 de la noche, con interesante programa.

Para la primera velada se ha confeccionado el siguiente:

1 Overtura por la orquesta. 2 Bailes clásicos, acompañados por la orquesta: Carnaval de Schuman, por las niñitas Viggina Klapenbach y Lita Caprile. 3 La esclava, por la niñita Ana M. Nieva. 4 La coqueta, por niñita Violeta Bizel. 5 Mefistófeles, aria, Boito; Ernani, cavatina, Verdi, canto por la señorita Felisa Lacroix, acompañada por su profesor señor Héctor de Basavilbaso. 6 Arpa, señorita Cora Bolaño Marana. 7 Canto, señorita Loló Lancelotti. 8 Baile, minuet de Paderewski por las niñas Ana María Nieva y Violeta Bizel. 9 La muerte del cisne, Saint-Saens, por la niñita Viggina Klappenbach.

Patrocinan la fiesta las presidentas de las dos instituciones nombradas, señoras María Pillado de Olea y Sofía Z. de Rawson; las vicepresidentas, señorita Angélica D'Amico y señora Elvira B. de Onetto; las secretarias, señoritas Sara María Kiernan, María Pearson, Rufina Pearson y señora Teresa L. de Peter; las tesoreras, señorita María Justina Rawson y señora Amelia P. de Aragón y las siguientes vocales: Celia P. de Landívar, Rafaela L. de Pont Bergès, Angélica L. de Meyer Arana, María Antonia U. de Carlomagno, Rosa Aberastain Oro, Florencia Cordero, María de los Angeles Schoineder, María Elena Morillo, María Victoria Lecot, Celia Cané, Leonor Kierna, Adela Lecot, Ana B. de Lacroze, Rosa M. de Aberastain Oro, Elena H. de Morillo, M. Angélica Roldán, Raquel Lavié, Estela B. de Davie, María Teresa B. de Guerra Stewart, Lola de Vinent, María D. Otero, Felisa L. de Bayá Casal, Celina S. de Conde Cordero, María Balcarce, Lía Calvo, María Luisa Pillado, Sofía Calvo, María Sardá, Isabel Basso, Carmen Roldán, Emilia y Sofía Pillado, Luisa Morillo, María Aberastain Oro, María Angelia Aragón Pearson, Sofía y Raquel Cibils Aguirre, Alcira y Nélida Meyer Arana, Delia Pont Lezica, Matilde Quiroga Furque, Delfina Vidal, María Celia Emery, Ernestina Kiernan, Lucrecia y Estela Basavilbaso, Julia Passicot, Lidia Carlomagno, Elisabet Morrisson, Celina e Irma Williams, Lola Santillán Padilla, Diana Ferrer, Malvina Lavié, Delia D'Amico, María Teresa y Blanca Acevedo, Celina Conde Cordero, Clara Perdriel, Angélica Cané, Sara Scheneider, Estela Monzón, Rosa y Zaida Gallo del Carril.

⊙⊙⊙

Con motivo de su próxima partida para Europa y de festejar su nombramiento de "attaché" militar a la legación argentina en París, los amigos del capitán don Angel Zuloaga le obsequiarán esta noche con un banquete en el restaurant del pasaje Güemes.

⊙⊙⊙

Se ha fijado para el mes de abril del año próximo el enlace de la señorita Elena Fuenzalida Garín con el señor Fernado Espejo Pizarro, ambos pertenecientes a la sociedad de Santiago de Chile.

⊙⊙⊙

El doctor Miguel Goyena continúa enferma de suma gravedad en su residencia de Morón.

—Guarda cama la señora Amalia Nougués de Oromí Escalada.

—Sin mayores alternativas la señorita Catalina Méndez Frías.

⊙⊙⊙

Se ha concertado el enlace de la señorita Emma Serruya con el señor David H. Serruya. La boda se realizará en enero próximo.

⊙⊙⊙

Se efectúa esta tarde en la necrópolis del Oeste el sepelio de doña Angela López Torres, apreciada dama con extensas vinculaciones de familia en nuestra sociedad y que falleció ayer.

⊙⊙⊙

Han paritdo:

Para Entre Ríos el señor Adolfo Campos Urquiza y su señora María Luisa Peró.

—Para Montevideo el señor Carlos Grondona y su hijo Carlos.

—Para Monte Grande el señor Enrique Santamarina y familia.

—Para Villa Elisa el doctor Enrique Uriburu y familia.

—Para la Pampa el señor Camilo Alvear.

—Para estación Duggan el señor Patricio Duggan.

—Para Olivos el señor Marcelino Escalada y familia.

—Para Córdoba el señor Justiniano Posse y su señora Stella Bell.

—Para estación La Larga el doctor Julio A. Roca.

—Para Castelli la señorita María Luisa Ríos.

⊙⊙⊙

Han llegado:

De Mar del Plata el señor Matías Errázuriz.

—De Río IV la señora Ofelia Acevedo Rodríguez de Coni y sus hijos.

—De su estancia en el Azul la señora Mercedes Castellanos de Anchorena y su nieta la señorita Matilde Basualdo y Anchorena.

—Del Azul el señor Sebastián Casares.

—De Tucumán el señor Alfredo Nougués y familia.

—De Mendoza el señor Luis S. Correas.

—De Saladillo el señor Enrique Sojo.

⊙⊙⊙

De La Plata:

Ha causado grata impresión en nuestra sociedad la noticia de la realización del corso de flores patrocinado por la Sociedad de Beneficencia, con objeto de allegar fondos para los niños pobres.

Esta fiesta, como todos los años, ha de resultar a no dudarlo, una brillante reunión social.

—La señorita Olga Romero ofrecerá mañana un five o'clock tea a sus amigas, conmemorando su onomástico.

—Ayer fué pedida la mano de la señorita Lucía Coquet para el señor Manuel Ureta.

La nueva ha causado grata impresión en el seno de nuestra sociedad, donde los novios gozan de generales simpatías.

—Ha causado gratísima impresión en esta ciudad la creación de la Sociedad Coral, la cual está compuesta por un numeroso elemento de jóvenes conocidos.

Esta sociedad se ha dispuesto desde el primer momento fomentar la cultura artística, y para ello prepara el primer gran concierto que se llevará a cabo en el teatro Argentino el 6 del corriente, a beneficio de la sociedad de socorros mutuos entre profesores de música.

—Ausentóse para Buenos Aires la señorita Delia Recca Rivarola.

—Para el mismo punto la señora Agustina C. de Menvielle acompañada de su hija Berta.

—Continúa enferma la señorita Clara G. Gibert.

—Sigue mejor la señorita Lola Ramos de Villamayor.

⊙⊙⊙

Se ha formalizado el compromiso de la señorita Emma Turconi con el señor Juan B. Lajous.

⊙⊙⊙

De Rosario:

Celebrando el cumpleaños de su hija María, los esposos Echevarría-Ordoñez ofrecieron en su elegante residencia una recepción en honor de las amigas de la obsequiada.

La concurrencia de un selecto núcleo de niñas y caballeros, dió lugar a una animada reunión en que se bailó con gran "entrain".

Estaban las señoras: Concepción Echevarría de Ordoñez, Amalia Escudero de Ordoñez, Emilia Manín de Del Sel, Teles Zelaya de Egurvide, Victoria Manuce de Echevarría, Adela Echesortu de Casas, Francisca Escudero de Arechavala, Hermenegilda Fernández de Figueroa, Lola Puissegur de Arrillaga, Julia García Castex de Díaz Guerra, María Paganini de Castro, etc.

Señoritas: María y Concepción Ordoñez, Margarita Queirolo, Aída y Lila Ponmerenke, Sara y María Luisa Gallac, Julia Díaz Guerra, Susana y Delia Paganini, Delia Laborde, Guillermina Rodríguez, María Esther Casas, Florentina Ordoñez, Adela Copello, Lucrecia Díaz Guerra, Josefina del Grande, Ada y Lilia Panieri, Josefa y Margarita Rodríguez Llanos, Lola Arrillaga, Olga Chiesa, Adela y Carina Facciano, Tilde Castagnino, Susana y Carmen Carbó, María Teresa y Osmenia Bordebehere, Zulema, Consuelo y María Luisa Figueroa, Gertrudis Altugarra, etc.

—Constituirá una nota social de selectas proporciones, la bendición del enlace de la señorita Laura Copello con el ingeniero Arturo Sallovitz, a consagrarse el próximo 15 de noviembre.

La ceremonia tendrá lugar a las 6 de la tarde, en la residencia de la gentil prometida y bendecirá la unión el vicario fonáneo presbítero Grenon.

Serán padrinos del religioso, doña Lina S. de Sallovitz y D. Godofredo Copello.

El contrato civil lo suscribirán, por parte de la novia, los señores Ernesto Brandt, doctor José Colombo Berra y Santiago Pinasco, y por el contrayente el ingeniero Luis B. Laporte, Juan Jacobo Van Haren y doctor Juan Chavarri.

—En casa de la presidenta de la Sociedad Damas de Caridad, señora Mercedes Virasoro de Vila, se reunió ayer la comisión de fiestas, presidida por la señora Rosa Cano de Vera Barros, con el objeto de organizar un acto social a beneficio de la mencionada institución.

Después de un breve cambio de ideas, se resolvió celebrar una fiesta en los jardines del señor Luis P. Suárez, el domingo próximo, a las 9 de la noche.

A los efectos de la organización de los preparativos se designará en estos días una comisión de señoras y niñas, la que tendrá a su cargo todos los trabajos del caso.

A la reunión de ayer asistieron las siguientes señoras:

Ernestina Alvarado de Suárez, Ramona Ortiz de Colombres, Rosa Fillol de Schlieper, Elena Somoza de del Mármol, Dominga Cogorno de Macera, Elmira Sohn de Castilla, Amalia Gómez de Doncel, Victoria Mazza de Díaz, Rosario Cafferata de Aghina, María Andino de Leguizamón, Lola Arijón de Duseldorf, Josefina Soto de Lagos, Paula Garay de Lassaga, María J. Varoni de Roselli, Candelaria M. de Zabalúa, Ana V. de Brignardello.

—Hoy se celebran las bodas de oro sacerdotales del padre Vicente Coloni con una fiesta en la iglesia de San Francisco Solano del barrio de Echesortu.

Serán padrinos de vinageras del anciano misionero el doctor Guillermo Sugasti y señora Elvira Echesortu de Sugasti.

—Se halla enfermo de gravedad el doctor Pío Goyenechea.

—De Buenos Aires regresó el señor Francisco Chiesa.

—Para la capital federal, el doctor Julio Marc.

—De Santa Fe, el doctor Pedro Saurit y la señorita Adelina Saurit.

—A Córdoba, la señorita Susana Maidana y su hermano el doctor J. Maidana.

—De Santa Fe, el señor Otto Haeggi.

—De Buenos Aires, el señor Jacobo Paredes y familia.

—De La Plata, la señora Carolina Altamira de Echenique y su hija señora Carolina Echenique de Carrillo.

—De Venado Tuerto, el señor Tomás Sastre.

—De la metrópoli regresó el doctor Pedro A. Sánchez.

—Del mismo punto, el señor Esteban Brusaferri y familia.

—Regresó anoche a Buenos Aires el doctor Emilio Lorenz.

—Para la capital federal, los señores Jaime Sust y Carlos C. Windels.

—De la capital federal regresó ayer el señor Santiago Segundo Pinasco.

INFORMACIÓN GENERAL

FERROCARRIL CENTRAL ARGENTINO

Boletos veraniegos a las Sierras

Desde la fecha hasta el día 30 de abril de 1917, la empresa del ferrocarril Central Argentino expenderá boletos de ida y vuelta, de primera y segunda clase a precios reducidos de Buenos Aires y Rosario a Córdoba, Alta Gracia, Río Segundo y Pilar, y a las estaciones serranas del ferrocarril Central Argentino del Norte, válidos para regresar hasta el 31 de mayo de 1917. Los boletos se expenden en las estaciones Retiro y Rosario, en las oficinas de informes, calle 25 de Mayo y Bartolomé Mitre, Buenos Aires — Calle Santa Fe 1060, Rosario, y en las agencias del Expreso Villalonga en Buenos Aires y en Rosario. Los precios de la clase de ida y vuelta entre Buenos Aires y las principales estaciones son como sigue: Córdoba, pesos 47.05; Alta Gracia, pesos 48; La Galera, pesos 50.35; San Roque, pesos 53.85; Cosquín, pesos 55.75; La Falda, pesos 58.75; Huerta Grande, pesos 59.25; La Cumbre, pesos 61.05; San Esteban, pesos 62.35; Capilla del Monte, pesos 63.45; y Cruz del Eje, pesos 69.05.

SOCIEDAD ARGENTINA DE PEDIATRIA

Bajo la presidencia del profesor doctor Pedro de Elizalde, esta sociedad celebrará su sexta sesión ordinaria el jueves 2 de noviembre, a las 9 p. m., en el local de la Asociación Médica Argentina, Lavalle 638.

Se tratará la siguiente orden del día: 1.o Asuntos entrados — 2.o Doctor Juan M. Hitce, sobre un caso de hipertrofía del tenio. (Con presentación del enfermo). — 3.o Doctores Enrique Bordot, Sofía Wolman y Rogelio D'Ovidio, consideracones clínicas sobre los casos de lactantes alimentados temporariamente con leche descremada. (Con presentación de enfermos). — 4.o Profesor doctor Fernando Schweizer, enfermedad de Basedow en la infancia — 5.o Doctor Juan Busco, hipoalimentación.

LIGA DE OBREROS RADICALES

Sección 17

En el local de la calle Freire y Elcano, a las 8.30 p. m., el sábado 4 del corriente, asamblea general extraordinaria.

Orden del día, consideración del último balance, ídem del reglamento y otros asuntos importantes.

CENTRO CATOLICO DE EMPLEADOS

En su local social Ramón L. Falcón 2653, dará este centro, mañana, una conferencia pública, a las 9 p. m., que estará a cargo del doctor Constantino Pragna, quien versará sobre el tema "La moral en el teatro".

Se invita a todo el que le interese, y muy especialmente a los jóvenes empleados por considerar de gran importancia frecuentar este centro, sitio de preferencia para todo católico militante.

FIESTA LITERARIO MUSICAL

Para el sábado 11 de noviembre, en los salones de la sociedad Unione e Benevolenza, Cangallo 1362, los alumnos "Aprendices mecánicos de la armada", preparan una fiesta literario-musical, con el siguente programa:

Primera parte: I. Sinfonía por la orquesta — II. Discurso de apertura por el presidente señor Eduardo Herrero — III. ..."De la vida y sus pasajes".... juguete cómico en un acto y tres cuadros en prosa y verso, original de los alumnos Florencio Chiariello y Eusebio Algarañas, interpretado por los alumnos. — IV. Número de concierto por la señorita Amelia Herrero — V. Sinfonía por la orquesta.

Segunda parte: I. Sinfonía por la orquesta — II. Número de concierto, por la señorita Hermelinda Montoro — III. "Persona buscada", juguete cómico, en un acto, interpretado por los alumnos — IV. Aires nacionales", por el señor Arturo Navas — V. Sinfonía por la orquesta "Escuela de mecánicos".

FEDERACION DE ESTUDIANTES

La Federación de Estudiantes dará en el Petit Palace, el viernes 3, próximo, a las 9 p. m., un beneficio con el objeto de allegar fondos para costear la excursión a los estudiantes pobres a la vecina república hermana, con motivo del Centenario del paso de los Andes.

Las localidades estrán en venta la noche del beneficio en la boletería.

Platea: pesos 1 — Palco con entradas: pesos 8.

CONFERENCIAS

El señor Carlos Nux Viale, en el local de la "Asociación Belgrano", calle Yerbal 655, disertará sobre el te-

¿Sabe Vd.....
que te se toma en su casa?

Averígüelo y aunque más no sea que por simple curiosidad, examínelo. Hágase hacer una taza de te en su presencia y obsérvelo. Después obtenga Vd. "TE TWINING" y vuelva a hacérselo preparar a su vista. Compárelos y Vd. será un consumidor más de "TE TWINING". Sus cualidades puras, aromáticas y refrescantes, hacen que cada día se venda más. Es la demostración más elocuente que la sociedad argentina sabe tomar un buen te.

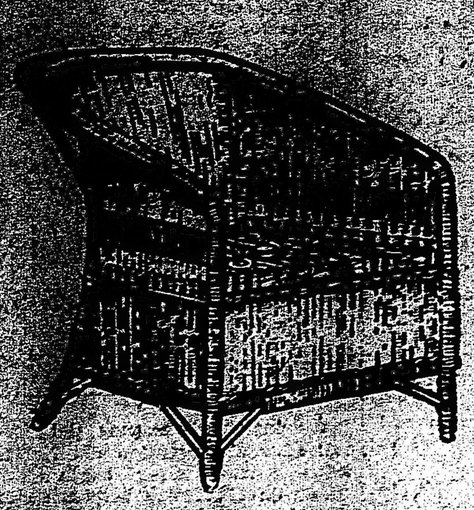
Importadores
A. PHILIP y Cía.
Cangallo 456
U. T. 3881 (Avenida)

Dres. Biocca y Palau
Aplicaciones eléctricas y electro coloides para las enfermedades del estómago e intestinos.
Consultas: Dr. BIOCCA 9 a 11 a. m. / Dr. PALAU 3 a 5 p. m.
CALLAO 357, 2o piso
U. T. 5324 Libertad.

MUEBLES para el VERANO

Los grabados representan unos modelos de sillones de mimbre, de absoluta novedad y de suma elegancia y distinción.

La casa **THOMPSON** acaba de recibir un precioso surtido de muebles especiales para uso en verano, siendo todos modelos de alta novedad.

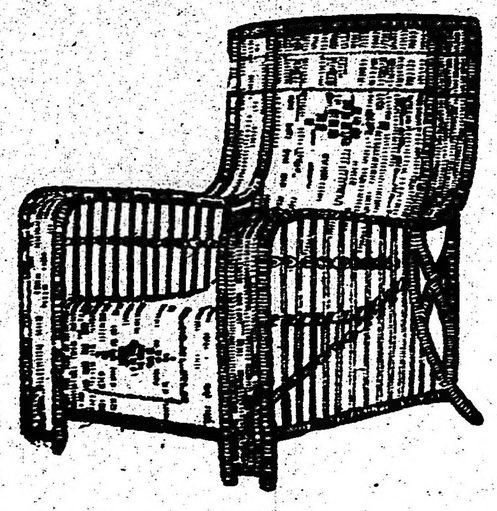


Sillón cómodo de mimbre color natural, sin cojín $ **23.--**

Sillón de mimbre color oscuro fijo o hamaca $ **75.-**

Tenemos modelos de sillones desde $ **18.--**

Hamacas de todas clases. También un surtido grande de mesas, costureros y otros artículos de mimbre.



Hemos preparado una exposición especial de juegos completos y piezas sueltas, muy adecuados para uso en verano.

Un modelo comodísimo con cojín y cabecera de género $ **120.--**

Embalaje Gratis

Thompson Muebles Ltda

Buenos Aires

FLORIDA 833

ma: "Los poetas jóvenes", conferencias mensuales, propiciadas por la comisión de dicha asociación.

SOCIEDAD DE CIRUGIA DE BUENOS AIRES

La sociedad de Cirugía de Buenos Aires, abajo la presidencia del doctor Marcelo Viñas, celebrará el viernes 3 del corriente la sexta sesión extraordinaria para tratar la siguiente orden del día:

1.o Asuntos entrados — 2.o Doctor E. Belaústegui, colerragia total después de una operación por quiste hidático — 3.o Doctor B. Calcagno, sobre dos casos de oclusión intestinal — 4.o Doctor M. Viñas, colecistitis-hidatídica — 5.o Doctor C. Robertson Lavalle, Pancreatitis hemorrágica — 6.o Doctor J. M. Jorge, A proposito de fístulas salivares.

CENTROS ESTUDIOS SOCIALES SAN CARLOS

Esta noche, a las 8.30 en el local social los miembros de este centro, celebrarán sesión ordinaria.

Habrá conversación familiar sobre temas sociales de actualidad.

NUEVO CENTRO

Bajo los auspicios del "Círculo Central de Obreros", se ha constituído el centro Estudios Sociales "Achaval Rodríguez".

HIGIENE DE LA ALIMENTACION

MATADEROS PUBLICOS

II.

A pesar de la tentación, muchas veces sentida, cuando he visitado los Mataderos de Liniers, no había querido escribir sobre ellos teniendo en cuenta un refrán muy conocido que con perdón de los lectores, dejo en el tintero, por tratarse de algo que, cuanto más se toca más olor despide. Pero la oportunidad que nos brinda el ex comisionado municipal mencionado en el artículo anterior, es lo que me induce a tratar este tema, sintiendo una íntima satisfacción por brindarme la oportunidad de librarme de un cargo de complicidad, por mi silencio, pues creo, con toda franqueza, como el doctor Ingenieros que "el que no ama la verdad y la justicia y no está resuelto, en cualquier momento de ponerse a su lado debe ser un corruptor o un corrompido".

Dicho proyecto es de gran alcance, tanto en el sentido de la higiene como de la economía y llenará la deficiencia más sentida en la alimentación pública.

Llama la atención, de una manera singular, el contraste que existe entre el progreso de nuestra ganadería nacional, los costosos medios empleados para hacer prosperar la raza, el movimiento importantísimo y continuo de importación de reproductores de las mejores que produce el mundo entero y nuestra manera de aprovecharlos.

Con justo orgullo recogemos las alabanzas de los visitantes extranjeros que, sorprendidos por el progreso y perfección de nuestras razas de ganado, manifiestan su admiración; pero, desgraciadamente, el reverso de la medalla está descuidado; sabemos producir el cuero pero no sabemos hacer zapatos. Si de la Exposición Rural se echa una ojeada a los mataderos se sufre un golpe verdaderamente aplastante. Primero, por la ubicación en un bañado que, por falta de declive del terreno a veces queda cubierto de agua, y segundo, la falta de ventilación contribuye a desbaratar todas las medidas higiénicas habidas y por haber.

Los defectos son numerosos y grandes, pero, para empezar, mencionaremos, primeramente, el transporte y conducción del ganado.

Llegan los animales, en su gran mayoría por ferrocarril, agitados, sedientos, hambrientos, y encontrándose, a menudo, lastimados, golpeados o pisoteados, males que, lógicamente, se deben remediar con un descanso prolongado donde los animales tengan agua limpia y buena alimentación, debiendo haber potreros alfalfados o en parte, donde existan pastos naturales propios para este fin; pero nada de esto ocurre. Los pobres brutos son sacados de los vagones a picana y gritos, conduciéndolos, en vertiginosa carrera, bajo chuvajes clavados por individuos que a caballo y revoleando ponchos o rebenques, hacen lo posible para asustar y aturdir los animales, resultando así que, continuamente, se resbalan o se desploman, y son pisoteados por los que les siguen en el camino y causan la caída de otros, formando justamente el espectáculo ansiado y que más atractivos ofrece a los conductores.

Los que no han podido levantarse y seguir la carrera, antes de haberse alejado los demás, son víctimas de los más crueles tratamientos.

Estos hechos no los he presenciado en ningún matadero de Francia, Alemania, Dinamarca o Norte América, países que he visitado y donde este problema de la higiene pública está resuelto por haber sido tema de estudios por parte de los principales higienistas de esas naciones.

Luego son acorralados y separados, según clase y procedencia, pasando, a los pocos instantes, por medio del con signatario a manos del matarife, tercer gremio en la cadena de intermediarios entre el productor y el consumidor y quizás el más temerario en todo sentido.

Más tarde, cruzando el camino principal que circunda el matadero, separándolo de los corrales, podemos ver el tratamiento que se observa con el ganado que recién ha adquirido el matarife. Este nuevo espectáculo nos ofrece un perfecto pendant por su armonía con el anterior.

Sobre un costado del brete, llamado, comunmente, yugo, se ve a un hombre, revoleando un lazo pesado y lleno de estiércol, sangre y demás detritus. Los animales asustados, huyen dentro del corral, atropellándose, precipitadamente, para escapar del funesto lazo, pero uno a uno van cayendo en él y son arrastrados una docena de metros en un pantano, que despide fuertes olores para dejar el cuero en la playa.

Ahí está el manjar con que diariamente debemos reponer las fuerzas gastadas y dar nutrición sana y alimenticia a nuestros hijos.

Mas de un lector se preguntará: ¿pero será posible? Estas mismas palabras las he pronunciado, en silencio, con mezcla de dolor y horror, muchas veces, cuando he presenciado la matanza en los mataderos de esta gran urbe.

Pero a los defectos ya mencionados se agregan todavía otros no menos tentadores contra la higiene y la economía.

El mal sistema de matar en el suelo, sin colgar el animal para que desangre, agregándose el más completo abandono de la limpieza en el manejo de la carne que, cuseada por todos lados, en su manipuleo, es transportada a los carros que la llevan al destino de venta, sugieren, al visitante el concepto más pobre sobre profilaxis de nuestros alimentos.

Creo innecesario entrar en detalles minuciosos, para demostrar lo perjudicial que la carne de animales tratados de esta manera, es para la salud pública, por cuanto la intoxicación prolucida por el ácido úrico que en este estado invade todos los músculos del animal, formando combinaciones con diferentes bases y que se conocen con el nombre de uratos; resultando de ello un envenenamiento comprobado y lógico.

Por desgracia la estadística no nos puede ilustrar, sobre el número de personas que mueren, prematuramente, envenenadas por estas carnes.

Es por estas causales que se impone tomar inmediatas medidas de orden administrativo llevando a la práctica el proyecto sobre creación de mataderos modelos del que trataremos en un próximo artículo con el fin de demostrar su utilidad para la salud pública y los medios que se podrán disponer para su realización.

Doctor Kuate.

Escuela de Agricultura de Las Delicias

En el ministerio de agricultura se ha recibido el parte mensual correspondiente al mes de septiembre próximo pasado elevado por el director de la escuela de agricultura de Las Delicias (Entre Ríos). Da cuenta dicho funcionario de los trabajos realizados por los alumnos en las diferentes labores técnico-prácticas a que están sometidos y dice que en la sección huerta prepararon a pala con destino a almácigos y siembras 2363 metros cuadrados, procediéndose además a la plantación de 4400 plantas de cebollas, 2700 de puerros y 1000 de tomates. Se sembraron 7962 metros cuadrados con zapallos, melones, pepinos y nabos. Esta es la sección donde más intensamente se ha trabajado durante dicho mes, pues se han cultivado 11.300 metros cuadrados de terreno, además de los labores requeridas para los riegos, carpidos, etc.

En la sección arboricultura, la labor ha sido más variada, pues se han arreglado los jardines, se han podado cerca de 80 árboles de las avenidas. En esta misma sección se plantaron 2063 paraísos y 1200 estacas de higuera y de ligastuma; se hicieron 95 metros cuadrados de almacigos de eucaliptus y jacarandá, utilizándose la semilla recolectada por los alumnos; se injertaron 220 plantas frutales.

En la sección apicultura se procedió a la construcción de colmenas a marcos, habiéndose trasegado de los antiguos sistemas de cajón a los primeros enjambres; debido a la invasión de langosta y otras causas ajenas, se ha tenido que alimentar artificialmente con hidromiel a todo el apiario de la escuela.

La sección lechería ha trabajado con los escasos medios de que dispone, intensamente: el establecimiento solo cuenta con 10 vacas lecheras que ha producido 2387 litros de leche o sea un promedio bastante apreciable de 7 litros 400 gramos por día y por vaca. Además se adquirieron 287 litros de leche cuyo total se empleó en la forma siguiente: para consumo 491; para desnatado (elaboración de manteca) 1275 litros; para elaborar quesos 907 litros; con los 2182 litros de leche elaborada, se obtuvieron los siguientes productos, manteca, 19 kilos; quesos criollos de leche desnatada 8 quesos; Chedar, dos quesos; criollo de leche entera, cinco quesos; p Parmesano, tres.

En las demás secciones se ha seguido con las labores habituales, mereciendo citarse la cría y cuidado del gusano de seda, incubación artificial y cría de pollos en la sección avícola, en la que se han obtenido 1542 huevos de razas puras, destinados todos a las incubadoras.

Como es notorio, en casi la totalidad de la provincia de Entre Ríos, se ha sentido fuertemente la invasión de la langosta de la cual no ha escapado la escuela de Las Delicias, la que ha distraído parte del personal y alumnos en la lucha contra el acridio, perdiendo casi toda la cosecha de cereales, aumentándose estos perjuicios por la sequía.

Los alumnos de la escuela han concurrido en el mes de septiembre a quinientas treinta y dos clases prácticas o sea un promedio de asistencia de 26 clases prácticas por alumno.

El establecimiento tiene actualmente 25 educandos, distribuídos en tres cursos.

SOLICITADA

COPIA DE LAS CARTAS A QUE SE REFIERE EL PRESENTE ASUNTO

N.° 1.

Octubre 19|916.

Señor Parini

Encargado de los talleres de niveles y calzadas.

Mi estimado señor Parini: Me anima el deseo de hacer una nueva declaración y contando con la franqueza que a usted le caracteriza, pídole quiera tener la gentileza de contestarme al pie de la presente lo siguiente: Si durante el tiempo que ha tenido a su cargo las construcciones de depósitos, talleres y caballerizas que corresponden a la administración de limpieza, con obreros pagos por la misma, he procedido en forma violenta con algunos de ellos; esto puede usted saberlo o haberlo visto; por eso le pido quiera contestarme.

Lo saluda atentamente. — (Firmado): **B. Cabral.**

Señor don Bernardo Cabral.

Mi estimado señor Cabral: En contestación a su atenta recibida hoy, me complazco en manifestar con toda independencia que ninguno de los obreros que han estado ocupados y que aún lo están en la ejecución de las construcciones que se llevan a cabo para la administración general de limpieza, ha sido tratado por usted en forma violenta; por el contrario, supo atenderlos en forma correcta en las repetidas veces que los mismos se le apersonaron solicitando sus buenos oficios a fin de percibir los jornales que se les abonaba con bastante atraso; hago también constar que sus visitas de inspección se sucedían diariamente a dichos trabajos.

Saluda a usted muy atentamente. — (Firmado): **Ulises Parini.**

N.° 2

Octubre 20|916.

Señor Vicente Trillo

Administrador de los corralones sección norte.

Me es necesario conteste usted al pie de la presente los siguientes puntos: Si durante el tiempo que ha estado usted al frente de los corralones de la sección norte ha visto o tenido conocimiento de que yo como director general de la administración de limpieza haya presenciado las listas que usted como jefe pasaba a diario al personal a sus órdenes, ya fuera de mañana o tarde, en qué forma conocía la superioridad las faltas del personal a sus órdenes y las novedades internas de su dependencia, y si usted ha presenciado que el director general haya maltratado alguna vez al personal a sus órdenes.

Pido a usted no omita ningún detalle al respecto.

Saludo a usted. —. (Firmado): **B. Cabral.**

Señor administrador:

Por el reglamento interno, los administradores son los obligados a pasar lista a todo el personal de conductores a las 5.30 a. m. Ordenar el servicio y hacer constar en el parte las faltas si son por enfermedad, licencia o con aviso, razón por la cual el director general no presencia la lista de este personal; este parte indica a la vez los desperfectos que se producen en los vehículos, especificando el número del conductor y la causa a que se atribuye el desperfecto.

Con respecto a si he presenciado malos tratamientos por parte del señor director a los conductores, debo responder que dentro de los corralones no se ha producido caso alguno que pueda mencionar, a excepción del carrero MANUEL MOUSO, el turco SARKIS OHAMAN y MIBRAN OHANES, que el señor administrador los sacó de la oficina de suplentes en forma enérgica por haber faltado al respeto enviándole dinero bajo sobre con tal de conseguir trabajo y esto se constata por carta que ha recibido el señor administrador.

Uno de los turcos SARKIS OHAMAN, que ofreció dinero, fué dado de

KALISAY: Aperitivo... nano. Pídase... das partes...

alta por orden del administrador interino señor Luqui y trabaja como suplente en el corralón norte y anexo Laprida, bajo el número 5.

Es cuanto puede informar al señor administrador.

Saludo al señor administrador general muy atentamente. — (Firmado): **V. Trillo.**

N.° 3

Octubre 19|916.

Señor Milichi

Encargado del corralón Laprida.

Sírvase contestar al pie de la presente si durante mi actuación como director general de la administración de limpieza he procedido en forma violenta con el personal a sus órdenes.

Pido a usted no omita detalle con respecto a lo que le solicito por medio de la presente.

Saluda a usted. — (Firmado): **B. Cabral.**

Octubre 19|916.

Señor Cabral: Accediendo a su pedido y en honor a la verdad, debo manifestar lo siguiente:

Siempre que usted hizo acto de presencia en este corralón, comportóse con la decencia que cuadra a todo hombre educado, habiéndome hecho las observaciones pertinentes sin menoscabar mi autoridad de empleado y escuchando con atención las explicaciones dadas al respecto, relacionadas con los servicios inherentes al puesto que desempeño.

En cuanto al personal subalterno, jamás ha procedido usted con violencia hacia ellos, recomendándome especialmente que hiciera guardar el orden, así como el cuidado de los animales y conservación de los vehículos a fin de evitar deterioros, etc.

Debo hacer constar a la vez, sin que esto implique una alabanza, que en los once años a que presto servicios en la administración de limpieza, no he conocido mayor respeto y vigilancia, mejor orden y disciplina dentro del personal en general, que durante su actuación laboriosa, económica y moralizadora.

Saluda a usted atentamente.—(Firmado): **S. Milich.**

N.° 4

Octubre 20|916.

Señor Miguel Campos.

Encargado del corralón Labardén.

Sírvase contestar al pie de la presente si durante mi actuación cómo director general de la administración de limpieza, he procedido en forma violenta con el personal a sus órdenes.

Pido a usted no omita detalle con respecto a lo que le solicito por medio de la presente. — (Firmado): **B. Cabral.**

Señor administrador.

Como encargado de la vigilancia del personal de conductores y carros que se depositan en el corralón Labardén, debo manifestar que no solo no he visto que haya procedido el señor administrador en forma violenta con algún conductor, ni ninguno de éstos haya interpuesto queja alguna sobre malos tratamientos, a más de que sus visitas a este corralón siempre han sido en horas qué el personal estaba en servicio.

Es cuanto tengo que informar al respecto.

Saludo con todo respeto al señor administrador. — (Firmado): **M. Campos.**

N.° 5

Octubre 20|916.

Señor Amadeo Arneaud Coelho.

Inspector de zona sección norte.

Me es necesario conteste usted al pie de la presente los siguientes puntos: Si durante el tiempo que ha tomado usted lista al personal de barrenderos (sección norte) como jefe de zona, ha visto o tenido conocimiento de que yo como director general de la administración de limpieza haya presenciado las listas que usted a diario pasaba a dicho personal a las 6 a. m. y en qué forma conocía la superioridad las faltas de este personal y las novedades en el servicio de calle, y si usted ha presenciado el que el director general haya maltratado alguna vez al personal a sus órdenes.

Pido a usted no omita detalles con respecto a lo que le solicito por medio de la presente.

Saludo a usted. — (Firmado): **B. Cabral.**

Señor Bernardo Cabral.

Durante usted fué director general en la administración de limpieza, el suscripto garante no haberle visto comparecer en el acto de pasar lista al personal de peones papeleros hora 6 y media a. m.

En las libretas de faltas diarias se consignaban las producidas después de ilsta, siendo enviada esta libreta a la inspección general de servicios por intermedio de la sección norte.

Las novedades observadas por el infrascripto, los subinspectores y ayudantes en el servicio de calles, constan en los partes diarios que se encuentran archivados en la inspección de órdenes.

En cuanto a que usted haya maltratado alguno de los peones a mis órdenes, nada puedo decir, pues no conozco antecedente al respecto.

Octubre 22|916, hora 8 a. m. — (Firmado): **Amadeo Arneaud Coelho.**

N.° 6

Octubre 20|916.

Señor Luis R. Zucchi.

Inspector de zona sección norte.

Me es necesario conteste usted al pie de la presente los siguientes puntos: Si durante el tiempo que ha tomado usted lista al personal de barrenderos (sección norte) como jefe de zona, ha visto o tenido conocimiento de que yo como director general de la administración de limpieza, haya presenciado las listas que usted a diario pasaba a dicho personal, 6 a. m., y en qué forma conocía la superioridad las faltas de este personal y las novedades en el servicio de calle, y si usted ha presenciado que el director general haya maltratado alguna vez al personal a sus órdenes.

Pido a usted no omita detalle con respecto a lo que le solicito por medio de la presente.

Saludo a usted. — (Firmado): **B. Cabral.**

Señor Bernardo Cabral.

Estimado señor: Con el mayor placer, contesto a las preguntas de la presente, a la cual considero de mi deber:

1.° Durante el tiempo que he tenido servicio como inspector de limpieza, 2.° a esta inspección, no recuerdo haberlo visto que haya tomado lista al personal de peones a las 6.30 a. m.

2.° Las listas de las faltas tanto en el personal de empleados como en el de peones se consignaban diariamente en la libreta de partes diarios, la cual era enviada a la inspección general por intermedio de la sección norte.

3.° En mi presencia no recuerdo haberlo visto maltratar al personal a mis órdenes, ni he tenido queja alguna.

Octubre 22|916. Saluda a usted atentamente. — (Firmado): **Luis R. Zucchi.**

N.° 7

Octubre 23|9...

Señor Vicente Peña Soler.

Subinspector fiscalizador.

Lo estimaría a usted se sirva contestar si durante el tiempo que ha sido usted subinspector fiscalizador de limpieza, ha podido ver o comprobar que el suscripto haya maltratado de hecho o palabras a algún peón a sus órdenes.

Pido a usted no omita detalle alguno en lo que en la presente le solicito.

Saludo a usted atentamente.—(Firmado): **B. Cabral.**

Señor Bernardo Cabral.

Muy señor mío: Me es muy grato contestar a lo que me solicita en su carta inserta más arriba, afirmando que durante tuve a mi cargo la fiscalización de las secciones primera, segunda, tercera, quinta y séptima, no he visto ni oído decir que usted hubiera maltratado de hecho ni ofendido de palabra a ningún obrero empleado de la repartición.

Dejo así cumplido su pedido, afirmando con toda sinceridad lo que he visto mientras estuve a las órdenes de esa administración.

Saluda atentamente. — (Firmado): **Vicente Peña Soler.**

Buenos Aires, octubre 24|916.

N.° 8

Buenos Aires, octubre 23|916.

Señores subinspectores de la sección sud: Manuel Correa Morales, Enrique Giménez, Enrique García, Leandro Gándara, N. Cesio, N. Santiago Carrilo Benítez y Alberto Pagani.

Solicito de los señores subinspectores me contesten al pie de la presente los siguientes puntos: Si durante el tiempo que han permanecido en sus secciones y han tomado lista al personal a sus órdenes ya fuera de mañana o tarde, han visto o tenido conocimiento de que yo como director general de la administración de limpieza haya tomado intervención en sus atribuciones, en que forma conocía la superioridad las faltas del personal y las novedades en sus secciones; y si ustedes han presenciado que yo como director general, haya maltratado alguna vez al personal a sus órdenes.

Pido a ustedes no omitan detalle alguno con respecto a lo que les solicito por medio de la presente.

Saludo a ustedes. — (Firmado): **B. Cabral.**

Los abajo firmados, subinspectores de la sección sud de la administración de limpieza, en contestación a las preguntas que anteceden, dirigidas por el señor B. Cabral, respondemos:

1.° Que dicho señor en los meses de pasar lista al personal de barrenderos a nuestras órdenes, no intervenía para nada ni tenemos conocimiento de que tomara intervención alguna.

2.° Que las faltas del mismo personal, como así también las novedades de la sección ocurridas en el día, comunicábamos a la superioridad el parte diario, del día de la fecha correspondiente.

3.° Que en presencia de los suscriptos el señor Cabral no cometió, que conocemos haya cometido acto alguno de violencia o maltratado en la persona de nadie.

Saludan a usted S. S. — (Firmados): **Enrique R. García, N. Cesio, Leandro Gándara, M. Correa Morales y R. Giménez.**

N.° 9

Buenos Aires, octubre 23|916.

Señores subinspectores de la sección norte: Severino López Méndez, Alfredo R. Reppetto, Enrique Murillo, Ricardo Bayá, César Lastra.

Solicito de los señores subinspectores me contesten al pie de la presente los siguientes puntos: Si durante el tiempo que han permanecido en sus secciones y han tomado lista al personal de barrenderos a sus órdenes, fuera de mañana o tarde, han visto o tenido conocimiento de que yo, como director general de la administración de limpieza, haya tomado intervención en sus atribuciones, en qué forma conocía la superioridad las faltas del personal y las novedades en sus secciones y si ustedes han presenciado que el director general haya maltratado alguna vez al personal a sus órdenes.

Pido a ustedes no omitan detalle alguno al respecto a lo que les solicito por medio de la presente.

Saluda a ustedes. — (Firmado): **B. Cabral.**

Buenos Aires, octubre 23|916.

Señor Bernardo Cabral.

Los que suscriben, contestando a las preguntas que usted hace, declaran:

1.° Que usted nunca se ha hecho cumplido en nuestras atribuciones.

2.° Las faltas del personal de barrenderos llegaba a conocimiento de la superioridad en la siguiente forma: Después de la segunda comida dada en el corralón y una vez formado el personal, el inspector de zona pasaba lista, anotando el número de los peones que faltaban; esto se pasaba en una libreta al efecto y después se mandaba a la administración. Nosotros, a nuestra vez, corriendo la sección respectiva, veíamos la falta del peón efectivo, su número y nombre del suplente que lo reemplazaba, que conjuntamente con las novedades del día pasaba todo en una planilla diariamente a la inspección.

3.° Nunca hemos presenciado que usted maltratara el personal a sus órdenes.

Saludan a usted muy atentamente. — (Firmados): **S. López Méndez, César Lastra, R. Bayá, Alfredo R. Reppetto, Enrique Murillo.**

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE HOY

El clásico Unzué — TABOLANGO

Salen de perdedores: CORRENTADA y ETRUSCO

Resultados generales.

El programa de hoy si tenía algo de interesante con la lluvia caída dió lugar a una reunión familiar sin mayores entusiasmos ni atractivos.

Todas las carreras tenían que resentirse con la deserción de buenas candidatos y la lógica por otra parte tampoco podía garantir la exactitud de sus consejos, pues el estado de la pista se prestaba a las mayores sorpresas.

Sin embargo, por el principio queda la esperanza de que tenga la reunión un amable resultado.

PRIMERA CARRERA

Levantadas las cintas se posesionó Huarmi del primer puesto, seguida de cerca por Anselmi, Tómbola, Pehain y Pico de Oro.

El favorito Lescant que largó un poco retrasado fué mejorando de colocación paulatinamente, para atropellar de firme no bien volcaron el codo, donde pasó al frente sin encontrar resistencia en ninguno de sus contrarios.

Por el placé lucharon Aspirante, Aluminio y Pico de Oro figurando en el marcador en ese orden.

Entre los dos codos rodaron Gay Tina y Bolita, muriendo la hija de Gay Simón a consecuencia del accidente.

PREMIO PINCHE

Primera carrera—1.400 metros

1	**LESCAUT** 48 kilos, por Pearl River y Manon, del stud Fireman, F. Arcuri.	5604	2924
2	Aspirante 43, A. Quinteros.	2356	1882
3	Aluminio 40, F. P. Barrozo.	600	493
4	Pico de Oro 52, R. V. Lanatti.	1888	1162
0	Sunday 54, P. Cichetti	1383	1144
0	Huarmi 52, G. Benvenutti.	887	757
0	Gay Tina 47, A. Ferrari.	1241	1255
0	Tómbola 43, S. U. Morales.	273	358
0	Fisgona 46, R. Rodríguez.	211	219
0	Munro 40, J. Arrispe, (con Fisgona).		
0	Petain 47, R. Romanelli.	797	761
0	Malviz 43, A. Alvariza.	309	262
0	Anselmi 43, M. Acosta	851	784
0	Bolita 40, J. Tiller.	178	139
		16578	13141

No corrieron: Don Ramiro, Max Linder, Menianto, Gramillón, Aristócrata II, Audemars, Sir Carlos y La Conquista.

Dividendo: de Lescaut, pesos 5.30 a ganador y 2.95 a placé; de Aspirante 3.95; de Aluminio 9.45.

Ganada por 3 y 1|2 cuerpos.

Tiempo: 1'26" 3|5.

Cuidador: Cesáreo A. Rodríguez.

SEGUNDA CARRERA

A los pocos metros de largada la carrera Groen Fire y La Frontera se aparearon en el primer puesto, llegando así hasta el codo, donde la hermana de Given Ar se destacó al primer puesto.

Correntada que en el tercer puesto venía dominando a sus contraria en la recta avanzó resueltamente quebrando a la pupila del stud Prisionero sin mayor esfuerzo.

Tercera finalizó Meneguina después de largar algo retrasada.

Cuarta Milita.

PREMIO AZCUENAGA

Segunda carrera—1600 metros

1	**CORRENTADA** 54 kilos, por Río de Oro y Mentha, del stud Yamahuida, R. Rodríguez	2512	1526
2	Given Fire 56, D. Torterolo.	6081	2858
3	Meneguina 56, G. Ardouin.	596	379
4	Milita 56, F. Arcuri.	2248	1193
0	La Frontera 53, E. García.	2728	1303
0	La Goyita 56, T. N. Fernández.	2778	1663
		16935	4922

No corrieron: Polly III, Bretona y Terrona.

Dividendo: de Correntada, pesos 12.10 a ganador y 4.40 a placé; de Given Fire 3.25.

Ganada por 2 y 1|2 cuerpos.

Tiempo: 1'41" 3|5.

Cuidador: Fructuoso P. País.

TERCERA CARRERA

Tardaron bastante en largar esta carrera debido a la nerviosidad de Quehuin y Etrusco.

Cuando todos estuvieron en línea, levantaron las cintas picando delante precisamente los dos que retrasaron la largada, Etrusco y Quehuin.

Salandra corrió al costado de ellos, finalizando tercero, cuarto Precoz que también corrió en los primeros puestos.

No tuvo la carrera mayores incidencias, cosa muy natural en una distancia tan corta.

PREMIO FISHERMAN

Tercera carrera—1.100 metros

1	**ETRUSCO** 56 kilos, por Polar Star y Etruria, del stud Madcap, T. N. Fernández.	10073	6216
2	Quehuín 56, A. Navarro.	5102	3316
3	Salandra 56, M. Acosta	4818	2918
4	Precoz 56, C. Fernández.	2792	1996
0	Marc Antoine 56, E. Saavedra.	2684	1617
0	Gross Papá 54, P. Cichetti.	272	325
0	Gay Flirt 53, C. D'Onofrio.	252	297
0	Mágico 53, A. Alvariza	43	43
0	Haño 54, R. Rodríguez	401	355
0	Tresillo 54, M. Colonel.	695	554
0	Chingolo III 56, J. Fernández.	535	418
0	Tocles 53, S. U. Morales.	164	181
0	Aquilón 56, C. Fenucci.	1060	813
0	Dum Dum 56, G. Ardouin.	709	539
		29640	19630

No corrieron: Frez, Lord Beatty, Floridablanca, Desafuero y Batintín.

Dividendo: de Etrusco, pesos 5.30 a ganador y 2.55 a placé; de Quehuín 3.05; de Salandra 3.15.

Ganada por 1 y 1|2 cuerpo.

Tiempo: 1'7" 3|5.

Cuidador: José Casella (hijo).

CUARTA CARRERA

A los doscientos metros de largar tomó la punta Desastre, sacando mayor ventaja a medida que iban acercándose al disco.

Lo seguían al defensor del stud Alberghi, Matatías y Bizet, éste completamente fácil.

En la recta renunciaron Matatías y Chasque, trabándose en reñida lucha Bizet y Desastre hasta la meta donde llegaron separados por escasa distancia.

Chasque aún finalizó delante de Matatías.

PREMIO CHARMING

Cuarta carrera—1800 metros

1	**BIZET** 58 kilos, por Escamillo y Rehearsal, del stud Amistad, D. Englander.	16468	—
2	Desastre 55, F. P. Barrozo.	5797	—
3	Chasque 50, R. Rodríguez.	2448	—
4	Matatías 57, A. Quinteros.	8332	—
		23045	—

Dividendo: de Bizet, pesos 3.60 a ganador.

Ganada por una cabeza.

Tiempo: 1'53" 3|5.

Cuidador: Alberto Caimi.

QUINTA CARRERA

Colenso ocupó el puesto de peligro seguido a corta distancia por Changuí, Tabolango y Maciste. Cerraba la marcha Pasteur finalizando igualmente rezagado.

Entre los dos codos pasó Tabolango al primer puesto, siguiendo en ganancia hasta la meta donde no pudo ser alcanzado por Maciste que en la mitad de la recta avanzó resueltamente.

Chanquí finalizó tercero, cuarto Colenso.

PREMIO SATURNINO J. UNZUE

Quinta carrera—2000 metros

1	**TABOLANGO** 56 kilos, por Orinoco y Dainty Lady, del stud Borbón César de, G. Ardouin.	5460	1733
2	Maciste 52, F. Arcuri	11900	4142
3	Changüi 52, M. Acosta.	7477	2448
4	Colenso 52, D. Torterolo.	6414	2354
0	Pasteur 54, S. Blanco.	1872	913
		34123	11590

No corrieron: Cabaret, Preámbulo, Castelnau, Stayer, Parigot y Mercenario.

Dividendo: de Tabolango, pesos 11.25 a ganador y 4.60 a placé; de Maciste 3.10.

Ganada por 1 y 1|4 cuerpo.

Tiempo: 2'7" 3|5.

Cuidador: República Pérez.

PREMIO CLINBELL

Sexta carrera—1.600 metros

1	**MUÑEIRA** 53 kilos, por Buenos Aires y Coruña, del stud Los Claveles, D. Torterolo.	2855	1682
2	Mamita II 54, E. Muraña.	1598	968
3	Bucólica II 48, C. Fenucci.	2428	1814
4	Curiosity 51, R. Rodríguez.	13154	6371
0	Majestuosa 54, F. Arcuri.	904	607
0	Nuty 50, G. Benvenutti.	1160	869
0	Romany Lady 49, D. Englander.	2007	1399
0	Diaspa 46, A. Denna.	2324	1666
0	Alteza Real 45, S. U. Morales.	1290	1028
0	Noche Buena 48, A. Quinteros.	3189	2467
0	Hungría 48, T. N. Fernández.	1232	924
		32187	19825

No corrió: Fripona.

Dividendo: de Muñeira, pesos 20.06 a ganador y 7.00 a placé; de Mamita II 11.20; de Bucólica II 6.90.

Ganada por 3|4 cuerpo.

Tiempo: 1'41" 3|5.

Cuidador: Marcelo Cruz.

PREMIO FOLLETO

Séptima carrera—1600 metros

1.	**DUC DE ROVIGO** 49 kilos, por El Amigo y Fama, del stud Monte Cudine, D. Torterolo.	27105	—
2	Chucker Out 57, M. Acosta.	5500	—
3	Full Hand 57, A. Quinteros.	7543	—
4	Banderaló 50, D. Englander.	8434	—
		48572	—

No corrieron: Last Reason y Siete y Medio.

Dividendo: de Duc de Róvigo, pesos 3.20 a ganador.

Ganada por 1 y 3|4 cuerpo.

Tiempo: 1'53" 2|5.

Cuidador: Antonio B. di Franco.

PREMIO DIAMANT

Octava carrera—3.000 metros

1	**Piélago** 49, A. Quinteros.	10091	
2	Piridina 40, F. Barrozo.	3362	

Llegada final no alcanzó a Tabolango, que en cómodo galope cruzó el disco victorioso.

Sport: de Piélago 2.40 a ganador.

No corrieron: Betel, San Luis y Salvadora.

LESCAUT

Al hijo de Pearl River le había llegado el turno; largó algo retrasado, y su jockey sin inquietarse mejoró paulatinamente de colocación, siempre a la espectativa, aprovechando el agotamiento de los delanteros que al final no pudieron resistir la veloz atropellada del defensor del stud Fireman.

Y Lescaut cruzó la meta con tres cuerpos y medio de ventaja...

Nos parece un elemento muy regular, que bien llevado, obtendrá en esa categoría más de una victoria.

BIZET

Fué el favorito porque el defensor del stud Amistad, en pista fangosa, es un gran candidato y porque reaparecía en excelentes condiciones después de un descanso reparador.

Tuvo, no obstante, que emplearse seriamente para vencer a Duarte, que al final le ofreció una terrible resistencia.

Llegaron separados por una cabeza.

Con el triunfo del favorito, sintió el público menos la humedad...

LA RODADA

Durante el transcurso de la primer carrera, entre lo sdos codos, rodaron Gay Tina, que quedó en el sitio, siendo recogida por la ambulancia, y Bolita, de Istud Lanetto.

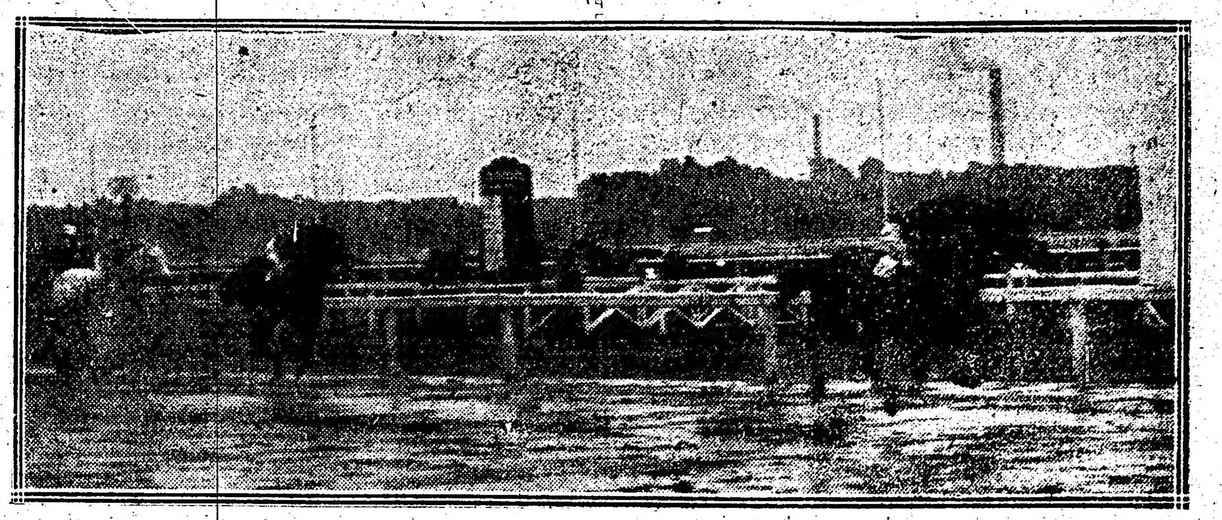
Los aprendices Ferrari y Tilley, piloltos de ambos, fueron también recogidos por la ambulancia.

Se nos informa que Gay Tina murió a consecuencia del accidente.

ETRUSCO

Por fin el infortundao pupilo del stud Madcap ha podido abandonar la poca hon-

PRIMERA CARRERA



Llegada de la primera carrera — Primero Lescaut, segundo Aspirante, tercero Aluminio, cuarto Pico de Oro

rosa categoría a que pertenecía, después de una honrosa campaña de muchos placés, repitiendo matemáticamente todas sus carreras.

De extremo a extremo se impuso el hijo de Polar Star, sin que Quehuin, Precoz y Salandra, que lo persiguieron desde la largada, pudieran en ningún momento darle alcance.

El público apostó sabiamente: repartió su favoritismo en el orden en que cruzaron la meta.

Nuestros plácemes.

TABOLANGO

Con entera facilidad se impuso el hijo de Orinoco en el clásico Unzué, dominando a sus contrarios desde la entrada de la recta, donde pasó al frente para no ser más alcanzado.

Bien dirigido por Ardouin, el pupilo de República Pérez produjo una gran carrera, demostrando su superioridad sobre sus contrarios y su gran especialidad en pista fangosa.

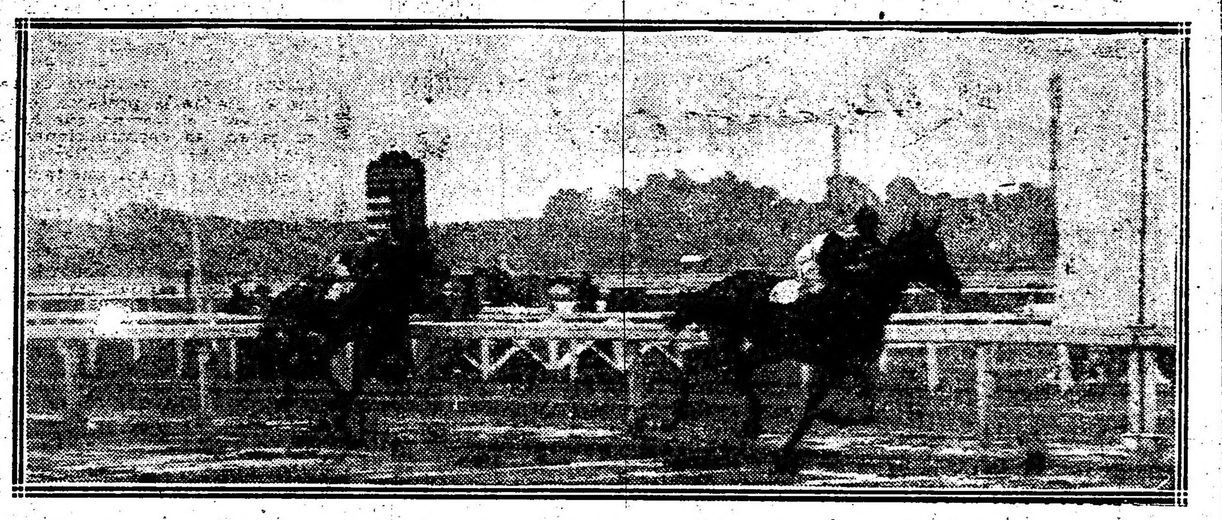
El favorito Maciste se condujo regularmente, pero sin éxito, pues en su atropellada final no alcanzó a Tabolango, que en cómodo galope cruzó el disco victorioso.

CORRENTADA

Después de varias tentativas fracasadas hoy le tocó el turno a la hija de Río de Oro que en cómodo galope se adjudicó la victoria, derrotando a Given Fire que en ausencia de nuestra favorita Bretona fué la única que se opuso alguna resistencia.

Trabajo le costó pero la victoria de hoy ha desquitado las anteriores pérdidas y los desvelos de su entraineur.

SEGUNDA CARRERA



Llegada de la segunda carrera — Primera Correntada, segunda Given Fire, tercera Meneguina, cuarta Milita

Si no progresa no es la defensora del stud Yamahuida una candidata muy indicada a destacarse; nos parece una yegua mediocre.

APRONTES GENERALES

Vadarkblar, con J. Fernández, Kurri con A. Irusta, 1.000 metros en 1'1" 1|5 y tendidos dos vueltas ganó el Druid por varios cuerpos.

Rosedal, con S. Blanco y Bataclán con A. Denna 1.000 metros en 1'1" y 4|5.

Entretenido, con el peón, 1'1" 4|5.

Vino Vino y Malvasía, con los peones, 0'43" 4|5.

Rerodias, con el peón, 700 metros.

Cucaña, 700 metros, suave, apareada a un compañero con los peones.

Demport, con el peón, 700 metros en 0'43" 3|5.

Kilingo, con el peón, 700 metros.

Fiador, con J. Fernández, 700 metros, en Belgrano.

Chaica, con J. Fernández, 700 metros, en Belgrano.

La yegua Nuty ha corrido hoy bajo la dirección del entraineur Martín González.

EL PREMIO INTERNACIONAL

COMPETIDORES Y MONTAS

Evoé 61, F. Arcuri.
Canora 58, D. Englander.
La Natita 59, G. Ardouin.
Picacero 60, no corre.
Saint Emilion 52, M. Lema.
Sangre Azul II 52, D. Cardoso.
Vadarkblar 52, J. Fernández.
Gran Señor 52, M. Acosta.
Ocurrencia 58, no corre.
Campanazo 60, no corre.
Mustafá 62, T. N. Fernández.
Cracker 61, X. X.
Colenso 52, dudoso.
Rosedal 52, X. X.
Tabolango 52, X. X.

BOBBY BINGO

Debutó el pupilo del entraineur Ridella no con el éxito que esperaban, pero si en una forma tan discreta que para su próxima presentación podía descontarse el triunfo.

Bobby Bingo fué tercero de Oro y Azul y Leader, no sin oponerles a ambos buena resistencia, cayendo recién vencido pocos metros antes de llegar al disco.

Bobby Bingo ha cumplido desde entonces sus ejercicios con toda regularidad; la última partida que lo vimos con la monta de Acosta nos pareció muy satisfactoria.

Debe ser el ganador; es por lo tanto nuestro favorito y el de la cátedra toda.

PEGASO

En la primer carrera que dispute hay que tenerlo muy en cuenta al hijo de Dieudonné que un día nos sorprendió con la monta de Berazategui y que con igual piloto sigue ejercitándose en privado donde sus trabajos descuellan por su excelencia.

Berazategui lo ejercitó últimamente en mil metros marcando 1' 2|5.

No nos sorprenderá más, lo garantimos, aunque sea esa catedral nuevamente su piloto...

DIEUFORT

El estado de la pista debe favorecerlo porque sus miembros delicados no correrán en el fango el peligro de sentirse.

Disputará la cuarta carrera donde puede muy bien salir airoso dada la forma de conducirse en su última presentación y los enemigos que lleva, casi los mismos, ninguno de los cuales ha demostrado una abrumadora superioridad sobre él.

Es el enemigo más serio de Bataclán... suponiendo que el pupilo de Bernabé Islas repita su carrera y se imponga nuevamente.

LAURO MÜLLER-LA ÑATA

Esta pareja que al cuidado del entraineur del stud Los Rosales ha completado en estos últimos tiempos su preparación, realizó ayer un ejercicio en mil metros piloteada por Cichetti la hija de Cellene y por Ardouin el hijo de Jardy.

Debuta La Rata en espléndidas condiciones muy lindá de aspecto y con algunos ejercicios bastante regulares.

En el apronte que indicamos más arriba marcaron 1'2" 1|2.

Lauro Müller también se halla anotado completamente listo.

CRACKER

Reaparece bien preparado y en una carrera bastante favorable, donde no lleva más enemigo que Duc de Róvigo recibiendo de éste algunos kilos de ventaja.

Cracker que también en pista anormal se desempeña correctamente, será seguramente muy cotizado, pues aunque es de suponer que la mayoría del sufragio corresponderá al hijo de El Amigo si hoy ha salido airoso, también el pupilo del stud Tricolor será tenido debidamente en cuenta.

Quién sabe si a último momento no se le confía la monta al jockey Arcuri que es con quien mejores victorias ha conquistado el hijo de Carambola.

PALANTA

Anda bastante bien la defensora del stud Indecis según hemos podido comprobarlo en sus ejercicios privados.

Su dirección le ha sido confiada al jockey Acosta con el qué seguramente hará una buena carrera, aunque no nos atrevemos a señalarla como la ganadora, puesto que en Cracker y en Duc de Róvigo lleva dos formidables enemigos.

PROTEO

Reaparece en condiciones de producir una gran carrera, si el tiempo persiste y la pista continúa en malas condiciones, pues como buen hijo de Perrier es especialista en el barro.

Ayer de madrugada dirigido por Santiago Gómez pasó los mil metros en 59" 1|2.

Anda mucho y si su dirección se le encomienda a un jockey hábil su triunfo nos parecerá explicable.

BEWARE—DON RAMIRO

El stud Montiel tiene para mañana dos carreras muy favorables, una con Beware en contra de Bardo y con Don Ramiro una carrera que está a su disposición.

El estado de la pista tenemos entendido que no le han perjudicado mayormente.

KING'S PET—TERRONA

Ayer ejercitaron a la par a estas dos potrancas del entraineur Torterolo en la partida reglamentaria del lado opuesto de la cancha marcando 42 segundos.

Terrona se hallaba inscripta en la reunión de hoy y su suerte que al redactar estas líneas no la podemos adivinar, va en lugar aparte, con los resultados del programa que se ha disputado.

Pero de King's Pet tenemos en cambio otro presentimiento, y es el de su triunfo, dada la mediocridad de sus rivales, y sus buenos ejercicios privados.

King's Pet será dirigida por el jockey Torterolo que ha sido también su piloto en todos los ejercicios preparatorios.

BARDO

Si la pista, — como es de suponer — sigue en pésimas condiciones, puede ser para el hijo de Old Mah perjudicial, pues siendo un animal demasiado grande no podrá seguramente afirmarse.

Bardo anda bien; ayer en 800 metros marcó 47" dirigido por Ardouin que también será mañana su piloto.

FAROL

Es de suponer que con la pista en malas condiciones el pupilo del stud Amianto no cumplirá su compromiso, en cambio hubiera sido el seguro ganador si el tiempo no hubiera modificado el estado de la pista.

Farol anda, de cualquier modo, muy bien; Cichetti lo ejercitó en mil metros marcando 1'2" 1|2.

ALPATACO

Este hijo de Druid y Alina que al cuidado del entraineur Leyra defiende los colores del stud Tandil, ha progresado mucho según hemos comprobado en sus ejercicios preparatorios, por lo que creemos prudente recomendarlo a los buscadores de lances, batacazos y otros peligros...

Alpataco fué ejercitado ayer en 800 metros con muy buen resultado.

Donde se imponen Bobby Bingo y Sin Juicio es Alpataco el lance de buen sport...

SIN JUICIO

El jockey Quinteros fué el encargado de ejercitarlo en la partida reglamentaria, muy al freno, por lo que su trabajo no tiene otra importancia que la de haber podido observar su aspecto realmente hermoso y su estado perfecto de preparación.

Sin Juicio es un serio candidato por sus performances anteriores las que le acuerdan títulos muy respetables y a eso hay que agregar el estado de la pista favorable a sus medios por lo que sus probabilidades aumentan.

Sin Juicio será dirigido por Torterolo; razón mayor para que lo supongamos el más temible rival de nuestro favorito Bobby Bingo.

INSCRIPCIONES

Para el jueves próximo se han hecho las siguientes inscripciones:

Premio Espigón, distancia 3.200 metros. — Macabeo, Sunchales.

Premio Salvadora, distancia 1.700 metros. — Milita, Bretona, Rapiña, Terrona, Encanto II, Meneguina, Correntada.

Premio Domingo Siete, distancia 1.800 metros. — Iole, Sin Juicio, Lauro Muller, Florencio, Etrusco, Rey Moro, Talcahuano, Visionario, Forsight.

Premio Nondina, distancia 1.200 metros. — Petite Chose, Gay Tina, Porteña, Huarmi, Fulana, Perjura, Riome, Chaica, Riparia.

Premio Palanta, distancia 1.600 metros. — Golden Hoon, Boleadora, Bretona, Egalité, Cucaña, Hungría, Noche Buena, Bayal, Sincera II, Como, Dove, Chache, Apres Moi, Efímera, La Pingüina, Casera, Bellegarde, Diaspa.

Premio Rolando, distancia 1.000 metros. — Petite Chose, Chasque, Fachinero, Diamant, Sin Humo, Riome, Grey Eyes, Chaica, Last Reason.

Premio Solicitud, distancia 2.000 metros. — Wotan, Banderaló, Majestuosa, Red Jacket, Estribor.

Premio Banderaló, distancia 3.000 metros. — Los Angeles, Cracker, Retrechero, Bon Home, Red Jacket, Salvadora, San Luis, Sincera II.

TERCERA CARRERA

Llegada de la tercera carrera — Primero Etrusco, segundo Quehuin, tercero Salandra, cuarto Precos

ANTIQUARY WHISKY ESPECIAL EL GRAN FAVORITO
E M DE SANTA COLOMA CHACABUCO 319
Cognac Bisquit Dubouché

PRONOSTICOS DE LA PRENSA PARA LA REUNION DE MAÑANA EN PALERMO

DIARIOS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	Gan.	Placé	N/c.	Gan.	Placé	N/c.
LA EPOCA	Gringuito	Safo	Bobby Bingo	Bataclán	Bardo	Don Ramiro	Proteo	Duc de Róvi	238	153	31	—	—	—
The Standard									220	164	32	—	—	—
Ultima Hora	Querandí	La Ñata	Bobby Bingo	Bataclán	Beware	Don Ramiro	Espartillar	Farol	217	154	32	—	—	—
Rev. Americana	Gringuito	Safo	Bobby Bingo	Bataclán	Bardo	Don Ramiro	Proteo	Duc de Róvi	217	145	30	—	—	—
Gaceta de B. A.	Gringuito	La Ñata	Bobby Bingo	Bataclán	Bardo	Zanguango	Espartillar	Farol	217	114	42	—	—	—
El Diario	Gringuito	Safo	Bobby Bingo	Aristócrata II	Bardo	Bosch	Espartillar	Duc de Róvi	215	114	30	—	—	—
Los Sucesos	Gringuito	King's Pet	Bobby Bingo	Dieufort	Bardo	Don Ramiro	Proteo	Duc de Róvi	204	123	40	—	—	—
La Tribuna									204	117	44	—	—	—
La Voz del Norte	Gringuito	King's Pet	Bobby Bingo	Bataclán	Bardo	Don Ramiro	Espartillar	Farol	201	149	43	—	—	—
Fray Mocho									190	123	30	—	—	—
El Oeste									190	123	30	—	—	—
Revista Sportiva									187	149	65	—	—	—
El Diario Español	Gringuito	La Ñata	Bobby Bingo	Bataclán	Beware	Don Ramiro	Espartillar	Cracker	185	147	57	—	—	—
El Ganador									184	145	38	—	—	—
El Nacional	Gringuito	La Ñata	Bobby Bingo	Dieufort	Bardo	Zanguango	Proteo	Duc de Róvi	183	140	33	—	—	—
La P. degli Italiani	Querandí	La Ñata	Bobby Bingo	Bataclán	Beware	Zanguango	Espartillar	Farol	182	130	45	—	—	—
Giornale d'Italia	Querandí	La Ñata	Bobby Bingo	Bataclán	Beware	Zanguango	Espartillar	Cracker	174	149	47	—	—	—
La Mañana	Gringuito	La Ñata	Bobby Bingo	Bataclán	Bardo	Don Ramiro	Proteo	Farol	174	124	29	—	—	—
Il Balilla	Querandí	Perle d'Or	Rey Moro	Desastre	Beware	Don Ramiro	Proteo	Farol	170	120	60	—	—	—
Il Roma	Querandí	Safo	Stud Bearn	Maraschino	Espartal	Zanguango	Proteo	Gefe	169	120	60	—	—	—
Vida Porteña	Querandí	La Ñata	Bobby Bingo	Bataclán	Bardo	Zanguango	Vicente Lóp	Cracker	134	120	20	—	—	—
La P. de Belgrano	Gringuito	La Ñata	Stud Bearn	Bataclán	Bardo	Zanguango	Espartillar	Farol	112	82	26	—	—	—
Guarino	Gringuito	Safo	Aquilón	Desastre	Bardo	Bosch	Proteo	Gefe	86	94	30	—	—	—
Los Aliados	Gringuito	King's Pet	Bobby Bingo	Dieufort	Bardo	Don Ramiro	Proteo	Farol	61	33	11	—	—	—
Gaceta de España	Querandí	King's Pet	Bobby Bingo	Petite Chatte	Beware	Bosch	Vicente Lópe	Cracker	58	49	47	—	—	—
Tits-Bits	Gringuito	La Ñata	Bobby Bingo	Dieufort	Beware	Don Ramiro	Proteo	Duc de Róvi	41	39	35	—	—	—
La Palabra (S. Mar	Gringuito	La Ñata	Bobby Bingo	Bataclán	Bardo	Zanguango	Vicente Lópe	Farol	19	12	5	—	—	—

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE MAÑANA

Dos reuniones consecutivas de carreras, es motivo de regocijo en los aficionados, y aunque la que debe llevarse a cabo mañana no puede compararse con la que se ha efectuado hoy, seguramente ello no obstará para que nuestro primer hipódromo deje de verse concurrido como de costumbre.

—

La primera carrera de acuerdo con la práctica establecida es de vallas y, francamente, de los cuatro inscriptos ninguno alcanza a destacarse con relieves de seguro ganador, porque en esta clase de pruebas no tienen antecedentes...

Si Gringuito salta medianamente bien, nos parece difícil que Sunchales, Macabeo ó Querandí consigan batirlo. El hijo de Old Man con sus antecedentes y su clase... los está dominando.

—

En la segunda carrera tiene anunciado su debut, La Ñata, una hermana de vientre de Decidida, que cuenta con algunos ejercicios sobresalientes, esperándose por ello que su desempeño sea de primera fila.

King's Pet y Perle d'Or, reaparecen bien preparadas y han de conducirse mejor que antes; Safo fué tercera de Esterlina y puede de acuerdo con sus ejercicios figurar en uno de los puestos de preferencia.

—

Bobby Bingo es el candidato que más nos seduce en la carrera de potrillos perdedores. Tomamos como base la sugerente performance que produjo al debutar y consideramos también que si en esta oportunidad es dirigido con menos apresuramiento, difícil ha de serle a sus contrarios batirlo.

Sin Juicio, Florencio y Rey Moro, son los enemigos de mayor consideración que le vemos a Bobby Bingo.

—

Las dos últimas performances de Bataclán lo sindican como el mejor candidato a caer bajo el martillo del premio Remate. El hijo de Orange se ha conducido muy honorablemente en pruebas más severas que la que ha de disputar mañana y además su preparación del momento no puede ser más acabada.

Si Desastre no hubiera corrido hoy sería el más indicado para batir al pensionista del stud Vertiente.

En su ausencia quedan Dieufort, Petite Chatte, Uriburu y El Tony, todos con probabilidades de buena figuración. Don Ricardo se da como golpe, en atención a sus ejercicios que son muy buenos.

—

La prueba reservada a potrillos ganadores es bastante escasa de inscripciones; pero un encuentro entre Beware, Espartal y Bardo, tiene que despertar interés, ya que por su preparación los tres están en condiciones de no dejarse arrebatar el premio.

La última carrera de Espartal no la tomamos en cuenta; y en cuanto a Beware y Bardo la elección del candidato se hace difícil, aunque el último puede aprovechar la ventaja de tres kilos que por ser ganador de 2 carreras le dispensa aquél.

—

En la sexta carrera nos agrada en primer término Don Ramiro, quien al reprisar días pasados fué buen segundo de Buril.

Los enemigos que le vemos al pensionista del stud Montiel, son Zanguango, Bosch y Sunday, sobre todo el primero que privadamente está corriendo mucho.

—

Proteo reaparece en perfectas condiciones y respondiendo a sus antecedentes debe imponerse en la séptima carrera.

Espartillar es el contrario peor que lleva el pensionista del stud Atucha, porque lógicamente Vicente López y Castelnau por sus últimas carreras no tienen mayor chance.

—

El handicap final parece estar a disposición de Farol, quien con repetir sus últimas carreras habrá hecho lo necesario para imponerse.

Enemigos del pensionista del stud Amianto pueden ser Cracker que reaparece bien preparado y Gefe que en sus ejercicios siempre se conduce bien.

El sport es Palanta.

Concurso Hípico de "La Epoca"

Llénese el cupón adjunto y mándese a LA EPOCA, Avenida de Mayo 769, sección "Concurso Hípico", antes de las 12 m. del día de carreras, para optar a los siguientes

PREMIOS

1.o Acertando 5 ganadores, 2 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos . . . EXITO Argentino
2.o Acertando 6 ganadores, 3 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos . . . EXITO Argentino
3.o Acertando 7 ganadores, 5 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos . . . EXITO Argentino
4.o Acertando 8 ganadores, 10 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos . . . EXITO Argentino

En todos los casos debe indicarse el nombre del caballo y no del Stud.

Acertando varios cupones un mismo concurrente, se le deferirá solamente el premio mayor.

HIPODROMO ARGENTINO

Reunión del 2 de noviembre de 1916

1.a carrera ....

2.a carrera ....

3.a carrera ....

4.a carrera ....

5.a carrera ....

6.a carrera ....

7.a carrera ....

8.a carrera ....

Nombre ....

Domicilio ....

Cada carta de catedrático debe venir acompañada de un cupón de los cigarrillos EXITO ARGENTINO que contienen las etiquetas de 0.20 cts.

Los competidores de mañana

SUS PERFORMANCES

Aprontes e informaciones generales

Como hemos hecho costumbre en esta sección, nuestros lectores encontrarán una guía interesante además de los últimos informes, los que facilitarán en mucho las tareas para hacer cálculos aproximados sobre cada uno de los concurrentes del programa que pasamos a detallar:

PRIMERA CARRERA

Distancia 2.500 metros

Macabeo — El hijo de Calpino con 62 kilos fué cuarto o sea último de Sincera II 60, segundo Curupí 65, tercero Guaicurú 61 en 3'41" los 3.200 metros.

Anda regular.

Sunchales — Con 56 kilos fué no placé de Cornichón 47 en 2'20" 1|5 los 2.200 metros.

Anda bien.

Gringuito — En sus dos últimas presentaciones el hijo de Old Man ha tenido la siguiente figuración: Fué no placé con 48 kilos de Valentón 50 en 3'13" 1|5 los 3.000 metros y luego con 47 kilos cuarto o sea último de Piélago 47, segundo Majestad 52, tercero San Luis 48 en 2'58" 2|5 los 2.800 metros.

Puede ser el ganador.

Querandí — Fué no placé con 54 kilos de Given Or 53 en 1'51" los 1.800 metros y luego no placé con 54 de Buril 57 en 2'6" 2|5 los 2.000 metros.

Anda regular.

SEGUNDA CARRERA

Distancia 1.400 metros

Grana — Fué no placé de Pacalea en 1'34" 3|5 los 1.500 metros y luego no placé de Realeza en 1'43" 1|5 los 1.600 metros.

Con Englander hizo 700 metros en 42". Puede tener alguna figuración.

Perle d'Or — Fué tercera de La Maravilla, segunda Diaspa en 1'7" 3|5 los 1.100 metros y luego no placé de Zem Zem en 1' los 1.000 metros.

Hizo 700 metros desempeñándose regular.

La Ñata — Es debutante.

P. Cichetti la aprontó en 1.00 metros a la par de L. Muller. Tendrá mucha opinión.

Safo — No placé de La Pingüina en 1'13" 1|2 los 1.200 metros y luego tercera de Esterlina II, segunda Jacobina en 1'6" 1|2 los 1.100 metros.

DiDrigida por su peón hizo un ensayo moderado de 700 metros.

Llovizna — Fué no placé de La Pingüina en 1'13" 1|2 en 1.200 metros y luego fué cuarta de Ronguisa, segunda Su Merced, tercera Crítica en 1'41" los 1.600 metros.

El aprendiz E. Canessa la aprontó sobre 700 metros en Belgrano.

King's Pet — Corrió una sola vez siendo segunda de La Comtesse en 53" 3|5 los 900 metros.

Reaparece bien preparada. Con la monta de Torterolo y apareada a Terrona hizo 700 metros en 42" del lado opuesto.

Mi Ñata — No placé de Pardejona en 1'14" 1|5 los 1.200 metros y luego no placé de Aprés-Moi en 1'34" 3|5 los 1.500 metros.

Hizo 700 metros con el resultado de costumbre.

Rencilla — Es debutante.

T. N. Fernández la ensayó en la partida. Anda regular.

Rezongona — Es debutante.

E. Muraña la trabajó en 700 metros conduciéndose con regular éxito.

Ignea — Corrió una vez siendo no placé de Golden Moon en 1'27" 4|5 los 1.400 metros.

Vale poco.

Mañana — Fué no placé de Cazuela C. en 1'15" 1|5 los 1.200 metros y luego no placé de Etiqueta en 1'40" 4|5 los 1.600 metros.

Anda regular.

TERCERA CARRERA

Distancia 1.700 metros

Smart — Es debutante.

Fué trabajado por Bastías a la par de Maciste conduciéndose regular.

Hidalgón — Es debutante.

Si es presentado puede desempeñarse bien.

Aquilón — Corrió una vez y fué no placé de Art Nouveau en 1'33" 3|5 los 1.500 metros.

C. Fenucci lo aprontó en 600 metros marcando 34". Anda muy bien.

Rey Moro — Fué segundo de Escévola en 2'7" 3|5 los 2.000 metros y luego no placé de Art Nouveau en 1'3" 3|5 los 1.500 metros.

Correrá bien.

Milciades — No placé de Stayer en 1'46" 2|5 los 1.700 metros y luego no placé en la carrera que hicieron puesta Leader y Oro y Azul en 1'53" los 1.800 metros.

Anda regular.

Sin Juicio — Fué segundo de Stayer en 1'46" 2|5 y luego cuarto de Leader y Oro y Azul, tercero Bobby Bingo en 1'53" los 1.300 metros.

Con A. Quinteros hizo 700 metros en buen estilo. Puede ganar.

Alpataco — Es debutante.

Fué traabjado por C. Fernández en 800 metros. Anda como para dar un golpe.

Florencio — Fué cuarto en la carrera ganada por Bardo, segundo Etrusco, tercero Floridablanca en 1'39" 4|5 los 1.600 metros y luego fué segundo de Art Nouveau en 1'33" 3|5 los 1.500 metros.

R. Carabajal lo pasó en 700 metros marcando 43".

Talcahuano — Fué no placé de Escévola en 2'7" 3|5 los 2.000 metros y luego no placé en la carrera que hicieron puesta Leader con Oro y Azul en 1'53" los 1.800 metros.

Anda regular.

Bobby Bingo — Fué cuarto en la carrera ganada por Saca Chispas, segundo Pasteur, tercero Mystery en 1'6" 1|5 los 1.100 metros y luego fué tercero en la carrera que hicieron puesta Leader con Oro y Azul en 1'53" los 1.800 metros.

Es el mejor candidato. Con M. Acosta hizo 700 metros conduciéndose admirablemente.

CUARTA CARRERA

Distancia 1.500 metros

Dieufort — Con 48 kilos fué no placé de Gefe 50 en 1'44" 4|5 los 1.700 metros y luego con 52 kilos fué tercero de Red Jacket 54, segundo Bataclán 47 en 1'39" 2|5 los 1.600 metros.

Fué ensayado en 700 metros con buen éxito. Puede ganar.

Bataclán — Fué segundo con 47 kilos de Red Jacket 54 en 1'39" 2|5 los 1.600 metros y luego ganó con 54 kilos siendo segundo Lescaut 52, tercero Zanguango 52 en 2'6" 2|5 los 2.000 metros.

Anda mucho. Debe ser el ganador.

Aristócrata II — No placé con 50 kilos de Gramillón 49 en 1'53" 1|5 los 1.800 metros y luego con 53 no placé de Zanguango 50 en 1'32" los 1.500 metros.

Anda regular.

Petain — Con 47 kilos fué no placé de Gefe 50 en 1'44" 4|5 los 1.700 metros y luego con 52 kilos fué cuarto de Zanguango 50, segundo Lescaut 53, tercero Aspirante 48 en 1'32" los 1.500 metros.

R. Romanelli lo trabajó en 700 metros marcando 43" 1|5.

Cuatrero II — No placé con 50 kilos de Buril 54 en 1'38" 4|5 los 1.600 metros y luego con 50 kilos fué no placé de Red Jacket 54 en 1'39" 2|5 los 1.600 metros.

C. Fenucci lo aprontó a la par de Espartal con Lema.

Petite Chatte — Con 48 kilos fué no placé de Ronde du Soir 49 en 1'44" 3|5 los 1.700 metros y luego no placé con 48 de Chaica 52 en 1'32" 2|5 los 1.500 metros.

Puede correr bien.

Chasque — Fué no placé con 50 kilos de Nitrato 50 en 1'39" 1|5 los 1.600 metros y luego no placé con 48 de Red Jacket 54 en 1'39" 2|5 los 1.600 metros.

Anda bien.

Don Ricardo — Viene de Montevideo.

A. Denna lo aprontó a la par de Ligaroti haciendo 800 metros en gran tiempo.

Desastre — Con 47 kilos fué segundo de Espartillar 46 en 1'52" los 1.800 metros y luego con 50 fué segundo de Chucker Out 54 en 1'39" la milla.

Si corre es gran candidato.

Maraschino — Con 55 kilos fué no placé de Pegaso 56 en 1'37" 1|5 los 1.600 metros y luego con 52 no placé de Diamant 46 en 1'51" 4|5 los 1.800 metros.

Puede ganar.

Young Fellow — No placé con 60 kilos de Valentón 46 en 2'5" 1|5 los 2.000 metros y luego no placé con 49 de Red Jacket 54 en 1'39" 2|5 la milla.

R. Rodríguez lo pasó en 700 metros.

Ríome — Con 52 kilos fué no placé de Ermita 43 en 2'5" 1|2 los 2.000 metros y luego no placé con 43 de Red Jacket 54 en 1'39" 2|5 los 1.600 metros.

J. Greme la trabajó en la partida.

Beryl — Fué no placé con 50 kilos de Gallipavo 52 en 1'33" 1|5 los 1.500 metros y luego no placé con 49 de Bataclán 54 en 2'6" 2|5 los 2.000 metros.

El peón la ensayó en la partida.

Uriburu — Con 49 kilos fué segundo de Full Hand 47 en 1'39" 1|5 los 1.600 metros y luego con 51 fué no placé de Bolín 57 en 1'44" 1|2 los 1.700 metros.

Anda regular.

El Tony — No placé con 43 kilos de Pegaso 57 en 1'51" los 1.800 metros y luego con 54 no placé de Montefiore 49 en 1'52".

Hizo la partida con buen éxito.

Ave César — Con 56 kilos fué no placé de Sir Carlos 56 en 1'38" los 1.600 metros y luego con 49 no placé de Montefiore 49 en 1'52" los 1.800 metros.

El aprendiz Ardouin lo trabajó.

Carreras — Ganó con 57 kilos siendo segundo Maitén 54, tercero La Brava II 55 en 1'39" 3|5 los 1.600 metros y luego con 52 fué tercero de Lamas 54, segundo Charlotte 52 en 1'31" 4|5 los 1.500 metros.

Vale poco.

Cherobayá — No placé con 48 kilos de Normando 51 en 1'37" 2|5 los 1.600 metros y luego no placé con 45 de Billiken II 43 en 1'39" 2|5.

No creemos en él.

Juliano — Con 56 kilos fué no placé de Ficaria 54 en 1'38" 2|5 los 1.600 metros y luego con 54 fué no placé de Carabela 52 en 1'40" 1|5 los 1.600 metros.

Es difícil.

QUINTA CARRERA

Distancia 1.800 metros

Ligaroti — No placé con 50 kilos de Gringuilla 53 en 1'39" 2|5 los 1.600 metros y luego con 55 kilos fué no placé de Preámbulo 53 en 1'52" 4|5 los 1.800 metros.

Aprontó en 800 metros con regular éxito.

Submarino — Con 56 kilos fué tercero de Curiosity 47 segundo Mercenanario 50 en 1'38" 2|5 los 1600 metros y luego fué no placé en el clásico Río de la Plata ganado por Dareful en 2'7" 4|5 los 2000 metros.

Enrique Saavedra lo ensayó en 1.000 metros marcando 1'1". Anda bastante bien.

Beware — No placé en el Jockey Club de Vadarkblar en 2'5" 3|5 los 2000 metros y luego no placé en el Nacional de Saint Emilión en 2'38" 3|5 los 2000 metros.

Hizo su ejercicio con buen éxito.

Factotum — Con 54 kilos fué tercero de Nougat 53 segundo S. V. P. 54 en 2'5" 3|5 los 2000 metros y luego con 54 fué no placé de S. V. P. 54 en 2'21" los 2.200 metros.

Su presencia es dudosa.

Mercenario — No placé en el Jockey Club de Vadarkblar en 2'5" 3|5 los 2.000 metros y luego con 55 kilos tercero de Mangore 54, segundo Colenso 57 en 1'53" 2|5 los 1.800 metros.

Anda bastante bien.

Espartal — Fué segundo de Tabolango en 1'39" los 1.600 metros y luego no placé con 52 de Preámbulo 53 en 1'52" 4|5 los 1.800 metros.

M. Lema lo trabajó a la par de Cuatrero.

Bardo — Fué cuarto de Chapaco II segundo Secante, tercero Sin Juicio en de perdedor ganándole a Etrusco, tercero Floridablanca en 1'39" 4|5 los 1'34" los 1.500 metros y luego salió 1.600 metros.

Anda como para ganar. G. Ardouin lo trabajó en 800 metros en 47".

SEXTA CARRERA

Distancia 1.600 metros

Zanguango — Ganó con 57 kilos, siendo segunda Piridina 55, tercero Los Angeles 56 en 2'7" 3|5 los 2.000 metros y luego con 52 kilos fué tercero de Bataclán 54, segundo Lescaut 52 en 2'6" 2|5.

Puede ganar.

Sunday — Con 48 kilos fué no placé de Given Or 47 en 1'44" 4|5 los 1.700 metros y luego con 46 kilos fué cuarto de Bataclán 45, Given Or 51 y Corchito 48 en 1'51" 1|2 los 1.800 metros.

Es regular.

Don Ramiro — Con 56 kilos fué no placé de Given Or 54 en 1'44" los 1.700 metros y luego con 46 fué segundo de Buril 49 en 1'38" la milla.

Es gran candidato.

Bosch — No placé con 51 kilos de Buril 54 en 1'38" 4|5 los 1.600 metros y luego con 55 fué cuarto de Bataclán 54, Lescaut 52 y Zanguango 52 en 2'6" 2|5 los 2.000 metros.

E. García lo ensayó en 700 metros.

Los Angeles — Con 43 kilos fué no placé de Gallipavo 44 en 2'20" 4|5 los 2.200 metros y luego con 56 fué tercero de Zanguango 57, segundo Piridina 55 en 2'7" 3|5 los 2.000 metros.

R. Carabajal lo pasó en la partida.

Wateville — No placé con 53 kilos de Sir Carlos 56 en 1'38" los 1.600 metros y luego con 56 no placé de Given Or 56 en 1'33" 1|5 los 1.500 metros.

Es difícil.

Aluminio — Con 53 kilos fué no placé de Piélago 57 en 1'54" los 1.800 metros y luego con 54 kilos no placé de Zanguango 57 en 2'7" 3|5 los 2.000 metros.

Es difícil.

Maneco — Con 49 kilos no placé de Zanguango 50 en 1'32" los 1.500 metros y luego con 52 no placé de Zanguango 57 en 2'7" 3|5 los 2.000 metros.

L. Risso lo trabajó en la partida.

SEPTIMA CARRERA

Distancia 1.600 metros

Espartillar — Con 44 kilos fué tercero de Matatías 43, siendo segundo Estribor 57 en 2'4" 2|5 los 2.000 metros y luego ganó con 40, siendo segundo Radiant 51, tercero Grey Eyes 57 y cuarto Full Hand 51 en 1'38" 3|5 los 1.600 metros.

Puede correr bien.

Vicente López — Con 50 kilos fué tercero de Buril 49, siendo segundo Don Ramiro 46 en 1'38" los 1.600 metros y luego con 44 fué cuarto de Nitrato 53, siendo segundo Aguerrido 51, tercero Chucker Out 57 en 1'37" 1|5 la milla.

Anda bien.

Proteo — Con 50 kilos fué no placé de Full Hand 47 en 1'39" 1|5 los 1.600 metros y luego con 52 fué no placé de Espartillar 46 en 1'52" los 1.800 metros.

Es gran candidato. Lo trabajó Santiago Gómez en 1.000 metros marcando 59" 1|2. Está corriendo mucho.

Castelnau — Fué no placé de Nougat en 2'8" 3|5 los 2.000 metros y luego con 55 no placé de S. V. P. 54 en 2'21" los 2.200 metros.

Va liviano, pero ha decaído.

OCTAVA CARRERA

Distancia 2000 metros

Cracker — Ganó con 53 kilos siendo segundo Pas-si-Mal 53, tercero Retrechero 47 en 2'38" 3|5 y luego con 60 kilos fué no placé de Valentón 42 en 2'36" 4|5 los 2.500 metros.

E. García lo pasó al freno en 700 metros.

Farol — Ganó con 48 kilos siendo segundo Fachinero 53 en 1'38" los 1.600 metros y luego con 50 kilos fué segundo de Duc de Róvigo 44 en 2'17" 4|5 los 2.200 metros.

P. Cichetti lo ensayó en la partida.

Duc de Róvigo — Ganó con 44 kilos, siendo segundo Farol 50, tercero Estribor 56 en 2'17" 4|5 y luego ganó con 52 kilos, segundo San Luis 45, tercero Estribor 60 en 2'58" 1|5 los 2.500 metros.

Corrió hoy.

Gefe — Con 51 kilos fué tercero de Desastre 51, segundo Corchito 48 en 2'5" los 2.000 metros y luego con 58 kilos fué no placé de Buril 53 en 1'54" 1|5 los 1.800 metros.

Hizo 1.000 metros conduciéndose regular.

Palanta — Con 43 kilos fué no placé de Cracker 53 en 2'38" 3|5 los 2.500 metros y luego con 47 kilos no placé de Valentón 42 en 2'36" 4|5.

Con M. Acosta hizo 1.000 metros en 1'1".

HIPODROMO ARGENTINO

MONTAS Y COMPETIDORES

Primera carrera—2.500 metros

(De vallas)

A la 1.30 p. m.

1 Macabeo 6|73 N. Benegas
2 Sunchales 5|71 A. Casco
3 Gringuito 5|71 E. Clemente
4 Querandí 4|67 M. de los Santo

Segunda carrera—1.400 metros

A las 2 p. m.

1 Grana 3|56 D. Englander
2 Perle d'Or 3|56 E. García
3 La Ñata 3|56 G. Ardouin
4 Safo 3|56 A. Amoroso
5 Llovizna 3|56 M. Lema
6 King's Pet 3|56 D. Torterolo
7 Mi Ñata 3|56 X. X.
8 Rencilla 3|56 T. N. Fernández
9 Rezongona 3|56 E. Muraña
10 Ignea 3|56 C. L. Fernández
11 Mañana 3|56 X. X.

Tercera carrera—1.700 metros

A las 2.30 p. m.

1 Smart 3|56 F. Arcuri
2 Hidalgón 3|56 X. X.
3 Aquilón 3|56 C. Fenucci
4 Rey Moro 3|56 T. N. Fernán
5 Milciades 3|56 No corre
6 Sin Juicio 3|56 D. Torterolo
7 Alpataco 3|56 C. Fernández
8 Florencio 3|56 R. Carabajal
9 Talcahuano 3|56 P. Cichetti
10 Bobby Bingo 3|56 M. Acosta

Cuarta carrera—1.500 metros

A las 3 p. m.

1 Dieufort 4|52 F. Arcuri
2 Bataclán 4|52 A. Denna
3 Aristócrata II 4|52 X. X.
4 Petain 5|52 J. Altamirand
5 Cuatrero II 5|46 T. N. Fernánd
6 Petite Chatte 4|50 X. X.
7 Chasque 5|49 No corre
8 Don Ricardo 5|49 Dudoso
9 Desastre 5|49 M. Lema
10 Maraschino 5|49 X. X.
11 Young Fellow 7|49 R. Rodríguez
12 Ríome 4|47 F. Barrozo
13 Beryl 4|46 X. X.
14 Uriburu 5|46 X. X.
15 El Tony 5|46 G. Benvenutti
16 Ave César 4|43 V. Ardouin
17 Carreras 5|43 S. U. Morales
18 Cherobayá 6|43 L. Medina
19 Juliano 4|43 A. Quinteros

Quinta carrera—1.800 metros

A las 3.30 p. m.

1 Ligaroti 3|57 J. Bastías
2 Submarino 3|57 E. Saavedra
3 Beware 5|57 M. Acosta
4 Factótum 3|54 X. X.
5 Mercenario 3|54 No corre
6 Espartal 3|54 M. Lema
7 Bardo 3|54 G. Ardouin

Sexta carrera—1.600 metros

A las 4 p. m.

1 Zanguango 4|58 A. Lhuilier
2 Sunday 4|58 Dudoso
3 Don Ramiro 4|58 A. Denna
4 Bosch 4|58 E. García
5 Los Angeles 4|55 R. A. Carabajal
6 Wateville 4|52 S. U. Morales
7 Aluminio 4|52 E. Muraña
8 Maneco 4|52 L. Risso

Séptima carrera—1.600 metros

A las 4.30 p. m.

1 Espartillar 4|54 M. Acosta
2 Vte. López 4|51 A. Quinteros
3 Proteo 4|49 D. Englander
4 Castelnau 3|43 P. Cichetti

Octava carrera—2.000 metros

A las 5 p. m.

1 Cracker 4|52 E. García
2 Farol 4|52 P. Cichetti
3 D. de Róvigo 4|51 A. Quinteros
4 Gefe 4|46 R. Rodríguez
5 Palanta 4|42 M. Acosta

PEQUEÑA ESTADISTICA

Caballerizas—

Don Gonzalo . . . . $ 236.005.25
Iceache . . . . . . „ 147.579.—
Los Rosales . . . . „ 136.826
Alvear D. . . . . . „ 135.978
Petite Ecurie . . . . „ 134.200
Montiel . . . . . . „ 112.485
Zubiaurre J. B. . . . „ 74.900
Yankee . . . . . . „ 69.665
Asteroide . . . . . „ 67.000
Provincial . . . . . „ 64.982.50
Tricolor . . . . . . „ 60.509
Abrojo . . . . . . „ 59.500
Amistad . . . . . . „ 51.725
El Aguila . . . . . „ 50.595
Los Cardos . . . . . „ 49.400
Federal . . . . . . „ 47.925
Pajonal . . . . . . „ 45.100
Caseros . . . . . . „ 44.550
Mon Rêve . . . . . „ 43.030.—
Patricio . . . . . . „ 41.900
Orange . . . . . . „ 40.450
El Talar . . . . . . „ 38.800
Indecis . . . . . . „ 35.424

Caballos—

Saint Emilion . . . . $ 88.536.25
Dijital . . . . . . $ 81.528
Vadarkblar . . . . . $ 60.482.50
Canora . . . . . . „ 58.848
La Ñatita . . . . . „ 45.578
Gran Señor . . . . . „ 45.085
Arenales . . . . . . „ 43.030
Falerna . . . . . . „ 41.900
Melik . . . . „ 36.042
Cantaridina . . . . . „ 36.594
Diakova . . . . . . „ 35.215
Estribor . . . . . . „ 34.550
Campanazo . . . . . „ 34.300
Pegaso . . . . . . „ 33.450
Dándolo . . . . . . „ 32.595
Full Hand . . . . . „ 32.576
Nitrato . . . . . . „ 32.400
Fachinero . . . . . „ 30.850
Retiro . . . . . . „ 30.500
Aluvión . . . . . . „ 30.150
Perfidia . . . . . . „ 30.050
Cracker . . . . . . „ 29.075
Farol . . . . „ 28.750
Petite Chose . . . . „ 26.400
Pas-si-Mal . . . . . „ 26.212
Given Or . . . . . . „ 25.950
Tata Dios . . . . . „ 25.900
Tabolango . . . . . „ 25.600
Entretenido . . . . . „ 24.500
Chucker Out . . . . . „ 24.400
Grey Eyes . . . . . „ 24.050
Gringuilla . . . . . „ 23.900
Guillermín . . . . . „ 23.400
Wild Rose . . . . . „ 23.150
San Luis . . . . . . „ 23.100
Kilinga . . . . . . „ 22.700
Majestad . . . . . . „ 22.700
Buril . . . . „ 23.250

Padrillos—

Diamond Jubilee . . . $ 395.400
Old Man . . . . . . „ 346.201
Cyllene . . . . . . „ 194.411
Greenan . . . . . . „ 176.250
Saint Wolf . . . . . „ 155.134
Calepino . . . . . . „ 147.128
Le Samaritain . . . . „ 138.685
Jardy . . . . „ 125.300
Polar Star . . . . . „ 123.294
Druid . . . . „ 111.882
Your Majesty . . . . „ 105.550
Américo . . . . . . „ 103.200
Dieudonné . . . . . „ 89.859
Fulmen . . . . . . „ 88.450
Orange . . . . . . „ 86.850
Dusty Miller . . . . „ 76.820
Le Samaritain ex Leopard . . . . . . „ 72.950
Bridge of Canny . . . „ 57.414
Orinoco . . . . . . „ 56.800
Saint Michan . . . . „ 43.415
Rosales . . . . . . „ 37.800
Méhari . . . . . . „ 36.350
Le Sancy . . . . . . „ 36.250
Val d'Or . . . . . . „ 36.074

Jockeys—

Máximo Acosta . . . . 78 carreras
David Englander . . . 75 „
Domingo Torterolo . . 74 „
Farncisco Arcuri . . . 65 „
Adolfo Quinteros . . . 26 „
Guido Benvenutti . . . 30 „
Eloy García . . . . . 25 „
Alfredo Navarro . . . 25 „
Manuel Lema . . . . . 24 „
T. N. Fernández . . . 24 „
Enrique Saavedra . . . 20 „
A. Denna . . . . . . 20 „
Gabriel Ardouin . . . 19 „
P. Cichetti . . . . . 18 „
Rafael Rodríguez . . . 16 „

HIPODROMO ARGENTINO

Programa oficial para la reunión a efectuarse el domingo 5 noviembre de 1916:

Primera carrera

Premio Cincel (1909) — Para yeguas de 4 años que no hayan ganado más de $ 30.000. Peso: 43 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 2.000 ó fracción mayor de $ 1.000 ganados. Premio $ 4.000 a la 1.a, 400 a la 2.a y 100 a la 3.a. Entrada $ 40. Distancia 1.500 metros.

1 Malilla 495 Diane Royale
2 Arene 486 Yerba Mota
3 Gay Tina 477 Our Queen
4 Herodias 478 Malvasia

Segunda carrera

Premio Sibila (1910) — Para potrancas de 3 años que no hayan ganado. Peso 56 kilos. Premio $ 4.000 a la 1.a, 400 a la 2.a y 100 a la 3.a. Entrada $ 40. Distancia 1.600 metros.

1 Hoz 564 Grana
2 Crítica 56 La Cotorra
3 Su Merced 56

Tercera carrera

Premio Moderato (1911-1912) — Para potrillos de 3 años que no hayan ganado. Peso 56 kilos. Premio $ 4.000 al 1.o, 400 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 40. Distancia 1.600 metros.

1 Aquilón 56 7 Florencio
2 Secante 56 8 Menos Uno
3 Sin Juicio 56 9 Chiste
4 Fratello 56 10 Betsc
5 Imp 5611 Librón
6 Chispazo II 5612 Britón

Cuarta carrera

Premio Energica (1913) — Para caballos de 4 años (con exclusión de yeguas) que no hayan ganado más de $ 30.000. Peso 43 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 2.000 ó fracción mayor de $ 1.000 ganados. Premio $ 4.000 al 1.o, 400 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 40. Distancia 2.000 metros.

1 H. P. 56 5 Gaiteiro
2 Matchbox 56 6 Don Ramiro
3 Gefe 53 7 Lauzun
4 Corchito 51 8 Gramillón

Quinta carrera

Gran Premio Carlos Pellegrini (clásico) — Para todo caballo. Peso por edad. Premio $ 50.000 al 1.o, 5.000 al 2.o y 2.500 al 3.o. Ratificación $ 450. Distancia 3.000 metros.

1 Evoé 61 8 Colenso
2 Maciste 52 9 La Ñatita
3 Tabolango 5210 Canora
4 Saint Emilion 5211 Gran Señor
5 Sangre Azul 5212 Vadarkblar
6 Mustafá 6113 Cracker
7 Cabarer 5214 Rosedal

Sexta carrera

Premio Irigoyen (1914) — Handicap para productos de 3 años ganadores. Premio $ 4.500 al 1.o, 450 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 45. Distancia 1.800 metros.

1 Preámbulo 57 6 Zapirón
2 Beware 54 7 Parigot
3 Submarino 52 8 Art Nouveau
4 Curiosity 52 9 Mercenario
5 Espartal 5110 Letrado

Séptima carrera

Premio Dijital (1915) — Handicap para todo caballo de 4 años y más edad, ganador de más de $ 20.000. Premio $ 4.500 al 1.o, 450 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 45. Distancia 1.600 metros.

1 Siete y Medio 57 5 Full Hand
2 Chucker Out 56 6 Palo Errao
3 Radiant 52 7 H. P.
4 Aguerrido 50

Octava carrera

Premio Ocurrencia (1915) — Handicap para todo caballo ganador de más de $ 10.000. Premio $ 5.000 al 1.o, 500 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 50. Distancia 2.500 metros.

1 Pas-si-Mal 52 3 Piélago
2 Retrechero 54 4 Salvadora

DEPORTES

TIRO

TIRO FEDERAL ARGENTINO

En los días 13 y 14 del corriente mes, se disputarán, en el stand de esta sociedad, situada en Palermo, el Campeonato del Ejército y Armada, la Gran Copa de Honor, el Campeonato de Sociedades, y el Campeonato Especial, de acuerdo con el programa siguiente:

CATEGORIA X

Campeonato del Ejército y Armada. — El día 14 de noviembre, a las 8 a. m., se verificará un campeonato entre grupo de seis tiradores (suboficiales, soldados o marineros de cuerpos de línea y equipos representantes de los diferentes buques armados. Se considera como un solo buque la escuadrilla de exploradores y destructores.

Condiciones—

Blanco: Cabeza a zonas — Distancia: 350 metros — Posición: Cuerpo a tierra — Arma: Máuser Argentino 1891 — Inscripción: Gratis.

Series: De 25 tiros por cada tirador. Tiro a voluntad. Para cada grupo se cambiarán los blancos que serán rubricados por la comisión especial de vigilancia.

Los grupos inscriptos tirarán por turno, que se sorteará, si no pudieran tirar todos simultáneamente.

La clasificación se hará sumando los puntos de cada grupo.

El empate re resolverá: 1.o, por el número de impactos; 2.o, por la cantidad de centros, 5, 4, etc.

Premios—

1.o Copa de plata con las insignias del Tiro Federal Argentino y diploma con el nombre de los tiradores para el grupo vencedor, y medalla de plata de 1ra. clase para aquellos.

2.o Diploma con el nombre de los tiradores y medalla de oro de 1ra. para el cuerpo o buque que obtenga el 2.o puesto y medalla de plata de 2.a para aquellos.

3.o Diploma con el nombre de los tiradores y medalla de oro de 2.a para el cuerpo o buque que obtenga el 3er. puesto y medalla de plata de 3.a para aquellos.

La copa permanecerá un año en poder del cuerpo o buque vencedor para ser diputada nuevamente el año siguiente.

Las unidades del ejército o buques que hubieran obtenido "dos veces" el primer premio, no podrán ser representadas por los mismos tiradores. Tampoco podrán estos mismos tiradores representar a otras unidades.

CATEGORIA XI

Campeonato de la Gran Copa de honor. — Horario: de 9 a 11 a. m., y de 1 a 5.15 p. m. — Que se celebrará el día 14 de noviembre de 1916.

En este campeonato deberán tomar parte seis tiradores de cada Sociedad, que tirarán bajo las condiciones siguientes:

Blanco: Maniquí — Distancia: 350 metros — Posición: De pie sin apoyo. — Arma: Máuser Argentino, modelo 1891 — Serie: 25 tiros por tirador.

Los grupos tirarán por turno, siendo éste establecido por sorteo.

En un mismo grupo no podrá haber tiradores de diferentes nacionalidades.

Premios—

1.o Gran Copa de Honor (donada por el doctor Marcelo T. de Alvear) que conservará la sociedad vencedora para ser disputada en concurso anual en las mismas condiciones y diploma.

Medalla de oro y diploma a cada uno de los delegados titulares.

2.o Corona de plata y diploma a la sociedad y medalla de 1.a y diploma a cada uno de sus delegados titulares.

3.o Medalla de oro de 2.a clase y diploma a la sociedad y medalla de plata de 2.a clase a cada uno de sus delegados titulares.

Premios individuales—

Los dos tiradores que del cómputo de los registros de barrera resulten con mayor suma de puntos en los 25 tiros, serán premiados, el 1.o con un alfiler de oro bordeado, y el 2.o con una medalla de oro cruz azul chica.

CATEGORIA XII

Campeonato de Sociedades Nacionales — 7.o Campeonato de la bandera de guerra de la provincia de Santa Fe, instituído por el Tiro Federal del Rosario.

Este torneo se celebrará el día 13 de noviembre, pudiendo participar de él todas las sociedades establecidas en la república, reconocidas por la dirección general de tiro, debiendo representar a cada sociedad un grupo de cuatro tiradores.

Se deberá tirar todos los años en el mes de mayo en el stand de la sociedad vencedora (o solicitar del Tiro Federal del Rosario el permiso para efectuarlo en otra época).

Condiciones—

Distancia: 350 metros — Blanco: Maniquí — Arma: Máuser Argentino 1891 — Posición: De pie, sin apoyo — Serie: Unica de 100 tiros a razón de 25 tiros por tirador, sin prueba — Clasificación: Por la suma total de puntos obtenidos por cada grupo.

Premios—

1.o Bandera de seda bordada, a la sociedad vencedora, diploma de honor y 200 pesos moneda nacional.

Diploma y medalla de oro de primera a cada tirador.

2.o Medalla de oro de primera y diploma a la sociedad.

Diploma y medalla de oro de segunda a cada tirador.

3.o Medalla de plata y diploma a la sociedad.

Diploma y medalla de plata de primera a cada tirador.

4.o Diploma a la sociedad.

Medalla de plata de segunda a cada tirador.

Al primero se le otorgará un diploma y pesos 100.

Al segundo un diploma y pesos 50.

Al tercero, un diploma y pesos 30.

CATEGORIA XIII

Campeonato especial — El día 13 de noviembre, a las 8 a. m., se verificará un campeonato entre grupos de seis tiradores (clases o soldados) de los cuerpos de bomberos, policía de la capital y guardia de cárceles.

Condiciones—

Blanco: De cabeza, dividido en diez zonas — Distancia: 350 metros — Posición: Cuerpo a tierra — Arma: Máuser Argentino 1891 — Inscripción: Gratis — Serie: De 25 tiros por cada tirador. Tiro a voluntad. Para cada grupo se cambiarán los blancos que serán rubricados por la comisión especial de vigilancia.

Los grupos inscriptos tirarán por turno, que se sorteará, si no pudieran tirar todos simultáneamente.

La clasificación se hará sumando los puntos de cada grupo.

El empate se resolverá por el número de impactos.

Premios—

1.o Copa de plata con las insignias del Tiro Federal Argentino y diploma con el nombre de los tiradores, para el cuerpo vencedor, y medalla de plata de primera para aquellos.

2.o Diploma con el nombre de tiradores y medalla de oro de 2.a para el cuerpo que obtenga el 2.o puesto, y medalla de plata de segunda para aquellos.

La copa permanecerá un año en poder del cuerpo vencedor, para ser disputada nuevamente, y solo será obtenida en propiedad, cuando haya sido ganada por la misma unidad dos años consecutivos.

La unidad que hubiera obtenido "dos veces" el primer premio, no podrá ser representada por los mismos tiradores. Tampoco podrán estos tiradores representar a otras unidades.

SOCIEDAD ITALIANA DE TIRO A SEGNO

Damos a continuación el resultado de los concursos dominicales efectuado el domingo último en el stand de etsa sociedad Villa Devoto. Son los siguientes:

Categoría A. — Primero B. Tealdi con 121 puntos; segundo, F. A. Ponti, 110; tercero, A. C. Fontán, 115.

Categoría B y C. — Primero, P. Fava, 56 puntos; segundo, J. J. Mosca, 49; tercero, L. Jacquemín, 47; cuarto, A. Fernández, 41 (apoyado).

Categoría D. — Primero, E. Bini, 77 puntos; segundo, J. Gambotchi, 72; tercero, A. Gaiazzi, 71 (apoyado); cuarto, J. Artusi, 71.

Moscas: a 300 metros, P. Fava; a 150, C. L. Vuoto.

CICLISMO

CLUB CICLISTA GIRO D'ITALIA

Para el próximo domingo la comisión directiva de este club ha resuelto organizar el campeonato social interno de resistencia que comprende el siguiente recorrido: Congreso-San Fernando-Núñez.

Las inscripciones se reciben todos los días en la secretaría del club, Independencia 1934.

YACHTING

TIGRE SAILING CLUB

El próximo domingo se iniciará la temporada de carreras de yates que organiza la comisión directiva de esta institución náutica.

Se disputa el día inaugural la Copa Jockey Club, donada por el Jockey Club en 1914. Sólo pueden intervenir en este concurso yates tipo colleen. La distancia a recorrerse es de 12 millas.

En la calle Sarmiento 643, escritorio número 217, se reciben hasta esta tarde, a las 5, las inscripciones.

CLUB NAUTICO BELGRANO

Publicamos a continuación el programa de la inauguración de la temporada de 1916-17 de regatas organizado por este club, que se efectuará el próximo domingo 5 del corriente.

1.o Regata 12 millas. Primera serie Start 1 p. m., Copa "Comisión Directiva", danada por la C. D. 1916. Handicap para yates inscriptos en clubs que tengan adoptado el reglamento internacional de regatas. Primer premio: la copa, segundo y tercero: medalla de plata y diploma respectivamente. La inscripción cierra el jueves 2 del corriente, a las 8.30 p. m. Inscripción pesos 3.

Segunda serie, 400 metros. Start: 3 p. m. Premio "Club Náutico Belgrano". Regata a remo. Dos remeros y timonel cuyo peso no sea menor de 60 kilos, ni mayor de 70. Primero: el premio Segundo y tercero: medalla de plata y diploma respectivamente. La inscripción cierra a las 10 a. m., del mismo día. Inscripción, pesos 3.

PELOTA

FRONTON BUENOS AIRES

Inaugúrase hoy en este frontón la temporada de verano, en el transcurso de la cual se jugarán dos match a cesta, todas las noches.

Jugarán esta tarde Ortiz y Machín contra Irún y Echeverría y esta noche Sánchez y Lizarraga versus Agea y Trecet.

Jugaron anoche Irún y Egozue versus Ortiz y Modesto, venciendo la primera pareja por 3 tantos. El pelotaris Eguiluz (menor), se presentará mañana por vez primera ante nuestro público.

LUCHA ROMANA

Continuó anoche en el teatro Casino el campeonato de lucha romana con el asalto pendiente entre Massetti y Le Boncher, venciendo el primero a ols 15 minutos 12 segundos, mediante una toma de cintura.

Yousouf vencía a Barsanti, mediante una cintura tourbillon a los 27 minutos 24 segundos.

El asalto entre De Roa y Uzcundum finalizó con el triunfo del primero con una toma de cintura de atrás, a los 15 minutos y 20 segundos.

Esta noche lucharán Golsdtein v. Priano, Le Boncher v. Jousouf y De Roa y. Barrenechea.

MUNDO COMERCIAL

Guía comercial de LA EPOCA

R. A. Mercado, comisiones. A. de Mayo 840.

HOTELES

GRAN HOTEL ESPAÑA, Av. de Mayo 902|56

MADRID HOTEL, Av. de Mayo 1137

BIARRITZ HOTEL, Rivadavia y Callao

ROTISERIAS

PETIT SAVOY, Callao 147

SASTRERIAS

GABRIEL BONOMI, Rivadavia 1727

DENTISTAS

Dr. JULIO TELLO, Av. de Mayo 1346

GARAGES

"EL MOLINO", Rivadavia 1760, U. T. 4050 L.

MERCADO DE VACUNOS

(Liniers)

Continúa siendo muy dificultosa la colocación de las haciendas, a causa de los fuertes aribos que se vienen sucediendo día a día.

Siendo las entradas superiores a las necesidades del mercado y por ser los compradores poseedores de existencias suficientes de ganado, que les permite operar libremente y dentro de un margen de precios flojos.

La entrada de hoy en este mercado fué de 6.236 cabezas clasificadas en la siguiente forma: novillos, 4.124; vacas, 1.754; terneros, 293; bueyes, 65. Porcinos entraron 1.656.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Bueyes para frigorífico, de pesos 205 a 207; id id consumo, 93 a 200; novillos muy especiales para frigorífico 202 a 213; id especiales id 176 a 198; id m. gordos id 15 0a 172; id consumo 72 a 146; novillitos consumo 42 a 130; vacas id 35 a 165; vaquillonas id 38 a 122; terneros id 15 a 79. Para porcinos los precios variaron entre pesos 0.26 a 0.38 el kilo.

VENTAS DE HOY

Bargo Lascurain y Etchegaray—

10 vacas g. y c. gorda Córdoba a pesos 105; un toro c. gorda id a 115; 9 novillos id Entre Ríos a 100; 21 id b. carne id a 70; 19 vacas id id a 49; 19 novillitos flacos id a 55; 2 vacas g. y c. gorda id a 110; 18 id flacas id a 60; 6 terneros regulares id a 34; 6 vaquilonas c. gorda Córdoba a 88.

Accame, Bellini y Cía.—

11 vacas m. especiales Chacabuco a pesos 150; 7 id m. gordas Salto a 135; 2 id id id a 130; 2 novillitos id id a 115; 7 vaquillonas id id a 115; 7 vacas gordas y c. gorda id a 100; 4 terneros buenos id a 57; 3 novillos c. gorda 9 de Julio a 120; 16 vaquillonas b. carne id a pesos 74.

Cuoullu Felipe L.—

42 novillos m. especiales G. Pintos a pesos 212; 63 id id id a 205; 17 vaquillonas flacas Córdoba a 57; una id id Gilos a 51.

Cooperativa de Hacendados—

45 novillos c. gorda Córdoba a pesos 120; 34 vacas gordas Lamadrid a 125; 18 vaquillonas m. gordas id a 115; 10 id c. gorda id a 86.

Crotto Hnos.—

71 novillos m. gordos Luján a pesos 166; uno id c. gorda id a 115; 7 vacas m. especiales id a 150.

Dalix y Rivero Ocantos—

12 novillos especiales Pringles a pesos 186.

Dodds y D. D. Ramsay—

8 bueyes especiales Santa Fe a pesos 183; un novillo b. carne id a 100; 2 novillitos g. y c. gorda id a 100.

Devoto y Cía. Tomás—

14 bueyes c. gorda C. de Areco a pesos 110; 3 novillos id id a 125; 13 id b. carne id a 102; 11 vaquillonas c. gorda Santa Fe a 80.

Bayona Juan—

3 vacas c. gorda Monte a pesos 88; 7 toros g. y c. gorda id a 145.

Bellocq e Hita—

26 novillos m. gordos Lincoln a pesos 115.

Caniquiri Casaux y Cía.—

90 novillos especiales Villegas a pesos 196.

Goñi e hijos Ignacio—

20 novillitos g. y c. gorda Navarro a pesos 100.

Gilbson Hnos.—

12 vacas m. gordas 6roba a pesos 130.

González y Bascarán—

12 vaquillonas flacas Córdoba a pesos 50.

Garat Bernardo—

96 novillos especiales Santa Fe a pesos 191.

Guillón y Cía. Rodolfo—

10 vacas m. especiales Salazar a pesos 160; 12 terneros regulares Tres Sargentos a 42; 12 novillitos flacos id a 55; 9 id c .gorda id a 80; 5 vacas id id a 80; 6 vaquillonas b. carne id a 68; 10 terneros gordos id a 64; 20 novillos c. gorda Salto a 122; 20 vacas id Larroque a 85; 55 novillos flacos id a 91.

Lanusse Pedro y Antonio—

13 bueyes especiales Entre Ríos a pesos 190; 50 novillos g. y c. gorda Laprida a 146; 16 id flacos C. de Areco a 82; 6 vacas g. y c. gorda id a 116.50; 29 novilos c. gorda La Oriental a 121; 25 id gordos id a 158; 2 toruños especiales Rauch a 197; un novillo m. especial id a 210; 5 vacas especiales id a 140.50; 5 vacas b. carne Córdoba a 76; 9 id g. y c. gorda id a 110; 5 novillitos id id a 93; 9 vacas id id a 119; 18 id id a 103,50; 17 id i did a 110; 4 novillos id id id a 151; 2 id c. gorda id a 116; 24 b. carne id a 110; 25 id c. gorda id a 96; 23 id id id a 133; 4 vacas g. y c. gorda id a 124; 3 vaquilonas b. carne Azul a 113; . vacas especiales id a 79; 6 novillos c. gorda id a 139.50; 12 id id Pringles a 127; 26 id gordos id a 132; 6 novillos c. gorda id a 159; 19 id flacas Rojas a 125.50; 4 vacas b. carne id a 87; 2 novillos especiales Santa Fe a 187; 16 id m. especiales id a 202; 4 id c. gorda id a 158; 12 vacas especiales id a 151; 9 id gordas id a 148; 13 id muy gordas id a 128; 3 id c. gorda id a 130.50; 21 id especiales Monte a 94; 21 id m. gordas id a 128; 20 id gordas id a 126; 2 toruños m. especiales id a 207; 97 novillos especiales id a 188.

Lizarralde Hnos.—

88 novillos especiales Santa Fe a pesos 180; 40 id gordos id a 165.

Lalor Juan—

5 novillos flacos Entre Ríos a pesos 86; 4 vacas c. gorda id a 101.50; 2 terneros regulares id a 50; 4 novillos c. gorda id a 127.50; 11 novillitos b. carne id a 67; 14 vaquillonas c. gorda id a 93.50; 5 terneros gordos id a 68; 8 vacas m. gordas Santa Fe a 130; 11 id m. especiales id a 152.50; 20 novillos g. y c. gorda id a 152; 11 vacas m. gordas id a 128; 12 id especiales id a 139; 2 novillos g .y c. gorda Azul a 143; 11 vaquillonas b. carne id a 68; 6 terneros buenos id a 63; 4 vacas gordas id a 126; 12 id m. gordos Olavarría a 129.50; 13 id gordos id a 118; 8 terneros gordos id a 64; 16 id m. gordos id a 77.50; 13 id gordos id a 69.50; 34 vacas m. gordas Salto a 131; 2 vaquillonas flacas id a 48; 9 id id R. Pérez a 47; 16 novillos c. gorda Navarro a 105; 16 id b. carne id a 93.50; 8 id c. gorda id a 123.50; 2 vaquillonas g. y c. gorda Tandil a 99; 4 id b. carne id a 77; 23 novillos g. y c. gorda id a 150; 21 novillitos b. carne Tandil a 79; 19 terneros especiales id a 79: 15 id buenos Pueyrredón a 50.50; 12 id id id a 51; 8 id id id a 61.50; 6 vaquilonas c. gorda id a 83; 4 id id id a 88.50; 10 id m. gordas id a 113.50; 100 novillos g. y c. gorda Rojas a 153; 10 id gordos Olavarría a 162; 114 id g. y c. gorda Santa Fe a 140; 17 novillitos b. carne B. Blanca a 77.50; 14 id id id a 70; 15 id g. y c. gorda a 96; 6 id b. carne id a68; 93 novillos g. y c. gorda Rojas a 140.

Lanús Florencio y A. E.—

35 novillos c. gorda Córdoba a pesos 106.

Lynch y Cía. Leandro.—

9 bueyes especiales Santa Fe a pesos 180; 10 toros id id a 190; 23 novillitos m. gordos id a 115.

Maraspín y Cía. Andrés—

54 novillos especiales Girondio a pesos 180; 4 vacas m. especiales id a 155; 12 id m. gordas id a 130; 56 vaquillonas id id a 115; 45 id gordas id a 105; 22 terneros id id a 67; 21 id regulares id pesos 30.

Mantels y Cía.—

2 novillos especiales Santa Fe a pesos 191; 20 vacas g. y c. gora Pehuajó a pesos 115.

Mihura Hnos.—

19 novilos c. gorda Victoria a pesos 130.

Nogueras y Avalos—

20 vacas especiales Santa Fe a pesos 149; 20 vaquillonas b. carne a 50; 20 id id id a 63.50.

Ocampo y Cía.—

100 novillos c. gorda Santa Fe a pesos 129; 120 novillos id id a 88.50.

Peña y Cía. Lulio L.—

106 novillos carne gorda Entre Ríos pesis 105; 4 vacas m. gordas id. 135.

Palacios Hermanos—

30 novillos carne gorda Entre Ríos, pesos 145; 7 novillitos gordos id. 110.

Palou y Cía. Jaime A.—

7 novillos buena carne Victoria, pesos 102; 7 vacas c. gorda id. 95; 2 id. buena carne id. 65; 2 vaquillonas regulares id. 65; 4 terneros regulares id. 30.

Ruiz Baldassarre y Cía.—

103 novillos carne gorda Santa Fe, pesos 135; 1 id. flaco id. 80.

Salaberry y Berecteche—

3 novillitos flacos Cañuelas, pesos 55; 3 novillos bueno carne id. 99.50; 5 terneros regulares Monte, 47; 2 vaquillonas flacas id. 58; 4 vacas c. gorda id. 87.50; 3 id. carne gorda id. 114; 4 id. id. Santa Fe, 105.50; 7 id. gordos id. 121; 5 id. m. gordas id. 131; 20 novillos buena carne id. Monte, 96; 20 id id. Córdoba 79.50; 6 id. c. gorda id. 116.50; 2 id. id. 116.50; 2 vacas id. id. 121; 5 id. m. especiales Santa Fe 153; 9 id. especiales id. 147; 7 id. id. 145; 18 novillos id. id. 71.50; 46 id. m. gordos Torquinst, 172; 55 id. c. gorda Santa Fe 142; 10 id. c. gorda 117; 84 id. especiales Maipú, 181; 1 id. buena carne id. 100; 1 id. c. gorda id. 112; 4 vaquillonas buena carne Santa Fe, 64.50; 2 vacas m. gordas id. 131.50; 2 novillos buena carne id. 91; 4 vaquillonas gordas id. 104; 34 novillos m. especiales id. La Pampa, 213; 4 novillitos c. gorda Santa Fe, 95; 5 vaquillonas flacas id. 56.

Santamarina e hijos—

6 novillos flacos Sarmiento, pesos 91; 23 id. c. gorda id. 150; 2 id. c. gorda id. 135; 94 vacas especiales Laprida, 137 2 novillos carne gorda id. 145; 23 id. id. Tandil, 145; 23 novillitos especiales id. 125.

Sucesión Beltrán Sansot—

19 novillos especiales La Madrid, pesos 200; 9 toros id. id. 200; 2 novillos m. gordos id. 170.

Trelles José María—

17 novillos m. gordos Laprida, pesos 168; 7 id. c. gorda id. 144; 23 vacas especiales id. 137; 19 novillos m. gordos Alberdi, 168; 3 id. c. gorda id. 144.

Thompson y Cía. Enrique A.—

7 vacas carne gorda Pueyrredón pesos 112; 17 vaquillonas b. carne id. 78; 16 vaquillonas id. id. 65.

Enzué Alzaga y Cía.—

10 toros carne gorda Santa Fé, pesos 150; 4 novillos id. id. 140; 6 vacas gordas id. 126; 48 terneros buenos id. 58; 18 novillitos carne gorda Santa Fe. 100; 5 vacas id. id. 110; 88 novillos id. Rauch 150; 53 vacas esveciales Fereedes. 140; 6 id. carne gorda id. 100; 2 bueyes m. especiales id. 205; 3 id. gordos id. 165; 4 toros carne gorda id. 120.

Velaz y Cía. Angel—

15 novilos gordos Santa Fe, pesos 165; 10 novillitos m. especiales id. 159.

VENTA DE CERDOS

Bargo Lascurain y Etchegaray—

30 cerdos flacos Saladillo, pesos 0.28 el kilo.

Velaz y Cía. Angel

17 cerdos reguares Entre Ríos, pesos 0.29 el kilo.

Cucullu Felipe L.—

35 cerdos especiales Córdoba, pesos 0.31 el kilo; 35 id. flacos id. Pehuajó, 0.28.

De Lellis y Fages Hermanos—

75 cerdos buenos Saladillo, pesos 0.33 1|2 el kilo; 24 id. especiales id. 0.35; 59 id. buenos id. 0.33 1|2; 29 id. id. Pellegrini, 0.33; 40 id. especiales Bolívar. 0.34; 20 id. m. especiales id. 0.3.

Lalor Juan—

42 cerdos buenos R. Pérez, pesos 0.33 el kilo.

Salaberry y Berecteche—

20 cerdos m. especiales Santa Fe, pesos 0.38 el kilo; 30 id. especiales Bragado. 0.34; 20 id. flacos id. 0.26.

Ojea Antonio—

17 cerdos regulares Saladillo, pesos 0.29 el kilo.

Lynch y Cía. Leandro—

19 cerdos regulares M. Chiquita, pesos 0.29 el kilo; 20 id. buenos Santa Fe, 0.32

Unzué Alzaga y Cía.—

20 cerdos especiales Santa Fe, pesos 0.36 el kilo; 150 id. buenos Pehuajó, 0.32

Petersen y Gutiérrez—

39 cerdos buenos Rivadavia, pesos 0.33 el kilo.

Patrón Costas y Peró—

16 cerdos especiales Rauch, pesos 0.35 el kilo.

Videla Hnos. y Cía.—

52 lechones especiales Córdoba, pesos 460 cada uno.

Lanusse Pedro y Antonio—

50 cerdos especiales Córdoba, pesos 0.34 el kilo; 20 lechines buenos id. 4 pesos cada uno; 20 cirdoes especiales 9 de julio. 035 el kilo; 20 id. id. Arenales, 0.34 23 id id Santa Fe, 0.36

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

Con plaza encalmada se realizaron hoy en este mercado las ventas de hacienda.

Durante toda la mañana se observaron precios bajos para todas las categorías debido al poco interés y a la abundancia de las entradas.

La entrada del día fué de 16.630 animales, habiéndose vendido durante la mañana 13.310 cabezas, repartidas en esta forma: Swift de la Plata 749, Las Palmas 280, Compañía Sansinena 2692, La Blanca 1078, Argentino Central 1313, Armour 1596, y 2692 para los matarifes locales.

Los precios corrientes fueron hoy los siguientes:

Capones para frigorífico, de pesos 15 a 22; id. para matadero, de 18 a 23; ovejas para matadero, de 10 a 22; borregos para matadero, de 6 a 7.30; id. para frigorífico, de 10 a 17; corderos para frigorífico, de 9.50 a 11.50; id para matadero, de 3 a 8.90

VENTAS DE HOY

Bargo L. y Etchegaray—

25 capones pelados matadero Rauch, pesos 18; 68 capones id. Frigorífico id. 15.30; 17 corderos matadero id. 6.50; 14 capones pelados Frigorífico Del Carril 15'30; 35 corderos matadero id. 8; 34 ovejas peladas id. id. 10.80; 37 corderos matadero id. 6; 40 id. id. Rauch, 8; 122 corderos id. id. 5.90; 16 id id. 4.90.

Errea hijo Antonio—

89 capones pelados Frigorífico C. Vidal, pesos 17.20.

Thompson y Cía. E.—

24 ovejas matadero Santa Elena, pesos 26; 46 capones Frigorífico id. 22.

Gabino Rodríguez—

10 ovejas peladas matadero Papú, pesos 12.30; 23 ovejas id. id. 10; 29 corderos id. id. 4.90.

Gioja y Etchart—

47 capones Frigorífico M. Cazón, pesos 20; 50 corderos id. id. 9.50; 51 id. matadero id. 5.70.

Girald A. Lastra—

180 corderos matadero Mechangué, pesos 4.80; 14 id. id. 3.

Dubox y Rivera Ocantos—

50 ovejas peladas matadero Peralta, pesos 16.50; 68 ovejas id. id. 12.70; 55 corderos Frigorífico id. 10.40; 45 id. matadero id. 6.20.

Velaz y Cía. Angel—

20 corderos Frigorífico Stegman, pesos 5.80; 73 capones pelados invernada id. 10; 10 borregos Frigorífico Entre Ríos. 17.

Parral y Guarrochena—

120 ovejas peladas Frigorífico Salruñgaray, pesos 10.30; 500 id. invernada id. 8; 11 borregos pelados matadero id. 9; 30 corderos id. id. 6; 182 id. id. 4.30; 100 id. id. 2.90.

Mattieu y Cía.—

17 capones pelados Frigorífico Pringles, pesos 11.

Cucullu Felipe L.—

27 capones Frigorífico Entre Ríos, pesos 17; 50 corderos matadero id. 5.90; 51 ovejas id. id. 12.

Goñi hijo Ignacio—

36 ovejas matadero Siomba, pesos 16.70 40 ovejas peladas id. 12.80; 27 corderos id. id. 7; 228 capones Frigorífico Cabildo, 13.20; 65 corderos id. id. 7; 87 corderos matadero id. 5.30; 28 ovejas id. id. 14.30; 19 capones id. Girovano 21.20; 33 corderos Frigorífico id. 10; 139 corderos id. Cereales, 10.

Lanús Florencio y A.—

127 corderos Frigorífico Riglos, pesos 12; 91 capones pelados De la Canal, 15.50 125 corderos id. Atencio, 10; 346 capones id. Thames, 18.30.

Estrugamou Fernando—

150 capones pelados Frigorífico T. Lauquen, pesos 14.

Otaegui y Cía. M.—

144 ovejas peladas matadero C. Cané, pesos 11.50; 30 corderos id. id. 9.

Bracht y Cía.—

150 ovejas matadero Brisas, pesos 9.80 200 corderos id. id. 5.40.

Arancet y Cía. Pedro—

115 ovejas matadero Cereales, pesos 12.

Dieckman y Cía.—

64 capones Frigorífico A. Corti, pesos 15.80; 218 borregos id. id. 13.30.

Lizarralde Hermanos—

39 capones pelados matadero Zapiola, pesos 20.50; 20 ovejas id. id. 11.

Palau A. Jaime—

139 ovejas matadero Entre Ríos, pesos 11.20.

Elordy y Cía. Juan—

29 capones pelados matadero Las Heras, pesos 8; 51 capones id. id. 8.30; 6 ovejas id. id. 8.30.

Chapar y Cía. Juan—

309 capones matadero Cabildo, pesos 11.80; 70 ovejas id. id. 10.50; 29 id. id. Stumba. 14.50; 163 capones Frigorífico id. 15.20.

Unzué Alzaga—

40 corderos matadero Lecubuco, pesos 8.50; 19 ovejas id. id. 20.50; 16 borregos Frigorífico id. 16.50; 60 corderos matadero El Cantor, 5.60; 200 capones Frigorífico Chapaleufú, 21.

Lalor Juan—

279 capones matadero Stomba, pesos 17; 60 corderos id. id. 5.50; 84 capones pelados Cabildo, 9.50; 11 capones id. id. 14,50; 32 ovejas id. id. 12; 61 corderos id. id. 8; 187 corderos id. id. 6; 24 id. pelados id. 4.50; 204 ovejas id. L. Laureles 10.70; 91 corderos id. id. 9.80; 109 id. id. 5.80; 97 ovejas peladas id. M. del Plata 18.50; 69 corderos matadero id. 6.20; 119 capones pelados Clavarría, 13; 70 capones id. C. Sarmiento, 17; 300 corderos id. A. Dulce, 4.20; 124 corderos id. Cortinez, 3.

Nogueras y Avalos—

100 corderos Frigorífico Castellanos, pesos 11.50; 110 id. id. Curará, 9; 185 capones id. id. 19; 111 corderos matadero id. 5.50; 87 ovejas id. id. 17; 89 ovejas id. id. 16.50.

Méndez Hnos. y Cía.—

12 ovejas peladas matadero Libano, pesos 17.70; 26 ovejas id. id. 13.50; 163 capones Frigorífico id. 15; 19 capones matadero Cabildo, 15.50; 28 capones matadero id. 14; 22 ovejas id. id. 14; 21 ovejas id. id. 17.50; 250 capones pelados Frigorífico id. 17; 25 corderos matadero Laprida, 6.20; 200 id. id. Corti, 5.20; 120 capones id. id. 17; 19 id. pelados Frigorífico Cabildo, 12.20; 58 ovejas matadero id. 15.50; 15 corderos id. id 15.30.

Santamarina hijo—

13 capones pelados matadero Colina, pesos 19; 23 ovejas id. id. 21; 51 id. id. 16; 10 id. id. 13; 18 capones Frigorífico id. 1.50; 105 corderos id. id. 10; 37 id. matadero id. 6.30.

Salaberry y Berecteche—

74 capones matadero Santa Elena, pesos 23; 11 ovejas id. id. 22; 61 id. id. 20; 280 corderos Frgiorífico Pringles, 10.30; 119 d. matadero d. 7; 16 ovejas peladas id. Las Perdices, 10.80; 14 corderos matadero id. 5; 40 ovejas peladas id. Arias, 11; 11 corderos id. id. 6; 18 id. id. 6; 20 capones pelados Frigorífico Villar, 15; 100 corderos matadero id. 5.70; 171 capones Frigorífico Armas 22.60.

Mihura Hermanos

15 capones pelados Frigorífico Entre Ríos, pesos 12; 26 borregos matadero id. 7.30; 25 ovejas id. id. 14; 132 id. id. 11.50; 20 id. id. 9; 22 corderos id. id. 4.20.

Lanusse P. y A.—

39 ovejas matadero Laprida, pesos 21. 26 capones Frigorífico id. 18.50; 34 corderos matadero id. 8; 142 id. id. Pringles, 6.50; 34 capones Frigorífico M. Cazón, 18.30; 28 ovejas matadero id. 14; 12 id. id. 13; 64 borregos Frigorífico id. 15.50; 133 corderos id. id. 18.40; 3 capones id. id. 18.40; 40 ovejas matadero id. 14.50; 20 id. id. 11.80; 14 borregos Frigorífico id. 13; 31 corderos matadero id. 6; 30 corderos id. id. 6; 100 id. id. Rivadavia, 11.50; 100 id. id. 9; 111 id. matadero id. 5.50; 90 ovejas id. id. 16.50; 180 ovejas Frigorífico id. 19; 70 ovejas matadero id. 21; 80 ovejas matadero Rivadavia, [illegible]; 150 capones pelados Frigorífico Pringles, 16.40; 30 capones Frigorífico M. Cazón, 17.60; 19 capones id. id. 19.40; 76 borregos id. id. 15; 15 ovejas peladas matadero id. 13.50; 64 capones Frigorífico A. Corti, 15.80; 218 ovejas id. id. 13.30; 25 id. id. M. Cazón, 15; 100 corderos id. id. 5.50; 50 id. Frigorífico id. 9.30; 60 id. id. Río 4.o, 9; 130 id. matadero id. 6; 41 ovejas id. id. 13; 206 corderos id. id. 5; 15 borregos Frigorífico id. 10.

CASA VACCARO

ESTABLECIDA EN EL AÑO 1883

Para el cambio general de moneda y la compra y venta de acciones y títulos de renta nacionales, provinciales y extranjeros. Es la casa más recomendada de la República.

SEVERO VACCARO

Av. de Mayo 846 -- Buenos Aires

ESPLENDIDO LOTE DE TERRENO en Martínez F. C. C. A., a 3 cuadras de la estación, mide 30x60, todo alambrado en tejido de 1.80 m., una pieza, pozo de balde y muchos árboles frutales. Venta al contado. Ocurrir Publicidad LA EPOCA, Avenida de Mayo 769.

ADUANA

RECAUDACION

La aduana de la capital recaudó desde el 1.o de enero hasta la fecha, por derechos de importación, almacenaje, eslingaje, sellos y adicionales, $ 86.108.112.80 curso legal.

Diferencia a favor del corriente año, $ 10.277.755.85 curso legal.

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Desde las 6 hasta las 9 a. m. de hoy según el semáforo del Riachuelo:

6 a. m., 23 pies; viento S. E.
7 a. m., 23 pies; viento S. E.
8 a. m., 23 pies; viento S. E.
9 a. m., 23 pies, 4 pulgadas; viento S. E.

VAPORES ESPERADOS

Británico Ludgate, de Rosario a cargar.

Brasileño Guajara, de Río de Janeiro con carga.

VAPORES A SALIR

Norteamericano Santa Bárbara, para Nueva York con carga.

Británico Strabo, para Liverpool con carga.

Argentino Magallanes, para San Francisco con carga.

Británico Treloske, para Rosario en lastre.

Francés Amiral Troude, para La Plata a cargar.

Británico Perla, para Karachi con mulas.

Español Velázquez, para Valencia con carga.

Danés Kjobenhavn, para Copenhague con carga.

Holandés Alphard, para Rooterdam con carga.

Británico Sutherland Grange, para Liverpool con carga.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron: Ciudad de Buenos Aires y Cabo Santa María, de Montevideo.

Bruselas, de Asunción y escalas.

Salen: Luna para Carmelo y escalas, salió a las 8 a. m.

Golondrina, para Gualeguaychú, salió a las 5 p. m.

Ciudad de Buenos Aires, para Montevideo, sale a las 10 p. m.

LINEA DE LA COSTA SUD

Presidente Mitre en ésta, saldrá el 9 de Noviembre para Río Gallegos y escalas.

Presidente Quintana, salió el 26 para C. Rivadavia, llegó a San Antonio, salió ayer.

Camarones, de Río Gallegos para ésta, salió el 31 de octubre.

Unión, en Bahía Blanca.

Libertad, de Rosario para Santos, salió el 29.

Atlántico, de Punta Arenas para ésta, salió el 20; salió hoy de Cabo Raso para Madryn.

Bolivia, en San Antonio.

Argentino, salió el 21 para Punta Arenas y escalas, llegó a San Julián.

Pellegrini, saldrá el 4 de noviembre para San Antonio.

LINEA DEL BRASIL

Roma, en esta.

Porvenir, de Paranaguá, salió el 28 para ésta.

Toro, en ésta.

Independencia, en ésta.

Benjamín, de Paranaguá para Rosario salió el 26.

Juanita, en Paranaguá.

Pomona, en ésta.

Perú, salió el 31 de Octubre para Porto Alegre y escalas.

Vaquillona, en Santos.

Brasil, en Porto Alegre.

POSICION DE LOS VAPORES DE PASAJEROS DE LA MALA REAL INGLESA

Araguaya, de ésta para Liverpool, salió el 19.

Amazón, de Liverpool para ésta, salió el 27 de octubre.

Demerara, salió el 20 de Liverpool para ésta.

Desna, de La Plata para Liverpool, salió el 19.

Darro, en Liverpool.

Deseado, en Liverpool.

Drina, de Liverpool, para ésta, salió

DEL LLOYD SABAUDO

Tomaso di Savoia, para Génova, salió el 25.

P. di Udine, en Génova.

DE LA TRASATLANTICA ESPAÑOLA

León XIII, salió el 18 para Bilbao.

P. de Satrústegui, en Bilbao, saldrá el 14 para ésta.

Reina Victoria Eugenia, en Barcelona, saldrá el 4 de noviembre para ésta.

Infanta Isabel de Borbón, en ésta, saldrá el 2 de noviembre.

DE LA NELSON LINE

Highland Piper, saldrá el 7 de La Plata

Highland Rover, de Londres para ésta salió el 26 de octubre.

Highland Pride, en Londres, saldrá mañana para ésta.

Highland Loch, en Londres.
Highland Laddie, de La Plata para Londres, salió el 30.
Highland Corrie, en ésta, salió el 24 de La Plata.
Highland Scot, de Londres para ésta, salió el 27.
Highland Glen, de La Plata para Londres, salió el 17.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL, DESDE LAS 8 A. M. DE AYER HASTA LAS 8 A. M. DE HOY:

Británico Highland Piper, de Londres, en el dique 4 con pasajeros y carga.
Id. Vauxi, de Nueva York, en el dique 4 con pasajeros y carga.
Id. Thorpe Grange, de Londres, en el dique 2 con carga.
Id. [illegible] Transport, de Hull, en el dique 2 en lastre.
Argentino Malafama, de Paranaguá, en el dique 1 con carga.
Italiano Presidé, de Campana, en la dársena norte a completar.
Griego Dimitrios, de la rada, en el dique 2 en lastre.
Id. Petritzis, de la rada, en el dique 2 en lastre.
Holandés Rynbergen, de Rosario, en el dique 2 a completar.
Argentino El Zárate, de Zárate, en el dock sur con carga.
Fragata noruega Moelle, de la rada en dock sur en lastre.
Griego Laertis, para Génova con carga.
Holandés Ijsselbergen, para Rosario con carga.
Británico Araby, para La Pallice con carga.
Argentino Perú, para Porto Alegre con carga.

MOVIMIENTO HABIDO EN EL PUERTO DE LA CAPITAL EN EL DIA DE AYER:

Descargaron en dársenas y diques, 35 vapores; en el Riachuelo, 14.
Cargaron en dársenas y diques, 35 vapores; en el Riachuelo, 9.

GIROS OTORGADOS HOY

Chaco, lancha, dársena norte sección 2.a, a descargar, por un día.
F. Sáenz Peña, dique 1 sección O, a descargar, por 4 días.
Guayana, dique 3 sección 2.a, a descargar, por 4 días.
Porvenir, dique 1 sección 1.a, a descargar, por 5 días.
Siempre Viva, Boca sección ranzón, a cargar, por 5 días.
D. Gonzadora, dique 2 elevadores, a cargar, por 12 días.
T. Soberines, dique 1 parte este, a cargar, por 6 días.
Independencia, dársena sur parte oeste, a descargar, por 10 días.
Lodeste, dique 2 elevadores, a cargar, por 5 días.
Rijbergen, dique 2 parte este a cargar, por 10 días.
Tranquebar, dársena norte, fondeado, a embarcar, por 2 días.
N. Achameelia, dique 2 parte este, a cargar, por 7 días.
Hermes, dock sur, a embarcar, por 12 días.
Petritzis, dique 2 parte este, a cargar, por 15 días.
Vasco III, Barracas frente al frigorífico Sansinena, a descargar, por 2 días.
Sembrador, dique 1 sección 1.a, a descargar, por 15 días.
Sabugre, Barracas frente al frigorífico La Blanca, a cargar, por 20 días.
N. Madre, dique 2 parte este, a cargar, por 5 días.
Neifrone, dársena norte, Ienteria, a embarcar, por 5 días.
Vera Ferreyra, dique 3 parte este, a cargar, por 2 días.
Sandefjord, dock sur, a descargar, por 12 días.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Día 2: Infanta Isabel de Borbón. Recibirá correspondencia para Australia, Nueva Zelandia, Sud Africa, Canarias, Dinamarca, Rusia, Suecia, Noruega, Holanda, Gran Bretaña, Francia, Bélgica, Suiza, Egipto, Italia, España y Portugal a las 2. m. con alcance en el puerto.

CONVOCATORIAS

CAJA INTERNACIONAL MUTUA DE PENSIONES. — Fundada en 1911. — Convocatoria. — Se convoca a los señores socios de la Institución, al Referéndum Estatutario que de acuerdo con el estatuto y el reglamento, se efectuará durante los días comprendidos entre el 1 y 15 de noviembre próximos, inclusives, con el fin de sancionar las reformas proyectadas a los artículos 14, 15, 44 y 57 del estatuto, creación de los artículos 91 y 92 (Reformas publicadas en los Boletines de la Institución correspondientes a los meses de Septiembre y Octubre de 1916) y autorización al presidente para efectuar las tramitaciones que deban hacerse para la aprobación del P. E. de las reformas proyectadas, pudiendo aceptar o no las modificaciones que imponga el P. E., facultándolo, lo para reducir los nuevos estatutos a escritura pública ante el Tribunal de Comercio.

Buenos Aires, octubre de 1916. Juan B. [illegible], presidente, Alfredo Bufano, secretario. 1981 v. Nov. 1.

SOCIEDAD ANONIMA INDUSTRIAL GANADERA Mercantil "Dorado". — Se avisa a los señores accionistas que por resolución del Directorio de [illegible] del corriente mes, se ha dispuesto repartir un dividendo provisorio de uno y medio por ciento sobre todas las acciones integradas, el que se hará efectivo en las oficinas de la Sociedad, calle Lavalle N.o 341, escritorio 121, desde el 1 de noviembre próximo, horario de 2 a 5 p. m.

Se advierte que en el acto del pago se pondrá en todas las acciones un sello que indique la reducción del capital y en las sujetas a rescate, de acuerdo con la resolución de la asamblea de marzo 31 del corriente año, otro sello que exprese esa circunstancia.

Buenos Aires, 31 de octubre de 1916. — L. Arturo Dorado, presidente.
[illegible] v. Nov. 11.

SOCIEDAD ANONIMA INDUSTRIAL GANADERA Mercantil "Dorado". — Se avisa a los señores accionistas que de acuerdo con lo resuelto por la Asamblea General Extraordinaria de marzo 31 del corriente año, el Directorio ha procedido a determinar la numeración de los títulos de acciones sujetas a rescate por reducción de capital y que es la siguiente:

Para el primer rescate los títulos N.o 1 [illegible] quinientas acciones cada uno [illegible] 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232 [illegible] de cien acciones cada uno [illegible] de diez acciones cada uno.

Para segundo rescate los títulos N.o 14 [illegible] de cien acciones cada uno [illegible] de diez acciones cada uno.

El primer rescate se efectuará desde el 1 de noviembre próximo inclusive, en las oficinas de la Sociedad, calle Lavalle número 341, escritorio N.o 121, de 2 a 5 p. m.

Buenos Aires, 31 de octubre de 1916. — L. Arturo Dorado, presidente.
[illegible] v. Oct. 31.

BANCO PROVEEDOR DEL RIO DE LA PLATA. — 2.a Convocatoria. — Por resolución del Directorio y no habiendo tenido lugar la Asamblea en primera convocatoria por falta de número, se convoca a los señores accionistas a la asamblea extraordinaria que tendrá lugar en las oficinas del Banco el miércoles 15 de noviembre próximo, a las 5 p. m., con el objeto de tratar la siguiente:

ORDEN DEL DIA

La Disolución, conclusión de la sociedad y nombramiento de liquidador.
2.o Nombramiento de dos señores accionistas para que en representación de la asamblea firmen el acta de la misma.
De acuerdo con lo dispuesto en el art. [illegible] de los estatutos, los señores accionistas deberán depositar sus acciones antes del día 11 de noviembre próximo a las 6 p. m.
Buenos Aires, octubre 26 de 1916. — El secretario. [illegible] v. Nov. [illegible]

PROFESIONALES

ABOGADOS

Dr. FRANCISCO BEIRO
TALCAHUANO 287 U. T. 978 Libertad

Estudio de los doctores
José María Sáenz Valiente
y Andrés Ferreyra (hijo),
Abogados
Lavalle 1273 U. T. 4246, Libertad

Dr. VICENTE C. GALLO
Estudio: Avenida de Mayo 1411
U. T. 445 (Libertad)

Dr. FERNANDO SAGUIER
Estudio: Florida 140
U. T. 5437 (Avenida)

Dr. HIPOLITO LEYS
Estudio: Lavalle 506. U. T. 2409 (L.)

Dr. DOMINGO E. SALABERRY
Defensa 188

Dr. JOSE M. GIUFFRA
Estudio: Talcahuano 448

Dr. PEDRO A. FOX
Estudio: B. Mitre 454

Dr. LEONARDO PEREYRA IRAOLA
Estudio Florida 830, U. T. (Av.)
Esmeralda 1212. U. T. 1121 (Central)

Dr. RAUL MANRIQUE
Estudio: Av. de Mayo 822
U. T. 192 (Libertad)

Dr. JULIO A. ROJAS
Estudio Uruguay 545. Dpto. 2. — U. T. 1955, (Libertad).

L. BOUSQUET y Cía.
Asuntos judiciales. Cobranzas a comisión. Cangallo 521. Esc. 13.

LUIS F. MAGALDI
Agrimensor nacional
Estudio: San Martín 142. Esc. 31
de 10 a 11 y de 4 a 5

DENTISTAS

Dr. MIGUEL ELKIN
Cirujano dentista. — Consultas de 9 a 11 y de 2 a 6. Chacabuco 461.

Clínica dental nocturna y diurna
Dr. NATHAN BLITZ
Cirujano dentista
De 8 a 12 a. m. y de 1 a 6 p. m. Nocturna de 7 p. m. a 1 a. m. — Av. de Mayo 973, primer piso. — U. T. 1472, Lib. — Buenos Aires.

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA *Abierto Día y Noche*
SUIPACHA 477 U. T. 318 Libertad DOCTORES NELSON

Doctor PICCININI
Especialista en enfermedades secretas: gastro intestinales y piel. — Consultas de 11 a 12 a. m. y de 2 a 5 p. m. Consultas 5 pesos, aplicaciones del 914, 20 $. — Corrientes 1211.
196:v:Jul. 16

Dr. A. C. REBUFFO
Enfermos de los ojos
Consultas de 10 a 11 y 2 a 6 p. m.
Bmé. MITRE 1038

Dr. A. NOCETI
Enfermedades de los ojos y prescripción de anteojos. De 1 a 6 p. m.
MAIPU 535

Dr. MARTIN M. TORINO
Médico cirujano. Enfermedades crónicas e internas. Ha trasladado su escritorio a ARENALES 1640. Consultas de 1 a 2. 219:v:Jul. 24

Dr. E. G. FIGUEROA
Afecciones intestinales, estómago y abdominales, tratamiento especial de las hemorroides. — Santa Fe 1272. De 4 a 6 de la tarde.

Dr. ENRIQUE E. MANSON
Médico del Hospital Rivadavia. Señoras, Partos y Cirujía abdominal. — Consulta de 2 a 4. Montevideo 927. — Director del Sanatorio Althabe, Crispo y Mánson de la calle Estados Unidos 1038.

ESPECTACULOS

TEATROS

OPERA. — [illegible]
COLISEO. — [illegible] a las 9 p. m., segunda de abono: "Los [illegible]" y "El bombero inglés".
POLITEAMA ARGENTINO. — Próximamente debuts de la gran compañía nacional que dirige don José J. Podestá.
COMEDIA. — La Espera — La fiesta de las flores — La trilla del amor — Cleopatra.
APOLO. — La hora nona — El movimiento continuo.
ARGENTINO. — La marca — El burro dorado.
NACIONAL. — Música, flores, [illegible] — A la gaya vivida — El hijo de [illegible] — (Estreno) Don Juan Tenorio (al uso nuestro).
SAN MARTIN. — Música, luz y alegría — Serafín el pinturero — Música, luz y alegría.
BUENOS AIRES. — ¿Cuál de los dos? El gaucho Robles.
NUEVO. — El cancero — El capitán Mesquita — El cabo Gallardo — A 6.45 el [illegible].
VICTORIA. — Compañía dramática española A. Cordero. — Primera actriz Soledad Pestalardo. — Hoy: El drama en siete actos: Don Juan Tenorio.
MAYO. — Impositio [illegible] — La eterna revista — ¡Vaya calor!
MARCONI. — La viuda alegre.
MODERNO. — El pueblo quiere saber de lo que se trata — El novio de doña Inés — La revoltosa.
AVENIDA. — La corte de Faraón — La dueña del mundo — Cinematógrafo nacional.
VARIEDADES. — El tenorio musical — El Años — Los aparecidos.
BATTAGLIA (antes Nacional Norte). — El asistente.
OLIMPO. — Día de boda.
TEATRO SUD AMERICANO. — Regalo de bodas o don Gregorio el capitaz — El doctor Franz. (Cinejano).

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO (Maipú 326). — Compañía de variedades y atracciones. — Hoy: Variado programa. Éxito de Bagatas, Chyo and Chyo, Miss Tiperary, Pura Mianotti, Les Saltarzas, The Pickerts, Gerard et miss Hotel [illegible], Sidney and Colina. De 11 a 12. Gran campeonato de lucha romana. Tres luchas diarias.
Todos los días a las 5.45 p. m.: Sección vermouth. — Platea, [illegible] $.
ROYAL THEATRE (Corrientes 825). — Compañía cómico-lírica nacional de operetas, revistas y obras de gran aparato. — Dirección: Rayón Herrera. — Maestro director y concertador, Manuel Coll. Espectáculos por secciones. — Hoy: El tesoro de mandaría — Manto argentino — Amor gitano.
PABELLON DE NOVEDADES (Corrientes y Bermejo). — Compañía dramática española en la que figuran los primeros actores José Prado y Francisco Mateo. Hoy debut de la compañía, con el drama en siete actos: Don Juan Tenorio.
CIRCO HOLMER (Cabildo esq. Monroe), Belgrano. — Gran compañía ecuestre y de novedades Manager A. Holmer. Ecuestres gimnastas, acróbatas, animales amaestrados, clowns, tonys, payasos, etc. El mejor conjunto artístico actualmente en gira por la América del Sud. Función todos los días matinées los jueves, sábado, y días festivos. Debut de la compañía el día 4.
FRONTON BUENOS AIRES (Córdoba 1120) — Hoy, a las 9: Primer partido a 20 tantos entre Illana y Arana contra Rodríguez y Lasatu. El segundo a 40 tantos, entre Sánchez y Lizinaga contra Egea y Trecet.
PISCINA LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Abierto todos los días de 8 a 12 a. m. y de 2 a 9 p. m. — Espléndida y grandiosa piscina. Capacidad de 2.000.000 de litros de agua. Renovación de 200.000 litros de agua por hora. Water-chute, trampolín y demás aparatos de natación. Baños y ropa, 1 $. Abonos de 12 baños, con ropa., 10 $.
ESMERALDA (Esmeralda 452). — Función todos los días, tarde y noche: Variado programa. Orquesta dirigida por el maestro E. Manfredi.
PARQUE JAPONES (Callao y Paseo de Julio). — Temporada de invierno — Abierto todos los domingos y feriados, de 2 de la tarde a 12 de la noche. Números de atracciones en el Teatro Romano.
PALAIS DE GLACE. — ¡Patinaje sobre hielo. — Paseo de la Recoleta — Todos los días.
SKATING RINK L'AIGLON (Florida 142) — Patinaje sobre ruedas. — Tres secciones diarias.
EXCURSIONES. — Viajes de recreo a las islas del Delta, con el vapor Rivadavia, exclusivamente para excursiones.
SKATING RINK LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Patinaje sobre ruedas. Tres secciones diarias: Mañana, de 9 a 12, tarde de 2 a 6.30 y noche de 9 a 12. Días de moda: domingos y feriados de tarde, y martes y viernes de noche. Lecciones gratis. Grandes concursos. — Entrada 0.30 $.
PANORAMA DE LA BATALLA DE SALTA (Carlos Pellegrini y Corrientes). — Interesante vista panorámica que reproduce el histórico episodio de la Batalla de Salta, ejecutándose durante la exhibición el grandioso poema, sinfónico original del maestro Paranelli. — Espectáculos por secciones desde las 10 a 12 m., de 2 a 6 y de 8 a 11 p. m., Entrada general $ 0.30. Niños y militares, $ 0.25.

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE (Corrientes [illegible]). — La garra de hierro noveno episodio: El desafío de Barletta o Héctor Fieramosca.
SELECT (Suipacha 482). — Hoy función tarde y noche: Su majestad el bebé, El secreto de la fotografía, El saldo de una deuda, Salida de misa de Pilar.
SPLENDID THEATRE (Santa Fe 1141) — La garra de hierro, sexta serie: El hilo del destino, El misterio del Castillo, El [illegible].
LAVALLE (Lavalle 921). — Hoy función tarde y noche: Rectitud e hipocresía, Felicidad despedazada.
ELECTRIC PALACE (Lavalle 836). — Quinto episodio de La garra de hierro, Un millón de dote.
PETIT PALACE (Libertad 574). — Hoy: Noveno episodio de La garra de hierro, El desafío de Barletta o Héctor Fieramosca.
SMART PALACE (Corrientes 1279/1282) — Más fuerte que el odio, El auto de amor, Panther.
Abono a ocho grandes conciertos cinematosinfónicos, 55 profesores de orquesta. Dirección artística R. Peacan del Sar. Maestro directores: C. Galto y V. [illegible]. Estreno de la película "Cuore" de Edmundo De Amicis. Inauguración el 7 de noviembre. Precio del abono: Palcos, 44 $; platea, 19.40 $.
TEATRO CINE BOLIVAR (Bolívar 1612) Variado programa con estrenos.
REAL CINE (Esmeralda 425). — Hoy: Un drama entre fieras, Como las hojas, Riqueza inútil, El gran Guiñol.
GENERAL BELGRANO (Cabildo 2126). — El pequeño proletario Herida de amor, La garra de hierro noveno episodio.
THE AMERICAN PALACE (Córdoba y Callao). — Hoy: Variado programa con estrenos.
CINE PARC (Santa Fe y Thames). — Variado programa con estrenos.
BIOGRAFO CENTRO SUD (Belgrano 1218) Variado programa con estrenos.
MAJESTIC THEATRE (Lavalle 823). — Variado programa con estrenos.
GRAN CINE RADIUM N.o 2 (Rivadavia 2370. — Variado programa.
BIJOU SALON (Pueyrredón 303). — Hoy: Variado programa con estrenos.
DON JUAN DE GARAY (Garay 2457). — Variado programa con estrenos.
CRYSTAL PALACE (Corrientes 1550). — Variado programa con estrenos.
CINE OPERA (Corrientes 846). — Hoy: Variado programa con estrenos.
DE LAS FAMILIAS (Cabildo y F. Lacroze) Variado programa con estrenos.
MUNDIAL PALACE (Belgrano 1290). — Variado programa con estrenos.
VELEZ SARSFIELD (Rivadavia 5242). — Variado programa con estrenos.
GRAN SALON ALMAGRO Rivadavia 1286. Variado programa con estrenos.
CINE GENERAL URQUIZA (Guanacache 5254). — Variado programa con estrenos.
CINE MODERNO (Corrientes 980). — Variado programa con estrenos.
MIGNON PALACE (Juramento 2442). — Variado programa con estrenos.
CINE OPERA (Corrientes 848). — Hoy Variado programa con estrenos.
CINE COVEN GARDEN (Santa Fe 2841) — Variado programa con estrenos.
TEATRO "9 DE JULIO" (Bauness 2522) (Villa Urquiza). — Biógrafo y atracciones.
IMPERIAL (Cangallo 771). — Hoy, función tarde y noche: Variado programa.
CINE NUEVO (Cangallo y C. Pellegrini) — Variado programa con estrenos.
TEATRO CINE PARIS. — Hoy: Variado programa con estrenos.
ETOILE PALACE (Corrientes 2859) — Variado programa con estrenos.
CINEMATOGRAFO CALLAO. — (Callao 27) — Variado programa.

EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña EUGENIA ROSSI DE GRUPALLI o de GRUPALI, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir, sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 13 de septiembre de 1916. — José M.a Gutiérrez, secretario.
[illegible] v. Nov. 2.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña ANDREA CAMAÑO DE FU[illegible], ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir, sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 5 de octubre de 1916. — Carlos Bonani, secretario. 1874 v. Nov. 5.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Pedro T. Meléndez, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por DOMINGO ANTONIO BOFIA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 7 de 1916. — José P. [illegible], secretario. 1914 v. Nov. 8.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Alfonso Sehrel, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don HERMAN BOEHM, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante el juzgado y secretaría del que suscribe a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 2 de 1916. — Juan M. Cabrera, secretario. 1 [illegible] v. Nov. 14.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Pedro T. Meléndez, ha dispuesto se cita, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don BALTAZAR FONTANA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 4 de 1916. — Hilario Maroi, secretario. 1942 v. Nov. 11.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña MERCEDES DIAZ DE PAEZ y BENEDICTA PAEZ DE CARAVELLI, ya sean como herederos o acreedores para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 5 de octubre de 1916. — F. Guillermo Erpecha, secretario.
1966 v. Nov. 12.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Pedro T. Meléndez, ha dispuesto se cita, llama y emplace por el término de quince días contados desde la primera publicación del presente, a don CARLOS PESSINA y ANA TRAVERSO DE PESSINA, a fin de que comparezca a tomar la intervención que le corresponda en el juicio caratulado: Banco El Hogar Argentino contra CARLOS PESSINA y ANA TRAVERSO DE PESSINA, sobre cobro de un crédito hipotecario, bajo apercibimiento de nombrárseles Defensor de Ausentes si así no lo hicieren.

Buenos Aires, octubre 13 de 1916. — Nalbio Arrieta Molina, secretario.
1934 v. Nov. 1.

Por disposición del señor juez de comercio de esta capital, doctor Alberto Estrada, se cita, llama y emplaza a don ALFREDO DIAZ VALDEZ, para que dentro de la publicación del presente que se hará por quince veces, comparezca ante su juzgado y secretaría autorizante a tomar la intervención que le corresponde en el juicio que le ha iniciado don [illegible] por cobro de la suma de mil [illegible] setenta y [illegible] moneda nacional, bajo apercibimiento de nombrársele Defensor que lo represente. Igualmente se le cita, llama y emplaza para que dentro del mismo término, comparezca a reconocer las firmas que con su nombre aparecen en documentos agregados a los autos, y contesta la demanda [illegible], bajo apercibimiento de tenerlas por reconocidas en su rebeldía si no compareciera.

Buenos Aires, julio 14 de 1916. — Mariano Grandoli, secretario. 1934 v. Nov. 1.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Matías Mackinlay y Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña SERVILIANA OLIVERA DE MARQUEZ, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 17 de 1916. — José A. Quirno Costa, secretario. 1997 v. Nov. 13.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de esta capital, doctor Adolfo Casabal, se cita, llama y emplaza a don JOSE A. CRESTA, por el término de quince días a contar desde la primera publicación del presente, a fin de que, dentro de dicho plazo, comparezca a estar a derecho en el juicio que por desalojo le sigue, ante la secretaría del que suscribe, la señora Rosa F. de Vernazza, bajo apercibimiento de que si no lo hiciera se dará intervención al Defensor de Ausentes.

Buenos Aires, octubre 17 de 1916. — Alfredo Persiani, secretario. 1999 v. Nov. 2.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don ENRIQUE ENRIQUE JUAN ó ENRIQUE JUAN BAUTISTA HUYSKENS, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 18 de octubre de 1916. — José E. Cirio, secretario.
216 v. Nov. 18.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don RAMON o JOSE RAMON CELAYA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 13 de 1916. — Carlos G. Marín, secretario. 2[illegible] v. Nov. 19.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, Doctor Don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por Don Carlos Casalini ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre 11 de 1916. — Carlos G. Marín, secretario. 2[illegible] v. Nov. 11.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital, doctor César A. Campos, se hace saber por medio del presente y por el término de quince días que se ha declarado abierto el juicio de concurso de don MARCELO ANACLETO ITUARTE, habiéndose nombrado síndico del mismo, al doctor Samuel F. Villar a quien deberán los acreedores, dentro de dicho término, presentarle los certificados de sus respectivos créditos, a cuyo efecto la constituido domicilio en la calle Talcahuano número 174. Los autos tramitan por la secretaría a cargo del que suscribe.

Buenos Aires, septiembre 4 de 1916. — Gabriel Fernández, secretario.
[illegible] v. Nov. 4.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Fernando M. Columbres, se hace saber por el término de quince días a los acreedores del concurso de don JOSE LOSCOCCO, que el juzgado ha señalado la audiencia del día [illegible] de noviembre a las 4 p. m., para que tenga lugar la junta de verificación de créditos, previniéndose que los que no asistieren, se entenderá que se adhieren a las resoluciones que se tomen por la mayoría de los acreedores comparecientes.

Buenos Aires, octubre 17 de 1916. — M. G. Pinero, secretario.
[illegible] v. Nov. 4.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Pedro T. Meléndez ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por Eufrasio Alzat y Hermenia Fontanarrosa, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre 13 de 1916. — Alberto S. Ocampo, secretario. [illegible]

Por disposición del señor juez de 1.a instancia en lo civil de la capital federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don Alberto o Alberto Duilio Matías, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término comparezcan por ante el juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, 13 de octubre de 1916. — D. F. [illegible], secretario. [illegible]

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital, doctor Alberto Estrada, se hace saber por el término de [illegible] a contar desde la primera [illegible] del presente [illegible] LIA, para que dentro de dicho término comparezca ante este juzgado [illegible] a tomar la intervención que le corresponda en el juicio que por cobro [illegible] le ha iniciado el Banco [illegible] bajo apercibimiento de nombrársele Defensor que lo represente en el rebeldía. Buenos Aires, octubre [illegible] de 1916. — Alberto F. Jordán, secretario. [illegible] v. Nov. [illegible]

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor don César A. [illegible], se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don [illegible] GINO DE LA CANAL, [illegible] herederos o acreedores para que dentro de dicho término comparezcan [illegible] su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 9 de octubre de 1916. — Luis Demaría, secretario.
251 v. Nov. 2.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Emilio Giménez Zapiola, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don [illegible] y de doña ROSARIO ... DE LIBERTAD [illegible], ya sean como herederos o acreedores para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre [illegible] de 1916. — [illegible] E. Pizarro, secretario.
[illegible] v. Nov. [illegible]

Por disposición del señor juez de [illegible] de la Capital, doctor Alberto Estrada, [illegible] [illegible]

Buenos Aires, octubre [illegible] de 1916. — Alberto F. Jordán, secretario.
[illegible] v. Nov. 3.

Por disposición del señor juez de primera instancia [illegible] [illegible]

Buenos Aires, octubre [illegible] de 1916. — [illegible] Arzola, secretario. [illegible]

MINISTERIO — [illegible]

[illegible]

Buenos Aires, [illegible] de 1916. — [illegible] secretario.
[illegible]

[illegible]

Buenos Aires, [illegible] de 1916. — [illegible]
[illegible]

CASA IRIBARNE
COCHERIA
CALLAO 416
Carruajes — Automóviles — Servicio fúnebre
TELÉFONOS | Unión Telefónica 620 Libertad; " " 994; Cooperativa Telefónica 51 Central
La casa no tiene sucursal

Automóviles y carruajes para paseo
SERVICIOS FUNEBRES
IRIBARNE y Cía.
Casa central: TACUARI 344
TELEFONOS: U. Teléf. 445 y 1513
Libertad — Coop. 652 Central
NO CONFUNDIR

AVISOS FUNEBRES

SEPELIOS

✝ AMELIA PASTOLL DE JOHANSEN. — (q. e. p. d.) — Falleció el 1.o de noviembre de 1916. — La familia invita a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, mañana jueves 2 del corriente a las 9 a. m. — El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Corrientes 1455. Nota: Carruajes en la casa Iribarne y Cía., Callao 416.

MISAS Y FUNERALES

✝ GENERAL DE BRIGADA ALEJANDRO MONTES DE OCA, guerrero del Paraguay, q. e. p. d. — falleció el 2 de noviembre de 1915, confortado con los auxilios de la santa religión. — Su esposa Benina M. de Montes de Oca; sus hijos, Esther M. de O. de Sanguinetti, capitán Aníbal, Lía, Delia M. de O. de Acosta, Alejandro, Issabel y Morayma; sus hijos políticos, nietos; su hermano Macedonio; hermana política, sobrinos, tíos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones al funeral de cabo de año que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia de Balvanera el viernes 3 de noviembre, a las 10 a. m. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta.

✝ LA COMISION DIRECTIVA DEL Apostolado de la [illegible] San Cristóbal invita a las familias de las socias fallecidas a la misa [illegible] que se dirá en la Iglesia de San Cristóbal mañana 2 a las [illegible] a. m.

✝ CENTRO GUERREROS DEL PARAGUAY. — La comisión [illegible] invita a [illegible] a concurrir a la Iglesia [illegible] noviembre a las 10 [illegible] se celebrarán en memoria de [illegible] por la patria.

✝ CANONIGO H. CORNELIO VAZQUEZ (Q. E. P. D.) Falleció el 2 de noviembre de 191[illegible]. — [illegible] a las personas de su [illegible] a Dios por el eterno descanso [illegible] en las misas que se celebrarán el [illegible] de noviembre hasta las [illegible] la iglesia de N. P. S. Francisco.

✝ AMELIA COSSE Y VERONICA FACONDE (Q. E. P. D.) Fallecidas en el año 191[illegible]. — La Asociación Ex alumnas de María Auxiliadora (Barracas) invita a sus socias y [illegible] nes a la misa que por sus almas se rezará el viernes 3 a las [illegible] en la capilla del colegio San Antonio 978.

✝ [illegible] ALIA ALTAMIRA DE FONTELLA (Q. E. P. D.) Falleció el 3 de noviembre de 1915. Sus hijos y demás familia invitan a sus relaciones a las misas que por el eterno descanso de su alma se dirán a las 10.30 de la mañana en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmelo (Charcas y Paraguay [illegible]). Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta.

✝ LA COMISION DIRECTIVA DEL Centro Militar de Expedicionarios al Desierto invita a sus asociados a las misas que se celebrarán los días 2 y 3 del corriente en el panteón de la Sociedad Militar de Socorros Mutuos del cementerio del Oeste, y en la iglesia de la Merced, a las 9 y a las 10 a. m., respectivamente; en sufragio de los caídos bajo la bandera de la patria. Se encarece puntual asistencia.

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

SHORTHORN DE MARSHALL. — 5 buenos toros Shorthorn importados por el señor A. J. Marshall y en el que figuran ejemplares de acreditadas corrientes de sangre, se rematarán

El viernes 3 de noviembre, a las 2.30 de la tarde, en nuestro patio, San Martín 254.

Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.
2|64-v-nov. 2

4.530 NOVILLOS Y VACAS EN VIDAL — Haciendas de buena mestización Durham y en su totalidad en buen estado, en el establecimiento "La Tomasa", distante 4 leguas de Coronel Vidal, 2 1|2 de Vivoratá, 8 de Balcarce y 10 de Mar del Plata, estaciones todas del F. C. Sur.

La venta se realizará

El sábado 11 de noviembre, a las 12 m., en el mismo establecimiento, después de un almuerzo campestre, con las haciendas a la vista.

Otros informes en nuestra casa. — Adolfo Bullrich y Cía. 2|79 vnov.10

PEDRO Y ANTONIO LANUSSE

En Balcarce, F. C. S.

2550 vacunos 2550

100 lanares 100

El domingo 5 de noviembre

EN LAS INSTALACIONES DE LA Sociedad Rural, con las haciendas a la vista, perfectamente clasificadas, en lotes y de acuerdo con el siguiente detalle: 350 novillos mestizos Durham 2 y 2 1|2 años, buena clase y estado; 150 novillos mestizos Durham de 2 y 2 1|2 años buena clase y estado, una marca; 130 novillos mestizos Durham de 2 y 2 1|2 años, buena clase y estado; 80 novillos mestizos Durham de 2 1|2 años, gran clase y estado, mochos, una marca; 80 novillos mestizos Durham, 2 años, muy buena clase y estado, una marca; 50 novillos mestizos Durham de 2 1|2 años, buena clase, gran estado, una marca; 100 novillos mestizos Durham de 1 y 1|2 años, muy buena clase y estado, mochos, una marca; 150 novillos mestizos Durham de 1 1|2 y 2 años, buena clase y estado; 550 novillos mestizos Durham, 1 y 1|2 años, muy buena clase y estado, una marca; 100 vaquillonas 2 años, muy buen mestizo Durham, buen estado, una marca; 50 vaquillonas 1 1|2 y 2 años, muy buena clase y estado, una marca: 400 vaquillonas muy buen mestizo Durham, de 1 y 1 1|2 años, en buen estado, mochas, una marca; 100 vacas mestizas Durham incluso 50 terneros, buen estado; 50 vacas mestizas Durham incluso 25 terneros, buen estado; 40 vacas mestizas Durham, incluso 20 terneros, buen estado, una marca; 50 vacas mestizas Durham muy buen estado; 100 vacas gordas en lotes; 20 vacas gordas especiales. Hacienda lanar: 100 capones Lincoln gordos, en lotes. Comisión 2 o|o a cargo de los compradores y 2 o|o a cargo de los vendedores. Trenes: De Constitución sale tren el sábado a las 8.30 p. m., que pasa por Altamirano a las 10.26, por Chascomús 11.10, por Dolores 1.25 a. m., por Maipú 3.13, por Ayacucho 5.10 y llega a Balcarce a las 7.10 a. m. De Mar del Plata sale tren el sábado a las 3 p. m. y llega a Balcarce a las 6.50 p. m. De Necochea sale tren el sábado a las 6.05 p. m., pasa por Lobería a las 7.10 y llega a Balcarce a las 9.14 p. m. Por más datos a nuestro escritorio en Buenos Aires o en Balcarce al señor Juan A. Martínez. — Pedro y Antonio Lanusse, Belgrano 836. 2|98vnov. 3

"LA GANADERA"

SOCIEDAD ANÓNIMA

3406 vacunos incluso 2.200 de cría, muy buena clase Durham, lotes de una sola marca.
1020 lanares.
23 toros Durham, puros por cruza, marca "Cochicó".
10 toros Aborden Angus por cruza, marca "La María Luisa".

En Laguna Alsina, estación Bonifacio, F. C. S., el viernes 3 de noviembre de 1916, a la 1 p. m.

2000 Vacunos muy buena clase Durham, gran estado, habiendo un 30 por ciento gordo.

Estancia La María, a dos leguas de la estación Valdéz (F. C. S.) Pdod. de 25 de Mayo.— Liquidación por alivianar el campo por cuenta y orden del señor Angel González. El sábado 11 de noviembre a las 2 de la tarde, después de la llegada de los trenes de afuera, de Buenos Aires.

La estancia La María, está ubicada a dos leguas de la Estación Valdéz (F. C. S.) una de la estación Morea (F. C. Midland), cuatro de la estación Patricios (F. C. C. C. de la Pv. de Buenos Aires) y Nueva de Julio.

5500 lanares, 150 yeguarizos de pecho y silla en su mayor parte.

Remate especial en Laguna Alsina, estación Bonifacio F. C. S., el miércoles 15 de noviembre de 1916, a la 1 p. m.

1500 vacunos, 500 lanares, 50 caballos silla y pecho. 86 remate-feria en Bolívar, F. C. S., el viernes 17 de noviembre de 1916, a las 2 p. m.

680 vacunos, 100 lanares y 25 yeguarizos en Caseros F. C. Sur, estación Daireaux, F. C. Sud.

El viernes 24 de noviembre, a las 2 p. m. 46 remate feria

Comisión 2 o|o en vacunos, lanar y 3 o|o en yeguarizos a cada parte, a excepción de la liquidación del establecimiento La María, que se cobrará el 4 o|o al comprador.

En oportunidad se publicarán detalles de estas ventas en este mismo diario, empezando desde hoy el detalle de las haciendas en Bonifacio a venderse el día 3 de noviemre. — **Juan Saldúna,** gerente. 2|96-v-nov. 5

3.406 VACUNOS, 1.020 LANARES, 100 yeguarizos, 33 toros puros por cruza. — En LAGUNA ALSINA, estación Bonifacio (ferrocarril Sud).

El viernes 3 de noviembre de 1916 a la 1 p. m. haciendas de gran clase Durham en su totalidad, gran estado habiendo 200 gordos especiales. Lotes de sola marca mayor parte.

Detalle: 150 vacas con 150 terneros; 150 novillos 2 1|2 años gran estado; 200 novillos 2 1|2 años gran clase mantenidos a maíz todo el invierno, casi gordos; 150 vacas en plena parición gran estado; 150 id. con 150 terneros, gran estado; 150 id. id. con id. id. gran estado; 56 vacas alta mestización Durham con 56 terneros; id.; 80 vacas gordas especiales; 30 id. id.; 8 id. id. con 8 terneros; 140 vaquillonas gran mestización Durham, 3 años, especiales para cría, una marca; 90 id. id. 1 1|2 años igual clase y marca que las anteriores; 40 id. id.; 8 vacas gordas especiales; 20 vaquillonas 2 años; 8 vacas gordas especiales; 15 id. id. con 15 terneros; 10 vaquillonas 1 año; 90 vaquillonas 1 1|2 años, gran clase Durham, muy buen estado, sola marca; 200 novillos 2 y 3 años, muy preparados para completar gordura; 120 id. 2 1|2 años id.; 30 id. buen estado; 50 id. de 2 años; 40 id. de 2 y 3 años id.; 50 id. 1 1|2 años id.; 340 id. 1 1|2 años gran clase muy preparados, 2 marcas; 90 id. 1 1|2 id. id.; 14 id. buen estado; 70 id. 1 año id.; 70 id. id.; 40 id. 2 años carne gorda; 50 novillitos y vaquillonas 1 año id; 40 vacas gordas especiales; 60 vacas y terneros id.; 200 novillitos 1 1|2 y 2 años, buena clase y estado; 60 vaquillonas id. id.; 130 id. id. 1 1|2 a 2 años, buena clase y estado. Reproductores: 20 toros dos años puros por cruza, gran estado, marca estación Cochicó; 3 id. id.; 10 toros Aberden Angus gran estado, puros por cruza, marca La María Luisa, de Kingh y Porteaux. — Lanar: 120 ovejas Lincoln gran estado, peladas, con 120 corderos; 80 id. id. especiales; 100 capones 2 dientes id. buen estado; 600 ovejas y capones Rambouillet, especiales para consumo de chacra.

Las haciendas que ofrecemos en este remate son en su totalidad de muy buena clase y estado, procedentes de los principales establecimientos de la zona y hay mil vacunos de cría con más de 30 años de prolijo cruzamiento.

Los interesados en concurrir de Buenos Aires deben tomar el tren que sale el 2 a las 8.20 p. m. de Constitución y pueden regresar el día del remate, saliendo a las 9.15 p. m. de Bonifacio. De Saavedra el día 1.° a las 5.20 p. m., pudiendo regresar el día 5 a las 7.07 a. m. Los caminos para arreos están espléndidas en todas direcciones.

Comisión 2 o|o al comprador y 2 o|o al vendedor, en reproductores y yeguarizos 3 o|o a cada parte.

Informes a nuestros escritorios en Buenos Aires, Avenida de Mayo 945, Daireaux F. C. Sud. Bonifacio id., y casa central Bolívar. 2|97-v-nov. 2

ADOLFO CALVETE

JUDICIAL. — EN BANFIELD. A largos plazos. 2 casas de familia y negocio en un block. Por disposición del señor juez en lo civil doctor Fernando M. Colombres y como perteneciente al juicio seguido por el Banco El Hogar Propio contra don Patricio Niella, remataré el **domingo 5 de noviembre,** a las 4 p. m. sobre las mismas, a saber:

Casa calle Vieytes núm. 405 con sala, vestíbulo, 3 habitaciones y demás dependencias. Negocio en la calle Vieytes esquina Manuel Castro con salón y una pieza y la casa calle Manuel Castro núm. 1715 con 2 habitaciones y dependencias. Estos edificios están construídos en un terreno que mide 39.80 metros de frente al este a la calle Manuel Castro por 35 metros de fondo frente también a la calle Vieytes. Su edificación es en cal y en barro, con cielorasos de yeso, pisos pino tea, patios de mosaico, con carpintería pino. Dista 4 cuadras de la estación Banfield F. C. S.

Tasación $ 18.965 m|n. Base 2|3 partes o sean pesos 12.643.33 m|n pagaderos en la siguiente forma: Tercera parte al contado y el resto en mensualidades durante diez años de 6 o|o de amortización y 8 o|o de interés o sean $ 11.67 mensuales por cada mil pesos.

Exigiré al comprador 8 o|o de seña y a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Otros informes a los Tribunales secretaría del doctor Manuel C. Olmos o a mis escritorios Cangallo 442. — Adolfo Calvete. 2|28v4 nov

JUDICIAL. CON 25 o|o DE RETASA. En Belgrano. 9 espléndidos lotes de terreno. Verdadera oportunidad de comprar para negocio. Paraje espléndido de edificación moderna. Alerta especuladores. Calle Cuba entre Quesada e Iberá. Por disposición del señor juez en lo civil doctor Juan Carlos Lagos, y como perteneciente al juicio seguido por don Luis Venasco (su sucesión) contra don Marcos Antonio Bontá, por cobro de crédito hipotecario, remataré, el **domingo 12 de noviembre,** a las 2 p. m., sobre los mismos, 9 lotes de terreno situados en calle Cuba entre Quesada e Iberá con tranvía eléctrico al frente, calle adoquinada, rodeados de edificación moderna y paraje alto, a 2 cuadras del bulevar Cabildo. Las superficies varían entre 320 y 436.63 m. c. cada lote. Tasación $ 14 el m. c. Base de venta 2|3 partes con 25 o|o de retasa o sean $ 7 el metro cuadrado igual a $ 5.25 cada 0.75 decímetros cuadrados o sea la vara cuadrada. Las escrituras se otorgarán ante el escribano señor Juan E. Duras, Rivadavia 755. Exigiré al comprador 8 o|o de seña y a cuenta de precio y 2 o|o por mi comisión. Otros informes y planos a los tribunales, secretaría del señor Juan E. Pagano o a mis escritorios Cangallo 442. — Adolfo Calvete. 2|66-v-nov. 11

A. M. CALDEIRA

JUDICIAL. TERRENO EN VICENTE López, provincia de Buenos Aires, a diez cuadras al SO. de la estación Florida F. C. C. A. Orden del señor juez doctor César A. Campos, secretaría Giménez Zapiola, en el juicio La Ibero Platense con Rafael Arguello. Tasación $ 201.48 moneda legal. Base 2|3 partes o sea $ 134.32 curso legal.

El jueves 16 de noviembre, a las 3, **en mi local de venas Lima 223.** Es el loto número 6 de la manzana 1, plano especial. Mide 10m92 de frente al NO. por 12m30 de fondo. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. — A. M. Caldeira. 2|88-v-nov-13

Ayarragaray Schindler Gowland

EN VILLA SAUZE, (F. C. O)

(Partido de General Villegas

EL MARTES 7 DE NOVIEMBRE DE 1916

ESPECIAL Y EXCEPCIONAL REMATE

6000 - novillos - 6000

Procedentes del establecimiento "LA MAGDALENA", en Córdoba, marca líquida de los Sres. BARRETO Hnos.

DETALLE:

1.300 novillos de 3 años, Durham, muy buen estado, gordos y carne gorda.
800 novillos de 3 años, Polled Angus, muy buen estado, carne gorda.
900 novillos de 2 años, Durham, mochos, muy buen estado, carne gorda.
800 novillos de 2 años, Polled Angus, buen estado.
1.500 novillos de 1 año, Durham, mochos, gran estado.
700 novillos de 1 año, Polled Angus, buen estado.

Toda esta hacienda es de alta mestización, de un establecimiento, una marca y criados en alfalfa.

Los numerosos campeonatos y premios de reproductores Polled Angus obtenidos en la Exposición Rural por los señores Barreto Hermanos, son la mejor recomendación de la clase de la hacienda a venderse.

Horario de trenes: Salida del Once el lunes 6 de noviembre a las 7.05 de la noche. Terminado el remate habrá un tren de regreso a las 8.54 p. m.

En la estación Villa Sauze quedarán un vagón-restaurant y los coches dormitorios.

Informes a nuestro escritorio, Lavalle 757. Buenos Aires. 2|71-v. nov. 6

RAUL ALMEIDA

JUDICIAL. — EN BELGRANO 1 lote de terreno, calle Blanco Encalada entre Forest y Wáshington, próximo al hospital Pirovano y a los tranvías 35 y 37 y de la estación Coghlan F. C. C. A.

Orden juez civil doctor Balarino (hoy a cargo del doctor Colombres), secretaría Dobranich en el juicio Bruno Antonio contra Macleod William (cobro hipotecario).

Base $ 1.389.38 m|n. o sea las 2|3 partes de su tasación.

El domingo 5 de noviembre, a las 4 p. m. sobre el mismo.

Mide 8.66 mts. de frente N. O. por 45.84 mts. de fondo, lo que dá una superficie de 396.97 metros cuadrados. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos, secretaría Dobranich o en mi escritorio Lavalle 1059. (U. T. 3316 Libertad). — Horacio H. Dobranich. 2|27-v-nov. 4

FÉLIX PINEDA

JUDICIAL. EN VILLA DEVOTO, 2 casas, Avenida Tres Cruces Nos. 4567 y 77, miden en conjunto por estar unidas 17m32 de frente al S. E. por 42m50 de fondo, constando su edificación de dos y tres piezas con sus dependencias respectivamente

El Domingo 5 de noviembre, a las 5 p. m. en las mismas.

BASE $ 4.960 m|n.

Por orden del señor Dr. Mackinlay Zapiola en el juicio Valle Don Juan con cónyuges Juana Guiñez y Fidel Albornoz seguido por la secretaría del Doctor Marín por cobro hipotecario. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes Maipú 286. Sobre raspado Fidel Vale. 2|52 v nov 4

Peralta Martínez y Serna

JUDICIAL. EN VILLA INDUSTRIAles, partido de Avellaneda, como a 20 cuadras de la estación Lanús. Casa calle Gaboto 3643 (antes Santiago Plaul). Juez doctor Padilla, secretaría del doctor Palacio. Juicio Sociedad La Constructora Americana con Ricardo Pérez Martínez.

Base, $ 1.519.96, o sean las **dos** terceras partes de la tasación.

El domingo 5 de noviembre, a las 2, en la misma propiedad.

El terreno mide 17m32 de frente por 34m64 de fondo. Superficie 599.96 metros cuadrados. El edificio se compone de 2 habitaciones de material, galería y w. c., 1 cocina de madera, pozo con bomba, etc. 8 o|o como seña y a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. — Peralta Martínez y Serna.

NOTA: La sociedad acreedora facilitará al comprador en hipoteca hasta la suma de $ 1.000, pagadera en las condiciones en que esta sociedad acuerda sus préstamos. Por más informes, ocurrir al local de la misma, calle Maipú 17, o a nuestra casa, 320 San Martín 326. 2|20-v. nov. 5.

JUDICIAL. — TERRENO EN CAballito. — Paysandú esquina Planes, a 2 cuadras del bulevar Gaona y de los tranvías de ida y vuelta al centro. Orden del señor juez doctor Lagos, secretaría del doctor Pallejá. Juicio Ghioldi Mon y Cía. con el propietario del terreno referido.

Base, $ 6 los 75 centímetros cuadrados o sea la vara cuadrada, suma que representa las dos terceras partes de la tasación.

El domingo 5 de noviembre, a las 2, en el mismo terreno.

Mide 11m08 de frente al oeste sobre Paysandú, 25m80 en su otro frente al sur sobre Planes, 12m05 en el lado este y 25m80 en el del norte. Superficie, 298.50 metros cuadrados (398.02 v. c.). 8 por ciento como seña y a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. — Peralta Martínez y Serna. 2|88-v. nov. 5

Banco Hipotecario Nacional

SUCURSAL BAHIA BLANCA

DOS QUINTAS CON EDIFICIOS EN LA ciudad de Bahía Blanca. Préstamo N.o H.o 92|6844, serie C. H. A. 6 o|o de $ 40.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Bahía Blanca, establecida en la calle San Martín N.o 82, el día **VIERNES TRES DE NOVIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS CUATRO DE LA TARDE,** una fracción de la quinta 26, compuesta de 30 metros de frente al S. O. por 251.14 metros de fondo, o sean 7534 metros 20 decímetros cuadrados; lindando: por el S. O., con calle pública; por el S. E. con parte de la misma quinta 26, de propiedad de don Juan Rufrancos por el N. E. con terreno de 8.66 metros de ancho, perteneciente a la quinta 26 y destinado a calle, y al N. O. con la quinta 24 a deslindarse.

La quinta número 24 compuesta de una superficie de 64.896 metros cuadrados; lindando: al N. O., con el arroyo Maldonado; al S. E., con la fracción de la quinta 26 ya descripta; al N. E., con la 25 y al S. O., calle en medio con la 31.

Distá de la plaza principal unas 15 cuadras, y 9 de la estación del F. C. P.; dan frente a la calle Sixto Laspiur, cercado en todo su perímetro por alambrado de siete hilos y frente de tamariscos, posee arboledas. Tiene un cuerpo de edificio compuesto de seis piezas, con pisos de madera, galería en todo su alrededor; un segundo cuerpo de tres piezas y demás dependencias; un tercer cuerpo de cuatro piezas, pisos de tabla y ladrillo; independientemente, cuatro piezas más destinadas a depósito; dos invernáculos, molino con tanque de material y dos más Samson, un pozo surgente o instalación de agua corriente, etc.

BASE DE VENTA $ 53.300

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 40.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 37.161 con 594 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional 25 de Mayo 245, (capital federal) o a su sucursal en Bahía Blanca y en La Plata. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 20 de octubre de 1916. 2|10 v. Nov. 3.

SUCURSAL SANTIAGO DEL ESTERO

CAMPO EN EL DEPARTAMENTO GENEral Belgrano, con superficie de 11.249 hectáreas y 34 áreas. Préstamo N.o H.o 64|11615 serie C. H. A., de $ 100.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local calle 25 de Mayo N.o 245 (Capital Federal), el día **MARTES SIETE DE NOVIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS A LAS DOS DE LA TARDE,** una estancia denominada Quinza Cruz o República, ubicado en el departamtnto de General Belgrano, a corta distancia de la estación Pinto y Malbrán (F. C. C. A.) con superficie de 11.249 hectáreas y 34 áreas; lindanoo: al norte, con don Gaspar Taboada o Ramón J. Chaves; al sur, con sucesión de San Miguel; al este con el fisco Malbrán y Casares y al oeste, con el río Salado. Toda la estancia está subdividida en potreros y alambrada, y aparte de ser costa del río Salado, tiene agua permanente de represas y lagunas; Existen también en la referida propiedad, dos casas, varios ranchos y dos grandes corrales.

BASE DE VENTA $ 101.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 100.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 94.268 con 060 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional 25 de Mayo 245, (Capital Federal o a su sucursal en la ciudad de Santiago. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 24 de octubre de 1916. 2|43 v. Nov. 7.

CAPITAL

POR EJECUCION JUDICIAL. — FINCA calle General Urquiza números 176|78 entre las de Victoria y Alsina. N.o H.o 1708. serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **VIERNES 10 DE NOVIEMBRE DE 1916, A LAS 2.30 P. M.,** una finca ubicada en la calle General Urquiza números 176|78, con edificio compuesto de dos plantas, con las siguientes distribuciones: PLANTA BAJA, con entrada por el N.o 178, se compone de vestíbulo, sala, 4 habitaciones, comedor, baño, cocina, despensa, un pequeño cuarto, y en entrepiso dos piezas de servicio; y PLANTA ALTA, consta de vestíbulo, sala, antesala, 4 habitaciones, comedor, baño, cocina, despensa, y en altos dos piezas de servicio. Terreno mide: 8.66 metros de frente al O., por 27.07 metros de fondo en el costado S.; teniendo en el costado N., 27.50 metros, y en el contrafrente al E., 8.67 metros, o lo más o menos que resulte dentro de sus paredes divisorias.

BASE DE VENTA $ 32.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de pesos 29.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 26.522 con 483 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 27 de octubre de 1916. 2|60 v. Nov. 10.

CAPITAL

POR EJECUCION JUDICIAL. — FINCA calle San Salvador números 4740|42, entre las de Acevedo y Gurruchaga N o H.o 8852. Serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **VIERNES 10 DE NOVIEMBRE DE 1916, A LAS 2 P. M.,** una finca ubicada en la calle San Salvador números 4740|42, con edificio compuesto de una casa habitación al frente y 3 departamentos interiores, con las siguientes distribuciones: La casa habitación, con entrada por el número 4742, se compone de sala, 3 habitaciones, cocina y w. c. Los tres departamentos, con entrada común por el número 4740, se componen dos de ellos, de dos habitaciones, cocina, w. c. y una pieza de servicio en altos; y el del fondo, tiene 2 habitaciones, un galpón, cocina, w. c. etc. Terreno mide: 8.88 metros de frente al N. O., sobre San Salvador; 8.71 metros en su contrafrente al S. O.: 51.82 metros en el costado N. O., y 52.06 metros al S. E., o lo más o menos que resulte.

BASE DE VENTA $ 24.200

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de pesos 20.000, que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 18.719 con 221 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 27 de octubre de 1916. 2|59 v. Nov. 10.

CAPITAL

FINCA, CALLE PINO N.o 2465, ENTRE las de Cabildo y General Paz. N.o H.o 2925, serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **LUNES 13 DE NOVIEMBRE DE 1916, A LAS 2.30 P. M.,** una finca ubicada en la calle Pino número 2465, con edificio compuesto de dos plantas con las siguientes distribuciones: PLANTA BAJA con dos zaguanes de entrada, se compone de sala con gran balcón, hall, escritorio, comedor, ante-comedor con sótano, cocina, antecocina, lavadero, w. c. y en altos 2 piezas de servicio; y PLANTA ALTA, se compone de 5 habitaciones, vestíbulo, baño, terrazas etc. Terreno mide: 8.66 metros de frente al S. E., por 42.50 metros de fondo, o lo poco más o menos que resulte.

BASE DE VENTA: $ 31.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de pesos 22.000, que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 20.282 con 043 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 30 de octubre de 1916. 2|75 v. Nov. 13.

SUCURSAL LA PLATA

FRACCION DE CAMPO EN EL PARTIDO del Pilar, paraje denominado Pueblo Escobar. Préstamo N.o H.o 2401|16559 serie C. H. A. 6 o|o, de $ 28.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51 número 529 el día **MIERCOLES 15 DE NOVIEMBRE DE 1916, A LAS 3 DE LA TARDE,** una fracción de campo con todo lo en ella existente, situada en el partido de Pilar, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, paraje denominado pueblo Escobar, la que se compone, según el título de una superficie de 67 hectáreas, 94 áreas, 53 centiáreas y 30 decímetros cuadrados; lindando: al N. E. con Enrique González; al S. E. con tierras denominadas "Sobras de la Cañada de Escobar", propiedad de don Antonio Oliveras; al S. O., con la fracción N.o 8 de propiedad de la sucesión de Segundo Arce, y al N. O., con la fracción N.o 6 de doña Leocadia Cruz. Según el plano que se tiene a la vista, firmado por el ingeniero don Alberto Romagosa y agregado al expediente respectivo, la fracción de campo que se hipoteca, consta de 67 hectáreas 53 áreas y 30 centiáreas y según la tasación, agregada a ese expediente, los linderos de dicha fracción, son calles públicas.

BASE DE VENTA $ 31.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de pesos 28.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 26.755 con 073 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir Banco Hipotecario Nacional, 25 de Mayo 245 (capital federal) o a su sucursal en La Plata.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 1.o de noviembre de 1916.
2|99 v. Nov. 15

CAPITAL

Casa calle Jachal Nos. 1730|32 entre las de Manuel Artigas y Zequeira. N.o H.o 19.919, 1.a serie 2.a Ley N.o 9155. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **MIERCOLES 15 DE NOVIEMBRE DE 1916, A LAS 12.30** p. m., una casa ubicada en la calle Jachal Nos. 1730|32, con edificio compuesto de 3 habitaciones, cocina etc., y entrada para carros por el No. 1730; y terreno que mide: 8.66 metros de frente al S. O. por 36.67 metros de fondo, o lo poco más o menos que resulte dentro de sus linderos.

BASE DE VENTA $ 2.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de pesos 2000, que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 1923, con 375 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 1.o de noviembre de 1916.
3|0 v. Nov. 13

LICITACIONES

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de 30 días para realizar las obras de ampliación del edificio fiscal calle Lambaré 967, ocupado por la escuela N.o 3 del Consejo Escolar 11.o, de acuerdo con las bases, pliego de condiciones, presupuesto y planos aprobados al efecto, que tendrán los interesados a su disposición en la Oficina de la Dirección General de Arquitectura de esta repartición.

La apertura de las propuestas que deberán presentarse escritas a máquina, por duplicado y de acuerdo con lo establecido por las leyes de sellos, contabilidad y obras públicas tendrá lugar el día 14 de noviembre próximo, a las 2 p. m.— El secretario general. 1|961 v13 nov.

Comisión de Superintendencia de Marcos Paz

Se llama a licitación pública, por el término de treinta días, a contar desde la publicación del presente aviso, para la provisión de vestuario de verano y ropa interior, con destino al personal y menores de la Colonia de Menores Varones, de Marcos Paz. El pliego de condiciones y demás antecedentes se encuentran a disposición de los interesados en el local de la comisión, Bolívar 65, todos los días hábiles, de 1 a 5 p. m. El acto de la licitación tendrá lugar el día 30 de noviembre, a las 3 p. m., en presencia del señor escribano general de gobierno.

Buenos Aires, octubre 27 de 1916. — Pedro L. Manguero, secretario. 2|67 v. Nov. 26.

WHISKY
BUCHANAN

AVISOS VARIOS

"LA MERCANTIL"
Es la que adelanta más dinero sobre pólizas de empeño.
886 - LAVALLE - 886

Banco El Hogar Argentino
Avenida de Mayo 886
Tiene propiedades en venta con facilidades de pago, en esta capital y pueblos suburbanos.

VINOS
TOMBA
BLANCO Y TINTO
DE MESA, PUROS Y EXCEPCIONALES
LAS FAMILIAS PUEDEN COMPARARLOS CON CUALQUIER VINO EXTRANJERO.
SI SU ALMACENERO NO LO TIENE, PÍDALO POR CARTA O POR TELÉFONO A
COLOMBO, TELLERIA y Cía
Sucesores de LUIS COLOMBO y Cía.
ÚNICOS REPRESENTANTES
Bmé. MITRE 376 - Buenos Aires
U. T. 2611, AVENIDA

BANCOS

BANCO COMERCIAL ITALIANO. — FUNdado en el año 1896. — Bartolomé Mitre 460 al 468.

Sucursales: San Juan 1861, Rivadavia 2541, Corrientes 3002 y Bernardo de Irigoyen 1389-93.

Capital autorizado	$ 10.000.000
Capital subscripto	„ 5.000.000
Capital realizado	„ 5.000.000
Reservas	„ 800.000

Abre cuentas corrientes, depósitos a plazo fijo y Caja de Ahorros, descuentos, cobranzas, compra y venta de títulos, se dan cartas de crédito, giros telegráficos y a la vista y a plazo sobre cualquier punto de Europa.

Administra propiedades haciendo adelantos sobre alquileres, encargándose de remitir las rentas a cualquier punto.

Compra y vende billetes de Bancos italianos, franceses, uruguayos o cualquier valor.

Ordenes de pago sobre todas las oficinas postales de Italia, Francia y España.

Abona por año:

Por depósitos en cuenta corriente	1 o|o
A plazo fijo de 30 días	2 „
A plazo fijo de 60 días	3 „
A plazo fijo de 90 días	4 „
A plazo fijo de 180 días	4½ „
A plazo fijo de 1 año	5 „
En Caja de Ahorros después de 60 días	4 „
En liras italianas con giros sobre Italia	3 „
Por depósitos que se emplearán en préstamos hipotecarios al plazo fijo de un año	6 „

El Banco hace toda clase de operaciones bancarias.

Horario de las sucursales: de 10 a. m. a 3 p. m., de 5 a 6.30 p. m. — Domingo Repetto, gerente.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA. — Fundado en 1891. —Casa central: Buenos Aires, calle Rivadavia 363 al 399, Reconquista 25 al 39.

Capital	$ 128.000.000.—m|n
Fondo de reserva	„ 14.565.407.14 o|s

Sucursales y agencias en la Capital: Belgrano, Cabildo 1900, esquina Sucre; Boca del Riachuelo, Almirante Brown 1101; Flores, Rivadavia 7000, esquina Pedernera, con agencia en los Nuevos Mataderos; General Urquiza, Bauness esquina Culleo; N.o 1, Montes de Oca 1699, esquina California 1101; N.o 2, Entre Ríos 1201, esquina San Juan 1802; N.o 3, Corrientes 3399, esquina Gallo 401; N.o 4, Bernardo de Irigoyen 1000, esquina Carlos Calvo; N.o 5, Rivadavia 2828; N.o 6, Santa Fe 2138; N.o 7, Caseros 2929, Parque Patricios; N.o 8, Triunvirato 734; N.o 9, Santa Fe 4526; N.o 10, Boedo 885; N.o 11, Aduana de la Capital; N.o 12, Callao 76 al 84; Oficina de Cambio, en el Hotel de Inmigrantes, Dársena Norte. Oficina de Depósitos Judiciales en el Palacio de Justicia.

159 sucursales y agencias en el interior de la República.

TASA DE INTERES

El Banco abona (moneda legal solamente)

		Anual
Por depósitos en c. corriente	Sin interés:	
Id. id. a plazo fijo de 90 días, con o sin libreta	2	o|o
Id. id. id. a 180 días, con o sin libreta	3	o|o
Id. id. en Caja de Ahorros, después de 60 días, hasta pesos 5.000	4	o|o
Id. id. id. después de 60 días, desde $ 5001 hasta $ 10.000	3	o|o

El Banco cobra:		Anual
Por adelantos en c. corriente	8	o|o
Por descuentos de pagarés de comercio y letras de pago íntegro hasta 6 meses de plazo	Convencional	
Por descuentos de letras con amortización	7	o|o

El Banco de la Nación Argentina vende letras de cambio sobre Alemania, Austria, Hungría, Inglaterra, Francia, España, Italia, Suecia, Noruega, Rusia, Portugal, Finlandia, Bélgica, Holanda, Suiza, Turquía, Servia, Rumania, Grecia, Bulgaria, Asia, Africa, Oceanía, Estados Unidos de Norte América, Canadá, Chile, Bolivia, Brasil y Uruguay.

Buenos Aires, septiembre 1.o de 1916. — Julián J. Solveyra, Gaspar Cornille, gerentes.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA — Casa central: Bmé. Mitre 434 al 448. — Sucursales: En la capital, N.o 1, calle Corrientes esquina Pueyrredón, N.o 2, Avenida Montes de Oca número 2099; N.o 3, Paseo de Julio número 1358, N.o 4, Calle Moreno número 2300; N.o 5, Calle Rivadavia número 8449. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, La Paz (E. R.), Resistencia (Chaco).

Agencias Puerto Ing. White (B. Blanca), Ensenada (La Plata).

Capital realizado	$ 10.000.000 oro sellado
Fondo de reserva ordinario	„ 923.320 „

ABONA

Por depósito en c. corr.	1	o|o	1	o|o
A plazo fijo de 30 días	2	o|o	2	o|o
Id. id. id. 60 días	3	o|o	3	o|o
Id. id. id. 90 días	4	o|o	4	o|o
Id. id. d. 180 días	4 1|3	o|o	4 1|2	o|o
A mayor plazo	Convencional.			

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cables y órdenes postales sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, así como sobre Londres, París, Madrid, New-York, etc., etc. También sobre Brasil, Chile, Paraguay y República Oriental del Uruguay. Recibe remesas al cobro y emite giros sobre todas las sucursales del Banco de la Nación Argentina.

El Banco trata en general todas las operaciones bancarias.

Exposiciones escolares

Las de labor y dibujo

Hemos visitado la exposición de trabajos hechos por los alumnos de la escuela primaria, correspondiente a dos asignaturas del programa, muy importantes si se considera su acción educativa y utilitaria, como lo son el dibujo y las labores de mano. La obra expuesta es un reflejo exacto del carácter de la escuela común, de su estado y de su progreso.

Habiendo sido organizada la exposición por la inspección técnica de la capital, única que conoce realmente la tarea que se efectúa en todos los establecimientos de educación y, en particular, en cada escuela, ha tenido que limitar los pedidos de trabajos para ser expuestos. Si se hubiera dado libertad en la remisión, no habría sido posible exponerlos en edificio alguno, pues el número hubiese superado a cualquier cálculo.

Examinando detenidamente los trabajos, se nota como principio general un sistema de enseñanza semejante en todas las escuelas; ello se debe en primer término a la dirección superior, trasmitiendo instrucciones que el personal directivo y docente cumple con dedicación y competencia notorias. El magisterio que desempeña sus funciones en las escuelas de la capital, es consagrado, activo y tiene excelentes disposiciones para llenar cumplidamente su misión. A esas cualidades ineludibles para el éxito, se deben, ante todo, las reformas que desde hace más de diez años, se vienen realizando en las escuelas comunes.

La exposición de dibujos de los alumnos efectuados durante el año 916, comprende dos amplios salones bajos del Museo Escolar Sarmiento. En ella puede comprobarse que se ha seguido en la enseñanza el método de copia del natural, que inició Malharro con inmejorable éxito en 1905, y que ha evolucionado en muy pequeña escala, obteniéndose ya resultados muy satisfactorios.

Apartándonos de los trabajos de copias del natural, entre los que se observan progresos no imaginados, se hallan expuestos dibujos y aplicaciones que responden a principios de estética y utilidad señalable. Llaman especialmente la atención algunos trabajos en modelado, representando con notoria semejanza animales, plantas, frutas y objetos diversos. Se han hecho aplicaciones a la historia, reproduciendo sobre relieve algunos hechos ocurridos durante la época de la independencia y hay, también, perfectamente ejecutados, una estilización de la flora argentina y mucha obra de decorado escolar.

Un diputado nacional que visitó la exposición de dibujo, dejó anotadas en el libro correspondiente, las siguientes frases: "El dibujo es una enseñanza indispensable en la escuela primaria. El es anterior al alfabeto, porque los niños tienen una tendencia natural al dibujo. La obra realizada en este sentido por la dirección, inspección y maestros, el dibujo satisface ampliamente los propósitos de su misión".

La exposición de labores ocupa parte del piso alto del mismo edificio, repartida en tres secciones, dos para las escuelas diurnas y una para las nocturnas. Los trabajos expuestos están de acuerdo con el programa vigente para la enseñanza de esa importante asignatura, y se hallan distribuidos por grados, conscientemente ordenados a fin de que los maestros y el público puedan examinarlos detenidamente.

Llaman especialmente la atención, la ejecución notable de remiendos hechos por las niñas de las escuelas, donde es imposible señalar la parte de una pieza de género que haya sido reformada. Se expone un trozo de tela de 20 x 20 centímetros, aproximadamente, donde se han hecho siete remiendos imposibles de señalar, si no se observa el reverso.

Otros trabajos de importancia, por su utilidad, son los de zurcido y tejido. En la aplicación del primero, se ha llegado a exponer dos banderas: una argentina y otra española, cuyos lazos están unidos por zurcido con tal prolijidad que parecen ejecutadas en una misma tela. En tejidos de lana se exhiben numerosas piezas de aplicación en el vestido, hechos por las alumnas con señalada habilidad, así como variadas piezas de lencería aplicables en las necesidades más comunes.

La sección de escuelas nocturnas presenta también variedad de trabajos prácticos y utilitarios ejecutados por los adultos que se educan en esos establecimientos.

Estas exposiciones de obra escolar son visitadas diariamente por el magisterio y alumnos de las escuelas, quienes concurren por turnos señalados, a fin de evitar aglomeraciones que se producirían dada la estrechez del local.

Como obra de conjunto, y como acción reveladora de adelanto, las exposiciones de labores y dibujo dan una idea exacta del estado general de nuestra escuela primaria, cuyo personal se distingue siempre cuando se examinan sus actos. Nos es grato dejar constancia de tal hecho.

Pasajeros para ultramar

Lista de los pasajeros de cámara que conduce el vapor Infanta Isabel de Borbón, a salir mañana a las 2. m. de la dársena norte con destino a Barcelona y escalas:

Doctor Fernando Pérez, ministro Argentino en Viena; doctor Enrique B. Moreno, Carolina T. de Moreno, Adela Quintana de Moreno, Felipe Chiappe, secretario de la embajada argentina en Madrid, Guillermo Novoa Sepúlveda, diplomático, capitán Angel M. Zuloaga, agregado militar a la legación de la República en Francia, Manuel Zuloaga, Rita Partierra de Sánchez, Enriqueta Sánchez, ingeniero Eduardo Aguirre, Faustino Da Rosa, Pilar G. de Jauregualzo, Demetrio Jauregualzo, Juan B. aJuregualzo, Moisés Anday, Mercedes de Anday, Bernardo Antonena, Juan Alegre, Sara J. de Alegre, Sara Alegre, Victoria Alegre, Julio Ariztia Novoa, Gora Belo, Babrielle Bissonnet, Alberto Cornejo, Agustina Cardón, Elvira Carassa, Eugenie Deprez, Marcelina Escalona, Amadeo Fonpeda, Amalia P. de Fonpeda, Amada Fonpeda, Federico Ferrini, Antonieta Ferrini, Paula Ferrini, Antonio García Santos José M. Gálvez, Celina M. de Gruzet, Alberto Gruzet, Olga Gallo de Giangrandi Faustino Infanta, José Laporta, María L. M. de Laporta, José Langer, María Llacer, Liborio Muriel Torroba, María Comas de Munteis, Lola Munteis, Enrique Munteis, Emilio Munteis, Pablo A. Murre, Marta P. de Murre, Eva Meffre, Ricardo Mauri, Josefa J. S. de Mauri, Jaime Mauri, Blanca R. Mauri, André Messager, Julio Novoa Gormaz, Hortensia L. de Novoa Gormas, Santos Sucre de Pérez, Rebeca W. de Sacha, Gabriela Sach, Emilio Sagi-Barba, Luisa Vela de Sagi Barba, Gerónimo Silvano, Alberto Sainz, Josefa Sins, Francisco Villa, Anastasio Zabala, Dolores Arredondo, Justine Annet, Honorio Alonso, Juan P. Barret, Graciana L. de Barret, Juan M. Cachán, Amador Calafat, Francisca G. de Calafat, Antonia Calafat, Matías Calafat, Miguel Calafat, Paúl E. Chesse, María Courdin, doctor Virgilio G. Capelli, Juan Catzira, Juliana Dávila, Josefina Echezarav, Francisca T. de Gelabert, Antonia Garidia, Eduardo Peano, J. Rainos, Concepción Godoy de Rainos, Teresa Orrego de Ramoznini, Primitiva Ramoznini, Antonio Sastre, Emilia Testa, Blas Albano, Ana M. de Angelis, Trinidad Aceres, Santos Asensio, José Alted, Carlos Asenjo, Adolfo A. Alegre, Benigno Abellán, José Azzano, Elicio Borque, Elvira Serrat de Bach, Héctor Ferrini, María N. Bach, María Felisa Bianchi, Luisa Bouquerel, Diego Beltrán, María J. Beltrán, María V. Beltrán, Manuel Barrera, Teresa Piezzo de Boronat, Amparo Boronat, Mariana Bustos, Pedro Bernardi, José Codoñez, Nemesia C. de Codoñez, Simón Lamas, Concepción de López, Aida López, Pedro López, Vicente Lodi, Luis Llanes, Luis Llorens, María G. de Llorens, María L. Llorens, Antonio Muñoz, Rachel Merle, Celestino Mestre, Luis B. Morandini, Pedro Mira, José M. Marín, Leonardo Marín, Ceferino Mollolis, Ramón Moserrate, Guglielmo Montanarik, J. Martinali, Cresente Magnoli, Pablo Neviolao, José Noriega, José M. Ortiz, Carmen M. A. de Ortiz, Rosa Pedemontem, César Panini, Matilde Renner, José Ramallo, Juan Reinhard,

Algo sobre los "tanques"

El indiscutible éxito obtenido con el empleo de estas formidables máquinas aplanadoras de trincheras, ha inducido a las autoridades militares de los Estados Unidos a procurarse todos aquellos datos que puedan ser útiles en la reconstrucción y diseño de un modelo parecido a los "tanques" que tan terrorífica fama adquirieran a raíz de las operaciones franco-inglesas en el Somme.

Se observará que el apodo con que los "Tomy Athnis", los han bautizado está más que justificado, pues todo el conjunto visto a la distancia, especialmente detrás de los declives del terreno, les da una apariencia de tanques para petróleo. Pero debemos tal vez descubrir cierta fina ironía, origen de tal denominación. En todo caso ella encierra una alusión al aspecto impresionante de estas máquinas durante lo más ardoroso de la lucha. Su

continua movilidad, la corpulencia, su aspecto de monstruos prehistóricos, sus increíbles maniobras, su invulnerabilidad y rapidez en el ataque, y otras tantas cualidades que se les atribuye, ha hecho que se forme de ellos verdaderas leyendas, ni siquiera aun soñadas o concebidas por el inmortal Julio Verne. De color gris obscuro, dotados de poderosas ametralladoras que vomitan miles de proyectiles en todas direcciones, amén de otras cosas que ignoramos aún, reportan para aquellas que los idearon un reconocimiento amplio de tan talentosa producción. Los mismos alemanes admiten que después de sus submarinos, como obra verdaderamente genial, puede citarse a estos "tanques" con verdadero respeto.

El modelo norteamericano a que aludimos, reproducido en el fotograbado que acompaña a estas líneas, es algo más reducido en proporciones que el original, pero sus principales características no dejan nada que desear, por lo menos para operar en ciertos teatros muy distintos a los de las operaciones en los frentes del oeste. Pesa exactamente 7 toneladas, en cuyo peso van incluídas las ametralladoras. Su protección queda asegurada por medio de planchas de acero-cromo-níquel de un peso equivalente a 2.160 kilogramos, que hace invulnerable al vehículo a todas las balas provenientes de fusiles y ametralladoras, hasta 50 metros de distancia. Con su dotación completa de hombres alcanza fácilmente a un total de ocho toneladas. Posee un notable sistema de arranque automático para el motor; faros, faroles y linternas perfectamente disimulados, casi a ras del suelo, le permiten operar de noche, sirviendo al mismo tiempo de explorador. Sus señales luminosas, casi invisibles al enemigo, permite conducir con éxito varias brigadas de ataque. Los asientos de los conductores han sido colocados a la misma altura del suelo que en los coches de carrera, de suerte que, aun en lo más reñido de la lucha, los "chauffeurs" quedan resguardados por las corazas y las desigualdades del terreno. Posee, además, una característica graciosa: imita en la forma que da entrada o salida de los soldados, ametralladoras, a la bien conocida zorra mochilera. Esconde a sus "hijos" entre los pliegues de una bolsa cuando existe un inminente peligro; y de su panza surgen ellos cuando el cuerpo les pide luz y aire. Sólo que en los tanques no existe bolsa materna, fuera de las corazas.

¡Qué esplendido elemento hubieran sido estos heroicos tanques cuando las intervenciones provocadas por los desmanes de oficialismos de provincias obligaron a Sarmiento a adquirir las primeras ametralladoras que empleó el ejército argentino!

Costa Plaza.

INFORMACIONES DE ULTIMA HORA

Servicio telegráfico del Exterior

(De la Agencia Havas y de nuestros corresponsales)

EN EL FRENTE OCCIDENTAL

Calma relativa a causa del mal tiempo

PARIS, noviembre 1.o — Los boletines franceses y alemanes, reconocen que la calma se estableció en el frente occidental a consecuencia del tiempo desfavorable; sólo prosigue el cañoneo en la región del Somme y del Mosa, sin acciones de infantería. Los telegramas alemanes del 29 de octubre volviendo a hablar de las victorias francesas del 24 en Verdun, intentan disminuir la importancia del exito francés y cuentan que en el momento del ataque los alemanes evacuaban las posiciones avanzadas, cuya situación era desfavorable para volver a su segunda línea. Nadie aceptará una explicación tan pueril y tan embarazosa.

La primera línea alemana comprendía especialmente a la granja y al obraje de Thiaumont, la aldea y el fuerte de Douamont, y el bosque de La Caillette.

No se comprende porqué los alemanes perdieron decenas de miles de hombres, gastaron millones de obuses para conquistar posiciones cuya ocupación los ponía en una situación desfavorable.

El embajador italiano en París

Tittoni ministro de estado

ROMA, noviembre 1.o — Los diarios lamentan la renuncia del embajador en París, hon. Tittoni, que se ve obligado a pasar el invierno en un clima más templado.

Aplauden su próximo nombramiento de ministro de Estado, como testimonio de satisfacción por los servicios prestados.

EL SUBMARINO DEUTSCHLAND

En el puerto de New London

NUEVA YORK, noviembre 1.o — Comunican de New London, que el submarino mercante alemán Deutschland, llegó hoy temprano a aquel puerto.

LA GUERRA DE SUBMARINOS

El gobierno norteamericano pide informes a Alemania

WASHINTON, noviembre 1.o — El gobierno de la Unión, pidió detalles acerca del hundimiento de los vapores "Marina" y "Rowamore", por submarinos teutones.

EL DEUTSCHLAND

NUEVA YORK, noviembre 1.o — Comunican de New London (Connecticat), que el submarino Deutschand había salido de Bremen el 1.o de octubre con un cargamento de productos químicos.

Primer ministro de Austria

LONDRES, noviembre 1.o — Comunican oficialmente de Viena que apareció el nombramiento de Von Hoerber para el cargo de primer ministro de Austria, de von Schwartzenani, para la cartera del interior; de von Marek, para la cartera de hacienda, y de von Georgi para la de defensa nacional.

FELICITACIONES AL GENERAL JOFFRE

PARIS, noviembre 1.o — El generalísimo británico sir Donglas Haig, dirigió al generalísimo Joffré una orden del día expresándole así como a los ejércitos bajo sus órdenes, sus propias felicitaciones lo mismo que las de los ejércitos británicos por el brillante éxito de Verdun.

El general Joffré agradeció estas felicitaciones en nombre de las tropas francesas, y dijo que éstas verán ahí una nueva prueba de las simpatías que unen a ambos ejércitos para sus esfuerzos comunes.

LOS MUERTOS POR FRANCIA

PARIS, noviembre 1.o — Los diarios en términos recogidos y conmovidos evocan y celebran a los muertos que cayeron por Francia, que prepararon su salvación, que reviven en ella, que ordenan, escribe el ex jefe del Gabinete, M. Barthou, en "Le Matin", resistir, aguantar y sufrir hasta la victoria, a que esperan; la que quisieron y la que principiaron. Esos muertos, dice M. Barthou, claman venganza.

M. Barthou asocia en el saludo doloroso de Francia enlutada, a los marineros que los mares tragaron y a los prisioneros maltratados y torturados que sucumbieron en tierra enemiga en la angustia, abandono y destierro.

INGLATERRA

Las fábricas de municiones

LONDRES, noviembre 1.o — El conocido autor Arnold Bennett, haciendo la descripción de una de las fábricas nacionales de municiones en Inglaterra, dice que el edificio se extiende sobre una superficie de más de cuatro hectáreas. Más de cinco mil obreros se emplean allí, de los cuales hay la mitad mujeres.

La construcción de la fábrica fué autorizada en agosto de 1915 y fué empezada el mes siguiente. El 23 de marzo de 1916 las maquinarias fueron ya instaladas; la mayor parte de ellas habían sido fabricadas en la Gran Bretaña.

127 obuses fueron fabricados en la primera semana de junio, pero al principio de agosto 46.549 obuses habían sido ya entregados.

La producción de grandes proyectiles alcanza actualmente a más de 10.000 por semana.

Esta fábrica, tal como es hoy, es una increíble obra mágica, un verdadero palacio de Aladín.

BRASIL

El embajador norteamericano. — Próximo viaje. — El empréstito de guerra francés. — La dirección del Instituto Nacional de Música. — El nuevo ministro uruguayo. — Aniversario. — Edición periodística. — Sobre el viaje de los cancilleres.

RIO DE JANEIRO, noviembre 1.o — Este domingo se embarca con destino a San Pablo, iniciando así su viaje hacia los Estados Unidos, el embajador del mismo país en el Brasil, Mr. Edwin Morgan, quien debió partir hace algunos meses, pero luego fué suspendido su propósito debido a necesidades diplomáticas.

—El doctor Edwin Morgan, de San Pablo se dirigirá a Buenos Aires, donde permanecerá algunos días, y de allí se dirigirá a Norte América, por vía del Pacífico.

—El empréstito de guerra francés, cuya suscripción se ha cerrado el 29 del corriente, ha tenido un buen resultado.

La suscripción levantada por el Banco Francés e Italiano ha tenido un total de 4.500.000 francos, y la del Crédit Foncier de 1.664.700 francos.

—Contrariamente a lo que aquí fué publicado, el maestro Abdón Milanez no ha sido designado director del Instituto Nacional de Música, en reemplazo del maestro Alberto Nepomuceno, que renunció.

—Los diarios se ocupan de la presentación de credenciales por el nuevo ministro del Uruguay, el ex cónsul general del mismo país, señor Manuel Bernárdez.

Reproducen esos periódicos los discursos cambiados entre el presidente de la república y el aludido representante diplomático.

—La Asistencia Pública de esta capital conmemora hoy el aniversario de su fundación.

La aludida institución lleva nueve años de vida y se halla en permanente progreso.

—Comunican de San Pablo, que hoy ha hecho su aparición en la misma ciudad, de la edición local del diario metropolitano "Jornal do Commercio" que para tal objeto compró el diario paulista "Commercio de San Paulo".

—Ha causado excelente impresión, tanto en los círculos oficiales como en los civiles, la publicación hecha por el diario argentino LA EPOCA, referente a la suspensión del viaje del canciller Becú a Río de Janeiro, diciendo que ella no obedece a razones de política externa y reiterando la orientación amistosa del presidente Irigoyen en lo que respecta a los países sudamericanos vinculados históricamente a la Argentina, como el Brasil.

CHILE

SANTIAGO DE CHILE, noviembre 1.o — El seis del corriente regresa a Buenos Aires, el secretario de la legación en Buenos Aires, señor Rodríguez.

—Se anuncia que en diciembre próximo, vendrá con licencia el ministro en Buenos Aires, señor Figueroa Larrain.

En este mes llegará el ministro en el Uruguay, señor Martínez. Se dice que el gobierno lo propondrá como ministro en París.

—El senador señor Gonzalo Urrejola ha declarado que el gobierno se interesa en construir un trasandino por Nuble, auque empalmará con las líneas argentinas.

—En el mes de enero, vendrá con licencia el ministro chileno, en Londres, señor Edwards.

—De fuente fidedigna se asegura que el viaje del canciller al Brasil, se efectuará próximamente en la fecha que indique el gobierno brasileño.

"El Mercurio" dice que en el aplazamiento de esta visita, no hay nada que pueda afectar en lo más mínimo la perfecta cordialidad y la unidad de miras en que viven los gobiernos del A. B. C.

—El diputado señor Melot, telegrafió una afectuosa despedida al presidente de la cámara.

—Los cementerios se ven concurridísimos.

—Se designó como comandante de armas de Iquique, mientras la huelga, al contraalmirante Gómez Carreño.

—Pronto será presentado un mensaje al congreso, pidiendo la ampliación de la ley de regadío.

—El piloto del Escampavia "Yelcho", señor Aguirre, se le ha ascendido.

—Anuncián de Lima: Los obreros chilenos conferenciaron con el presidente de la república ;hoy asistirán a la velada pro-memoria de Billinghurst.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

Periodismo. — Centro social. — Estado de los campos. — La langosta. — El precio del pasto.

ROJAS, noviembre 1o.—El 4 del próximo mes aparecerá "El Censor", periódico de principios radicales y que será un fuerte defensor de los intereses del pueblo; promete llenar ampliamente, según informe, un programa de combate.

—En la semana entrante quedarán ya sentadas las bases y organizada la comisión para la fundación del club social denominado Hipólito Irigoyen. Hay mucho entusiasmo para que funcione lo más pronto posible.

—Aunque ha caído una regular lluvia hace veinte días, los campos se encuentran completamente esquilmados.

—Con la llegada de la voladora que empezó a talar los trigales, y dada la gran escasez de pasto, los colonos han introducido los animales de trabajo a inverne, en los sembrados.

—Se está vendiendo en ésta a 140 pesos el corte de pasto por cuadra cuando el año pasado se pagó 25 pesos.

El juego. — Las sementeras y campos de pastoreo. — Homicidio

CASBAS, noviembre 1o.—El juego en esta localidad se halla en pleno auge, jugándose diariamente a la taba, en el comité conservador, donde afluye todo el elemento pernicioso y maleante, sin ocupación conocida.

—Los colonos de toda esta tan extensa zona, se muestran optimistas por la grata perspectiva de la próxima cosecha, habiendo influído grandemente las últimas lluvias; el estado de las sementeras es halagüeño como asimismo el de los campos de pastoreo.

—Un hecho trágico ha consternado al vecindario ocurrido en el vecino punto de Papín, distante cinco leguas y media de ésta, y del cual ha sido víctima el oficial meritorio, encargado del destacamento de aquel punto, señor José García, el cual ha sido muerto de un balazo disparado a boca de jarro, sin mediar querella de ninguna índole. Se halla sindicado y detenido como presunto autor del crimen el agente de policía del mismo punto llamado Eulogio Morales.

Aniversario del asesinato de de Diego. —Lluvia benéfica.—Los muertos por la patria. — Las tarifas de alumbrado.

QUILMES, noviembre 1o. — Se ha cumplido el tercer aniversario del asesinato del apreciable caballero don Alberto de Diego, y con tal motivo numerosos amigos se trasladaron a la capital federal a visitar la tumba que guarda sus restos.

Y como una consecuencia lógica del sistema de terror que aún impera en la provincia de Buenos Aires, su matador—Carlos Ranazzo—que fué condenado a ocho años de penitenciaría, se encuentra en libertad desde hace mucho tiempo, por haber sido indultado por el gobierno, y sus otros cómplices salieron también en libertad porque nuestra justicia del crimen no encontró mérito para su juzgamiento.

—Desde la madrugada está lloviendo despacio y a intervalos. Esta lluvia es sumamente beneficiosa para nuestros chacareros.

—Ayer por la mañana se trasladaron a la plaza de Quilmes los alumnos de la Escuela Normal nacional, a objeto de visitar el monumento erigido a los caídos en el río y arrojar ramos de flores naturales en homenaje a los muertos por la patria. Esta ceremonia tuvo mucho entusiasmo entre los educandos como también se asoció numeroso pueblo.

—Existe el pensamiento entre las fuerzas opositoras e independientes de concurrir a las elecciones de Noviembre, siempre que el gobierno dé garantías de presidir los comicios libres. Habrá una lista de personas caracterizadas, sin banderías políticas, y que sean una garantía para la defensa de los intereses del pueblo.

—Han quedado sin efecto el aumento de las tarifas de luz eléctrica como también su aplicación de la cláusula 5.a del contrato celebrado entre la empresa y la municipalidad. De manera que las pretensiones de la compañía eran antojadizas. El vecindario está de pláceme y nuestra protesta ha sido debidamente atendida.

La langosta. — Lluvia

ESCOBAR, Noviembre 1.o — Ayer tarde invadieron a ésta varias mangas de voladora en estado de desove, aglomerándose en varias quintas de los alrededores.

—Desde anoche a las doce sigue lloviendo, habiendo caído hasta este momento quince milímetros, lo que beneficia en general los campos y sembrados.

GENERAL PAZ, Noviembre 1.o — Desencadenóse en ésta un ciclón a las 12 meridiano de ayer, volando numerosos techos, sin ocasionar desgracias personales. Llueve copiosamente.

Atropello policial

GENERAL SARMIENTO, noviembre 1.o—Se encuentra detenido y alojado en un calabozo de la comisaría local, el vecino Pedro A. Fossatti, hombre honesto y de trabajo, por el solo hecho de haber dado muerte en su campo a un perro que atacaba y mordía a las ovejas.

No obstante haberse solicitado insistentemente por personas de responsabilidad, la libertad de Fosatti, no se ha podido obtener del comisario local, por lo que se ha interpuesto recurso de "habeas corpus".

Enlace. — Haberes atrasados. — La langosta — El tiempo

PEHUAJO, noviembre 1.o — Contrajo enlace la señorita Carmen Tapias con el señor Luis Bolasini.

—Los empleados municipales se quejan de que la intendencia no les abona sus haberes desde hace cuatro meses.

—Aparecieron mangas de langosta voladora por Passo y Francisco Madero jurisdicción de este partido, causando la consiguiente zozobra entre los agricultores y ganaderos.

—Hay presagios de tiempo lluvioso.

La langosta

JUNIN, noviembre 1.o — Es tan extensa la manga de langosta que ha invadido el partido, que no queda un solo metro de tierra en donde el acridio no se encuentre.

Sería conveniente que se tomaran algunas medidas para evitar en algo los enormes perjuicios que está causando.

CORDOBA

La sequía y la cosecha. — Estado sanitario. — Escolares. — Varias

TACANCHA, noviembre 1o.—En toda esta región el estado de las sementeras es lamentable; casi en su totalidad la semilla de trigo y lino no ha nacido aún por falta de lluvia.

El poco trigo que había nacido, la sequía y la langosta han puesto fin al final, en una palabra, no hay cosecha. Uno de los principales colonizadores se ha dirigido a nuestro gobierno pidiéndole semilla de maíz para una segunda siembra para los colonos de esa zona, pues ellos con dos años que llevan no pueden hacerlo sin el apoyo de los poderes públicos. Ignoramos cuál será su resolución, pero confía en el buen resultado, dada la nobleza de sentimientos del doctor Loza.

Los comerciantes han restringido los créditos, la langosta devora diariamente en toda esta región, las haciendas perecen de hambre, los pueblos se encuentran invadidos de gente que implora la caridad pública; los activos comisarios de ésta y [illegible] vigilan el pueblo a todas horas para librar a los vecinos del robo y el asalto.

—Debido al mal estado sanitario de esta zona, el consejo de higiene envió al distinguido médico señor Francisco Aparicio, quien inmediatamente de llegar visitó los niños de la escuela, recorrió en sulky las colonias ofreciendo sus servicios donde encontró enfermos.

Después recorrió el pueblo y se hospedó en el hotel [illegible] donde anunció que atendería a todo el que le necesitara, repartiendo además medicamentos gratis. Todos los habitantes de ésta se encuentran gratamente impresionados y agradecidos de nuestro gobierno.

—La escuela de Río III fué clausurada por el estado enfermiso; la de la [illegible]cacho, continúa con una asistencia casi nula por las mismas causas. Sus directores gozan de generales simpatías, señorita Angélica Prado Sánchez y Juan Carlos Ortiz, respectivamente. La de Capilla de Rodríguez deja mucho que desear, no obstante su abundante personal, la enseñanza resulta casi nula, así me lo han manifestado caracterizados vecinos de ese pueblo y que desean su reparación o cambio de personal en la mencionada escuela.

—Las autoridades de este departamento no dejan nada que desear, nuestro gobierno departamental se encuentra bien representado por el señor José A. Mayorga, y por nuestro diputado señor Luis M. Rodríguez; exceptuando algunos jueces de paz que todavía no han sido sustituídos y siguen la actuación del difunto "régimen".

—La defensa agrícola todavía no se ha hecho sentir. En ésta se tienen noticias que pronto enviarán personal y esperamos que éstos que vienen no harán lo que los anteriores, que sólo dejaban ingratos recuerdos.

Irregularidades educacionales

ASCOCHINGA, noviembre 1o.—Hace algunos meses, el vecindario solicitó el traslado de la directora de la escuela nacional de este pueblo.

Concedido que fué, presentóse el nuevo director hace veinte días y aún no puede obtener que la ex directora haga entrega del establecimiento.

El vecindario se halla contrariado con estas irregularidades.

RIO NEGRO

El pedido de reelección del gobernador

BARILOCHE, noviembre 1.o — Los trabajos que se vienen haciendo en el sentido de pedir al señor presidente de la república la reelección por un nuevo período, del actual gobernador del territorio, señor Serrano, han puesto de relieve las pocas simpatías con que cuenta en este vecindario el funcionario aludido, descontándose que sólo se obtendrán algunas firmas de complacencia.

En efecto, esta región llena de promesas halagüeñas para un futuro no lejano, asiento de una población culta y laboriosa, no ha merecido del señor gobernador atención alguna; basta señalar el hecho de que durante los tres años, aproximadamente, que lleva al frente de la gobernación, sólo una vez visitó estos parajes, visita que no se tradujo en iniciativa de progreso alguno.

Su completa despreocupación en lo que atañe al progreso de este pueblo se evidencia entre otros muchos en los hechos siguientes:

Por decreto de enero ppdo. el P. E. resolvió dotar a este pueblo de municipalidad electiva y a pesar del largo tiempo transcurrido no le ha sido dado al señor gobernador establecerla; se limitó a nombrar una comisión empadronadora, que en este caso estaba de más. — y con el agravante de figurar en ella un "vecino" que vive a "cinco" leguas del pueblo y que es empleado a sueldo de la gobernación — cuando lo que debió hacer fué convocar inmediatamente al pueblo a elecciones de acuerdo con lo que establece en sus disposiciones transitorias la ley orgánica de los territorios, para la instalación de los primeros concejos municipales.

Hace aproximadamente dos años el Banco de la Nación resolvió abrir una sucursal aquí, y hasta contrató la construcción de su nuevo edificio, pero debido a dificultades en la escrituración del terreno fiscal que iba a emplearse, quedó postergada esta iniciativa de positivo progreso. El señor gobernador que no debió ignorar ésto acaso pudo impedir con su influencia que malograra por simples [illegible] burocráticas iniciativa tan benéfica; sin embargo, nada hizo en tal sentido.

Y no se diga que en los casos apuntados se trataba de iniciativas que habrían podido estar subordinadas a la buena o mala voluntad con que las acogiera el ministro del interior, socorrido argumento con el que pretenden justificar su inactividad algunos gobernadores.